



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 45
(884)

super tydzień

krasnostawski



**ZACHARZYŃSKI
TRIUMFUJE STR. 33**

PONIEDZIAŁEK–NIEDZIELA • 5 - 11 listopada 2018. • Nakład 14 000 egzemplarzy • Cena 2,90 zł (w tym 5% VAT)

WYNIKI II TURU WYBORÓW W MIASTACH I GMINACH

NASZ DODATEK SPECJALNY

AUTOSTOPOWICZ OKRADŁ KIEROWCĘ

UWAŻAJMY
KOGO PODWOZIMY!

13



AŻ MU SILNIK WYRWAŁO!



5

RENAULT ROZPADŁO SIĘ NA DWA KAWAŁKI

KRYŁA PIJANEGO PARTNERA

POLICJANTOM KŁAMAŁA, ŻE KIEROWAŁA

6

NIESMAK NA SZYMONOWICZA

Miała powstać nakładka asfaltowa,
ale z przebudowy ulicy wyszły nici

4

MARTWY NA ŁÓŻKU POŁOWYM

9

MIESZKANIA W CORATEXIE ODROCZONE?

Na 17 lokali socjalnych w przejętym
biurowcu trzeba poczekać

6

PODATEK POGRĄŻY INWESTYCJE

GMINA MUSI ZWRÓCIĆ CUKROWNI
KRASNYSTAW OKOŁO 3 MLN ZŁ

2

NAWIN
Sp. z o.o.
Skład opału

- orzech
- ekogroszek
- groszek
- kostka
- pellet

Siedzisko, ul. Lubelska 100
tel. 82 560 20 06 www.nawin.pl

Bonton
radio
104.90 FM CHEŁM

I WSZYSTKO GRA!

REDAKCJA: 22-100 Chełm • ul. Lubelska 31 • tel. 82 563 22 22 • e-mail: radio@bonton.chelm.pl
BIURO REKLAMY: 22-100 Chełm • ul. Lubelska 31 • tel. 82 563 90 40 • e-mail: reklama@bonton.chelm.pl



Marsz dla Niepodległej

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Wielkimi krokami zbliża się kulminacja powiatowych obchodów 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. 11 listopada przez miasto przejdzie wielopokoleniowy pochód z kilkudziesięciometrową flagą państwową.

Marsz wyruszy punktualnie o godz. 14 sprzed kościoła Matki Bożej Pocieszenia w Krasnymstawie. Natomiast przed południem w krasnostawskich gminach będą odbywały się obchody Narodowego Święta Niepodległości. Pochód przejdzie ul. Okrzei w kierunku Placu 3 Maja. Wezmą w nim udział m.in. poczty sztandarowe ze szkół, ochotniczych straży pożarnych, służb mundurowych i różnych instytucji. Przedstawiciele wszystkich pokoleń będą nieśli około 50-metrową flagę naszego kraju.

- Prosimy wszystkich mieszkańców, aby udekorowali w barwy narodowe okna i balkony na trasie przemarszu. W drodze na

rynek miejski zatrzymamy się na chwilę przy pomniku Chrystusa Króla obok kościoła Trójcy Przenajświętszej, aby odmówić modlitwę - mówi posłanka **Teresa Hałas**, przewodnicząca honorowego komitetu 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę w Krasnymstawie.

Na rynku odprawiona będzie uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny oraz mieszkańców miasta i powiatu. Na ścianie starego ratusza odsłonięta zostanie tablica upamiętniająca krasnostawski moment zakończenia 123-letniego okresu zaborów i odzyskania niepodległości.

- Zapraszamy jak najliczniejsze grono mieszkańców miasta i gmin powiatu krasnostawskiego. Będą pierogi, bigos, grochówka, sztuczne ognie i występy zespołów patriotycznych. Chcemy w radosnej atmosferze wspólnie świętować to, że możemy żyć i pracować w wolnym kraju. Taka okazja zdarza się raz na sto lat - dodaje przewodnicząca

honorowego komitetu.

Organizatorzy szykują kilka niespodzianek. Chcą wykonać rekonstrukcję przejazdu marszałka Józefa Piłsudskiego bryczką z końmi. Towarzyszyć temu będzie również muzyka młodzieżowej orkiestry dętej z Szastarki.

Razem z uczestnikami marszu będzie przemieszczać się także kapsuła pamięci, której otwarcie planowane jest za 76 lat podczas obchodów 700. urodzin miasta. 11 listopada wszyscy będą mieli ostatnią okazję na składanie pamiętek przed zdeponowaniem kapsuły w podziemiach Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

Warto dodać, że organizatorzy obchodów zapraszają również 10 listopada na symboliczne odsłonięcie i poświęcenie 161 mogił wojskowych na krasnostawskim cmentarzu parafialnym, które w tym roku doczekały się renowacji. Msza w intencji obrońców Ojczyzny rozpocznie się o godz. 15.

GD

Gra brył i linii w MBP

● **KRASNYSTAW** W Miejskiej Bibliotece Publicznej gości wystawa malarstwa Teresy Stasiak pt. „Pomiędzy”. Motywem przewodnim jest przestrzeń zawarta w swoistej grze płaszczyzn, brył i linii.

- Artystka zajmuje się malarstwem sztalugowym, tworząc w technice akrylu. Ekspozycja „Pomiędzy” składa się z cyklu abstrakcyjnych obrazów, powstałych w latach 2016-2018. To



foto: MBP Krasnystaw

już druga z kolei indywidualna wystawa Teresy Stasiak, zorganizowana w MBP. Pierwsza była w 2013 r. - mówi dyrektor biblioteki **Artur Borzęcki**.

Teresa Stasiak tu uznana już artystka. Prace wystawiała dotychczas na 18 wystawach indywidualnych i ponad 40 zbiorowych. Z powodzeniem bierze udział w konkursach malarskich i przeglądach sztuki. W tym roku

zajął trzecie miejsce na czteronastym Ogólnopolskim Biennale Twórczości Plastycznej Nauczycieli w Lublinie w kategorii malarstwo.

Wernisaż zgromadził liczne grono przyjaciół artystki, miłośników sztuki oraz władz samorządowych. Prace artystki można oglądać do końca br. w godzinach pracy biblioteki.

GD

● **GMINA KRASNOSTAW** Budżet dziurawy, inwestycje zagrożone

Podatek pograży gminę

Wszystko wskazuje na to, że nowe władze będą miały twardy orzech do zgryzienia. Gmina musi zwrócić Cukrowni Krasnystaw około 3 mln zł nienależnie naliczonego i pobranego podatku od nieruchomości. Dziura w budżecie może sprawić, że zagrożone będą niektóre inwestycje.

O problemie poinformował wójt **Wojciech Kowalczyk** na ostatniej sesji rady gminy. Do końca roku gmina musi zwrócić zakładowi w Siennicy Nadolnej ponad 800 tys. zł w trzech ratach miesięcznych.

Jak się dowiadujemy, sprawa dotyczy nowych obiektów Cukrowni Krasnystaw, które zostały oddane do użytku w 2012 roku. Kwestią sporną jest to, co należało uznać za budynki, a co za budowle. W obydwu przypadkach stawki podatkowe są diametralnie różne.

- Gmina naliczyła większą stawkę, lecz po dwóch latach zakład w Siennicy Nadolnej to zakwestionował. Zresztą podobnie czyniły to firmy w całym kraju, które uzyskiwały korzystne wyroki. Nasz spór przeniósł się na sale sądowe. Niestety, zakończył się dla nas negatywnie - wyjaśnia **Wojciech Kowalczyk**.

W tym roku gmina musi zwrócić cukrowni 800 tys. zł. W przyszłości należność najprawdopodobniej wzrośnie o kolejne 2,2 mln zł, bo ta kwota dotyczy innych okresów rozliczeniowych. Wójt tłumaczy, że z kwestią odzyskania pieniędzy przez zakład będą musiały zmierzyć się już nowe władze. Dlatego też na razie nie wiadomo, czy będzie to spłata jednorazowa, rozłożona na raty lub zwolnienie z podatku od nieruchomości w najbliższych latach.

- Niezależnie od negocjacji w sprawie sposobu zwrotu nie-

należnie pobranego podatku, w budżecie powstanie dziura dochodowa, która może zachwiać finansami gminy. Z tego powodu projekt przyszłorocznych dochodów i wydatków planujemy bardzo ostrożnie. Jest bardzo duża szansa, że inwestycje wpływające na poprawę efektywności funkcjonowania gminy nie zostaną odłożone w czasie - dodaje wójt.

Projekt przyszłorocznego budżetu zostanie przedłożony radzie gminy 15 listopada. Dzień później kończy się jednak kadencja samorządu. Dlatego analizą i uchwaleniem tego dokumentu zajmą się już nowe władze. Wszystko wskazuje na to, że solary i termomodernizacja szkół nie są zagrożone. Pod znakiem zapytania stoi jednak rewitalizacja zamku w Krupem i renowacja wieży ariańskiej w Krynicy.

GD

Na patriotyczną nutę

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** 120 uczestników z 11 różnych szkół z regionu lubelskiego i okolic wzięło udział w szóstym Regionalnym Konkursie Piosenki Patriotycznej w Łopienniku Nadrzecznym.

Tegoroczna edycja przeglądu odbyła się 26 października i przypadła w roku 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Prezentacje konkursowe oceniało jury w składzie: **Joanna Kawęcka** (dyrektor MDK w Krasnymstawie), **Grażyna Skrzypa** (dyrektor Biblioteki Gminnej w Łopienniku Górnym) i **Jerzy Bednarczyk** (kierownik kapeli Alternatywy 5).

Wśród solistów laureatami tegorocznej edycji zostali: **Filip**



foto: GOK Łopiennik

Bogusz (SP Fajslawice, opiekun kwartetu „One i On” z Ośrodka Kultury Głuchów w gminie Łan-cut pod kierunkiem **Karoliny Sierzeży**.

GD

Gaudeamus w Siennicy

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** W szeregi Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Siennicy Różanej wstąpili nowi słuchacze. Indeksy odebrali: **Anna Dębowska, Anna Grzesiuk, Marian Herbut, Janina Malesza i Edward Słotwiński**.

Podczas inauguracji nowego roku akademickiego wójt **Leszek Proskura** uhonorował kilka osób Gminnymi Medalami z okazji 100. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Odebrali je: **Krystyna Skóra, Helena Nowakowska, Teresa Kołbasiuk, Janusz Dobosz, Regina Marek i Irena Policha**.

Wykład inauguracyjny wygłosił senator **Józef Zajac**, który opowiadał o polskich wynalazcach. Sprawy organizacyjne omówił koordynator prac uniwersyteckich **Dariusz Turzyniecki**. Podał studentom harmonogram zajęć, wycieczek, spotkań towarzyskich i wysokość składki członkowskiej. W najbliższym czasie zaplanowano wycieczkę do Łan-cutu i Leżajska oraz 17 listopada zabawę andrzejkową.

GD



foto: UG Siennica Różana

super tydzień
krasnostawski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:

Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
00-791 Warszawa
ul. Chocimska 3A

Redaguje zespół:

Wanda Jaroszczuk
(redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad
(sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek,
Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski,
Marcin Petruk

Współpracownicy:

Jacek Kozłowski (sport),
Krystyna Szeremeta (korekta)

Promocja i kolportaż:

Edyta Muda (kierownik)

Grafika i DTP:

Paweł Wójtowicz
Dominik Gendek

Biuro Reklam i Ogłoszeń:

Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Dominika Szafraniec,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:

22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05

e-mail:

redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Druk:

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

● **CHEŁM** Najpierw ostrzeżenie, potem karanie przedsiębiorców

Skarbówka przetrzepie szarą strefę

Prowadzisz firmę w branży gastronomicznej, budowlanej czy mechaniki pojazdowej? Pilnuj się, bo najpierw będzie list od urzędu skarbowego, a potem może przyjdzie kontrola. Niektórzy przedsiębiorcy wytypowani przez skarbowkę już dostali pisma informujące o akcji „STOP szarej strefie!”.

- Działania są reakcją na oczekiwania przedsiębiorców, którzy rzetelnie wypełniają swoje obowiązki podatkowe i oczekują wsparcia w walce z nieuczciwą konkurencją - tłumaczy w Krajowej Administracji Skarbowej.

Ma to być ochrona legalnie działających firm i zasad uczciwej konkurencji.

- Realizując to zadanie, współpracujemy z organizacjami przedsiębiorców i reagujemy na sygnały o nieprawidłowościach, zgłaszane nam przez konsumentów. Informacje, które otrzymujemy, najczęściej dotyczą sprzedaży towarów oraz usług poza ewidencją podatkową. Dlatego prowadzimy intensywne działania kontrolne w zakresie prawidłowości ewidencjonowania obrotów za pomocą kas fiskalnych,

wydawania paragonów i wystawiania faktur. Naszym celem jest wyrównanie szans na biznesowy sukces. Reagujemy na oczekiwania tych, którzy chcą, aby rynek usług funkcjonował na równych dla wszystkich zasadach - tłumaczy szef KAS **Marian Banaś**.

W pierwszej kolejności służba skarbową skoncentrowana jest na branżach, które zostały określone jako najbardziej narażone na występowanie w nich szarej strefy, to: gastronomia, budownictwo oraz mechanika pojazdowa.

- Działania te są elementem procesu uszczelnienia systemu podatkowego. Poprzedza je analiza ryzyka wystąpienia nieprawidłowości, tak aby kontrola kierowana była do podmiotów działających w szarej strefie, a uczciwi przedsiębiorcy mogli prowadzić działalność bez zakłóceń - podkreśla Banaś.

Urząd Skarbowy w Chełmie pisma do przedsiębiorców rozsyła od 25 października. Ich cel to zwrócenie uwagi na to, jak ważne jest rzetelne prowadzenie ewidencji podatkowej i nienarażanie się na konsekwencje działania niezgodnego z prawem.

- To pierwsza tego typu akcja - tłumaczy **Marta Czyżyk**, drugi zastępca naczelnika chełmskiego urzędu skarbowego. - Lista adresatów przygotowana została na podstawie analizy podatkowej. Przedsiębiorcy będą mogli po otrzymaniu takiego pisma sprawdzić ponownie swoje finanse, złożyć dobrowolnie korektę w urzędzie i ewentualnie dokonać wpłaty.

Część chełmskich przedsiębiorców otrzymała już korespon-

dencję ze skarbowki.

- Rzeczywiście, dostałam pismo informujące o takiej akcji - przyznaje jedna z właścicielek lokalu z branży gastronomicznej. - Słyszałam już o niej. Nie jestem pozytywnie nastawiona do zmian, jakie zachodzą obecnie w naszym kraju. Niestety, wygląda na to, że za chwilę urzędnicy będą sięgać po pieniądze do tych najmniejszych przedsiębiorców.

Z akcji cieszy się natomiast inny nasz rozmówca, właściciel firmy z branży budowlanej.

- Każdy w biznesie powinien mieć równe szanse, dlatego dobrze, że prowadzone są te kontrole - mówi. - Chociaż szkoda, że nie zwraca się jeszcze uwagi na inny ważny problem. Firmy chcą zatrudniać pracowników, a oni wolą pracować „na czarno”. Nasze państwo rozdaje pieniądze. Im mniejszy dochód, tym większe pieniądze można dostać.

Właściciel jednego z chełmskich warsztatów samochodowych pisma wprawdzie nie dostał, ale przekonuje, że jeśli nawet skarbowka do niego napisze, to nie będzie to dla niego żadnym problemem. - Nie mam nic do ukrycia, jeśli kontrole będą sprawdzać dokumenty, a nie szukać na siłę nieprawidłowości, to nie mamy się czego obawiać - mówi.

W przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowości rozliczeń podatkowych, jak informuje KAS, przedsiębiorcy mogą zwracać się do swoich urzędów skarbowych. Informacji o przepisach prawa podatkowego i wynikających z nich uprawnieniach i obowiązkach firm, udziela również konsultanci Krajowej Informacji Skarbowej.

● **GMINA CHEŁM** Znalaziono cenny dokument sprzed ponad 100 lat

W kapliczce odkryto kapsułę czasu



List w niewielkiej zielonej butelce leżał w kapliczce w Rudce od 113 lat. To świadectwo polskości i związku mieszkańców tych ziem z kościołem katolickim. Znaleźli go murarze w trakcie prac budowlanych.

Odkrycie ma związek z remontem przydrożnej kapliczki w Rudce. Gmina Chełm w ostatnim czasie odnowiła w tej miejscowości dwie takie budowle. Najciekawsza, znajdująca się nad ciekim wodnym, kryła w sobie wielką tajemnicę. Okazało się, że pod rzeźbą Jana Nepomucena, w murowanym postumencie, ukryta była wnęka. W jej wnętrzu znajdowała się niewielka zielona, zalakowana czerwonym lakiem buteleczka. Znaleźli ją przypadkiem murarze.

- Buteleczka została otwarta

komisyjnie. Okazała się „kapsułą czasu”. Wewnątrz znajdował się list zapisany obustronnie na kartce w linie, wyrwanej chyba z jakiegoś zeszytu. Pismo jest czytelne. List się świetnie zachował - opowiada **Paweł Wira**, chełmski konserwator zabytków.

Dokument pochodzi z 10 lipca 1905 roku. Napisano w nim, że rząd moskiewski, przyłączając unitów do prawosławia „skazał na zagładę wszystkie kaplice i krzyże katolickie, nie pozwalając reperować i stawiać nowych”. Z tego powodu kapliczka w Rudce nie była odnawiana przez 30-lat. Dopiero po wydaniu tzw. aktu tolerancyjnego w kwietniu 1905 roku można było obiekt ten wyremontować. List w butelce ukryli fundatorzy tego remontu, właściciele osady - **Antoni i Bronisława z Lipków Kuszowie**.

- Niezwykle rzadko zdarza się, by w takim małym obiekcie jak kapliczka, natrafić na kapsułę czasu. Listy częściej znajdowane są w kościołach. Kapliczki przydrożne to zwykle obiekty anonimowe, których wiek jest trudny do określenia - dodaje **Paweł Wira**.

W 1905 roku ukaz tolerancyjny dał możliwość unitom powrotu do kościoła katolickiego. Wcześniej byli oni siłą przymuszani do prawosławia.

- To bardzo cenny dokument tamtych czasów. Chełmszczyzna znajdowała się pod zaborem rosyjskim. Trwała silna rusyfikacja - mówi **Beata Mojska-Zajac**, kierownik działu historii Muzeum Ziemi Chełmskiej, zwracając uwagę, że list, mimo tych niesprzyjających okoliczności, napisano po polsku. Będzie on eksponatem muzealnym. **DBEZ**

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU

„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• **Kostka** • **Orzech**
• **Ekogroszek**
• **Groszek** • **Miał**

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

Modne - szycie na miarę.

Od dawna się mówi, że osoby młode chętnie sięgają po szkolenia, bo podnoszenie kwalifikacji i umiejętności jest na czasie. Nastąpiła moda na doszkalanie się, aby podnosić swoje umiejętności, ale też po to aby nie zostać w tyle. Szkolenie szycie na miarę to program dostosowany do potrzeb i oczekiwań uczestników.

Osoby planujące udział w szkoleniu podejmują swoje decyzje, które często niosą za sobą wiele oczekiwań i nadziei na znalezienie pracy, podwyżki czy awansu. Oferta szkoleń z których można skorzystać jest szeroka i bogata. Często też można spotkać się z opinią, że dostępna oferta nie spełnia oczekiwań, a program jest mało atrakcyjny. Uczestnicy rynku pracy mają możliwość skorzystania z szkoleń sztych na miarę. *Co to jest? Szkolenie szycie na miarę (bon szkoleniowy)* - jest dopasowane indywidualnie do potrzeb, zainteresowań i oczekiwań. Dodatkowym atutem jest to, że uczestnicy mają wpływ na to gdzie i kiedy odbędzie się szkolenie.*

Taka forma wsparcia to bardzo dobra opcja dla osób, które w krótkim czasie chcą szybko zdobyć nowe umiejętności czy kwalifikacje. Sytuacja na rynku pracy ulega szybkim zmianom i wymaga od nas odpowiedniej wiedzy. Osoby, które chcą skorzystać z możliwości doszkalania się poprzez udział w szkoleniu dopasowanym indywidualnie mogą skorzystać ze wsparcia w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 (PO WER).

Wsparcie w ramach PO WER udzielane jest przez urzędy pracy działające na terenie całego województwa lubelskiego. Głównym celem programu jest zwiększenie możliwości zatrudnienia osób z grupy NEET*. Osoby, które są zainteresowane udziałem w szkoleniu - szyciem na miarę powinny kontaktować się z urzędem pracy zgodnie z miejscem zameldowania.

***Bon szkoleniowy** - jest instrumentem aktywizacji bezrobotnych do 30 r. ż., stanowiącym gwarancję skierowania bezrobotnego na wskazane przez niego szkolenie oraz opłacenia kosztów, które zostaną poniesione w związku z podjęciem szkolenia.

***Osoba z grupy NEET** - zgodnie z definicją przyjętą w PO WER - jest to osoba w wieku 15-29 lat, która spełnia łącznie 3 warunki: nie pracuje, nie kształci się, nie szkoli.

Punkt Informacyjny PO WER • ul. Lubartowska 74 A, I piętro, pokój 100 20- 092 Lublin,
tel. 81/ 46 35 349, 605 903 493 • e-mail: power@wup.lublin.pl • http://power-wuplublin.praca.gov.pl/strona-glowna



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Miasto dla Niepodległej

● **KRASNYSTAW** 11 listopada Krasnostawski Dom Kultury zaprasza do sali widowiskowej na finał projektu „Krasnostaw dla Niepodległej”. Odbędzie się promocja książki „Dzieje Krasnostawskie” oraz koncert zespołu Ani Brody i Maćka Pruchniewicza - Nova Energia. Początek o godz. 18.

„Dzieje Krasnostawskie” stanowią obok „Zapisek Krasnostawskich” kolejny element odkrywania przeszłości Krasnegostawu. Historia miasta nie została do tej pory spisana w kompletnym opracowaniu o charakterze monografii.

- W książce pod redakcją **Artura Borzęckiego** i śp. **Ryszarda Maleszyka** znalazły się artykuły poruszające różnorodną tematykę z okresu niewoli narodowej oraz odrodzonej Rzeczypospolitej. Ujęte zostały liczne wątki niepodległościowe dotyczące społeczności krasnostawskiej, wielokrotnie angażującej się w dziejowo ważne wydarzenia w historii naszego narodu. W wydawnictwie zaprezen-



for KOK - materiał prasowy

wano też niepublikowane dotąd fotografie i dokumenty gromadzone przez poszczególnych autorów – historyków i regionalistów głównie związanych z Krasnymstawem – mówi **Dominik Kleszko**, instruktor ds. projektów kulturalnych w Krasnostawskim Domu Kultury.

Świętowanie 100-lecia niepodległości Polski zakończy się koncertem projektu Ani Brody & Maćka Pruchniewicza - Nova Energia. Specjalnie na tę okazję artyści, którym towarzyszyć będzie **Szymon Siwierski**, przygo-

towali program oparty na utworach **Jerzego Lieberta** i tradycyjnej muzyce z Wileńszczyzny pt. „Poemat dla Niepodległej”. Początek około godz. 18.30.

Dodatkowo tego dnia w holu KDK będzie można obejrzeć wystawę przygotowaną przez uczestników warsztatów „Prasa podziemna podczas II wojny światowej”. Zaprezentowane zostaną plakaty oraz koszulki i torby z nadrukami opracowanymi na bazie periodyków i ulotek, kolportowanych w okresie okupacji na terenie powiatu krasnostawskiego.

Projekt „Krasnostaw dla Niepodległej” dofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”. W jego realizacji pomagali: Muzeum Regionalne w Krasnymstawie, Stowarzyszenie Pod Napięciem, Miasto Krasnostaw, Parafia św. Franciszka w Krasnymstawie oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Krasnymstawie.

GD



Sukces Klaudii Skubisz

● **KRASNYSTAW** Dwudziestą ósmą edycję ogólnopolskiej kampanii profilaktycznej „Zachowaj trzeźwy umysł” zapewne na długo zapamięta Klaudia Skubisz. Praca plastyczna uczennicy klasy siódmej Szkoły Podstawowej nr 5 została doceniona przez kapitułę za interesujące wykonanie.

Uroczysty finał odbył się 23 października w Centrum Olimpijskim w Warszawie. W tym roku kampanii towarzyszyło hasło „Autoportret”. Uczestnicy musieli przedstawić siebie w formie literackiej i plastycznej.

Do kapituły wpłynęło kilkanaście tysięcy prac z całej Polski, w tym 247 prac z krasnostawskich szkół. Klaudia Skubisz zdobyła nagrodę główną. Przygotowała pracę związaną z jej wielką pasją, jaką jest czytanie.

- Uwielbiam czytać książki i lubię przenosić się w świat przez nie przedstawiony. To mnie relaksuje i rozwija moją wyobraźnię - powiedziała laureatka podczas gali finałowej. Praca została przygotowana



for UM Krasnostaw

pod kierunkiem nauczycielki plastyki **Renaty Marczewskiej**. W nagrodę Klaudia otrzymała domowy zestaw muzyczny z funkcją bluetooth, pamiątkowy dyplom oraz książkę z dedykacją dziennikarza prowadzącego galę **Jakuba Porady**.

Laureatce towarzyszyła również **Alicja Grabiec**, pełnomocnik burmistrza do spraw profilaktyki i wieloletni koordynator miejskiej kampanii „Zachowaj trzeźwy umysł”.

W konkursie plastyczno-literackim kapituła wyróżniła prace pięciu uczniów z Krasnegostawu. Nagrody książkowe i dyplomy otrzymali: **Aleksandra Bąk** (SP nr 1), **Julia Strycharczuk** (SP nr 4), **Eliza Dega** (SP nr 4), **Michał Mazurek** (SP nr 5) i **Agnieszka Pezda** (SP nr 5). Wyróżnienia wraz z podziękowaniami zostaną wręczone młodzieży na podsumowaniu miejskiego etapu kampanii.

GD

● **KRASNYSTAW** Ponieważ nie ma porozumienia z mieszkańcami, miasto rozwiązało umowę z wykonawcą

Niesmak na Szymonowicza

GD

Miała powstać nakładka asfaltowa, ale z przebudowy ulicy wyszły nici. Choć część prac zostało już wykonanych, miasto rozwiązało umowę z wykonawcą. - Szkoda, że tak wyszło, ale nie chcieliśmy robić niczego wbrew woli mieszkańców - tłumaczy zastępca burmistrza **Edward Kawęcki**.

Na początku września informowaliśmy, że przebudowa ulicy ledwo się rozpoczęła, a już po kilku dniach prace zostały wstrzymane. Mieszkańcy nie zgadzali się na zaplanowane rozwiązanie odpływu wód opadowych.

Roboty wstrzymano w momencie, gdy na odcinku od ul. Tokarzewskiego do ul. Sienkiewicza zostały ustawione praktycznie wszystkie krawężniki. Kilku właścicieli zorientowało się wówczas, że będzie miało zawyżony wjazd na posesję, a zaprojektowane rozwiązania nie spełniają ich oczekiwań.

Mieszkańcy tłumaczyli nam, że sztucznie zawyża się drogę, żeby zrobić odpływ wody w dwóch kierunkach. Uważali, że można było nie podnosić poziomu ulicy.

- Kilka lat temu mieszkańcy zgłosili do budżetu obywatelskiego remont ul. Szymonowicza poprzez wykonanie nakładki asfaltowej. Inwestycja została zaplanowana zgodnie z ich intencją i sztuką budowlaną. Gdy pojawiły się protesty, wstrzymaliśmy prace i geodeta ponownie wykonał niezbędne pomiary w celu naniesienia poprawek - wyjaśnia wicebur-



Kwestią nie do pogodzenia okazała się wysokość krawężników oraz zaplanowany sposób odpływu wód opadowych

mistrz.

Okazało się, że koszty frezowania starej nawierzchni, wykonania podbudowy i nowej nakładki będą znacznie większe, niż się spodziewano. Ostatecznie urząd miasta, wykonawca inwestycji oraz mieszkańcy ul. Szymonowicza nie doszli do porozumienia.

- Rozwiązaliśmy umowę z wykonawcą bez żadnych kar umownych. Zapłaciliśmy jedy-

nie 70 tys. zł za dotychczas wykonane prace oraz zakupiony materiał. Krawężniki i kostka brukowa zostanie wykorzystana w innych rejonach miasta przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie. Projekt przebudowy i odwodnienia ul. Szymonowicza najprawdopodobniej trzeba będzie robić od nowa - uważa **Edward Kawęcki**.

GD

BURMISTRZ KRASNEGOSTAWU

O G Ł A S Z A

I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, położonej w Krasnymstawie w pobliżu ul. Okrzei, oznaczonej w ewidencji gruntów obrębem 0001-Krasnostaw Miasto jako działka nr 1412/20 o powierzchni 0,0028 ha.

Przetarg odbędzie się 7 grudnia 2018 r. o godz. 10⁰⁰.

Z pełną treścią ogłoszenia (zawierającą m.in. warunki przystąpienia do przetargu) zapoznać się można na stronie internetowej www.krasnostaw.pl (BIP → mienie komunalne → przetargi 2018 r.), na tablicy ogłoszeniowej w siedzibie Urzędu Miasta Krasnostaw przy Placu 3 Maja 29, II piętro lub w pok. nr 25, tel. (82) 576-21-57 wew. 170.

3401

W dniu 8 października 2018 r. pomiędzy Miastem Krasnostaw a firmą Antinus Sp. z o.o. z siedzibą w Skierniewicach została podpisana umowa na dostawę i montaż 320 sztuk instalacji solarnych w ramach realizowanego projektu pn. *Energia przyjazna środowisku w Mieście Krasnostaw – kolektory słoneczne*. Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku, Działania 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Wysokość przyznanego wsparcia finansowego wynosi 2 530 420,42 zł., wartość projektu to 3 398 041,58 zł.

Wykonawca robót budowlanych - Antinus Sp. z o.o. będzie miał 12 miesięcy od dnia podpisania umowy na montaż indywidualnych instalacji solarnych na nieruchomościach mieszkańców, którzy podpisali z Miastem Krasnostaw umowy użyczenia swoich nieruchomości do realizacji projektu.

Rozpoczęcie prac montażowych, które przewidywane są na I-II kwartał 2019 roku, zostanie poprzedzone inwentaryzacją, nieruchomości zgłoszonych do projektu, mającą na celu:

- ✓ sprawdzenie możliwości montażu urządzeń na dachu, elewacji, gruncie, czyli tzw. lokalizacja urządzeń
- ✓ sprawdzenie możliwości montażu urządzeń wewnątrz budynku,
- ✓ sprawdzenie stanu istniejącej instalacji i infrastruktury niezbędnej do montażu urządzeń OZE,
- ✓ dobranie odpowiednich typów urządzeń.

Na zlecenie Miasta Krasnostaw, przedstawiciele firmy zewnętrznej, zweryfikują informacje podane przez mieszkańców w ankietach oraz ocenią techniczne możliwości wykonania instalacji solarnej przypisanej dla każdej nieruchomości. Terminy wizyt zostaną wcześniej uzgodnione telefonicznie z mieszkańcami biorącymi udział w projekcie. Jeżeli warunki atmosferyczne sprzyjać będą pracy, inwentaryzacja rozpocznie się w listopadzie br.

Podczas inwentaryzacji **nie będą pobierane żadne opłaty, ani podpisywane umowy**.

Informujemy również, że w dniu 21 listopada br. w Sali Konferencyjnej Krasnostawskiego Domu Kultury, ul. Okrzei 10 (I piętro) odbędą się trzy spotkania informacyjne w następujących godzinach:

• 10.00 • 13.00 • 17.30

W czasie spotkań eksperci przedstawiają szczegółowe informacje związane z montażem kolektorów, szacunkowe koszty instalacji oraz warunki i wymagania związane z jej montażem. Na spotkania zapraszamy mieszkańców, którzy podpisali z Miastem Krasnostaw umowy użyczenia swoich nieruchomości do realizacji projektu, w następujących godzinach:

Od dnia 22 do 30 listopada br. mieszkańcy biorący udział w projekcie będą mogli podpisywać z Miastem Krasnostaw umowy regulujące wzajemne prawne, finansowe i organizacyjne zobowiązania stron związane z montażem indywidualnego zestawu kolektorów słonecznych. Podpisywanie umów odbywać się będzie w pokoju nr 8 Urzędu Miasta Krasnostaw w godzinach pracy urzędu.

Szczegółowe informacje i dokumenty do pobrania będą systematycznie zamieszczane w aktualnościach na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnostaw: www.krasnostaw.pl oraz na stronie dotyczącej projektu: <http://www.krasnostaw.pl/solary/>

● **GMINA CHEŁM** Odkrycie archeologiczne w Stołpiu

W Stołpiu znów bije źródło Anny

Mogła tu czerpać wodę wielka księżna Eufrozyna, matka Daniela Romanowicza, znana później jako Anna. Od jej imienia archeolodzy nazwali źródło, które wybijalo u stóp okazałej kapliczki, sąsiadującej kiedyś z wieżą w Stołpiu.

Ekipa archeologa **Stanisława Gołuba** odkopła mury niezwyklej budowli, usytuowanej w odległości ok. 60 metrów od wieży w Stołpiu i przy okazji odkryła miejsce, skąd - po szerokiej dębowej rynnie, grubej na ok. 5 cm - wypływała woda. Źródło zostało „odczopowane” i znów bije. Nazwano je roboczo źródłem Anny, bo jak się sądzi, księżna Anna po śmierci małżonka osiadła w Stołpiu.

- Odkryliśmy budowlę kamienną-ceglaną, związaną historycznie z wieżą. Jest to kapliczka przy źródle z XIII wieku, zbudowana z kamieni i cegieł. Takie budowle są niezwykle rzadkie na naszym terenie - mówi chełmski archeolog **Stanisław Gołub**.

Gdy media obiegała informacja o odkryciu, redakcja prawosławnego serwisu internetowego podała, że jest to jedna z najstarszych cerkwi.

- Ten obiekt nie ma nic wspólnego z cerkwią. To budowla o wymiarach 2 metry na 2 metry. Zbyt mała, by mogła pełnić taką funkcję - wyjaśnia Gołub.

- Źródło to musiało być wyjątkowe, bo w kapliczce znajdują się elementy świadczące o bogatym wystroju, m.in. podłoga z cegieł palcówek - dodaje Gołub.

Z czasem konstrukcja kapliczki została zmieniona i pełniła funkcję zabudowy studni. Dobudowano do niej ścianę i wybrukowano podłoże. Na podstawie wstępnych badań można stwier-

dzić, że woda była tam czerpana do XVII lub XVIII wieku.

Odkryte źródło nie zostanie ponownie zasypane. Naukowcy pozwolą wodzie swobodnie wypływać i będą bijące źródło obserwować. Woda zostanie poddana badaniom laboratoryjnym. Wypływa z warstwy białej kredy i zielonego iłu. Nie wiadomo, czy nadaje się do picia. Na razie zawiera dużo zanieczyszczeń. Zapewne z czasem stanie się bardziej przejrzyste.

- Kupiłem rurę ciśnieniową, która zostanie tam zamontowana - mówi Gołub.

W ubiegłym tygodniu źródłem w Stołpiu zainteresowano również hydrologów, którzy je zbadają oraz przy okazji przyjrzą się innym wodom, płynącym w pobliżu.

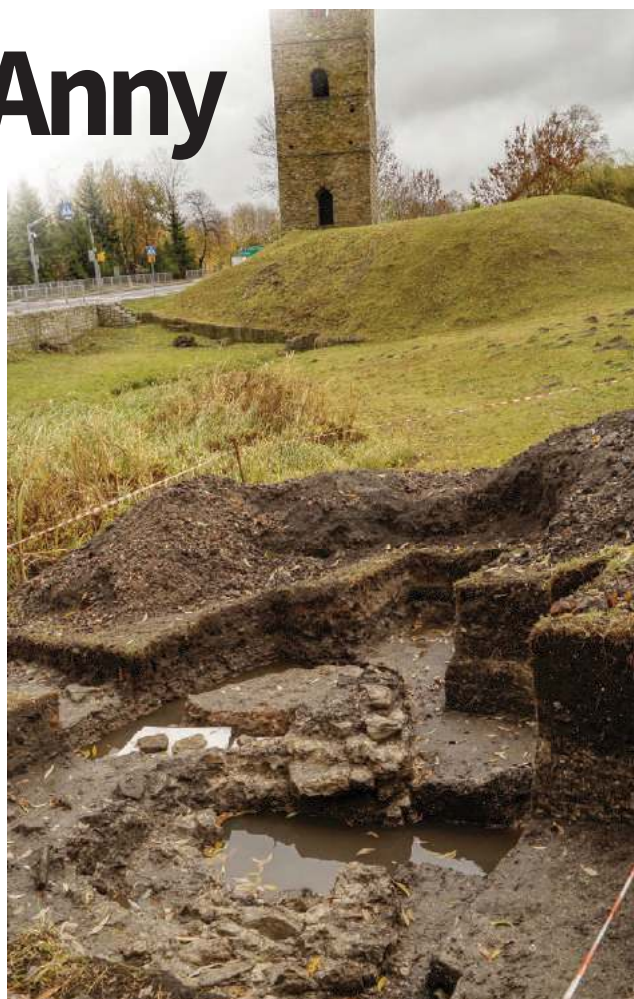
Prace przy zespole w Stołpiu finansuje gmina Chełm. Wy-

konywane są w porozumieniu z chełmskim konserwatorem zabytków. Drugi etap prac archeologicznych rozpocznie się w przyszłym roku. W przyszłości źródło może zostać udostępnione zwiedzającym, a budowlą ją okalającą zrekonstruowana bądź zaznaczona na powierzchni.

- Odkryta budowla to bardzo ciekawy obiekt sakralny, związany z źródłem. Badania archeologiczne w tym miejscu powinny być jeszcze kontynuowane, a odkrycia uwzględnione w niezrealizowanym projekcie zabudowy zespołu wieżowego w Stołpiu - uważa **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, to nie koniec sensacyjnych odkryć archeologicznych w Stołpiu. W ubiegłym tygodniu nadal trwały tam prace wykopaliskowe. Znalaziono tajemniczą belkę. Bardzo możliwe, że zostanie odkryta kolejna studnia.

DBEZ



Zajechał drogę ciężarówce

Podczas wyprzedzania kierowca scianę zahaczył o lusterko ciężarowego mercedesa. W efekcie kierujący drugim samochodem ratował się ucieczką na pobocze, a potem w rowie przewrócił się na prawy bok.

Do zdarzenia doszło w ubiegły wtorek na drodze krajowej nr 17 w Ignasinie. Scianę jechał mieszkaniec powiatu świdnickiego. Mercedesem kierował mieszkaniec powiatu krasnostawskiego, który przewoził pompę do betonu.

- W zdarzeniu nikt nie od-



fot. PSP Krasnostaw

niósł obrażeń. Kierowca mercedesa miał jedynie ogólne potłuczenia ciała - informuje kom.

Piotr Wasilewski, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

GD

Pożar ugasił się sam

Krasnostaw Nietypowo zakończył się pożar w kamienicy przy Placu 3 Maja. Zanim płomienie przedostały się do innych pomieszczeń, ugasiła je woda ze stopionych przewodów bojlera zawieszono nad piecykiem.

Pożar wybuchł w poniedziałek, 29 października. Strażacy zostali wezwani po godz. 22. Gdy przybyli na miejsce,

syn właścicieli mieszkania był na zewnątrz. W środku panowało natomiast duże zadymienie.

- Strażacy weszli do domu w aparatach ochrony dróg oddechowych. Przyczyną pożaru okazało się zaprószenie ognia przy piecyku, obok którego znajdowały się łatwopalne materiały - informuje kpt. **Kamil Bereza**, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Komendzie Powiatowej PSP w Krasnymstawie.

Po ugaszeniu źródła ognia mieszkanie zostało przewietrzane. Pożar uszkodził instalację centralnego ogrzewania i bojler na ciepłą wodę. Okopcone zostały również ściany w kilku pomieszczeniach. Mężczyzna spędził resztę nocy u rodziny.

GD

Jeden kierowca, dwie wpadki

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Dwa razy wpadł 31-latek, który jechał samochodem pomimo orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia pojazdów. Na dodatek jego auto nie miało aktualnych badań technicznych.

Do zdarzenia doszło w ubiegły poniedziałek. Około godziny 10.30 w Izbicy policjanci z krasnostawskiej drogówki zatrzymali volkswagena passata. W trakcie kontroli okazało się, iż 31-letni

mieszkaniec gminy Nielisz kierował samochodem pomimo orzeczonego sądowego zakazu prowadzenia pojazdów. Dodatkowo prowadzony przez niego samochód nie miał aktualnych badań technicznych.

- Funkcjonariusze zatrzymali 31-latkowi dowód rejestracyjny oraz zakazali dalszej jazdy. Półtorej godziny później mężczyzna został ponownie zatrzymany przez inny patrol w oddalonej

o około 30 km miejscowości Fajslawice. Jechał tym samym samochodem, który był kontrolowany w Izbicy - mówi kom. **Piotr Wasilewski**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W związku z kolejnym popełnionym przestępstwem mundurowi sporządzili dokumentację, która trafi do sądu. Bezmyślności kierowcy grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

GD

Uniknął czołówki, złapał pirata

● **KRASNOSTAW** Pijany 61-latek jechał prawie całą szerokością drogi i niemal doprowadził do zderzenia. Jeden z kierowców wziął sprawy w swoje ręce i zatrzymał pirata drogowego.

Do incydentu doszło 27 października na ul. Lwowskiej. Około południa przed samochód, którym kierował mieszkaniec Krasnegostawu, wjechał nagle osobowy volkswagen. Niebezpieczne zachowanie kierowcy volkswagena zarejestrowała kamera samochodowa.

Krasnostawianinowi od razu wydało się, iż kierujący volkswagenem może być nietrzeźwy. Zawrócił i pojechał za nim. Powiadomił jednocześnie policję. Gdy tylko nadarzyła się ku temu możliwość, zatrzymał kierowcę i zabrał kluczyki ze stacyjki, uniemożliwiając dalszą jazdę. Po chwili na miejsce przybyli mundurowi.

Kierowcą volkswagena oka-



fot. Policja Krasnostaw

zał się 61-letni mieszkaniec gminy Izbica. Badanie alkometrem wykazało, że miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. O jego dalszym losie zadecyduje sąd.

- Mł. insp. **Wioletta Pawluk** - Komendant Powiatowej Policji w Krasnymstawie osobiście zło-

żyła mieszkańcowi Krasnegostawu, który zatrzymał nietrzeźwego kierującego podziękowania i gratulacje za wykazanie wzorowej postawy - opowiada kom. **Piotr Wasilewski**, rzecznik krasnostawskich policjantów.

GD

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

501 131 580

tel. 501 131 580

www.asenizacjachelm.pl
e-mail: ewa.grzywna@asenizacjachelm.pl

TRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

Mieszkania w Coratexie odroczone?

● **KRASNYSTAW** Wydawało się, że przekształcenie biurowca Coratexu na kilkanaście mieszkań socjalnych znajdzie się w projekcie przyszłorocznego budżetu. Pojawiły się jednak nieoczekiwane problemy, które mogą opóźnić inwestycję o co najmniej kilka lat. Nowe władze muszą najpierw dokonać aktualizacji dokumentów związanych z zagospodarowaniem przestrzennym.

Miasto przejęło na własność budynek dwa lata temu. Powodem były zaległości podatkowe. Z czasem pojawiła się koncepcja, aby przygotować tam mieszkania socjalne. W czerwcu był już gotowy projekt budowlany.

- Zadaniem miasta jest pomoc mieszkańcom w trudnej sytuacji finansowej i mieszkaniowej. O takich ludziach również trzeba pamiętać. Dysponujemy już projektem budowlanym, który przewiduje utworzenie 17 lokali socjalnych w biurowcu Coratexu. Adaptacja pomieszczeń może kosztować około 303 tys. zł. Wydaje się, że nie jest to wygórowana kwota w porównaniu do możliwych korzyści - mówi zastępca burmistrza **Edward Kawecki**.

Niedawno okazało się, że inwestycja może nie znaleźć się w projekcie przyszłorocznego budżetu. Na przyszłość stoi bowiem studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania

przestrzennego.

- Studium jest dokumentem planistycznym określającym politykę zagospodarowania przestrzennego dla całego obszaru miasta. Przyszłe władze muszą dokonać jego aktualizacji, jeśli zechcą zrealizować koncepcję adaptacji biurowca na mieszkania socjalne. Pomoże to rozwiązać wiele innych problemów, m.in. związanych z brakiem terenów pod inwestycje i budownictwo wielorodzinne - wyjaśnia wiceburmistrz.

Dodaje, że w tej sprawie odbyły się już rozmowy z planistami i urbanistami. Procedura zmiany studium może potrwać co najmniej rok. **GD**

ASF nadal się czai

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Choć od sierpnia nie stwierdzono nowych ognisk afrykańskiego pomoru świń, wirus nadal jest obecny w powiecie. Świadczą o tym dwa kolejne martwe dziki znalezione w ubiegłym miesiącu.

Do końca października na terenie powiatu krasnostawskiego odnotowano około 10 przypadków ASF. Potwierdziły to badania przeprowadzone w Państwowym Instytucie Weterynaryjnym w Puławach. Ostatnie martwe dziki znaleziono w rejonie lasu Borek w Krasnymstawie oraz w lesie na pograniczu Łan, Zastawia-Kolonii i Surhowa.

Jeszcze we wrześniu Powiatowy Lekarz Weterynarii

w Krasnymstawie wydał rozporządzenie w sprawie odstrzału sanitarnego 433 dzików na terenie powiatu krasnostawskiego przez koła łowieckie. Każda odstrzelona sztuka podlega badaniu w kierunku ASF.

W ostatnich miesiącach Inspekcja Weterynaryjna w Krasnymstawie skontrolowała w powiecie 442 gospodarstwa, ale tylko w 176 były świni (2478 szt.). Do badania wysłano 820 próbek krwi, ale nie ujawniono wirusa ASF.

Inspekcja informuje, że kontrole wykazują, iż wielu hodowców nie spełnia wymogów dotyczących bioasekuracji. Powiatowy lekarz weterynarii w postępowaniach administracyjnych wydaje decyzje nakazu-

jące usunięcie uchybień lub ubój trzody chlewnej z zakazem jej utrzymywania.

- Zakaz utrzymywania trzody chlewnej zostanie niezwłocznie uchylony po zniesieniu nakazów, zakazów lub ograniczeń nałożonych aktami prawa miejscowego, krajowego, europejskiego lub na wniosek hodowcy. Wnioski o ponowną kontrolę w gospodarstwie w zakresie spełniania warunków bioasekuracji można składać nie wcześniej niż po upływie roku od dnia uprawomocnienia się decyzji zakazującej w danym gospodarstwie hodowli trzody chlewnej - informuje **Małgorzata Kalinowska**, powiatowy lekarz weterynarii w Krasnymstawie.

Most przejdzie lifting

● **GM. KRASNYSTAW** 5 listopada powinna rozpocząć się przebudowa mostu w Stężycy Nadwiesprzańskiej. Część prac wykona pułk inżynieryjny z Dębina.

Stary most zostanie najpierw całkowicie rozebrany przez wojsko. Następnie na plac budowy wkroczy firma, która zajmie się kafarowaniem pali o średnicy 60 cm i wykonaniem żelbetowych elementów konstrukcyjnych.

- Następnie wojsko wykona drewniany pokład mostu. Nośność konstrukcji ma pozwolić w przyszłości na przebudowę jedynie górnej części przeprawy z innych materiałów. Roboty mają potrwać do końca bieżą-



cego roku. Przebudowa będzie kosztować 600 tys. zł - mówi wójt **Wojciech Kowalczyk**.

W czasie trwania robót droga i most będą całkowicie nieprze-

jezdne. Gmina prosi okolicznych mieszkańców o cierpliwość i zrozumienie.

GD

Druhowie mają nowy sprzęt



26 października wójt **Tadeusz Zdunek**, w obecności zastępcy komendanta powiatowego PSP w Krasnymstawie bryg **Adama Niemczyka**, przekazał gminnym jednostkom OSP sprzęt przeciwpożarowy

sfinansowany z Funduszu Sprawiedliwości.

Prezes OSP w Rudniku **Ryszard Pszenniak** i prezes OSP w Płonce **Janusza Solana** odebrali: defibrylator iPad SP 1, detektor prądu przemienneo,

zestaw podpór i klinów, 5 laterek akumulatorowych, pilarkę Stihl, przenośny zestaw oświetleniowy, agregat prądotwórczy Honda oraz zabezpieczenie poduszki kierowcy i pasażera. Łączna wartość sprzętu to 16,3 tys. zł. **GD**

Kryła pijanego partnera

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 35-latek przejechał skrzyżowanie na czerwonym świetle, a potem jego miejsce za kierownicą samochodu zajęła pasażerka. W ten sposób chcieli ukryć, że mężczyzna jechał pod wpływem alkoholu i ma zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Zamojscy policjanci nie dali się jednak nabrać na ich sztuczki.

Mieszkaniec powiatu krasnostawskiego narodził się 1 listopada na ul. Wyszyńskiego w Zamościu. Policjanci z wydziału patrolowo-interwencyjnego zamojskiej komendy zauważyli wówczas, że kierowany przez

mężczyznę peugeot przejechał przez skrzyżowanie, pomimo czerwonego światła na sygnalizatorze. Postanowili zatrzymać kierowcę, który na ich oczach rażąco naruszył przepisy ruchu drogowego.

Jadąc za 35-latką, na kolejnych światłach funkcjonariusze wydali kierowcy polecenie do zatrzymania się. Mężczyzna uczynił to na najbliższym parkingu, ale wysiadł od strony pasażera. Na fotelu kierowcy siedziała natomiast kobieta.

- Początkowo 29-letnia mieszkanka gminy Izbica mówiła, że to ona kierowała pojazdem, a jadący z nią 35-latek z powia-

tu krasnostawskiego był jedynie pasażerem. Policjanci nie dali wiary kobiecie. W komendzie zmieniła wersję. Skłamała, ponieważ jej partner był nietrzeźwy - opowiada asp. **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka zamojskich policjantów.

Badanie trzeźwości wykazało, że 35-latek miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Okazało się również, że złamał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych wydany przez zamojski sąd, za co teraz grozi mu do 5 lat za kratkami. Natomiast jazda w stanie nietrzeźwości zagrożona jest karą 2 lata pozbawienia wolności. **GD**

GD

To nie ja skradłem banknot

● **KRASNYSTAW** Krasnostawianin domaga się od policjantów przeprosin i odszkodowania za koszty poniesione w celu udowodnienia swojej niewinności. Twierdzi, że mundurowi chcieli ukarać go na podstawie zdjęcia, na którym była całkiem inna osoba. - Musiałem sprawę załatwić przez adwokata, bo komuś nie chciało się wykonać wszystkich czynności - skarży się pan Andrzej.

O przywłaszczeniu banknotu pozostawionego w jednym z bankomatów w Krasnymstawie pisaliśmy w artykule „Do sądu za 50 zł”. Pokazaliśmy także zdjęcie z monitoringu udostępnione przez policję. Z oficjalnego komunikatu wynikało, że kobieta po wykonaniu transakcji wyjęła kartę z urządzenia, ale zapomniała o gotówce. Tożsamość osoby, która skorzystała z okazji i zabrała pieniądze, została ustalona na początku bieżącego miesiąca po publikacji jego wizerunku. Poszukiwany stawiał się w krasnostawskiej komendzie 6 października i usłyszał zarzut przywłaszczenia rzeczy znalezionej - 50-złotowego banknotu.

- Najpierw jednak to mnie podejrzewano o przywłaszczenie tego banknotu. Nie rozumiem, na jakiej podstawie policjanci doszli do takiego wniosku. Nawet nie jestem podobny do osoby na zdjęciu z monitoringu - mówi pan Andrzej.

Krasnostawianin twierdzi, że początkowo policjanci nie chcieli sprawdzić, kto wypłacał pieniądze z bankomatu zaraz po roztargnionej właścicielce gotówki. Rzekomo zajęli się tym dopiero po wniosku złożonym za pośrednictwem adwokata wynajętego przez naszego rozmówcę.

- Wydałem 1 tys. zł, żeby udowodnić, że jestem niewinny. Poniosłem koszty, bo komuś nie chciało się przeprowadzić wszystkich czynności. Do tego doszedł stres i tłumaczenie się przed rodziną. Do kogo mam teraz zwrócić się o odszkodowanie? Osobiście uważam, że pieniądze powinien oddać mi policjant prowadzący tę sprawę - mówi.

Podkom. **Marek Kulibab** z krasnostawskiej policji potwierdza, że w toku czynności pojawiły się ustalenia, iż sprawcą wykroczenia mógł być pan Andrzej.

- Wystosowano jedynie wezwanie do stawienia się w KPP w Krasnymstawie w charakterze osoby, co do której istnieje uzasadniona podstawa do sporządzenia wniosku do sądu o ukaranie. W odpowiedzi nadeszło pismo, w którym nie przyznał się on do zarzucanego czynu. Złożone wyjaśnienia w tej sprawie okazały się wystarczające - wyjaśnia podkomisarz i dodaje, iż w tym przypadku nie ma przesłanek do uznania roszczenia finansowego. - Mężczyzna poczuł się niewątpliwie urażony, iż został wytypowany jako potencjalny sprawca przywłaszczenia pieniędzy. Przeprowadzone przez nas działania nie były bezprawne. Posiadając informację, iż ktoś może być sprawcą danego czynu, organ ścigania musi podejmować kroki do wyjaśnienia udziału tej osoby w zdarzeniu. Nikt nie przesądzał o sprawstwie, a tym bardziej nie uznał tego mężczyzny za winnego. Jest to rola sądu. Wskutek dalszych działań został ustalony sprawca wykroczenia, którym okazała się zupełnie inna osoba - wyjaśnia Marek Kulibab.

GD

Wznowili kwestę i wydanie książki

● **GM. FAJSŁAWICE** Po 10 latach przerwy znów przeprowadzono kwestę na odnowę zabytkowych nagrobków na starym cmentarzu w Fajslawicach. W ciągu dwóch dni udało się zebrać na ten cel prawie 7,2 tys. zł i jedno euro.

Trzynasta kwesta cmentarna odbyła się 1-2 listopada. Organizatorami były: Towarzystwo Przyjaciół Fajslawic oraz Szkoła Podstawowa im. Powstańców Styczniowych w Fajslawicach. W tych dniach można było też kupić wznowione wydanie książki "Stary cmentarz w Fajslawicach" autorstwa Andrzeja

Kasprzaka.

W maju 1999 roku Andrzej Kasprzak z Lublina postanowił szczegółowo zinwentaryzować wszystkie groby na starym cmentarzu w Fajslawicach. Chciał wykonać ich opisy, przydzielić im numery oraz sporządzić bardzo dokładną mapę. Nie miał żadnej pomocy finansowej od państwa czy gminy. Robił to, bo wiedział, jak wyjątkowe jest to miejsce i jak ważna jest historia zapisana na kamiennych płytach grobowców - opowiada Michał Stępnik z portalu "Fajslawice24".

Zajęło mu to trzy lata. Za-

pewne trwałoby dłużej, gdyby nie pomoc jego bliskich i znajomych. Przypadek sprawił, że podczas prac na cmentarzu spotkał Adama Polskiego, prezesa Towarzystwa Przyjaciół Fajslawic. Ten, gdy poznał plany Kasprzaka, postanowił mu pomóc. Efektem ich współpracy było wydanie w 2002 r. książki w nakładzie 400 egzemplarzy. Ponieważ wszystkie sztuki rozeszły się już dawno temu, szef TPF postanowił w tym roku uzupełnić książkę i wydać ją ponownie.

GD

Jęki za drzwiami

Żeby dostać się do mieszkania 89-latkę w Średniej Wsi, sprządzono służby ratunkowe. Opiekunkę zaniepokoiły bowiem jęki staruszki dochodzące zza drzwi.

2 listopada około godz. 10 opiekunka

starszej kobiety powiadomiła służby, że dzieje się coś niepokojącego. Drzwi były zamknięte, a ze środka dochodziły jęki i krzyki. Drzwi do mieszkania wyważyli krasnostawscy strażacy. Kobieta leżała na podłodze. Prawdopodobnie się prze-

wróciła, ponieważ od dłuższego czasu miała problemy z chodzeniem. Dzięki szybkiej interwencji została odwieziona do szpitala. W tym czasie zabezpieczeniem domu zajęli się przybyli na miejsce kuzyn 89-latkę.

GD

● **REGION** Trauma sprzed lat doprowadziła do procesu...

Wykorzystał seksualnie nieletnią siostrę

Ona miała wtedy 7 lat, on 13. Zostali sami w domu. Siedzieli obok siebie i oglądali telewizję. Zaproponował, że coś jej pokaże. Zapewniał, że nie powinna się bać. Że to nic złego. Zdjął spodnie i się na niej położył. Po dziewięciu latach za chwilę grzesznej rozkoszy z siostrą 22-latek stanie przed sądem.

Takich przeżyć się nie zapomina. Nie zapomniła też ona, choć tyle lat próbowała...

Gdy powiedziała, że ją boli, przestał i wyszedł z pokoju. Płakała, czuła, że stało się coś złego, ale nikomu o tym nie powiedziała. Bała się, że jej nie uwierzą. Dopiero po latach

zaufała swojemu chłopakowi. To on pierwszy dowiedział się, z kim straciła dziewictwo.

Później było już łatwiej mówić, więc zdradziła swój wstydlivy sekret mamie. Rodzice współczuli, ale woleli milczeć. Była rozżalona ich postawą. Uciekała do chłopaka, bo u niego czuła się bezpiecznie, przestała chodzić do szkoły. Wpadała w coraz większą depresję. Wysyłano ją do psychologa, skierowano do szpitala.

Sprawa dopiero w tym roku trafiła do prokuratury. 22-latek usłyszał zarzut obcowania płciowego z małoletnią poniżej 15 lat. Do tego dochodzi kazirodztwo, również karalne w polskim prawie. Biegli stwier-

dzi, że oskarżony „w chwili czynu miał w stopniu nieznacznym ograniczoną zdolność rozpoznawania jego znaczenia, a w stopniu znacznym ograniczoną zdolność pokierowania swoim postępowaniem”. Sam przecież wtedy był małoletni.

Do winy się przyznał. Przekonywał jednak śledczych, że nie zdawał sobie sprawy, że robi źle, że ją tak krzywdzi. Prawdopodobnie jemu też teraz ciężko żyć...

Za taki czyn grozi od 2 do 12 lat pobawienia wolności.

(apm)

SZANOWNI MIESZKAŃCY MIASTA I GMINY REJOWIEC

Serdecznie dziękuję za udział w wyborach samorządowych. Udzielone poparcie, które jest akceptacją dotychczasowych działań, okazuje zaufanie do przedstawionej wizji rozwoju naszej małej ojczyzny. Tak dużą liczbę otrzymanych głosów przyjmuję z wielką pokorą i zobowiązaniem do dalszej wyteżonej pracy dla dobra lokalnej społeczności.

W imieniu własnym i Radnych z KWW Rejowiec 2018, raz jeszcze dziękuję za zaufanie i poparcie.

Z wyrazami szacunku
Tadeusz Górski



● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Zginął przez leżącą na drodze sarnę...?

Śmierć przy cmentarzu w Pawłowie

Walnął rywala metalową rurką

● **GM. SAWIN** 46-latek odpowie przed sądem za ciężkie pobicie znajomego, z którym był skłócony przez zazdrość o kobietę. Zaczaił się na niego i walnął go w głowę metalową rurką. Śledczy przekonywał, że jest niewinny.

Prokuratura ma już w tej sprawie gotowy akt oskarżenia. Jak ustalili śledczy, do mieszkania poszkodowanego przyszedł znajomy. Twierdził, że chce napić się z nim wódki. Gospodarz przeczuwał, że niespodziewany gość nie ma dobrych intencji, bo wiedział, że jest zazdrosny o kobietę, z którą mieszkał. Kazał mu więc opuścić posesję.

Niezadowolony mężczyzna, oddalając się, rzucił w kierunku gospodarza i jego kobiety wywłaskę. Mieli nadzieję, że na tym się skończy nieprzyjemna wizyta.

Nagle agresywny mężczyzna wyskoczył zza rogu budynku i zamachnął się na gospodarza metalową rurką. Trafił w skroń z lewej strony. Pokrzywdzony przewrócił się. Agresor chciał go bić dalej, ale odciągnęła go kobieta, która natychmiast przybiegła na ratunek. Zaczęła dzwonić po policję, więc napastnik wystraszył się i uciekł.

Karetkę pogotowia zabrała poszkodowanego do szpitala. Okazało się, że ma krwiak podtwardówkowy zagrażający życiu.

46-latek nie przyznał się do pobicia. Przekonywał śledczych, że od partnerki poszkodowanego dowiedział się, że ten przewrócił się i bolała go głowa. Śledczy nie uwierzyli jednak w te wyjaśnienia. Został tymczasowo aresztowany. Teraz czeka na proces.

(apm)

38-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny nagle stracił panowanie nad autem i wjechał w drzewa. Siła uderzenia była tak potężna, że samochód został całkowicie zmiążdżony. Mężczyzna zginął na miejscu.

Dramat rozegrał się w poniedziałek, 29 października, na ul. Cmentarnej w Pawłowie. Po godz. 6 policję i strażaków wezwał świadek zdarzenia. Na miejscu okazało się, że kierowca renaulta zjechał z jezdni i z impetem uderzył w przydrożne drzewo. Niestety, zderzenia nie przeżył i zginął na miejscu.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki renault laguna 38-letni mężczyzna na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad pojazdem - mówi Ewa

Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Policjanci pod nadzorem prokuratury wyjaśniają okoliczności tego tragicznego zdarzenia drogowego.

Ofiara wypadku to 38-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny. Z naszych ustaleń wynika, że wyjechał rano z domu, by załatwić kilka spraw. W samochodzie miał większą ilość gotówki. Podobno zamierzał kupić samochód.



Przyczyną tragedii mogło być niedostosowanie prędkości do panujących na drodze warunków. Feralnego poranka padał deszcz, droga mogła być śliska. Na dodatek, jak przekazała nam jedna z Czytelniczek, obok miejsca wypadku na jezdni leżała sarna. Być może kierujący próbował ją wyminąć i dlatego stracił panowanie nad kierownicą.

- Sarna rzeczywiście leżała na drodze, ale jej truchło było już znacznie zmasakrowane. Na

obecną chwilę nie wykluczamy, że ta przeszkoda na drodze była przyczyną wypadku. Będziemy to wyjaśniali. Zarządzona została również sekcja zwłok kierowcy - informuje Zenon Bolesta, szef krasnostawskiej prokuratury.

Na miejscu policjanci zabezpieczyli ślady zdarzenia i przesłuchali świadka wypadku. Ul. Cmentarna przez kilka godzin była nieprzejezdna, ponieważ pracowali tam technicy kryminalni.

MP, apm

“EWA “ Spółka Cywilna
Jacek Samonek i Karolina Kaznowska-Samonek
ul. Lubelska 4, 22-100 Chełm

ogłasza nabór na stanowiska:

- NAUCZYCIEL EDUKACJI PRZEDSZKOLNEJ
- NAUCZYCIEL EDUKACJI WCZESNOSZKOLNEJ
- NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO
- NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO
- NAUCZYCIEL MATEMATYKI
- NAUCZYCIEL BIOLOGII
- NAUCZYCIEL PRZYRODY
- NAUCZYCIEL CHEMII
- POMOC NAUCZYCIELA
- PEDAGOG SPECJALNY-OLIGOFRENOPEDA
- PEDAGOG SPECJALNY
- FIZJOTERAPEUTA
- LOGOPEDA
- ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ

WYMAGANIA:

wykształcenie kierunkowe odpowiednie do wybranej oferty, mile widziane doświadczenie w wykonywanej pracy w zależności od stanowiska, wysoki poziom kultury osobistej, odpowiedzialność, otwartość na nowe możliwości.

CV wraz z oświadczeniem o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów rekrutacji, /zgodnie z ustawą z dnia 29-08-1997 r. o ochronie danych osobowych/ proszę przestać na adres e-mail: ewasc_kadry@wp.pl. Informujemy, że nawiążemy kontakt wyłącznie z wybranymi kandydatami, a nadesłanych dokumentów nie zwracamy.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Chełmie Marzenna Łogosz (tel. 82 562-00-92) ogłasza, że: **dnia 27-11-2018 r. o godz. 08:50** w budynku Sądu Rejonowego w Chełmie mającego siedzibę przy Al. Żołnierzy I AWP 16 sal nr 3 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości stanowiącej: **działka gruntu zabudowana nr 132 o pow. 0,0332 ha budynkiem mieszkalnym w zabudowie szeregowej (segment środkowy) o pow. użytkowej 119,9 m2 położonej: 22-100 Chełm, Chełmońskiego 5A**, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr **KW LU1C/00040811/2**.

Suma oszacowania wynosi **317 948,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **238 461,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. **31 795,00 zł** na konto komornika: **Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Oddział 1 w Lublinie 10 1020 3147 0000 8202 0095 5419** najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.

Zgodnie z przepisem art.976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

Nowoczesny System Mieszalnikowy

- ✓ silikonowe i akrylowe farby fasadowe marek: Sikkens, Dekoral
- ✓ do wymalowań wewnętrznych emulsje renomowanych marek: Beckers, Dulux, Dekoral
- ✓ najnowszej generacji systemy do barwienia, lakierowania i pielęgnacji parkietów oraz podłóg drewnianych firmy LOBA

OFERTA SPECJALNA

Energoooszczędne, ledowe żarówki z 3-letnią gwarancją i certyfikatem TUV w cenie od 7,50 zł za sztukę.

Przy zakupie emulsji Dulux kolor 5l - 3l emulsji białej za 1 zł.

Centrum WEPA Chełm, Al. Przyjaźni 3

Jubileusz chełmskiego klubu Rotary

● **CHEŁM** To już 15 lat działalności Rotary Club Chełm. 24 listopada organizacja charytatywna podsumuje swoje dokonania i uczci jubileusz. A naprawdę jest co świętować!

Przez cały okres swojej działalności chełmscy rotarianie pomagali potrzebującym na różnym polu. W sumie na cele charytatywne wydali ok. 200 tys. zł. Ufundowali m.in. pracownię gastronomiczną i ogrodniczą w Zespole Wychowania i Pomo-

cy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie, salę integracji sensorycznej w Społecznym Ośrodku Rehabilitacji i Edukacji Dzieci Niepełnosprawnych „Nadzieja” w Chełmie, kursy prawa jazdy dla dzieci z domów dziecka w Dubience i Siedliszczu, rejsy żaglowcem Pogoria dla 20 uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Uroczystości rocznicowe oraz podsumowanie działalności klubu odbędą się w Galerii

Atelier 24 listopada. Początek o godz. 15.30. Tego samego dnia rotarianie organizują również XV Bal Charytatywny z Duchem Bieluchem. Wstęp na imprezę 200 zł od osoby. Podczas balu odbywać się będą aukcja charytatywna oraz loteria fantowa. Zebrane w ten sposób pieniądze przekazane zostaną na rzecz potrzebujących. Klub nie zdecydował jeszcze, kogo wesprze tym razem.

AN

Teatr ze Zbyszkciem

● **CHEŁM** Stowarzyszenie Osób z Niepełnosprawnościami i Ich Przyjaciół „Zbyszko” chce zorganizować w Chełmie Przegląd Amatorskich Zespołów Teatralnych Osób z Niepełnosprawnościami. Wydarzenie planowane jest na 22 listopada.

- Pomysł stworzenia takiego przeglądu zrodził się, gdy - jako stowarzyszenie - byliśmy w Dorohusku, najpierw na kabarecie w wykonaniu warsztatów terapii, a potem na przedstawieniu Kopciuszka, także w wykonaniu osób niepełnosprawnych - opowia-

da Ryszard Stawiarski, prezes stowarzyszenia Zbyszko. - Tak naprawdę z inicjatywą wyszedł Jacek Bobruś i on jest głównym realizatorem tego wydarzenia. Nasz pomysł idzie w dobrym kierunku. Chcemy pokazać, że osoby niepełnosprawne, pokierowane przez odpowiednich fachowców też wiele potrafią i niczym nie różnią się od innych.

W przeglądzie udział wezmą: Zespół Teatralny Trema, działający przy Stowarzyszeniu Osób z Niepełnosprawnościami i Ich Przyjaciół „Zbyszko”, ŚDS Cytrynka z Dorohuska, Warsztaty Terapii Zajęciowej

z Wojsławic i Sawina oraz Prometeusz z Chełma, a także ŚDS z Chełma.

Impreza ma na celu wspieranie rozwoju twórczości artystycznej osób niepełnosprawnych, integrację społeczną oraz wykazanie, że tak naprawdę wszyscy jesteśmy tacy sami.

Całkowity koszt zadania organizatorzy wyliczyli na 6 tys. zł. Stowarzyszenie Zbyszko na ten cel ubiega się w ratuszu o dotację w wysokości 3 tys. 500 zł, kwotę 2 tys. 500 zł udało się pozyskać organizacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. **AN**

Spotkanie z Renatą Piątkowską

● **CHEŁM** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci ze szkół podstawowych na spotkanie autorskie z Renatą Piątkowską, które odbędzie się w sali widowiskowej 9 listopada. Organizowane jest w ramach projektu „Czytam, bo lubię”, dofinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Klasy V-VIII spotkają się o godz. 8.30 pod hasłem „Która to Malala, czyli historia dziewczynki, która chciała chodzić do szkoły”. Książka ta została nominowana do nagrody IBBY, wpisana na Złotą Listę. Dzieci poznają Malalę, jedyne na świecie dzie-

ko, które otrzymało Pokojową Nagrodę Nobla w 2015 r., oraz Konwencję Praw Dziecka.

Spotkanie dla klas II-IV odbędzie się o godz. 10.15 pod hasłem „Biuro detektywistyczne Dziurka od klucza, czyli jak zostać detektywem”. Zgłoszenia do udziału przyjmowane są telefonicznie 82 564 55 29. Liczba miejsc ograniczona.

Renata Piątkowska jest znaną i cenioną autorką książek dla dzieci. Napisała ich ponad trzydzieści. Jej książki znajdują się na Złotej Liście Fundacji „ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom”. Zdobyła drugie i trzecie miejsce w konkursach

im. Astrid Lindgren, pierwsze miejsce w konkursie „Przecinek i Kropka” oraz na „Festiwalu Literatury dla Dzieci i Młodzieży”, a także statuetkę Koziółka Matołka w konkursie im. K. Makuszyńskiego. Za całokształt twórczości otrzymała Nagrodę im. Marii Weryho-Radziwiłowicz. Autorka została uhonorowana Orderem Uśmiechu oraz Odznaką Honorową za Zasługi w Ochronie Praw Dziecka INFANTIS DIGNITATIS DEFENSORI. Renata Piątkowska ukończyła socjologię na UJ, jest mamą Kacpra i Marty. Najchętniej spędza czas, pisząc książki dla dzieci lub jeżdżąc konno. **AN**

● INTERWENCJA SUPER TYGODNIA

Schody grozy

● **CHEŁM** Mieszkancka Chełma zwróciła uwagę na problem ze śmieciami i butelkami zalegającymi na schodach prowadzących z Tesco w stronę ul. Wieniawskiego.

- Za każdym razem, kiedy tamtędy przechodzę, na schodach leży rozbite szkło - mówi pani Justyna. - Często przesiadują tam osoby, które piją alkohol i zostawiają po sobie butelki. Problem w tym, że z tego przejścia korzysta mnóstwo ludzi, w tym dzieci, ponieważ jest to też droga do szkoły i Fikolandu. Brakuje, tylko żeby ktoś się przewrócił i poważnie pokaleczył.

Kto zajmuje się utrzymaniem czystości w tym miejscu - nie wiadomo.

- Nie jesteśmy administratorem tego terenu - wyjaśnia Magdalena Gardzińska-Kaba-



Na tych schodach non stop zalegają śmieci i szkło

ła z działu organizacji i nadzoru MPGK w Chełmie. - Jednak podczas sprzątnia przy pobliskiej ulicy Wieniawskiego nasi pracownicy usuwają odpady także z okolicy schodów.

Pytanie o nadzór nad utrzymaniem porządku na schodach skierowaliśmy także do biura

prasowego Tesco, ale nie otrzymaliśmy stamtąd żadnej odpowiedzi. Prośbę mieszkańców o zwracanie uwagi w tym miejscu przekazaliśmy pracownikom chełmskiego hipermarketu oraz znajdujących się w pobliżu firm.

MP

● **CHEŁM** Zarzucają prezesowi niegospodarność

Pszczółka nadal bez parkingu

Rodzinny Ogród Działkowy Pszczółka miał budować w tym roku parking. Otrzymał na ten cel dotację z miasta w wysokości 15 tys. zł. Parking nie powstał, a pieniądze trzeba było oddać. Niektórzy działkowcy winią za to prezesa. Szef ROD Pszczółka przekonuje, że powody są zupełnie inne.

Brak parkingu dla działkowców z Pszczółki to problem, który od lat czeka na rozwiązanie. Wszystko miało się zmienić w tym roku, gdy rada miasta uchwaliła, że ROD może ubiegać się o dotację w wysokości 15 tys. zł. Decyzja zapadła na zebraniu w kwietniu. Parking miał powstać na jednej z działek. Prezes złożył wniosek do ratusza i otrzymał pozytywną odpowiedź.

- Decyzją prezesa, domek z działki, na której zlokalizowany miał być parking, został sprzedany, zaś duże drzewa wycięte. I na tym zakończono prace. Na działce pozostał wielki bałagan, a parkingu mieć w tym roku nie będziemy - tłumaczą działkowcy. - Jesteśmy bardzo rozczarowani. Wielokrotnie rozmawialiśmy z prezesem, kiedy wreszcie doczekamy się naszego parkingu. Przecież zgodnie ze statutem wszystko opłacamy w terminie, więc chcielibyśmy, aby nasze pieniądze były zagospodarowane prawidłowo. Uważamy, że działania prezesa to niegospodarność. Działkowcy parkingu nie dostali, dotacja wróciła do miasta. Prezes Jerzy Dziekan przekonuje, że zrobił wszystko, aby zadanie zostało wykonane, ale wiele kwestii po-

prostu nie zależało od niego. Okres przygotowania został wydłużony, a wykonania za bardzo skrócony.

- Na parking mieliśmy 15 tys. zł dotacji od miasta, 5 tys. zł pożyczki z Lublina i 3 tys. zł środków własnych. Na tyle wskazywał kosztorys. Nie ukrywam, że był on przygotowany w pośpiechu, bo mieliśmy niewiele czasu.

O tym, że mam złożyć go do miasta, dowiedziałem się pod koniec maja - tłumaczy prezes. - Później okazało się, że wszystkie oferty złożone przez firmy opiewają na dużo wyższą kwotę. Jak poinformował nas prezes, pierwsza firma wyceniła prace na 32 tys. zł, druga na 33 tys. zł, trzecia na 35 tys. zł. Czwarta oferta, złożona przez spółkę miejską, opiewała na 40 tys. zł. - Każdy wykonawca prace wycenił na więcej niż mieliśmy - podsumowuje Dziekan. - Mało tego, umowę na dotację z miastem podpisaliśmy dopiero w sierpniu, a wykonanie i rozliczenie miało się zakończyć na tydzień przed wyborami - 15 października. Wiedząc, że ten termin jest nierealny, zdecydowaliśmy jako zarząd, że oddamy miastu dotację. Niestety, przed wyborami firmy budowlane mają co robić, a nie zatrudniają aż tylu pracowników, aby brać po kilka zleceń. Gospodarz Pszczółki zapewnia, że nie rezygnuje z inwestycji, przesuwa ją jedynie na następny rok. Ma też pomysł na zmodyfikowanie nieco zadania. W wersji, która była rozpatrywana w tym roku, parking miał być wybudowany w całości z betonowych płyt, na przyszły rok prezes chce, aby betonowe płyty zostały tylko

w miejscu, gdzie staną kontenery na odpady, reszta terenu miałaby być wyłożona plastikowymi kratkami. Dzięki temu byłoby utwardzenie, a jednocześnie pozostałby to teren zielony. Ale działkowcy nie bardzo wierzą, że zadanie w ogóle zostanie kiedykolwiek wykonane, bo jak mówią, z tą inwestycją co roku jest jakiś problem.

- Początkowo parking miał powstać na działce tuż przy rozdzielni elektrycznej. Zostały poniesione koszty związane uporządkowaniem terenu i na tym się skończyło - tłumacza. - Parking nie powstał też w tym roku w nowym miejscu, na którego przygotowanie też wydano przecież pieniądze. Dotacja na ogródki działkowe może być przyznawana raz na cztery lata, więc teraz musimy czekać, bo przecież pieniędzy, aby wykonać inwestycję samemu, nie mamy.

Rzeczywiście, zgodnie z uchwałą rady miasta, ROD może się ubiegać o dotację raz na cztery lata. Na razie ratusz nie wie, jak potraktuje przypadek Pszczółki.

- Ogródek zwrócił nam całą dotację, ale decyzja o przyznaniu tych pieniędzy nie została anulowana. Mieliśmy podpisaną umowę tak, jak w przypadku wszystkich innych ogródków. Czekam na opinię prawnika. Na razie nie umiem powiedzieć, czy w związku ze zwrotem, Pszczółka będzie mogła ubiegać się o pieniądze w przyszłym roku, czy dopiero za cztery lata - tłumaczy Danuta Domańska, dyrektor Biura Inwestycji Miejskich.

AN

Setka dla stowarzyszenia

● **CHEŁM** Ryszard Stawiarski i Artur Juszcak chcą pokonać 100 km, aby pomóc podopiecznym Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość. Trasę kwalifikowaną jako ultramaraton chcą pokonać w ciągu dwóch dni: Juszcak - biegnąc, Stawiarski - jadąc na wózku inwalidzkim.

Bieg charytatywny odbywać się będzie 10 i 11 listopada. Uczestnicy od dłuższego czasu intensywnie trenują. Dystans, jaki mają do pokonania, przebiegną po raz pierwszy w życiu.

- Lubimy wyzwania i z Ryszardem wierzymy w to, że uda nam się dobiec do mety. Trzymamy kciuki za dobrą pogodę i osiągnięcie naszego celu. Chcemy pomóc stowarzyszeniu, które w mieście naprawdę bardzo dużo robi. Dzieci oraz ich rodzice, często mający bardzo ciężką sytuację życiową, są skupieni wokół stowarzyszenia, które pozbawione jest jakiegokolwiek wsparcia systemowego, a zatem każda pomoc finansowa to radość - mówi

Artur Juszcak. - Zachęcamy sponsorów do przyłączenia się do tego wydarzenia i wsparcia cennej inicjatywy, a my z dumą pobiegniemy w koszlach, ozdobionych ich logami.

- Z całego serca prosimy o wpłaty, ale też udostępnianie informacji o biegu w sieci - apeluje Agnieszka Filipczuk, prezes stowarzyszenia opiekującego się osobami niepełnosprawnymi po 25. roku życia. - Liczy się dla nas każda złotówka, którą zechcą państwo nam podarować. Jesteśmy otwarci na kontakt, odpowiemy na wszystkie pytania, opowiemy o naszej działalności, o problemach, ale także sukcesach. Nasi podopieczni uczestniczą w zajęciach terapeutycznych, które naprawdę przynoszą sukcesy, a w tym czasie ich zmęczeni rodzice mają czas dla siebie, mogą odpocząć, zadbać o swoje zdrowie.

Zgodnie z założeniami statutowymi Stowarzyszenie „25+ Nasza Przyszłość” pomaga swoim podopiecznym, ale też i ich opiekunom przezwyciężyć trudności, jakie napotykają przy

praktycznie 24-godzinnej opiece nad swoimi bardzo chorymi dziećmi.

Pierwszego dnia uczestnicy będą biegli w kierunku Dorohuska, natomiast drugiego w stronę Pawłowa i Rejowca.

- Oczywiście jako organizatorzy zastrzegamy sobie, że jeden z zawodników, jadący na wózku inwalidzkim, w razie dużych opadów śniegu, ze względów technicznych, nie będzie brał udziału w biegu i wtedy wyczyn ten spada na barki jednego biegacza - wyjaśnia Artur Juszcak.

Cała trasa oraz więcej informacji na profilu FB Chełm Biega. Dowolne datki można wpłacać na konto Stowarzyszenia 25+ „Nasza Przyszłość” nr konta 14 4014 1240 2223 1111 0010 7614 9853 z dopiskiem „25+”.

Oczywiście cała kwota zebrana przy okazji biegu, bez jakichkolwiek środków pośrednich, trafi na konto stowarzyszenia i w całości wesprze jego statutowe działania.

AN

Zmarł na łóżku polowym

Krasnostawscy policjanci pod nadzorem zamojskiej prokuratury wyjaśniają okoliczności zgonu 64-letniego mężczyzny. Jego zwłoki leżały na łóżku polowym.

Ciało mężczyzny znaleziono 30 października w jednym z mieszkań w gminie Gorzków. Przybyli na miejsce lekarz rodzinny stwierdził zgon.

- Wstępne oględziny nie wykazały nic

podejrzanego. Zwłoki leżały na prawym boku z nogami zgiętymi w kolanach. Na ciele nie stwierdzono obrażeń. Wykluczono udział osób trzecich w tym zdarzeniu. Aktualnie wyjaśniane są przyczyny i okoliczności śmierci mężczyzny. Oczekujemy na wyniki sekcji zwłok - informuje **Ewa Jałowicka-Śliwa**, szefowa Prokuratury Rejonowej w Zamościu.

GD



Szanowni Państwo,

serdecznie dziękuję za kredyt zaufania i licznie oddane na mnie głosy w wyborach samorządowych, dzięki którym otrzymałam mandat Radnej Miasta Chełm

Z wyrazami szacunku
Dorota Rybaczuk

Serdecznie dziękuję

za zaufanie, poparcie i wszystkie głosy oddane na mnie w wyborach do Rady Miasta Chełm.

Z wyrazami szacunku
Irena Machowicz



● **CHEŁM** Pobili i okradli mieszkańców woj. mazowieckiego

Zamiast dać towar spuścili łomot

Mieszkańcy Chełma (22 i 23-latek), podejrzani o rozbój, do którego doszło w marcu w centrum Chełma, niebawem staną przed sądem. Jak ustalili śledczy, pobili oni i okradli mieszkańców woj. mazowieckiego, którzy przyjechali kupić od nich papierosy. Ich łupem padło 38 tysięcy złotych.

Akt oskarżenia w tej sprawie kilka dni temu trafił do sądu. Do darzenia doszło 15 marca tego roku. Mieszkańcy województwa mazowieckiego umówili się telefonicznie na zakup papierosów pochodzących z przemytu. W tym celu przyjechali do Chełma. Najpierw spotkali się z chełmianami pod McDonaldem. Wsiedli do jednego



auta i pojechali na ul. Lwowską, gdzie w garażu miał czekać na nich towar. Jednakże do transakcji nie doszło. Przyjezdni zostali zaatakowani, pobici i skopani. Rozbójnicy rozpylili im w oczy gaz łzawiący, skradli 38 tysięcy złotych i uciekli.

Chełmscy kryminalni naj-

pierw wytypowali jednego ze sprawców. To 23-letni mieszkaniec Chełma.

- Mężczyzna został zatrzymany w piątek na terenie Lublina przez policjantów z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie wspieranych przez funkcjonariuszy z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie - mówiła zaraz po zdarzeniu **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Jak się okazało, był on ścigany dwoma listami gończymi za rozbój i kradzież z włamaniem.

Łącznie do odsiadki ma 5 lat pozbawienia wolności. Sąd aresztował go na trzy miesiące. Drugi z podejrzanych ukry-



wał się przed policjantami w mieszkaniu swojej znajomej na terenie Chełma. 22-latek nie spodziewał się wizyty funkcjonariuszy i w chwili zatrzymania był bardzo zaskoczony. - Mimo młodego wieku ma już na swoim koncie notowania za przestępstwa przeciwko mieniu, wolności, życiu i zdrowiu - informowała Czyż

Na wniosek prokuratury również trafił do aresztu. Do zarzucanych im czynów się nie przyznali. Za rozbój obydwu sprawcom grozi nawet do 12 lat pozbawienia wolności.

(apm)

Zarzuty za gwałt i pobicie

● **GM. LEŚNIEWICE** Na trzy miesiące został aresztowany mężczyzna, który - według ustaleń śledczych - zgwałcił kobietę w Majdanie Leśniewskim. Przed zaspokojeniem swych chorych żądź ofiarę dotkliwie pobili.

Zasłaniając się dobrem śledztwa i delikatnym charakterem sprawy, krasnostawska prokuratura nie udziela informacji o tym zdarzeniu.

Jak udało nam się jednak ustalić, doszło do niego w nocy z 26 na 27 października. Poszkodowana kobieta najpierw zosta-

ła przez zwyrodnialca pobita, a potem zgwałcona.

Zgromadzony materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie mężczyźnie zarzutów. Za pobicie grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności, za przestępstwo na tle seksualnym nawet 12 lat za kratkami.

Najwyraźniej z powodu wysokiej kary oraz możliwej próby zastraszenia ofiary, krasnostawska prokuratura zawniosowała do sądu o tymczasowy areszt dla podejrzanego. Mężczyzna spędzi najbliższe trzy miesiące za kratkami.

GD

Zostawiła dziecko, poszła na zakupy

● **CHEŁM** 42-letnia chełmianka, która nocą pozostawiła małą córkę bez opieki, miała półtora promila alkoholu w organizmie. Wraz z nietrzeźwym partnerem poszła po zakupy. Ma szczęście, że dziecku nic się nie stało. Policjanci zatrzymali nieodpowiedzialną parę.

W czwartek (1 listopada) około północy ktoś zgłosił dyżurnemu komendy policji, że w jednym z mieszkań na osiedlu Dyrekcyjna Dolna w Chełmie z dzieckiem są nietrzeźwi rodzice.

- Skierowani na interwencję policjanci ustalili, że w mieszkaniu bez opieki osób dorosłych przebywa 6-letnia dziewczynka.

W tym czasie jej 42-letnia matka wraz z partnerem poszła po zakupy - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Funkcjonariusze zatrzymali parę. Oboje byli nietrzeźwi. Policjanci ustalają, czy swoim zachowaniem narazili dziecko na niebezpieczeństwo. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5.

Dziewczynce na szczęście nic się nie stało. Została przekazana pod opiekę personelu placówki opiekuńczo-wychowawczej.

(apm)

Szanowni Państwo,
wszystkim, którzy w wyborach samorządowych w dniu 21.10.2018 r. zaufali mojej osobie, oddając swój głos, składam serdeczne podziękowanie.

Mandat radnego oraz osiągnięty wynik wyborczy przyjmuję z wielką pokorą i traktuję go przede wszystkim, jako wielkie zobowiązanie i odpowiedzialność.

Z wyrazami szacunku

Andrzej DERLAK

Radny Powiatu Chełmskiego



Naciął go na piłę

● **POW. CHEŁMSKI** 33-letni mieszkaniec gminy Chełm chciał kupić przez internet piłę. Korespondował w tej sprawie ze sprzedającym na jednym z portali. Wszystko wydawało się dogadane. Jednak gdy tylko zapłacił za towar, kontakt ze sprzedawcą nagle się urwał.

W poniedziałek (29 października) do dyżurnego komendy zgłosił się 33-letni mieszkaniec gminy Chełm, który poinformował o oszustwie.

- Z relacji zgłaszającego wynikało, że kilka dni temu zainteresował się ofertą sprzedaży piły. Ogłoszenie wystawione zostało na jednym z portali internetowych. Cały czas pozostawał w kontakcie ze sprzedającym. Gdy wpłacił na jego konto pieniądze, kontakt ten się urwał, a zakupiony przedmiot nie do-

tarł do kupującego. Policjanci wyjaśniają sprawę i przypominają o zachowaniu ostrożności podczas internetowych zakupów - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Decydując się na zakupy za pośrednictwem internetu, upewnijmy się najpierw, czy ogłoszenie jest wiarygodne i rzetelne, zarówno w sklepach internetowych, jak i na portalach aukcyjnych.

- Przede wszystkim uważamy na wszelkie super okazje, gdyż oferowany przedmiot może różnić się od przedstawionego na zdjęciu bądź też nie został nabyty przez sprzedającego w sposób legalny. Zachowajmy też wszelką korespondencję ze sprzedającym, zanim transakcja nie zostanie pozytywnie zakończona - dodaje Czyż.

(apm)

Para dilerów stanie przed sądem

● **CHEŁM** Prawie 700 g marihuany, 130 g amfetaminy, 300 tabletek mefedronu i ekstazy znaleźli chełmscy kryminalni w mieszkaniu i samochodzie 20-latka i jego 38-letniej znajomej. Obydwójce zostali tymczasowo aresztowani. Prokuratura Okręgowa w Lublinie Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie skierowała już do sądu akt oskarżenia w tej sprawie.

Chełmscy kryminalni najpierw znaleźli środki odurzające w aucie 20-latka. Potem przeszukali jedno z mieszkań w Chełmie, które para wynajmowała. Była tam spora ilość narkotyków. Prawie 700 gramów marihuany, blisko 130 gramów amfetaminy i 300 tabletek mefedronu. Stró-



że prawa zabezpieczyli również prawie 300 tabletek ekstazy oraz trzy wagi służące do porcjowania narkotyków.

Obydwójce zostali zatrzymani i trafili do policyjnego aresztu. 1 stycznia zostali przesłuchani i doprowadzeni do prokuratury. Usłyszeli zarzuty posiadania znacznej ilości narkotyków

i sprzedawania ich. Do winy się przyznali. Nie udało się jednak śledczym ustalić, kto im dostarczał środki psychotropowe.

Za popełnione przestępstwo, zgodnie z zapisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii, grozi im kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

(apm)

VIMON

Salon Ślubny Monika Prus
ul. Lwowska 7A, 22-100 Chełm

KUPON RABATOWY

10%

Rabat udzielany na szycie sukni ślubnych, wieczorowych, studniówkowych. Obowiązuje do 31.12.18. Rabat udzielany jednorazowo.

● **GMINA DUBIENKA** Wyborcze błędy jednym zaszkodziły, innym pomogły

Kto został radnym przez pomyłkę?

Nie cichną w Dubience emocje po I turze wyborów, która rozstrzygnęła, kto wejdzie do rady gminy. Jak się okazuje, komisja do spraw głosowania, która pracowała w szkole w Dubience, popełniła sporo błędów. Mogły one mieć wpływ na wynik wyborów.

Mieszkańcy gminy zgłaszają zastrzeżenia do pracy komisji wyborczej z obwodu numer 2, która miała swoją siedzibę w podstawówce w Dubience. Jak się okazało, w okręgu numer 7 unieważniono 11 wypełnionych kart do głosowania z powodu

braku pieczęci obwodowej komisji do spraw głosowania.

- Jest to zdarzenie niemające nigdy w przeszłości miejsca. Nie zdarzało się również w innych gminach. Dlatego nasuwają się różne podejrzenia - stwierdził na wtorkowej sesji rady gminy wójt **Waldemar Domański**.

Zdaniem wójta, pieczęcie powinna postawić przewodnicząca komisji. Nie wiadomo czemu ominęła 11 kart podczas stemplowania druków. Z tego powodu 11 osób na wybory przyszło na darmo. Na brak pieczęci na wypełnionych już kartach zwrócił uwagę mąż zaufania PSL.

Radni PSL zapowiadają, że tak sprawy nie zostawią. Poliwczyk się bronił, że i tak jako kandydatka miała wystarczająco dużo głosów



Rozpętała się afera, bo przewodnicząca komisji była wskazana przez konkurencyjny komitet. W okręgu nr 7 było czworo kandydatów do rady gminy. Za ledwie jednym głosem zwyciężył **Grzegorz Kapyś** z PSL.

To jednak nie koniec błędów tej komisji. Zostały one odnotowane w protokołach i podane do publicznej wiadomości. Również 5 kart z powodu braku pieczęci było nieważnych w głosowaniu na wójta. Wójt Domański uważa, że to on, jako kandydat, stracił pięć głosów. Jednak najbardziej bulwersuje mieszkańców to, że w okręgu nr 10 wydano 7 kart z okręgu nr 9.

A więc siedmiu mieszkańców z ulic: Chwuszcza, Kościuszki, Poduchańka i Wierzbyna wybierało kandydata z rejonu ulic: Czerwonego Krzyża, Kościelna i Partyzantów. Jak to wpłynęło

na liczbę głosów i czy mogło zmienić wynik? W okręgu nr 9 zdecydowaną liczbą głosów wygrała **Gabriela Poliwczyk** (50 gł.). Gdyby jej odjąć siedem głosów, nadal by prowadziła. Ale w okręgu nr 10 **Mariusz Wasilewicz** (22 głosy, PiS) miał zaledwie dwa głosy więcej niż **Ryszard Kiciak** (20 głosów, PSL). Siedem ważnych głosów mogło ten wynik zmienić. Jeśli byłoby to na korzyść PSL, partia ta musiałaby wchodzić w koalicję.

- Informacje na temat kart nieważnych znalazły się w protokołach. Jeżeli ktoś ma wątpliwości, może złożyć do sądu protest wyborczy. Nie mamy żadnych informacji, aby taki protest wpłynął - mówi **Marta Krasa-Burak**, dyrektor chełmskiej delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Chełmie. **DBEZ**

Naprawili dopiero po pożarze

● **GM. REJOWIEC** Mieszkaniec spółdzielni w Hruszowie od dwóch lat zabiegał o wymianę skrzynki z bezpiecznikami umiejscowionej na klatce schodowej. Bezskutecznie. W końcu wybuchł pożar...

- Bezpieczniki były już wcześniej stopione, a skrzynka popalona. Przez to często miałem zwarcia w mieszkaniu. Palily się różne sprzęty elektryczne. Chciałem nawet za naprawę tej skrzynki zapłacić, ale elektrycy mi powiedzieli, że to należy do spółdzielni i nie chcieli przyjąć zgłoszenia - mówi pan **Jan**, mieszkaniec bloku w Hruszowie.

Gdy awarie w mieszkaniu zaczęły się zdarzać coraz częściej, napisał podanie do spółdzielni, by w trybie pilnym naprawić skrzynkę z bezpiecznikami. Obawiał się, że dojdzie do poważniejszej awarii.

- Mam dwa tygodnie na odpowiedź na pismo. To nie jest tak, że pan Jan nie ma w mieszkaniu prądu - wyjaśniała nam wówczas prezesa spółdzielni **Danuta Stasiak**.

Zapewniła nas wówczas, że nie ma żadnego niebezpieczeństwa, a naprawa nie jest pilna. Dodała, że za stan instalacji należy wina pana Jana, którego kuzyn korzystał z prądu podczas napraw samochodów i przecią-

żał instalację.

- Przecież mój kuzyn już od 10 lat nie naprawia samochodów. Co on ma z tym wspólnego, skoro problem mamy od dwóch lat? - dziwił się tłumaczeniom prezesa pan Jan.

Awarii nie naprawiono, chociaż wnioskował o to w połowie października i, jego zdaniem, było to pilne. W końcu w piątek, 2 listopada, w nocy wybuchł na klatce schodowej pożar.

- Około wpół do trzeciej zgasło światło. Już drugi raz w tym tygodniu. Poprzednio dymiły się bezpieczniki. Wtedy to ugasiłem. Tym razem, gdy otworzyłem drzwi na klatkę, było pełno dymu i ognia. Zbudziłem szybko sąsiadów i ręcznikiem zacząłem dusić ogień. Przez to poparzyłem sobie palce - opowiada pan Jan.

Zadzwoił też po straż pożarną. Światło wyłączono na całym osiedlu.

- Palila się skrzynka bezpieczników. Pożar został ugaszony przed naszym przyjazdem. Akcja trwała 1,5 godz. Wzięły w niej udział dwa zastępy straży oraz było pogotowie energetyczne - mówi **Wojciech Chudoba**, rzecznik KM PSP w Chełmie. Tego samego dnia na zlecenie spółdzielni elektryk naprawił spaloną skrzynkę z bezpiecznikami. **DBEZ**

Dobre słowo dla każdego

● **CHEŁM** „Jesteś najlepszy”, „Masz tę moc”, „Bez Ciebie świat byłby smutny” - kolorowe karteczki z tego rodzaju miłymi słowami można było dostać we wtorek na miejskim deptaku. Akcję zorganizował Młodzieżowy Dom Kultury.

Był to element happeningu „Dobre słowo dla każdego”, czyli wspólnego działania Studia Teatru Wyobraźni Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie, Akademii Młodych Reporterów MDK i uczestników projektu „Bez procentów - rówieśnicza profilaktyka alkoholowa”.

- Czasami ludzie myślą, że potrzebują używek, np. alkoholu, żeby poprawić sobie humor czy poczuć się lepiej. Tymczasem my pokazujemy, że aby poczuć się lepszym czy do-

nionym wystarczy, że ktoś nas dostrzeże, powie dobre słowo. Tylko tyle trzeba, by wywołać na czyjejś twarzy uśmiech lub poprawić komuś nastrój - tłumaczy organizatorzy akcji.

Projekt „Bez procentów - rówieśnicza profilaktyka alkoholowa”, współfinansowany z Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, od września realizowany jest w Młodzieżowym Domu Kultury. Do udziału w tym przedsięwzięciu organizatorzy zaprosili uczniów chełmskich szkół ponadgimnazjalnych.

W ramach projektu powstała m.in. plakaty edukacyjno-informacyjne oraz broszury stworzone przez młodzież. Gotowe materiały trafią w grudniu do chełmskich szkół. **AN**

Kolejna Giełda Pracy

Młodzieżowe Centrum Karier w Rejowcu Fabrycznym zaprasza na Giełdę Pracy. Odbędzie się 13 listopada w godz. od 10 do 13 w Miejskim Ośrodku Kultury Dworek.

- Uczestnicy będą mogli spotkać się z przedstawicielami agencji VKVE Recruitment i poznać oferty pracy w Holandii

w sektorach: ogrodnictwo oraz produkcja - wyjaśnia **Elżbieta Rorenberg** z MCK w Rejowcu Fabrycznym.

Szczegółowe informacje o Giełdzie Pracy można uzyskać w biurze MCK w Rejowcu Fabrycznym przy ul. Lubelskiej 24A oraz pod numerem telefonu 502 032 023. **MP**

Czekali na zdjęcie eternitu...

● **GM. DUBIENKA** Radna **Gabriela Poliwczyk** ma zastrzeżenia dotyczące odbioru eternitu na terenie gminy Dubienka. Jak można się domyślać, ludzie czekali na akcję bezpłatnego usuwania azbestu, czekali...i chyba sprawy wzięli w swoje ręce.

- Od 17 października rozpoczęliśmy nabór wniosków na zdjęcie eternitu. I to jest pewne. Natomiast każdy przykład jest inny i niektóre z nich nie nadają się do publicznej dyskusji - odpowiedział radnej wójt **Waldemar Domański**.

Eternit z dachów może zdejmować jedynie wyspecjalizowana firma. Pracownicy, którzy się tym zajmują, wyposażeni są w specjalne ubrania i maski pyłowe, a płyty układają na paletach i foliują, by nie pyliły. Na zdjęcie eternitu i jego utylizację gmina może pozyskać dofinansowanie z kilku różnych źródeł. Występuje wówczas w roli pośrednika między firmą, która usuwa azbest, a właścicielami nieruchomości. Aby skorzystać

z tej formy pomocy, trzeba zapisać się na listę. Zwykle nie od razu azbest jest usuwany. Wielu mieszkańców się niecierpliwi, gdy muszą czekać rok lub dłużej.

- Samemu eternitu zdejmować nie wolno, bo może to mieć negatywne skutki, zarówno na zdrowie człowieka, jak i na środowisko - podkreśla Domański.

Płytki eternitowe zawierają szkodliwy dla zdrowia azbest, więc nie warto ryzykować. Dodatkowo za samodzielne zdejmowanie tych płyt grożą surowe kary. Jeśli np. sąsiad doniesie na sąsiada, że wywiózł płyty azbestowe z dachu do lasu, ochrona środowiska może wszcząć kontrolę i zażądać okazania dokumentów z ich utylizacji. Nic nie pomogą tłumaczenia, że eternitu na dachu nie było, bo co innego może być w dokumentach gminy. A jeśli płyty będą leżały na podwórzu, to może zostać potraktowane jak nielegalne składowanie odpadów. Za to również grożą surowe kary. **DBEZ**

Zostań chórzystą PWSZ!

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie zaprasza osoby obdarzone wokalnymi talentami do udziału w naborze do chóru akademickiego. Nabór odbędzie się 7 listopada o godz. 18.45 w auli 007 Instytutu Neofilologii przy ul. Wojsławickiej 8B.

- Jeśli lubisz śpiewać, poznawać ludzi i podróżować, zostań chórzystą! Nie

musisz mieć przygotowania muzyczne - zachęcają organizatorzy.

Każdy członek chóru akademickiego Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie ma zapewniony udział w koncertach, a także w zajęciach z emisji głosu, warsztatach oraz zgrupowaniach, dzięki którym może rozwijać swoje umiejętności wokalne. **MP**

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Po co parafii takie dane?

● **GM. REJOWIEC** W ostatnim czasie wśród mieszkańców Rejowca były rozdawane pisma z informacjami o planowanych inwestycjach oraz przedsięwzięciach w parafii pw. św. Józefa Kuncewicza. Były do nich dołączone tzw. karty parafialne i to one właśnie wzbudziły pewien niepokój naszych Czytelników.

- Na tej karcie jest wymagane podanie bardzo szczegółowych danych - przekazała nam przez telefon mieszkanka Rejowca. - Imiona i nazwiska członków rodziny, miejsca pracy, szkoły, przynależność do grup parafialnych, daty chrztu i bierzmowania, adres. Co się później będzie działo z tymi wszystkimi informacjami? Po co księdzu są te dane?

Na prośbę Czytelniczki oraz innych mieszkańców Rejowca, którzy podzielili się z nami swoim niepokojem dotyczącym kart parafialnych, próbowaliśmy się skontaktować z proboszczem lokalnej parafii. Bez skutku, po-

nieważ nie udało się go zastać ani w kościele, ani w kancelarii.

- Rozumiem i szanuję, że ksiądz dba o naszą parafię, remont prowadzony w kościele jest potrzebny - powiedziała nam jedna z mieszkanki. - Tylko co to ma wspólnego z wypełnieniem karty parafialnej?

Tego typu karty parafialne są wypełniane przez katolików w wielu polskich parafiach. Zdarza się, że wywołują niepokój i obawy przed wnikaniem w prywatne życie wiernych, co podkreślają szczególnie użytkownicy forów internetowych. Zasady ochrony danych osobowych znajdujących się w kartotekach parafialnych reguluje jednak Kodeks Prawa Kanonicznego. Według prawa kościelnego, informacje tych nie wolno udostępniać, ponieważ są wykorzystywane wyłącznie na potrzeby danej parafii. Jednocześnie duchownych obowiązuje ścisły nakaz zabezpieczenia zawartych w nich danych. **MP**

TANIE

USŁUGI POGRZEBOWE

Trumny od 400 zł | Kremacja 600 zł

Pogrzeb w Chełmie od 1250 zł + koszty cmentarne

Firma Lukowiec

☎ 82 564 36 07 ☎ 602 469 287

CHEŁMSKI DOM POGRZEBOWY

CHEŁM UL. SZPITALNA 49

www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul.Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53 ☎ 502 791 454

Opracowali urządzenie o niesamowitej skuteczności w walce z głuchotą

HEROSI, ZBAWICIELE: Uratowali słuch milionom osób

Zespół amerykańskich naukowców stworzył technologię, która pozwala przywrócić 100% sprawności słuchowej.

Niezawodność i ogromny sukces nowego odkrycia wywołały strach wśród europejskich producentów aparatów słuchowych, a także koncernów sprzedających aparaty słuchowe w Polsce.

Próbowali zrobić z nich wariatów, straszili aktami oskarżenia na miliony dolarów i końcem kariery zawodowej. Naukowcy z centrum badawczego w Illinois odnaleźli metodę, za sprawą której...

Nawet całkowicie głusi odzyskali dawną sprawność słuchową

Potwierdzona naukowo 100% skuteczność w wodzyskiwaniu słuchu, 5-krotnie szybsze i o 282% lepsze od popularnych aparatów słuchowych działanie. Mały rozmiar, dyskretna konstrukcja, banalna obsługa, dostępność bez recepty i konieczności stania w kolejkach do lekarzy – tak wygląda efekt blisko 11-letnich badań najbardziej cenionych amerykańskich naukowców pod kierownictwem audiologa Davisa Graysona.

Razem ze swoim zespołem opracował on urządzenie o 100% skuteczności w walce z głuchotą i innymi ubytkami słuchu. Zaprojektowany przez nich Audiokorektor Wzmacniający Słuch działa bowiem 5-krotnie szybciej, niż inne tego typu urządzenia i jest o 282% precyzyjniejszy od sklepowych aparatów słuchowych.

Technologia kosztująca grosze

Z założenia urządzenie tego typu powinno być drogie. Jest przecież od 5 do 8 razy skuteczniejsze niż 9 na 10 aparatów słuchowych. Jednak jakość nie musi od razu łączyć się z wysoką ceną. Zastosowana w Audiokorektorze nowoczesna technologia jest aż 76 razy tańsza od tej, stosowanej w zwykłych aparatach słuchowych. To niewielkie, dyskretne urządzenie noszone za uchem już nigdy z niego nie wypadnie, jest wyjątkowo wytrzyma-

łe, niezawodne oraz niezwykle proste w obsłudze.

Czy to w ogóle możliwe?

Audiolog Davis Grayson: „Odnaleźliśmy pewne prawidłowości w ludzkim uchu. Da się na nie oddziaływać na poziomie wewnątrzukładowym. Zaprojektowaliśmy specjalny mikroprocesor (AVD-873), który zatrzymuje degenerację słuchu i automatycznie przywraca dawną sprawność słuchową. Pobudza komórki progenitorowe odpowiedzialne za regenerację narządów i sprawia, że ludzie słyszą nawet o 282% lepiej.

Naszym celem była dostępność urządzenia dla wszystkich, także tych bardzo zaawansowanych wiekiem, którzy nie znają się na technologii. Nikt nie może być niewolnikiem swoich uszu! Dlatego nawiązaliśmy współpracę z laboratorium na Filipinach. To znacząco pozwoliło obniżyć koszty produkcji bez utraty jakości”.

Niestety zespół Graysona zapłacił ogromną cenę za to odkrycie. Z każdym kolejnym dniem byli coraz częściej...

Szantażowani i zastraszani przez producentów zwykłych aparatów

„Dzięki naszemu odkryciu ludzie wygrali z głuchotą bez operacji, bez połykania mnóstwa kolejnych leków, bez wydawania kosmicznych sum na zwykłe aparaty. Audiokorektor Wzmacniający Słuch pozwala:

- ✓ 8-krotnie lepiej wyłapywać szept i różne dźwięki w tłumie.
- ✓ Całkowicie redukować szumy i piski, obecne przy używaniu zwykłych aparatów słuchowych.
- ✓ Rozumieć mowę ludzką o 282% dokładniej.
- ✓ 15-krotnie lepiej rozróżniać głosy w grupie. Ludzie znów mogą słuchać radia, oglądać TV, rozmawiać przez telefon.

✓ Zminimalizować niebezpieczeństwo wystąpienia demencji i choroby Alzheimera.

Ogromne koncerny postanowiły nas zniszczyć!

Producenci aparatów słuchowych poczuli bezradność, gdy uświadomili sobie, jaki ogrom pieniędzy stracą, nie mogąc już dłużej żerować na naiwności zwykłych ludzi! Strach przed bankructwem ich paraliżował. Zaczęli więc za wszelką cenę bronić swoich interesów!

Nie poddawaliśmy się jednak tak łatwo! Zbyt wiele pracy i poświęcenia włożyliśmy w to przełomowe odkrycie! Naszym celem było umożliwienie odzyskania pełni słuchu każdemu, kto ma z nim problemy”.

Batalia trwała miesiącami. Audiokorektor Wzmacniający Słuch zastosowało już 27 tys. osób z całego świata. Mnóstwo z nich cierpiało z powodu bardzo poważnych ubytków słuchu. Niektórzy z ogromnym trudem rozumieli, co się do nich mówi. Zamknięci w domach i wyłączeni z życia towarzyskiego, kontaktu z rodziną i przyjaciółmi. Wszyscy oni odzyskali pełną sprawność słuchową, do dziś ciesząc się perfekcyjnym słuchem.

Całkowicie bezpłatna wycena, bez finansowego ryzyka!

Audiokorektor otrzymasz wyłączenie w telefonicznej sprzedaży Klubu Seniora. Warto zadzwonić już dzisiaj, ponieważ pierwsze 150 osób otrzyma specjalną zniżkę oraz całkowicie bezpłatną wycenę. Wszystko po to, by decydując się na zakup, otrzymać produkt przede wszystkim korzystny cenowo, a dzięki indywidualnemu podejściu, wreszcie odpowiedni dla Twoich problemów zdrowotnych i w 100% skuteczny w walce z uciążliwymi wadami i ubytkami słuchu.



„Miałam łzy szczęścia w oczach”

Audiokorektor Słuchu otrzymałam od syna na 73 ur. i tylko dlatego zgodziłam się go wypróbować. Wierzę lub nie, ale od razu po jego założeniu mój słuch stał się o niebo lepszy. Złapałam się na tym, gdy na parapecie w kuchni zostawiłam włączone radio. Gdy rozmawiałam przez telefon, huczało tak głośno, że pierwszy raz od lat musiałam je ściszyć. Od tego momentu wszystko dookoła słyszałam wyraźnie i czysto. Właśnie wtedy zdałam sobie sprawę, że to dzięki temu małemu urządzeniu znów normalnie słyszę. Nawet gdy stoję plecami do syna czy rozmawiam ze znajomymi w autobusie, słyszę ich każde słowo. Syn pozwolił mi odzyskać młodość – czy słuch jak wtedy gdy miałam 25-30 lat!

Jadwiga (74 l.) z Drohiczyzna z wnuczką Leopoldem



„Nadal nie mogę w to uwierzyć...”

Człowiek głupi jest, że tak się upiera i chodzi głuchy jak pień. Bo ile można wszystkich pytać „co? co? Możesz powtórzyć, nie usłyszałem?”. To irytujące! Używałem dwóch aparatów. Jeden był bardzo drogi, drugi ze średniej półki. Słyszałem lepiej, ale niewiele, a od tych ciągłych trzasków i pisków dostawałem do głowy! Nie tego człowieka oczekuję za takie pieniądze. Audiokorektor, choć z lepszym procesorem kupiłem pełen wątpliwości, nie mogłem uwierzyć, że czymś różni się od innych. Od pierwszego dnia byłem zaskoczony. Złapałem się na tym, że robiąc zakupy w końcu nie musiałem prosić o powtórzenie kwoty do zapłacenia. Drugi raz, gdy pies czekał na ludzi, a ja mogłem go powstrzymać, zanim zrobił komuś krzywdę. Nareszcie słyszę, rozmawiam z ludźmi jak dawniej.

Józef (83 l.) z Budziejowic



ZADZWOŃ I POPROŚ O CAŁKOWICIE BEZPŁATNĄ WYCENĘ!

Już za kilka dni możesz słyszeć czysto, ostro i wyraźnie
Nie czekaj na cud. Odzyskaj całkowitą sprawność słuchową z Audiokorektorem Wzmacniającym Słuch!

1 Nie musisz bać się, że go zgubisz! Z Audiokorektorem Wzmacniającym Słuch nie musisz każdego dnia zastanawiać się, czy wypadnie Ci z ucha, a jego idealnie dopasowany kształt sprawi, że będziesz czuć się niezwykle komfortowo i dyskretnie.

NIEDOSTĘPNY W SKLEPACH

NOWOŚĆ W EUROPIE!

2 Nikt nie zauważy, że masz go za uchem! Urządzenie przez swój cielisty kolor jest prawie niezauważalne. To, więc czemu zawdzięczasz tak dobry, ostry słuch pozostanie tylko Twoją tajemnicą. Dodatkowo w zestawie otrzymasz zestaw silikonowych wkładek w różnych rozmiarach. Dzięki nim Audiokorektor zawsze dopasuje się do Twojego ucha!

3 Usłyszysz nawet najmniejszy szept! Mikroczip AVD-873 wyłapuje dźwięki we wszystkich zakresach, w których operuje ludzkie ucho. Dzięki niemu możesz znowu usłyszeć czyjś szept, wyłapywać i rozróżniać głosy w tłumie – nie umknie Ci żaden ważny dźwięk!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 12 LISTOPADA 2018 r., przysługuje całkowicie bezpłatna wycena oraz gwarantowane 73% dofinansowanie producenta w momencie zakupu AUDIOKOREKTORA prof. Graysona (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: **81 300 35 12**

Pon. - pt.: 8:00-20:00, sob. i niedz. 9:00-18:00

(Zwykle połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



TYLKO do 12 LISTOPADA 73% taniej!

HALOMEDIA

Reklama w komunikacji miejskiej
w Chełmie, Zamościu i Białej Podlaskiej

Zadzwoń: 500 100 164

Rowerzysta zginął pod kołami auta

GM. STARY BRUS Włodawscy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku drogowego w Wołoszkowoli. Na prostym i nieoświetlonym odcinku drogi kierowca opla najechał na leżącego na jezdni rowerzystę.

Dramat rozegrał się w piątkowy wieczór, 2 listopada. Oplem vivaro w kierunku Kołacz podjechał 71-letni mieszkaniec gm. Włodawa, który najechał na 44-letniego mieszkańca gm. Stary Brus. Poszkodowany najprawdopodobniej leżał na jezdni, a obok niego przewrócony był rower.

- 44-latek zmarł w wyniku poważnych urazów. Kierujący oplem był trzeźwy. Stan trzeźwości poszkodowanego i przyczynę śmierci ustali sekcja zwłok - informuje nadkom.

Bożena Szymańska z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Na miejscu do późnych godzin nocnych trwały czynności z udziałem prokuratora i biegłego z zakresu wypadków drogowych. Trwa ustalanie okoliczności zdarzenia. Na razie wiadomo, że 44-latek nie miał na sobie żadnych odznaków.

Policjanci apelują o ostrożną jazdę. - Szybko zapadające ciemności, zmieniająca się aura i duży ruch na drodze związany z okresem świątecznym sprzyja wypadkom. Tylko przestrzegając przepisów ruchu drogowego oraz zachowując ostrożność i zdrowy rozsądek, można uniknąć wypadków - przestrzega pani nadkomisarz.

GD

Mamił dziewczynkę męskimi „wdziękami”

GM. DOROHUSK Na trzy lata może trafić do więzienia mieszkaniec Brzeźna, który wysłał małoletniej dziewczynie z męskimi narządami płciowymi. Śledczy przygotowali już w jego sprawie akt oskarżenia.

Zboczony 39-latek z gm. Dorohusk za cel upatrzył sobie dziewczynkę, która nawet nie miała 15 lat. Zapragnął ją zaszkokać, więc 12 maja wysłał jej za pomocą komunikatora internetowego zdjęcie pornograficzne z męskimi narządami płciowymi, mimo iż tego oglądać nie

chciała.

Sprawa wyszła na jaw i teraz mężczyzna ma kłopoty. Niebawem stanie przed sądem.

Według Kodeksu karnego, kto małoletniemu poniżej lat 15 prezentuje treści pornograficzne lub udostępnia mu przedmioty mające taki charakter albo rozpowszechnia treści pornograficzne w sposób umożliwiający takiemu małoletniemu zapoznanie się z nimi, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

(apm)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

www.konsalnet.pl

RADIO TAXI MPT

1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI

19666 19623 19191

Kronika zdarzeń

Karambol w Izbicy

Gm. Izbica Trzy samochody uczestniczyły w karambolu na drodze wylotowej z Izbicy do Zamościa. Autami podróżowało łącznie 5 osób. Do szpitala na obserwację trafiło jedynie 9-letnie dziecko, ale nikt z uczestników nie odniósł większych obrażeń.

Groźnie w Borówku

Gm. Żółkiewka Więcej szczęścia niż rozumu miał kierowca bmw, który rozbił się z trzema pasażerami na drzewie. Do zdarzenia doszło w sobotę, 3 listopada. Około godz. 22 kierowca bmw nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Na mokrej nawierzchni stracił panowanie nad pojazdem, wypadł z drogi i uderzył w przydrożne drzewo. - Bmw kierował obywatel Ukrainy. Przed przybyciem służb ratunkowych kierowca i trzech pasażerów samodzielnie wydostali się z samochodu. Choć skarżyli się jedynie na ogólne potłuczenia, wszyscy trafili do szpitala na badania. Ostatecznie zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa - informuje kom. **Piotr Wasilewski**, rzecznik krasnostawskich policjantów.

Potrąciła na przejściu

Chełm Kilkoma złamaniami zakończyło się potrącenie kobiety na przejściu dla pieszych przez kierującą oplem corsą. Poszkodowaną jest 66-letnia mieszkanka województwa mazowieckiego.

- Do wypadku doszło w ubiegły piątek na ul. Rejowieckiej. Za kierownicą auta siedziała 33-letnia mieszkanka Chełma. Wyjaśniane są przyczyny i okoliczności tego zdarzenia - informuje podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowa KMP w Chełmie.

Granat przy drodze

Gm. Białopole Tuż przy lesie w Maziarni Strzeleckiej w piątkowe popołudnie, 2 listopada, pracownicy straży leśnej znaleźli granat ręczny pochodzący z okresu drugiej wojny światowej. Niewybuch leżał przy drodze. Powiadomiono dyżurnego chełmskiej komendy. Do czasu przyjazdu patrolu rozminowania niebezpieczne miejsce zabezpieczali policjanci z komisariatu w Żmudzi. GD

Sprostowanie

W artykule „Druga tura w Kamieniu” omyłkowo podałam, że dwa mandaty do rady gminy Kamień ma PiS. W rzeczywistości czworo radnych jest z komitetu tej partii. Renata Watrakiewicz i Krzysztof Wójcik startowali z PiS, a nie z PSL. Za błąd przepraszam. DBEZ

CHEŁM Zatrzymany przez antyterrorystów

Napad z bronią w centrum miasta

Akcja jak z kryminalnego filmu. Zamaskowani antyterrorysty wpadli do jednego z mieszkań na os. Kościuszki i wyprowadzili skutego w kajdanki mężczyznę. Podejrzewano, że jest niebezpieczny, bo dokonał rozboju, strasząc 22-letniego chełmianina bronią. Skradł zegarek i kluczyki od samochodu.

Do rozboju doszło w czwartek (1 listopada) po południu na ulicy Sienkiewicza w Chełmie. Pokrzywdzony zadzwonił na policję.

- Z jego relacji wynikało, że znany mu 29-letni chełmianin, grożąc użyciem przedmiotu przypominającego broń palną. Skradł mu zegarek i kluczyki od samochodu. Wartość strat oszacowała na 250 złotych - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci kryminalni ustalili miejsce, gdzie przebywa napast-



for. KMP w Chełmie

nik. Ponieważ mężczyzna mógł być niebezpieczny, do działań zostali zaangażowani też policyjni antyterrorysty.

Zatrzymali go w piątek rano w wynajmowanym mieszkaniu na osiedlu Kościuszki w Chełmie.

- Mężczyzna był już wielokrotnie notowany i odbywał kary pozbawienia wolności za przestęp-

stwa przeciwko mieniu, wolności, życiu i zdrowiu oraz z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii - dodaje Czyż.

Następnego dnia został doprowadzony do prokuratury i przesłuchany. Decyzją sądu trafił do tymczasowego aresztu na trzy miesiące.

(apm)

Pogranicznicy szkolili urzędników

W Komendzie Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie odbyło się w ubiegłym tygodniu szkolenie pod tytułem „Zasady przekraczania granicy przez cudzoziemców oraz pobytu na terytorium RP w świetle obowiązujących przepisów”.

Na spotkaniu zapoznano pracowników powiatowych urzędów pracy, Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie oraz delegatur LUW w Białej Podlaskiej, Chełmie i Zamościu z zasadami wjazdu i pobytu cudzoziemców na terytorium RP, a także przedstawiono nowe formy i metody wyłudzania przez cudzoziemców tytułów pobytowych oraz sposoby ich fałszowania.

(apm)



WYNAJEM POMIESZCZEŃ
biurowych i magazynowych

w bardzo atrakcyjnym miejscu w centrum Chełma.

Pomieszczenie magazynowe i biurowe
o powierzchni **od 100 do 500 m²**

Ceny do uzgodnienia.

Kontakt telefoniczny: 502 566 996

● **PATRIOTYCZNE TATUAŻE NADAL SĄ W MODZIE**

Orzełek na klacie

Powstanie na bicepsie. Polska Walcząca na łydce. Husaria na przedramieniu.

Największy boom na tatuażach patriotycznych można było zauważyć jakieś dwa, trzy lata temu. Jednak nadal ok. 40 procent klientów salonu Marchewa i Korasa przychodzi właśnie po wzory związane z historią Polski. Są to przede wszystkim młodzi mężczyźni.

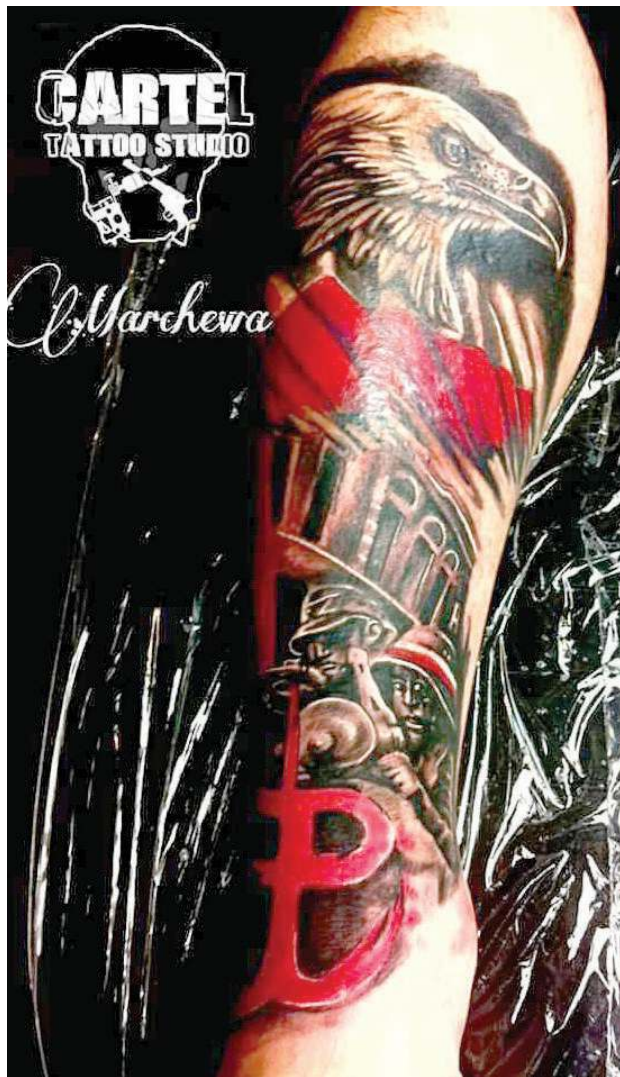
Najbardziej popularne są orły łączone z polską flagą, żołnierze wyklęci czy motywy powstańcze. Nieco nowszym, ale już równie popularnym motywem jest polska husaria. Najczęściej tatuuje się takie wzory na przedramieniu, bicepsie, piersi, czy całym ramieniu (tzw. rękaw). Ponieważ tatuaże patriotyczne zazwyczaj do małych nie należą, potrzebne są dla nich odpowiednio duże powierzchnie.

- Często robię takie tatuaże osobom, które mieszkają za granicą. Odwiedzają mnie, kiedy

przyjeżdżają do Polski, za którą bardzo tęsknią - mówi **Kamil**, który tatuuje już od kilkunastu lat i sam długo mieszkał poza krajem. - Patriotyczny tatuaż ma przypominać o tym, co jest dla nich ważne i z czym się utożsamiają. Noszą go potem z dumą.

Nieco innego zdania jest właściciel studia przy ul. Lwowskiej. Zdarza się, że przychodzą do niego klienci po tatuaż patriotyczny, ale nie widzi u nich motywacji, o jakiej wspomina Kamil. Po prostu przychodzą i tatuują sobie taki wzór, a nie inny. Chociaż w jego studiu dość często takie wzory wybierają klienci pracujący w służbach mundurowych: wojsku czy straży granicznej. Zdarzało się, że motywy patriotyczne tatuował także kobietom. Popularne wśród nich były zwłaszcza wzory nawiązujące do powstania warszawskiego, np. plakatów powstańczych - stwierdza.

Klienci zazwyczaj przychodzą już z „gotowcami”. Najczę-



for Marchewa / Cartel Tattoo Studio

ściej czerpią je z Internetu, gdzie takich wzorów obecnie nie brakuje. Na Facebooku można nawet znaleźć poświęcony im fan page: Patriotyczne Tatuaże. Ma on ponad 24 tysiące fanów.

Kamila osobiście cieszy to, że ludzie poprzez coś tak osobistego i trwałego jak tatuaż na własnym ciele wyrażają przywiązanie do swojej ojczyzny i jej historii. W końcu to pamiątka na całe życie. Zauważa też, że nie zawsze idzie to w parze z faktyczną znajomością dość skomplikowanej historii nasze-

go kraju. Zwłaszcza wśród młodzieży, która tak chętnie nosi teraz odzież z motywami orła, powstania warszawskiego czy żołnierzy wyklętych.

Jednak niezależnie od motywacji wyboru wzoru, o tatuaż patriotyczny, tak jak o każdy inny, trzeba odpowiednio dbać. Inaczej z czasem może stracić kontur, nieco przyblaknąć i zmienić się w niewyraźną plamę. Można powiedzieć, że ze znajomością polskiej historii i kultury jest podobnie.

jun

Sprzęt dla OSP Ruda



● **GM. RUDA-HUTA** Coraz częściej to strażacy ochotnicy są pierwsi na miejscu wypadku. Dobrze wiedzieć, że te jednostki są coraz lepiej wyposażone w sprzęt ratujący życie.

Jednostka OSP Ruda jest włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Dzięki temu mogła skorzystać z dofinansowania Funduszu Sprawiedliwości, który został utworzony m.in. w celu pomocy osobom pokrzywdzonym przestępstwem. Ochotnicy dostali

sprzęt wart niemal 20 tys. zł. Co ważne, gmina dołożyła do zakupów zaledwie jeden procent kosztów.

Jednostka wzbogaciła się o defibrylator, deskę typu nosze, szyny Kramera, zestaw podpór i klinów do stabilizacji pojazdów, pilarkę spalinową, zestaw ratownictwa medycznego, zestaw do oznakowania terenu akcji oraz bosak dielektryczny.

Sprzęt ten w imieniu druhów przyjął prezes OSP **Dariusz Toporowski**. **DBEZ**

Petentka odsyłana od drzwi do drzwi

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Kto w gminie jest odpowiedzialny za padłe zwierzęta? Na to pytanie próbowała znaleźć odpowiedź jedna z naszych Czytelniczek. Jak nam przekazała, musiała pukać od drzwi do drzwi w urzędzie gminy, żeby doczekać się jakiegokolwiek pomocy.

Na ul. Cmentarnej w Rejowcu Fabrycznym przez kilka dni leżało truchło sarny. Zwróciło ono uwagę naszej Czytelniczki. Poprosiła w urzędzie gminy o jego usunięcie.

- Sarna zaczęła się już rozkładać, a na dodatek rozszarpały ją psy - przekazała nam przez telefon mieszkanka gminy Rejowiec Fabryczny. - Bałam się, że przez to po okolicy rozniesie się zaraza. Poprosiłam o pomoc weterynarza, poszłam też do urzędu gminy, ale tam nie potraktowano mnie poważ-

nie, tylko odsyłano od jednej osoby do drugiej. Sama musiałam szukać odpowiedniej osoby...

Jak przekazała nam Czytelniczka, w środę truchło sarny zostało usunięte z drogi, ale dopiero po interwencji w referacie mienia, ochrony środowiska i rolnictwa, do pani **Emilii Ciechomskiej** bądź osób z nią współpracujących. Nasza gmina ma podpisaną umowę z firmą zajmującą się utylizacją padłych zwierząt. Kiedy dotrze do nas sygnał, staramy się jak najszybciej go zweryfikować i kierować wniosek o usunięcie właśnie do niej - wyjaśnia wójt **Zdzisław Krupa**.

MP

Wybuchowe niespodzianki



for KMP w Chełmie

● **POW. CHEŁMSKI** Kilkadziesiąt sztuk amunicji, pochodzącej prawdopodobnie z okresu II wojny światowej, znalazła podczas sprzątania posesji mieszkanka Chełma. Na granat w lesie w Hruszowie natknął się krasnostawianin.

28 października po południu dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie od mieszkanki Chełma o znalezieniu na terenie prywatnej posesji 45 sztuk amunicji. - Z jej relacji wynikało, że odkryła niebezpieczne militaria podczas uprzątniania śmieci. Policjanci zabezpieczali wskazane miejsce do czasu przyjazdu patrolu saperskiego. Jak się okazało, była to amunicja strzelecka pochodząca najprawdopodobniej z okresu II wojny światowej - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Dzień później po południu

w lesie w Hruszowie w gminie Rejowiec mieszkaniowiec powiatu krasnostawskiego natknął się także na niebezpieczne znalezisko. Skierowani na miejsce policjanci z komisariatu w Rejowcu zabezpieczali wskazany teren do czasu przyjazdu patrolu saperskiego. Jak się okazało, był to pochodzący z czasów II wojny światowej granat moździerzowy.

To już kolejne tego typu znaleziska na terenie powiatu chełmskiego. Funkcjonariusze przypominają o zachowaniu ostrożności w tego typu sytuacjach.

- Przede wszystkim nie należy dotykać takich przedmiotów czy też przemieszczać. O ich znalezieniu należy powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych - dodaje **Czyż**. **(apm)**

Litwin dyrektorem

Dyrektor chełmskiego szpitala **Michał Jedliński** już oficjalnie powołano na stanowisko zastępcy dyrektora do spraw lecznictwa placówki lek. **Lecha Litwina**. Rozstrzygnięcie konkursu odbyło się w ubiegły poniedziałek.

O stanowisko ubiegało się dwóch kandydatów: pełniący obowiązki dyrektora do spraw lecznictwa **Lech Litwin** i inny lekarz chełmskiego szpitala.

- Obydwaj kandydaci posiadali wymagane w konkursie

kwalifikacje i doświadczenie w zarządzaniu. W rozmowie kwalifikacyjnej przed komisją otrzymali po dwa identyczne pytania. Lepiej wypadł pan Litwin i komisja zdecydowała przyznać mu większą liczbę punktów - informuje dyrektor **Michał Jedliński**.

Lech Litwin niezwłocznie po rozstrzygnięciu konkursu, czyli 29 października, z pełnienia obowiązków przeszedł na stanowisko wicedyrektora.

AN

Autostopowicz okradł kierowcę

● **KRASNYSTAW** Mieszkaniec Rejowca Fabrycznego postanowił podwieźć autostopowicza. Potem mocno tego żałował. Gdy pasażer wysiadł kilka kilometrów dalej, okazało się, że razem z nim zniknął telefon i dokumenty kierowcy.

Gdy 71-latek wracał w ubiegły poniedziałek do domu, na przystanku przy ul. Rejowieckiej w Krasnymstawie młody mężczyzna „łapał stopa”. Autostopowicz zapytał, czy może go podwieźć do Siennicy Nadolnej.

W trakcie podróży kierowca nie zauważył nic podejrzanego. Rozmawiali, młodemu mężczyźnie podobał się samochód. Gdy stali na światłach przy robotach drogowych, autostopowicz nagle zapytał, czy może zaświecić światło. Widać było,

ż rozgląda się po wnętrzu auta.

- Za światłami poprosił o zatrzymanie auta. Kierowca zwrócił uwagę na to, że dość długo rozpinał pasy bezpieczeństwa. W końcu wysiadł, a 71-latek pojechał do domu. Gdy dojechał na miejsce, zorientował się, że w samochodzie nie ma jego telefonu i dokumentów, które zawsze kładł przy drążku zmiany biegów - opowiada kom. **Piotr Wasilewski**, rzecznik krasnostawskich policjantów.

Teraz podejrzanego mężczyznę poszukują policjanci z Krasnostawu. Z rysopisu wynika, że ubrany był w czarną kurtkę i szczupłą budowę ciała. Osoby, które mogą pomóc policji w ustaleniu jego personaliów, proszone są o kontakt z policją. **GD**

Z czytaniem za pan brat

● REJOWIEC FABRYCZNY

Uczniowie klas I-III ze Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym brali udział w konkursie „Szkolne Przygody Gangu Słodziaków”, którego celem było wyrobienie nawyku codziennego czytania.

Uczniowie biorący udział w konkursie mieli do wykonania kilka zadań. Pierwszym z nich było głośne czytanie książki Renaty Piątkowskiej pt. „Co się stanie na leśnej polanie, czyli wesołe przygody Gangu Słodziaków”. Następnie musieli stworzyć własne historie o jej bohaterach. Ostatnim etapem było natomiast głośne czytanie.

Za realizację tego przedsięwzięcia Szkoła Podstawowa



w Rejowcu Fabrycznym ma teraz szansę na zdobycie atrakcyjnych nagród. Oprócz gadżetów dla uczniów będzie można dostać także dofinansowanie na zakup książek do szkolnej biblioteki, wyróżnienia oraz upominki w postaci unikatowych podu-

szek.

Koordinatorami realizacji zadań konkursowych w placówce w Rejowcu Fabrycznym były: Alicja Kosidło, Wioletta Tartakowska, Agata Neścior, Ewa Sałek i Renata Kolasa.

MP

● GMINA REJOWIEC Na ratunek mogile!

Kurhan pod lupą urzędników

Trwają badania wokół mogiły powstańców styczniowych w Hruszowie. Wstępna analizę zakończyli już pracownicy Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie i czekają na oficjalną odpowiedź ze strony władz gminy o podjęciu dalszych działań. Czy obiekt uda się dokładnie zbadać i uratować?

O mogile powstańców styczniowych w Hruszowie pisaliśmy w jednym z poprzednich numerów naszego tygodnika. Na zaniedbany kurhan natrafił Michał Mazurek, jeden z mieszkańców wsi. W sprawie tej interweniował już w Urzędzie

Miasta Rejowiec oraz w Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie. Chce uratować to ważne dla historii miejsce.

Kurhan, w którym mogą spoczywać powstańcy, którzy zginęli w bitwie pod Żulinem 27 stycznia 1863 r., obejrzel już pracownicy UW w Lublinie.

- Dojście jest utrudnione przez podmokły teren, a obiekt rzeczywiście jest bardzo zaniedbany - przekazał nam Dariusz Nowakowski, starszy inspektor wojewódzki w wydziale gospodarki nieruchomościami i skarb państwa. - Wystosowaliśmy wniosek do burmistrza Rejowca z prośbą o podjęcie dalszych

działań, a tym samym współpracy, aby zbadać i ratować to miejsce.

We wtorek skontaktowaliśmy się z burmistrzem Rejowca Tadeuszem Górskim, do którego dotarło już to pismo. Jak nam powiedział, urząd jest gotów podjąć odpowiednie kroki do ratowania miejsca pamięci. Odpowiedź jest już przygotowywana.

- Sprawa jest w toku, uzgadniamy szczegóły i kroki, które trzeba podjąć. Chcemy godnie uhonorować tę mogiłę, współpracując z urzędem wojewódzkim. Dopiero jak wszystko ustalimy, będziemy wdrażać plan w życie.

MP

Wsparcie dla strażaków



Strażacy z OSP Kanie otrzymali nowy sprzęt ratowniczy. Został on zakupiony z Funduszy

Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej - Fundusz Sprawiedliwości.

Nowy sprzęt, przekazany mundurowym z OSP Kanie, kosztował ponad 22 600 zł. Jest to nowoczesny defibrylator oraz cylinder rozpierający. Urządzenia zostały przekazane druhom przez wójta gminy Rejowiec Fabryczny Zdzisława Krupe, Emilię Ciechomską, kierownika wydziału gospodarki i środowiska oraz Agatę Laskowską, referentkę tego wydziału.

- Ten specjalistyczny sprzęt umożliwi nam skuteczniejsze, bo szybsze i sprawniejsze udzielanie pierwszej pomocy osobom poszkodowanym w wypadkach i zdarzeniach - podkreśla Piotr Mielniczuk, prezes OSP Kanie.

MP

W skrócie z sesji

● GM. REJOWIEC FABRYCZNY

Podczas śródownej sesji rady gminy radni poświęcili najwięcej czasu lokalnym drogom.

Radny Stanisław Adamczuk prosił, aby w budżecie gminy na 2019 r. zostało ujęte zainstalowanie oświetlenia ulicznego od miejscowości Gołąb do przystanku kolejowego w Zalesiu Kraszeńskim, a także o wyrównanie zatoczki dla samochodów w Zalesiu.

- Radny Janusz Słomiński pytał z kolei o budowę chodników przy drodze powiatowej w miejscowości Krasne - mówi wójt Zdzisław Krupa. - Wnioski dotyczące budowy chodników przy drogach powiatowych na terenie naszej gminy zostały już złożone do starostwa. Będą omówione na posiedzeniu komisji powiatu podczas tworzenia budżetu na przyszły rok.

Do starosty ma zostać również przekazany wniosek o wyrównanie i naprawę ubytków na drodze za torami w Wólce Kańskiej, łączącej się z drogą powiatową gminy Trawniki. Na jej stan podczas sesji zwrócił uwagę radny Ryszard Maziarczuk, prosząc również o uzupełnienie braków w nawierzchni drogi w Zalesiu Kańskim.

MP

Nasza Sonda

Życzenia dla Niepodległej

Zapytaliśmy chełmian, czego życzą Polsce z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości. Oto, co od nich usłyszeliśmy:

Pani Joanna - Polsce życzę przede wszystkim spokoju i mniej tych zwad politycznych. Żeby po prostu wszystko już się jakoś poukładało i było jak trzeba. Tak, żebyśmy mogli spokojnie pracować i zarabiać pieniądze.



w naszym kraju, ale i na całym świecie.

Pan Henryk - Po prostu wszystkiego dobrego dla naszego kraju. Oby tylko gorzej nie było, to wtedy wszystko na pewno dobrze będzie.



Janina i Tadeusz - Aby była niepodległa jak najdłużej. To jest ważne, żeby nikt nie zniósł tej niepodległości. Po prostu wszystkiego dobrego i postępu, bo postęp czyni dobro. Już jest wspaniale, ale miejmy nadzieję, że będzie jeszcze lepiej.



Pani Ewa - Przede wszystkim życzę naszemu krajowi, żeby jego obywatele nie musieli wyjeżdżać do pracy za granicę, tylko mogli dobrze żyć tutaj. Tak, żeby polskie rodziny mogły być razem i godnie tutaj żyć.

Pan Adam - Życzę Polsce, żeby było w niej dobrze. Dobrych rządów po prostu i wtedy dobrze będzie.



Pan Leon - A ja życzę Polsce, żeby nie było żadnej wojny polsko - polskiej. To najważniejsze, żebyśmy wzajemnie się nie żarli. I żeby Ci, którzy dostają się do władzy, pamiętali o tych mniejszych, którzy ich wybrali.

Pani Alicja - Przede wszystkim życzę Polsce spokoju. Żebyśmy nigdy nie musieli się angażować militarnie. Oraz dużo życzliwości i mniej konfliktów. Spokoju po prostu raz jeszcze.



Martyna - Z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości życzę Polsce wszystkiego, co najlepsze. Samych wspaniałości i pokoju, nie tylko



Pan Kazimierz - Życzyłbym Polsce, żeby ta uroczystość 11 listopada była wyjątkowo spokojna. Wiadomo, że cała Polska wtedy świętuje, ale wiemy przecież, jakie historie i awantury się zdarzały w tym

dniu kilka lat temu. Do dziś nie ma nikogo odpowiedzialnego za nie. Apeluję też do ludzi, żeby z tej okazji sami od siebie składali kwiaty pod pomnikami, a nie zostawiali to tylko urzędnikom.



Alina i Czesława - Przede wszystkim spokoju. A poza nim porozumienia, rozmowy, pojednania, więcej wrażliwości i miłości. Wszystkiego, co dobre i co się z człowieczeństwem kojarzy.



Klaudiusz i Dawid - Naszemu krajowi życzymy następnego stulecia niepodległości. I tego, aby w końcu było tu lepiej.



Robert z córką Melą - Życzymy Polsce, aby jej niepodległość trwała przynajmniej kolejne tysiąc lat. Oprócz tego, rozwoju gospodarczego oraz unormowania stosunków społeczno-politycznych, bo w dłuższej perspektywie to właśnie spokój będzie nam najbardziej potrzebny

juna

Saga o dubienieckich bohaterach

Dziadek był wielkim bohaterem wojennym, ale do kościoła nie chodził obwieszony medalami. Żona Frania często go zagadywała: „A pamiętasz Juluś?”. Co miał nie pamiętać? Pamiętał, ale nie lubił się chwalić. Opowiadał, gdy wnuk go bardzo prosił i słuchał wpatrzony w dziadka, jak w obrazek. Na tych sagach rodzinnych młody chłopak wyuczył się historii i wyrósł w ducha patriotyzmu. Zrozumiał, czym dla przodków była wolność i naprawdę ją docenił.

Zdzisław Steć, wnuk dziadka Juliana Stecia przyjeżdżał do Rogatki w gminie Dubienka praktycznie od dzieciństwa. Gdy miał kilkanaście lat, spędzał u dziadków na wsi niemal każde wakacje. Pomagał przy żniwach i innych pracach polowych, upraszał dziadka o historię z czasów wojny. - A opowiedz dziadku, jak to było z moim pra, pra- ... potrójnym pradziadkiem. Czemu go wywieziono? - dopytywał chłopak.

Po żniwach cała rodzina zbierała się wokół lampy naftowej, bo w Rogatce nie było jeszcze elektryfikacji. Zboże koszone kosą, a wieczorami jedyną rozrywką dla dzieci były rodzinne opowieści. Ale też było co opowiadać. Cztery pokolenia rodziny Steciów zasłużyły się w walce o niepodległość Polski.

- Ziemia dubieniecka synu, zawsze żyła patriotyzmem - powtarzał dziadek Zdzisław. - Twój pra-, pra-, pradziadek miał na imię Franciszek i był zesłańcem syberyjskim - wspominał dziadek



Jan Steć w mundurze harcerskim

Julian. - Za co go złapali? Bo bił się z moskalami! - mawiał.

Szczęśliwie, nim Franciszka Stecia zesłano na Syberię, zdążył założyć rodzinę i zapoczątkował ród patriotów. Z zesłania prawdopodobnie nigdy nie wrócił. W każdym razie w Rogatce nigdy już go nie widziano. Ślad po dziadku urwał się gdzieś w dalekiej Syberii. Czy zmarł w niewoli, czy spotkały go w drodze do domu inne tragiczne przygody, tego nie wiadomo. Pozostała pamięć o odważnym człowieku.

Bracia zginęli, Julian stracił zdrowie...

Gdy wybuchła wojna polsko-bolszewicka, w rodzinie Steciów zrobiono szybką naradę. Postanowiono, że Antek, Józek i Julian pójdą na ochotnika do wojska, a do utrzymania rodziców zostanie Stasiak.

Antoni i Józef, bracia Juliana polegli 16 września 1920 roku w bitwie pod Dydiatyniem. Sowieci zadźgali ich bagnetami. Starcie, w którym wzięli udział, przeszło do historii pod nazwą Polskie Termopile. Po stronie rosyjskiej walczyło 3500 żołnierzy, a po polskiej tylko 200.



Dom rodzinny Steciów na Rogatce. Na zdjęciu Jan Steć.

Jako pierwsi zaatakowali Polacy i wzbudzili tym duże zamieszanie wśród wrogich oddziałów. Potem bohatersko walczyli, dopóki wszyscy nie zginęli. Sam Marszałek Józef Piłsudski nazwał walecznych żołnierzy polskich Baterią Śmierci. Zostali pośmiertnie odznaczeni krzyżem Virtuti Militari. Bitwę upamiętniono na Grobie Nieznanego Żołnierza w Warszawie.

Tam dziadek Julian stracił dwóch braci. W tym samym roku został ranny w czasie przeprawy przez Niemen. Wskutek tego został inwalidą wojennym. Za męstwo, ofiarność i odwagę został odznaczony przez Józefa Piłsudskiego Krzyżem Walecznych.

Najmłodszy z braci - Stanisław, który został w domu, wziął później udział w II wojnie światowej jako żołnierz I Armii Wojska Polskiego. Nim się zaciągnął do wojska, był zesłańcem syberyjskim. Potem wraz z „berlingowcami” przeszedł cały szlak bojowy. Poległ w przededniu zakończenia II wojny światowej, 30 kwietnia 1945 r., na przedpolach Berlina. Potem jego ciało ekshumowano i pochowano na cmentarzu wojennym w Siekierkach koło Cedynii (zachodniopomorskie).

A babcia Frania wspominała...

Dziadek Julian stracił na wojnie braci i podupadł na zdrowiu. Po czym wrócił do Rogatki i do pracy na roli. Jego żoną była Franciszka z domu Kołodziej. Jak mówi wnuk, babcia miała ogromny wpływ na dziadka i zachęcała go do snucia opowieści i wychowywania młodego pokolenia w duchu patriotyzmu. Mieli komu przekazywać rodzinne historie, bo dochowali się dziesięciorga dzieci. Babcia Frania też miała co wspominać.

- A pamiętasz Juluś, jak żeśmy uciekali do Mościsk? - pytała babcia Frania. Pamiętał. Wieś, którą wspominała, miała również nazwę Chabowa Wola. Uciekli tam z Rogatki przed wywózką, zabierając ze sobą dwie pierzyny i poduszkę. Stracili cały majątek. Gdy wrócili z niedoli, gospodarstwo było w ruinie.

- Pomimo iż cała rodzina

cierpiała niedostatek i wręcz głodowała, to babcia Franciszka opiekowała się żydowską rodziną ukrywającą się w gospodarce pana Siergieja w starej cegielni w Starosielu koło Dubienki. Donośiła żywność, prała odzież - opowiada wnuk Zdzisław Steć.



Dziadkowie czuli się patriotami. Polakami. Ziemia była dla nich częścią świętą. To była polska ziemia - dodaje.

Ojciec był pierwszy przed Hubalem

Gdy Niemcy i ZSRR zaatakowały Polskę, Jan Steć, syn Juliana Stecia, miał dopiero 15 lat. Wcześniej zdobył solidne wykształcenie obywatelskie i przygotowanie wojskowe w Związku Harcerstwa Polskiego i Związku Strzeleckim.

Wiadomość o najeździe Armii Czerwonej przyniesli mu dwaj sąsiedzi. Razem pobiegli do Dubienki, gdzie natknęli się na rosyjski patrol. Jeszcze tego samego dnia harcerze spotkali się z podharcemistrzem Edwardem Szubartowskim.



Zdjęcie legitymacyjne dziadka Juliana Stecia

- Od dziś rozwiązuje się harcerstwo i powołuje w jego miejsce Polską Organizację Powstańczą - powiedział wtedy Szubartowski.

Młody Jan Steć, ps. Janusz Wasteja został wyznaczony na dowódcę grupy. Niespełna miesiąc później liczyła ona kilkanaście osób uzbrojonych w ręczne karabiny maszynowe, trzy karabiny typu Mauser, dwa pistolety z magazynkami, dubeltówkę i niemiecki granat. Partyzanci zorganizowali też amunicję.

Z obronionej na KUL pracy magisterskiej Jarosława Wiecha o partyzantce powrześniowej wynika, że drużyna Janusza Wasteja powstała, zanim swoją działalność rozpoczął legendarny partyzant Hubal. Jan Steć, dopóki żył, relacjonował mediom dokonania swojej drużyny i zaświadczał, że powstała 17 września, gdy do Polski wkroczyli Sowieci. Oddział Hubala zaczął swoją

działalność po 22 września.

Początkowo partyzanci z Rogatki ograniczali się do przenoszenia meldunków i przekazywania informacji. Na przełomie kwietnia i maja wzięli udział w rozbiciu transportu niemieckiego. Zaatakowali 12 samochodów z niemieckimi żołnierzami. Działali z zaskoczenia i dzięki temu odnieśli sukces. Cztery niemieckie auta doszczętnie spłonęły.

Po tej akcji okupanci zemścili się na dubienieckiej ludności. Doszło do wysiedlenia kilku wsi. W tym także Rogatki. Zginęły wtedy dwie siostry Jana. Wielu mieszkańców gminy trafiło do obozu na Majdanku.

Wpadka w śnieżycy

Ostatnia akcja drużyny Janusza Wasteja zakończyła się porażką. W Sylwestra 1941 roku partyzanci, owinięci w białe prześcieradła, przedzierali się przez granicę na Bugu. Czołgali się po zamrzniętej rzece. W szalejącej śnieżycy nie zauważyli niemieckich żołnierzy, ubranych w białe kożuchy. Weszli w sam środek „kotła” i dostali się do niewoli. Meldunków, które przynosili, nikt na szczęście przy nich nie znalazł. Ukryli je w śniegu.

Jan Steć wraz z sześcioma towarzyszami broni trafił do obozu na Majdanku. Otrzymał status jeńca wojennego, co oznaczało, że jego grupę traktowano jako oddział militarny. A ponieważ obóz na Majdanku był ciągle w budowie, więźniów tymczasowo przetrzymywano w Trawninkach, gdzie spali pod gołym niebem. Co noc zamarało kilkudziesięciu ludzi.

W lutym 1942 r. Jana Stecia po raz kolejny umieszczono w obozie na Majdanku. Cudem uniknął śmierci, gdy uderzony przez Niemca w głowę, stracił przytomność. Mógł trafić do krematorium, ale koleddy ubłagali, by go zostawić przy życiu.

Dziadek Julian nie rozpoznał syna

Gdy w sierpniu 1942 roku Jan Steć został zwolniony z obozu, wraz z innymi jeńcami pozostawiono go przy szosie Chełm - Lublin. Wyjechał po niego końmi ojciec. Własnego syna nie poznał, bo tak był wycieńczony. Wyglądało na to, że 20-letni Janek umrze. Gdy go wynoszono do sadu, ktoś musiał być przy nim, by odganiać muchy. Sam nie miał na to sił.

Po półtora miesiąca pobytu w domu chłopaka znowu aresztowali Niemcy. Wywieźli go na roboty przymusowe do Hanoweru, a potem do kamieniołomów w Górach Harzu. Po zakończeniu wojny był leczony w szpitalu w Niemczech.

Po wojnie Jan Steć osiadł w województwie szczecińskim. Schronił się tam w obawie przed prześladowaniami, jak wielu jego towarzyszy broni. Komuniści nie byli mu przychylni, bo przecież walczył z Sowietami.

Partyzant z Rogatki ożenił się z żołnierką AK, która brała udział w Powstaniu Warszawskim. Zdzisława, ps. Pola straciła podczas wojny wielu członków



Jan Steć po wyzwoleniu przez Amerykanów i wyjściu ze szpitala. Na zdjęciu z żołnierzami Polskich Sił Zbrojnych na Zagrodzie

rodziny i cały dobytek. Wyjechała również na ziemie zachodnie (zachodniopomorskie).

Jan Steć ukończył wyższe zawodowe studia administracyjne oraz prawo na uniwersytecie w Poznaniu i dalej się kształcił. Życie zawodowe poświęcił pracy z młodzieżą. Był współzałożycielem Policijnej Izby Dziecka, gdzie też pracował. Posadę stracił, bo jego dwaj synowie przystąpili do komunii. Potem był jeszcze kierownikiem warsztatów szkolnych i internatu Państwowego Zakładu Wychowawczego.

Gdy synowie Zdzisław i Ireneusz podrośli, ojciec zabierał ich w rodzinne strony i pokazywał miejsca pamięci i pola, gdzie toczono bitwy o wolną Polskę. Tu pod Dubienką ich przodkowie przelewali krew za niepodległość. Steciowie odwiedzali też mieszkającą w Myśliborzu Wandę Steć, siostrę Jana. Dziś



Jan Steć jako więzień pracy przymusowej, jesień 1942 r.

ma 93 lata. Nadal wspomina, jak przynosiła meldunki do oddziału partyzanckiego brata. Czasem nie wiedziała nawet, co niosła, ale dobrze pamięta trasy, którymi szła.

Ocalić od zapomnienia

- Dzięki Bogu nie musieliśmy

już składać ofiary życia na ołtarzu Ojczyzny. Kontynuujemy jednak rodzinne tradycje - mówi Zdzisław Steć. To emerytowany oficer Polskiej Marynarki Handlowej. W latach 1980-1990 współtworzył związki zawodowe, późniejszą „Solidarność”. W stanie wojennym był działaczem i aktywistą podziemnej „Solidarności”. Kolportował w kraju i za granicą wydawnictwa niepodległościowe i tzw. drugiego obiegu.

Za tę działalność przyznano mu Odznakę Działacza Opozycji Antykomunistycznej. Jak jego ojciec pracuje z młodzieżą. Jest wiceprezesem i przewodnikiem Szczecińskiego Klubu Wędrowców PTT PTTK „Pełzaki”.

„Dubienka i jej okolice zroszone są krwią Obrońców Ojczyzny, a ziemia naznaczona licznymi krzyżami, pod którymi spoczywają często bezimienni bohaterowie, którzy zginęli, abyśmy mogli żyć wolni. Dbajcie o te krzyże i miejsca spoczynku” - napisał Zdzisław Steć, dedykując harcerzom z Dubienki pracę poseminaryjną pt. „Młodzi partyzanci”, napisaną na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim przez Wioletę Rycerz pod kierunkiem historyka Tomasza Panfila.

- Muszę to powiedzieć, że w Dubience nie pozostał ślad po partyzantce powrześniowej. Nie ma też zbyt wielu miejsc, dokąd można byłoby przyprowadzić młodzież, by opowiadać jej o walce o niepodległość - ubolewa Zdzisław Steć, który od lat upomina się, chociażby o uporządkowanie zaniedbanego kurhanu kościuszkowskiego w Uchańcu.

- Módlmy się, żeby obecne pokolenia naszej rodziny i całego narodu nie były zmuszone w przyszłości do kontynuowania rodzinnych i narodowych tradycji heroicznej, krwawej walki o niepodległość - dodaje. **DBEZ**

• **STO LAT TEMU ODZYSKALIŚMY NIEPODLEGŁOŚĆ...**

To był dla Chełma dobry rok

W 1918 roku odbyło się uroczyste otwarcie i poświęcenie bursy i kursów wstępnych do seminarium nauczycielskiego, w tym także roku w Chełmie powstała Straż Kresowa, Chełmska Szkoła Filologiczna zamieniona została na Królewsko-Polskie Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego. Wtedy również miasto odwiedził monsignore Achille Ratti, wizytator Stolicy Apostolskiej, przyszły papież Pius XI, a także Gustaw Orlicz-Dreszer, który objął w Chełmie dowództwo. W maju 1918 roku chełmianie i okoliczni mieszkańcy zorganizowali wielką manifestację przeciwko decyzjom traktatu brzeskiego, w listopadzie świętowali odzyskanie niepodległości...

W trzy lata po rozpoczęciu działań wojennych wizja odzyskania niepodległości stawiała się coraz bardziej realna. W przypadku Chełma momentem przełomowym był sierpień 1915 roku, kiedy wraz z przesuwaną się linią frontu, miasto zostało zajęte przez oddziały austriackie.

Zmianie rosyjskiego zaborcy na austriackiego okupanta towarzyszyła ewakuacja administracji, szkół i ludności rosyjskiej. Nowe władze okupacyjne zezwalały na tworzenie polskich szkół i organizacji, w wyniku czego odradzało się życie narodowe - podkreśla **Magdalena Mąka** z Muzeum Ziemi Chełmskiej, kustosz wystawy z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.

Rok 1918 był dla Chełma i Polski wyjątkowy. Po 123 latach zaborów - niewoli naznaczonej walką i cierpieniem wielu pokoleń - nasz kraj odzyskał suwerenność. W Chełmie poprzedziło ten dzień kilka ważnych wydarzeń, z których najważniejszą była wielka manifestacja zorganizowana z okazji 3 Maja...

Nie damy Ziemi

- Szczególne znaczenie dla Chełma miały obchody 3 maja 1918 roku. Służyły umocnieniu polskości na zagrożonym terenie oraz ogólnopolskiego zainteresowania sprawą chełmską. W uroczystościach wzięło udział co najmniej 15 tys. osób - podkreśla **Magdalena Mąka**. - W tym dniu miasto przybrało wygląd uroczysty i świąteczny. Domy przybrane były chorągwiami o narodowych barwach, obrazami bohaterów, a na prawie każdym domu widniał napis: Nie damy ziemi.

Na wszystkich dworcach w okolicy czuć było odświętną atmosferę. Świecić miał się przecież 3 Maja. Ludzie elegancko ubrani, przystrojeni w kolorowe odznaki narodowe... Intuicja podpowiadała, że to będzie coś wielkiego, że majowa jutrzienka zwiastuje jeszcze lepszy czas. W noc poprzedzającą uroczystość przybył do Chełma m.in. znany polski geograf i kartograf **Eugeniusz Romer**.

- (...) Płynęły do Chełma tysiące i tysiące ludu siermiężnego przez noc całą, aby złożyć świadectwo zaufania do ideałów narodowych polskich, wyrażonych przez ustawę 3. Maja i zaufania do przyszłego państwa polskiego, że tym ideałom, oczywiście przystosowanym do zmienionych warunków czasu, wiernym pozostanie - wspominał później w swoich rozważaniach w Kurjerze Lwowskim **Romer**.

Manifestacja miała być bowiem nie tylko hołdem oddanym twórcom konstytucji, ale przede wszystkim demonstracją ludności Ziemi Chełmskiej i Podlasia, że Polska nadal trwa, że się nie poddaje i pielęgnuje swoje tradycje oraz historię.

- Demonstracja (...) wypadła imponująco. W pochodzie, który się uformował po Mszy św. w kościele, brało udział co najmniej 15.000 ludzi, w formie deputacji z każdej gminy i wsi powiatu chełmskiego, jako też innych zbiorowych deputacji z każdego powiatu tzw. guberni Chełmskiej, wśród których uderzały przede wszystkim deputacje z Zamojskiego z muzyką ludową Namysłowskiego, deputacja z Krasnostawskiego i z Podlasia. A co sztandarów z Orłem Białym, z Matką Boską Częstochowską, barwnych, kwieciami ubranych tablic z hasłami konstytucji 3-go Maja i „Nie damy Ziemi”, co kolorów w strojach ludowych, w proporcach niesionych przez licznie zgromadzoną z najdalszych stron działwę szkolną, co brawury i uroku w ludowej banderii konnej! - czytamy dalej u **Romera**. - Widok był czarujący! Ale nad wszystkimi zjawiskami, które czarowały, imponował ład i porządek, którego plan dała doskonała organizacja obchodu, ale który wykonywał lud sam, lud biorący udział w pochodzie, lud stanowiący straż obywatelską, lud nadający całej uroczystości barwy i ducha.

Koło południa pochód „rozlał się” na błonia między nowym a starym miastem. Wielotysięczny tłum zasłuchał się w kazaniu ks. kan. Hartmana, miejscowego proboszcza i dziekana. Podobno jego głos trafiał wprost do serc zgromadzonych...

Później były przemówienia, w tym wybranego z powiatu chełmskiego członka Rady Stanu, **Felicjana Lechnickiego**, który zakończył swoje wystąpienie żądaniem chełmian przynależności do wolnej, niepodległej i zjednoczonej Polski.

- Po przyjęciu tej rezolucji przez szumny las rąk, podniesionych do góry, zabrzmiały spiszowe tony „Roty”... „Rota” nad Bugiem! Dziwnego doznawało się wrażenia, słuchając tej pieśni, śpiewanej w całym tem morzu ludu harmonijnie, ale w różnym rytmie. Gdy w jednej części rozległego błonia już powtarzano przysięgę, w drugiej dzwicało „aż się rozpadnie w proch i w pył...”, a w ten sposób arytmia chóru nowy rytm i ład zdobywała! - czytamy we wspomnieniach **Romera**. - Gdy tony „roty” rozplynęły się za Bug, Wieprz i Wisłę, rozszedł się z wolna wielotysięczny tłum z myślą w sercu i w głowie, że dokonał czynu i że ponowił solennie zobowiązania, za które już przed wojną i już podczas wojny i już po traktacie brzesko-litewskim tylekroć i w tylu miejscach krew przelewał.

Wizyta

- Był to objazd diecezji sandomierskiej i lubelskiej w związku z niepokojącą sprawą Chełmszczyzny, która na mocy postanowień w Brześciu 9 lutego 1918 r., zawartych między Niemcami, Austrią i Ukrainą, została wyłączona z terenów Królestwa, co rodziło obawę, że nie wejdzie ona w skład odrodzonej Polski - wyjaśnia **Magdalena Mąka**. To była niezwykła



Manifestacja patriotyczna z okazji obchodów Święta Konstytucji 3 Maja w Chełmie, 1918 r.

wizyta pod wieloma względami. Jak się później okazało, wizytator apostolski, który przyjechał do Chełma, został papieżem. I choć wiadomość o jego przybyciu pojawiła się w ostatniej chwili, chełmianie zdolali zgotować mu godne i uroczyste przyjęcie. Jak czytamy w **Głosie Ziemi Chełmskiej** 17 września 1918 roku... „Domy były przybrane chorągwiami o barwach narodowych. Już na długo przed przybyciem Mons. Ratti ulica i plac przed kościołem były szczelnie wypełnione tłumem. Straż ognio-wa ochotnicza i młodzież szkolna formowały szpaler. J. E. Mons. Ratti poprzedzało duchowieństwo, przedstawiciele społeczeństwa, Rządu polskiego i c. i. k. władz okupacyjnych. Było już po godz. 12- ej, gdy powóz wiozący Mons. Ratti zajął przed kościołem. U bram kościoła powitał go przemową proboszcz ks. kanonik **Hartman**. Przy śpiewie „Te Deum” uroczysty orszak wkroczył do świątyni.”

Po odprawionym nabożeństwie znamienity gość przemówił do tłumu. Dziękował za powitanie, zgotowane mu jako posłowi Ojca św., zapewnił, że zna „męczeńską przeszłość ziemi chełmskiej i świętą wytrwałość jej w wierze za czasów prześladowań religijnych”. Prosił, aby i teraz lud chełmski zachował ową wytrwałość, kiedy do wolności ojczyzny jest coraz bliżej. Chełmianie plakali ze wzruszenia...

- Na obiedzie wydanym na cześć Mons. Ratti przez ks. kanonika **Hartmana** zgromadziło się kilkadziesiąt osób, reprezentantów duchowieństwa, władz rządowych, miejskich i obywatelstwa. Po obiedzie Mons. Ratti zwiędzał miasto przed swym odjazdem - czytamy w **Ziemi Lubelskiej**.

Misja wizytatora apostolskiego utrudniana była przez władze niemieckie, stąd też nie mógł on swobodnie poruszać się po terytorium Królestwa oraz po terytoriach Ober-Ostu, celem odwiedzenia Sejn i terenów Chełmszczyzny. Dopiero interwencja kardynała **Gasparriego** pozwoliła mu na odbycie potrzebnych wizytacji diecezji.

- Po otrzymaniu formalnej zgody na podróże wizytacyjne oraz po odbytej w dniach 20-21 VI 1918 r. konferencji episkopatu metropolii warszawskiej, postanowił zbadać za radą biskupów sprawę nominacji biskupów i kwestię sytuacji Kościoła na Chełmszczyźnie, Podlasiu, Litwie, Ukrainie, Rosji i Finlandii. Na tej podstawie wysnuć można wniosek, że misja **Rattiego** miała jeszcze jedno zadanie, a mia-

nowicie sprawdzenie sytuacji w regionach, o których Kuria Rzymska miała informacje stare i nieaktualne - tłumaczy **Magdalena Mąka** z **MZCh**.

Listopad 1918

Położenie geograficzne Chełma oraz jego losy zdecydowały, że miasto stało się ważnym ośrodkiem strategicznym.

- Wyzwolenie Chełma nastąpiło 2 listopada 1918 roku, kiedy oddziały miejscowej POW i uczniowie chełmskich szkół pod dowództwem rtm. **Gustawa Orlicz-Dreszera** przeprowadziły akcję rozbrajania garnizonu austriackiego - przypomina **Mąka**. - Chełm, jako jedno z pierwszych miast dawnej Kongresówki, został włączony w skład odradzającego się państwa polskiego. Komisarzem ludowym na powiat chełmski został **Felicjan Lechnicki**, na stanowisko miejskiego komisarza powołano **Wiktora Ambroziewicza**, natomiast Radzie Powiatowej przewodniczył **Jan Dębski**, dyrektor seminarium nauczycielskiego.

Generał **Gustaw Orlicz-Dreszer** dotarł do Chełma 1 listopada. Wcześniej odwiedził jeszcze **Lublin**. Towarzyszyli mu m.in. gen. **Stanisław Grzmot-Skotnicki** i gen. **Ludwik Kmicic-Skrzyński**, żołnierze legionowi i podoficerowie z ukończoną szkołą oficerską.

- W Lublinie mieliśmy cały szereg spraw do załatwienia, wskutek czego nie zdążyliśmy wyjechać wieczornym pociągiem, a nagle zawiadomiono nas, że na dzień następny zwolano w Chełmie zebranie b. wojskowych polskich formacji; zebranie to organizowali bolszewicy. Ponieważ pociąg odszedł, jedynym więc środkiem lokomocji, którym na czas dostać byśmy się mogli do Chełma, był samochód, a jedyny samochód prywatny w Chełmie posiadał późniejszy minister aprowizacji **p. Śliwiński** - Dzięki jego właśnie uprzejmości wyjechaliśmy w nocy z Lublina, chcąc zdążyć na zebranie do Chełma, ale samochód był nieco „chory”, przybyliśmy też na miejsce w pół godziny po rozpoczęciu zebrania - wspominał później **Orlicz-Dreszer**. - Sytuacja jednak nie przedstawiała się tak tragicznie, jak przypuszczaliśmy. Przybywszy na miejsce, stwierdziliśmy, że na zebranie stawili się pozostali w Chełmie moi oficerowie i na wniosek por. **Skrzyńskiego** powołali na przewodniczącego mojego brata. Mowy jednak miały charakter agitacyjny i brat mój był

w położeniu dość trudnym. Dałem więc znać przewodniczącemu, by zarządził 15-minutową przerwę, w czasie której zawiadomiłem go, by mi udzielił głosu, z pominięciem innych. **Orlicz-Dreszer** oznajmił, że w imieniu Naczelnego Wodza i z jego rozkazu obejmuje dowództwo nad wszystkimi byłymi wojskowymi wszystkich formacji polskich. Sprzeciwu nie było. Wszyscy obecni podali swe nazwiska i adresy, po czym uformowali się czwórkami i przemaszzerowali przez miasto pod krzyż **Kościuszki**, gdzie złożyliśmy przysięgę na wierność Rzeczypospolitej i jej władzom.

- O godzinie 8 nowozaciężni zgromadzili się na mój rozkaz przed kościołem, naprzeciwko którego mieszkałem. Jednocześnie wysłałem do POW [z prośbą] o dostarczenie nam posiadanej broni. Otrzymaliśmy też na czterdziestu kilku ochotników... 7 karabinów. Zanim jednak doczekaliśmy się owej tak upragnionej broni, wysłałem por. **Skotnickiego** i podrotmistrza **Dreszera** do płk. **Schwacha** z zawiadomieniem, by się przygotował do oddania władzy w moje ręce i ażeby przyjął mnie osobiście za pół godziny - czytamy we wspomnieniach **Orlicz-Dreszera**. - O 11.30, wzięwszy z sobą 2 b. legionistów szeregowych z karabinami, udałem się wraz z komisarzem **Lechnickim** do płk. **Schwacha**, zamieszkałego w pałacu biskupa prawosławnego **Eulogiusza**. Naprzeciwko pałacu był skład broni, który poleciłem objąć w posiadanie por. **Skotnickiemu**, powierzając mu dowództwo i upoważniając go w razie potrzeby do użycia gwałtu. Miał on zdobyć broń i uzbroić swoich ludzi. Sam wraz z komisarzem **Lechnickim** i b. legionistami **Iwonem Moraczewskim** i **Kędzierskim** postanowiłem wejść do płk. **Schwacha** i w razie potrzeby nie dopuścić do jakiegokolwiek interwencji.

Płk **Schwach** nie krył zdenerwowania. Groził nawet komisarzowi **Lechnickiemu** konfiskatą majątku i tym, że „na nim, na jego rodzinie i na tym, co posiada, będą Austriacy dochodzić winnych.” Następnie oświadczył, że musi się porozumieć z **Lublinem**. Po chwili wrócił i z wyrzutem oznajmił, że jego goście przecięli zapewne druty, bo połączenia nie ma. **Orlicz-Dreszer** potwierdził to przypuszczenie, po czym zaproponował mu, by napisał rozkazy o oddaniu broni.

- „Wzywam panów do obroby!” - oświadczył na to płk **Schwach**,

zwracając się po niemiecku do swych podkomendnych. Na to ja wyjąłem rewolwer i przypomniałszy im, że żaden z nich nie ma broni, oświadczyłem, że wszyscy są pod moją władzą. W tej chwili właśnie wpadł do gabinetu porucznik austriacki i stanąwszy na baczność, zameldował po niemiecku płk. **Schwachowi**, że legioniści, usunąwszy warty, rozbijają magazyn broni. Zapytał też, co on ma wobec tego robić. Płk **Schwach** rozłożył ręce bezradnie, wskazał na mnie i nie ośwawszy się ani słowem, padł bezsilnie na krzesło. Tak abdykowała najwyższa w Chełmie władza austriacka - czytamy we wspomnieniach dowódcy.

Porucznik austriacki stanął przede nim na baczność i zameldował, tym razem po polsku: „Porucznik **Zieliński**, dotychczas w służbie austriackiej, prosi o przyjęcie go do wojska polskiego i zapytuje o rozkazy”.

- Powierzyłem mu, oczywiście, pełnienie nadal dotychczasowych obowiązków, polecając wydawać broń zgłaszającym się polskim żołnierzom; broń w dobrym stanie i ostre naboje. Por. **Zieliński** rozkaz wykonał. Broń mieliśmy doskonałą - czytamy dalej. - Następnie według opracowanego poprzednio planu obstawiliśmy wszystkie urzędy, w szczególności kasę (tę w porozumieniu z władzami cywilnymi) i rozpoczęliśmy rozbijanie oddziałów wojskowych. Czesi według układu zgromadzili się w seminarium nauczycielskim, którego dyrektorem był obecny wicemarszałek **Jan Dębski**. Wszystko w ogóle szło sprawnie, toteż pierwszym dniem odebraliśmy etapowym formacjom austriackim i kompanii niemieckiej w pełnym składzie bojowym z górą 5000 karabinów.

Z utworzonym w Chełmie wojskiem, organizowanym w 1 pułk szwoleżerów, szwadron pod dowództwem **Skrzyńskiego** odebrał niebawem **Niemcom Włodawę**. Później zajęli **Hrubieszów** i całą **Chełmszczyznę**, a po tygodniu ruszyli na **Wołyń**...

W 100-lecie odzyskania niepodległości

Z okazji obchodów stulecia, Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę zatytułowaną „Do Niepodległej. Chełm w latach 1913-1918”. Wernisaż odbędzie się 10 listopada o godz. 17 w salach muzeum przy ul. **Lubelskiej 57**. Ekspozycja powstała w ramach zadania pt. „Do Niepodległej. Chełm w latach 1913-1918. Wystawa i katalog”, który uzyskał dofinansowanie ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, z programu z zakresu dziedzictwa kulturowego, priorytet: Wspieranie Działań Muzealnych i Urząd Miasta Chełm. Wystawa powstała dzięki współpracy z wieloma instytucjami oraz życzliwości osób prywatnych, które udostępniły swoje zbiory i pamiętniki rodzinne.

Wystawę będzie można oglądać również podczas obchodów stulecia w Chełmie 11 listopada w godzinach od 14 do 18.

Bibliografia

- E. **Romer** „Z rozważań i rozmyślań nad uroczystością maj. w Chełmie”, **Kurier Lwowski**, 1918, nr 214;
- Z życia Ziemi lubelskiej „Echa pobytu J.E. Mons. **Ratti** w Chełmie”
- Polska Zbrojna nr 310, 311, 312”**Listopad 1918 we wspomnieniach i relacjach**

AN

Świętujemy razem niepodległość!

● **CHEŁM** Prezydent Agata Fisz zaprasza na uroczyste obchody 100. rocznicy niepodległości Polski, organizowane na terenie miasta. Będzie odsłonięcie pomnika, uroczystości na placu i część artystyczna.

11 listopada o godz. 9.45 z garnizonu Chełm przy ul. Lubelskiej 139 do bazyliki Narodzenia NMP

Monument na 100-lecie

● **DOROHUSK** Obchody 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości odbędą się w sobotę, 10 listopada. Głównym punktem tego wydarzenia będzie odsłonięcie okazałego pomnika.

Pomysłodawcą przedsięwzięcia był ksiądz **Ryszard Winiarski**, proboszcz parafii św. Jana Nepomucena w Dorohusku. To głównie dzięki niemu zawiązał się społeczny komitet budowy pomnika.

- Do tej pory w Dorohusku nie było takiego miejsca, gdzie lokalne społeczeństwo mogłoby wyrażać patriotyzm. Teraz się to zmieni. Różne uroczystości z okazji narodowych świąt czy rocznic będzie można organizować właśnie przy pomniku – mówi **Alina Prus**, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Dorohusku, a jednocześnie przewodnicząca komitetu budowy pomnika. - Monument stanął na skwerku przy szkole. Patronat honorowy nad przedsięwzięciem objęła wicemarszałek sejmu **Beata Mazurek**. W realizacji inwestycji pomógł nam również wojewoda lubelski – dodaje Prus.

Autorami projektu pomnika, a jednocześnie jego wykonawcami są: artysta **Dariusz Kowalski** i architekt **Tadeusz Adamski**. Mają na koncie wiele ważnych projektów artystycznych, m.in. pomnik Żołnierzy Wyklętych w Warszawie. W pracach uczestniczyli także pracownicy firmy Abikam.

Budowa monumentu kosztowa

wyroszy kolumna uczestników uroczystości niepodległościowych. Zbiórka o godz. 9.15.

W przemarszu udział wezmą: kompania honorowa i pododdziały Garnizonu Chełm, klasy mundurowe Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych, Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych oraz Zespołu



wał 138 tys. zł. - 38 tys. zł przekazała nam gmina, 50 tys. zł Instytut Pamięci Narodowej, a 10 tys. zł dołożył powiat chełmski – wylicza Prus. - Ponadto przeprowadziliśmy kilka zbiórek, rozprawdane były również cegiełki, a na konto pieniądze wpłacali sponsorzy z całej Polski.

Ponad pięciometrowy cokół i odlany z brązu orzeł ze skrzydłami o dwumetrowej rozpiętości – tak wygląda pomnik w Dorohusku wybudowany z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Jego odsłonięcie zaplanowano na najbliższą sobotę. Gminne uroczystości rozpoczną się o godzinie 11 mszą świętą w intencji Ojczyzny (w kościele pw. św. Jana Nepomucena). Po uroczystym przemarszu pocztów sztandarowych i gości nastąpi odsłonięcie pomnika. Monument zdobią odwołania do Boga, Honoru i Ojczyzny, a także fragment preambuły Konstytucji: „Równi w Prawach i Zobowiązaniach wobec wspólnego dobra, Ojczyzny”

TS

Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, szwadron rekonstrukcyjny Oddziału Kawalerii II Rzeczypospolitej Chełmskiego Stowarzyszenia Miłośników Koni i Kawalerii Polskiej Edukacja. Historia. Kultura. Do przemarszu organizatorzy zapraszają również mieszkańców Chełma w ubraniach z elementami charakterystycznymi dla okresu międzywojennego.

O godz. 10.30 w bazylice rozpocznie się msza w intencji Ojczyzny, po której nastąpi złożenie kwiatów przy pomniku prymasa kardynała Stefana Wyszyńskiego i przy Krzyżu Niepodległości.

Na godz. 11.50 planowane jest uroczyste odsłonięcie pomnika Kazimierza Czernickiego przy skwerze położonym u zbiegu ulic: Młodowskiej i Kopernika.

O godz. 12.20 rozpocznie się część oficjalna uroczystości na pl. Łuczowskiego. W programie m.in. wystąpienie prezydenta miasta, odczytanie apelu pamięci, złożenie kwiatów przy Pomniku Niepodległości i defilada wojskowa.

Pokaz musztry paradnej i taniec z ogniem w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół Eko-

nomicznych i Mundurowych rozpoczną część artystyczną obchodów. Będzie też koncert pieśni i piosenek patriotycznych w wykonaniu Orkiestry Dętej Cementowni Chełm oraz występ zatytułowany „Polskie drogi do wolności” w wykonaniu uczniów II Liceum Ogólnokształcącego. W programie także koncert okolicznościowy Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej oraz projekcja filmu pt. „Jak Chełm gościł Piłsudskiego”, zrealizowanego przez Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie i Chełmskie Towarzystwo Naukowe.

Ponadto Młodzieżowy Dom Kultury oraz Chełmski Dom Kultury szykują specjalne stoisko z upominkami o charakterze patriotycznym. Będzie możliwość wykonywania okolicznościowych fotografii, poczęstunek, konkursy oraz inne atrakcje. Osoby w ubiorach z okresu międzywojennego otrzymają upominki.

W godz. 14-18 Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do sal wystawowych u zbiegu ulic Lubelskiej i Podwalnej na wystawę okolicznościową „Do Niepodległej. Chełm w latach 1913-1918”.

AN

Konferencja w duchu niepodległości



● **CHEŁM** W Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie 24 października odbyła się konferencja z cyklu „Skuteczne nauczanie”, skierowana do nauczycieli i wychowawców. W tym roku motywem przewodnim była edukacja patriotyczna.

- Spotkanie wpisalo się w realizację jednego z kierunków polityki oświatowej Polski, nawiązującego do 100. rocznicy odzyskania niepodległości oraz wychowania do wartości i kształtowania patriotycznych postaw uczniów – mówi **Katarzyna Kalita**, dyrektor Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie. - Nauczyciele utwierdzili się w przekonaniu, że wychowanie ku wartościom i kształtowanie postaw patriotycznych jest bardzo ważnym i trudnym wyzwaniem edukacyjnym. Spotkanie było także okazją

do wymiany doświadczeń, w jaki sposób te wyzwania realizować w szkole.

Podczas konferencji uczestnicy mogli również posłuchać wykładów poświęconych szeroko pojętej tematyce wolności i patriotyzmu. **Zbigniew Lubaszewski**, nauczyciel SP nr 11 w Chełmie, mówił o chełmskich drogach do wolności, dr **Beata Komorowska** z PWSZ w Chełmie o dziecku w świecie wartości, a **Grażyna Gliwka**, doktorantka wydziału nauk społecznych KUL o roli pieśni i obrazu w edukacji w patriotycznej. Spotkaniu towarzyszyła projekcja filmu „Dywizjon 303” oraz wystawy poświęcone wkładowi kobiet w walkę o niepodległość, 100-leciu przyznania Polkom praw wyborczych oraz biografiom naszych bohaterów narodowych.

MP



POD NASZYM PATRONATEM

Napisz dyktando, wygraj tablet

● **CHEŁM** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza wszystkich miłośników ortografii do udziału w I Otwartym Dyktandzie Bibliotecznym „Spisz się!”. Wyzwanie jest skierowane do uczniów i dorosłych z powiatu chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego.

Dyktando organizowane przez Bibliotekę Pedagogiczną w Chełmie wpisuje się w obchody 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.

- Ten projekt to nie tylko rywalizacja w tradycyjnym dyktandzie, ale również nauka historii i refleksja nad ojczystym językiem – podkreśla **Katarzyna Kalita**, dyrektor Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie. - Nasz konkurs jest otwarty i skierowany zarówno do uczniów wszyst-

kich szkół z Chełma, jak i powiatu chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego, a także do osób dorosłych.

Na osobę, która popełni najmniej błędów, czeka tablet. Wyniki zmagania zostaną opublikowane na stronie internetowej Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie. Zapisy na dyktando są prowadzone do 27 listopada. Formularz zgłoszeniowy oraz szczegółowy regulamin jest dostępny na stronie internetowej www.bpchełm.pl. Zgłoszenia można również dokonać telefonicznie lub osobiście w bibliotece przy ul. Wieniawskiego 15.

Patronat nad I Otwartym Dyktandem Bibliotecznym „Spisz się!” objęły redakcje Super Tygodnia Chełmskiego i Radia Bon Ton.

MP

Gmina Siedliszcze

11 listopada zostanie odsłonięta pamiątkowa tablica, umieszczona na frontowej ścianie Urzędu Miasta w Siedliszczu. - Tablica będzie mówiła o obchodach 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości oraz zaangażowaniu mieszkańców gminy w kultywowanie patriotyzmu i właściwych postaw – podkreśla burmistrz Siedliszcza **Hieronim Zonik**. - Na tę wyjątkową okoliczność przygotowaliśmy również specjalny znaczek pocztowy. Widnieje na nim popiersie Tadeusza Kościuszki, znajdujące się w centrum naszego miasta, a także zbiorowa mogiła powstańców styczniowych Gloria Victis.



Odsłonięcie tablicy będzie również podsumowaniem wszystkich inicjatyw podejmowanych przez władze i mieszkańców gminy od początku roku w ramach świętowania 100-lecia odzyskania niepodległości. Akcje zostały zainaugurowane w styczniu, kiedy to uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Romualda Traugutta złożyli wieńce i zapalili znicze pod pomnikiem Gloria Victis na kurhanie przy drodze do Mogilnicy.

Gmina Rejowiec Fabryczny

9 listopada mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny będą świętowali 100-lecie niepodległości na sportowo. Odbędą się tam XIII Uliczne Biegi Niepodległości. W zmaganiach wezmą udział przedszkolaki oraz uczniowie szkół podstawowych, oraz gimnazjum na dystansach od 100 m do 1 km.

Ponadto tego dnia zostanie również odsłonięta tablica upamiętniająca nie tylko 100. rocznicę odzyskania niepodległości. Będzie ona również hołdem dla mieszkańców Pawłowa, którzy oddali życie, walcząc za wolność naszej Ojczyzny.

Gmina Kamień

10 listopada o godz. 13 odbędzie się IV Bieg Niepodległości w Pławianicach. Weźmie w nim udział głównie młodzież szkolna. Dla zwycięzców i uczestników przygotowano puchary i medale. Po biegu wszyscy zostaną zaproszeni na ognisko.

O godz. 16 w świetlicy w Wolawcach odbędzie się wieczór poezji **Pelagii Grabowskiej** i promocja jej najnowszego tomiku wierszy.

11 listopada o godz. 13.15 - msza święta i występ młodzieży z programem patriotycznym. Odbędzie się też odsłonięcie pomnika Tadeusza Kościuszki usytuowanego przed szkołą w Kamieniu.

Gmina Żmudź

Na 9 listopada zaplanowano biegi niepodległościowe organizowane przez szkołę podstawową i gimnazjum.

11 listopada - godz. 9.30 msza za Ojczyznę, godz. 11 spotkanie w Gminnym Centrum Kultury, gdzie zostanie wyświetlona prezentacja multimedialna dotycząca odzyskania niepodległości, nawiązująca do lokalnych wydarzeń. Podczas koncertu niepodległościowego na scenie wystąpi młodzież i zespół Kataryna. Obejrzeć też będzie można wystawę pamiątek z okresu walk o niepodległość.

13 listopada o godz. 9 w Szkole Podstawowej w Żmudzi zaplanowano Przegląd Pieśni Legionowych.

Gmina Białopole

9 listopada o godz. 11 odbędą się uroczyste akademie w szkołach w Białopolu i Strzelcach.

11 listopada o godz. 9 rozpocznie się msza święta w intencji Ojczyzny w kościele parafialnym w Białopolu. Część artystyczną przygotowała młodzież szkolna, O godz. 12 - msza święta w intencji Ojczyzny i strażaków z okazji 50. rocznicy powstania OSP w Kurmanowie, część artystyczna wykonaniu młodzieży szkolnej.

17 listopada o godz. 10 w hali sportowej przy Publicznej Szkole Podstawowej w Białopolu odbędzie się XIV Turniej Niepodległości Ziemi Chełmskiej w Szachach.

Gmina Dubienka

9 listopada obchody 100-rocznicy odzyskania niepodległości odbędą się na sali gimnastycznej w szkole w Dubience.

Gmina Wojsławice

9 listopada o godz. 13 rozpoczyna się Niepodległościowe Zawody Strzeleckie o Puchar Wójta Gminy.

Na 10 listopada zaplanowano Niepodległościowy Nocny Rajd Pięsy. O godz. 21 organizatorzy zapraszają na ognisko w ramach projektu „Ogień Niepodległości” (Dom Kultury w Wojsławicach).

11 listopada, godz. 12 - uroczysta msza w intencji Ojczyzny, złożenie wieńców pod pomnikami, godz. 13.30 występy okolicznościowe w Domu Kultury w Wojsławicach.

Gmina Sawin

11 listopada o godz. 8. odprawiona zostanie msza św. połączona z akademią w wykonaniu młodzieży. O godz. 9.30 zaplanowano złożenie wieńców i zapalenie zniczy pod pomnikami, a o godz. 10 zawody strzeleckie na strzelnicy w Sawinie. Bieg niepodległościowy rozpoczyna się o godz. 10.30, zaś o godz. 16 koncert patriotyczny w ZS w Sawinie.

MP, DBEZ

Noemi wśród najlepszych

● **SIEDLISZCZE** Noemi Michalska, uczennica Zespołu Szkół w Siedliszczu, została jedną z laureatek konkursu edukacyjnego pod nazwą „Pokoloruj swój świat”. Wzięło w nim udział blisko 600 uczestników ze szkół województwa lubelskiego.

Noemi Michalska z Zespołu Szkół w Siedliszczu otrzymała w konkursie plastycznym „Pokoloruj swój świat” wyróżnienie w kategorii klas V-VIII. Odebrała je z rąk **Krzysztofa Grabczuka**, wicemarszałka województwa lubelskiego oraz **Sławomira Struskiego**, dyrektora Departamentu Rolnictwa i Środowiska Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie. Uhonorowanie 26 spośród 574 uczestników odbyło się w Lubelskim Centrum Konferencyjnym.

Zadaniem uczestników konkursu było wykonanie plakatu



Noemi przyjmuje wyróżnienie z rąk wicemarszałka województwa lubelskiego, Krzysztofa Grabczuka

przedstawiającego zanieczyszczenia cywilizacyjne oraz promującego zrównoważony rozwój.

Konkurs był zorganizowany przez Departament Rolnictwa

i Środowiska Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

MP

Młodzi z MDK na podium

● **CHEŁM** Światowy Tydzień Zwierząt był okazją do zorganizowania Wojewódzkiego Konkursu Wiedzy Przyrodniczo-Łowieckiej „Zwierzęta lasów, pól i łąk”. Konkurs odbył się 18 października na terenie Strzelnicy Myśliwskiej Polskiego Związku Łowieckiego w Kumowej Dolinie.

W konkursie uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych, a punktacja była prowadzona bez podziału na kategorie wiekowe. Młodzież rozwiązywała test wiedzy dotyczący biologii, ekologii i terminologii łowieckiej oraz rozpoznawała na zdjęciach wybrane gatunki zwierząt łownych i chronio-

nych. Alicja Siatka, reprezentująca Koło Turystyczne „Młodzi” z Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie, zajęła II miejsce, przegrywając walkę o pierwszą lokatę dopiero w dogrywce. Dobrze wypadły także jej klubowe koleżanki. **Adrianna Zając** otrzymała nagrodę za trzecie miejsce, natomiast **Monika Spodniewska** uzyskała piąty wynik.

W ramach uczczenia 100-lecia niepodległości Polski uczestnicy konkursu oraz przedstawiciele organizatorów posadzili na terenie strzelnicy 14 dębów. Każdy z nich miał stosowny certyfikat oraz imię upamiętniające ojców polskiej niepodległości, tych o randze ogólnopolskiej i lokalnych. Młodzież obejrzała

też ekspozycję urządzeń łowieckich oraz największą w regionie wystawę budek lęgowych dla ptaków, ssaków i owadów oraz wzięła udział w pokazie strzelectwa myśliwskiego. Dużą atrakcją była możliwość spróbowania swoich sił w strzelaniu do rzutków. Konkurs zakończył się ogniskiem integracyjnym i pieczeniem kiełbasek.

Organizatorami przedsięwzięcia byli: Zarząd Okręgowy Polskiego Związku Łowieckiego, Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych Ośrodek Edukacyjno-Muzealny w Brzeźnie, Towarzystwo Przyrodnicze „Bocian” w Warszawie oraz Koło Łowieckie nr 67 „Krogulec” w Lublinie.

AN



Uczniowie na Jasnej Górze

● **REJOWIEC FABRYCZNY** W październiku uczniowie Gimnazjum im. Jana Pawła II w Rejowcu Fabrycznym wzięli udział w Ogólnopolskiej Pielgrzymce Rodziny Szkół Jana Pawła II do Częstochowy.

W tegorocznej pielgrzymce szkół Jana Pawła II uczestniczyło ok. 14 000 uczestników z po-

nad 300 placówek oświatowych z całego kraju i zza granicy. Szkołę w Rejowcu Fabrycznym reprezentowało 50 uczniów. Młodzież wzięła udział w uroczystej mszy świętej, odprawionej przez biskupa **Henryka Tomasika**, duszpasterza szkół noszących imię świętego **Jana Pawła II**. Na zakończenie eu-

charystii młodzi pielgrzymi wypuścili w niebo symboliczne żółte i białe balony.

Podczas wizyty w Częstochowie uczniowie z Rejowca Fabrycznego zwiedzili również klasztor i mury Jasnej Góry, wieżę oraz miejscowe Muzeum Wojska Polskiego.

MP



Kawiarenka Niepodległości

● **REJOWIEC FABRYCZNY**

W poniedziałek uczniowie Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym wspólnie śpiewali pieśni patriotyczne podczas spotkania pod nazwą Kawiarenka Niepodległości. Tego dnia w sali gimnastycznej nie tylko brzmiały piękne melodie, ale można było również spróbować ciast w narodowych barwach.

Tego dnia w murach szkoły rozbrzmiało wiele znanych pieśni patriotycznych, w tym: „O mój rozmarynie”, „Wojenka...” oraz „Legiony”. Uroczystości poprzedził charytatywny kier-



masz ciast w biało-czerwonych barwach zorganizowanych przez samorząd szkolny pod

opieką **Agnieszki Gepner** oraz burmistrza **Stanisława Bodysa**. Przedsięwzięcie zostało zorganizowane w ramach projektu Ministerstwa Edukacji Narodowej pod nazwą „Godność, wolność, niepodległość”, nad którego realizacją czuwają nauczyciele placówki: **Żanetta Kiermacz-Modras**, **Marek Pukas** i **Wojciech Modras**.

To nie jedyna inicjatywa szkolnej społeczności przeprowadzona w ostatnich czasie w ramach tego projektu. Kilka dni wcześniej uczniowie Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym odwiedzili grupę przedszkolaków, przeprowadzając z nimi warsztaty poświęcone wykonaniu godła państwowego.

MP

Turystyczne przeboje po raz trzeci

● **CHEŁM** W czwartek, 25 października, na scenie Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie rozbrzmiewały najpiękniejsze muzyczne wspomnienia z turystycznych szlaków. Okazją do tego był III Przegląd Piosenki Turystycznej, zorganizowany przez chełmski oddział PTTK, MDK oraz urząd miasta.

Jury oceniało wykonawców w trzech kategoriach. W kategorii solistów młodszych zwyciężyła **Weronika Stawarek** ze Szkoły Podstawowej nr 2. Drugie miejsce zajęła **Amelia Krzeszyk** ze szkoły w Sawinie, a trzecie **Bartek Kowalczyk** ze Szkoły Podstawowej w Człuchach.

W kategorii solistów starszych pierwsze miejsce przyzna-



no **Aleksandrze Wołoszkiewicz** z Zespołu Szkół w Sawinie, drugie - **Kamili Woch** ze Szkoły Podstawowej w Człuchach, a trzecie - **Oliwii Żuk** z ZS w Sawinie.

Wśród zespołów jury najwyżej oceniło zespół wokalny nr 11 w Chełmie.

AN

Młode patriotyczne serca

● **CHEŁM** 25 października w Klubie Wojskowym w Chełmie podopieczni chełmskich przedszkoli wzięli udział w kolejnej edycji konkursu piosenki patriotycznej pod hasłem „Mam biało-czerwone serca”.

Przedszkolaki zaprezentowały umiejętności wokalne oraz znajomość utworów o tematyce patriotycznej przed komisją złożoną z przedstawicieli I Warszawskiej Brygady Pancernej, oraz Wojskowej Komendy Uzupełnień.

6-latk, pod opieką **Eweliny Kolanowskiej** i **Emilii Lipko** przedstawiły historię Polski w pokazie tanecznym „Byliśmy, jesteście, będziemy”. Wydarzenie uświetnił występ zespołu wojskowego Face to Face pod kierownictwem **Beaty Litwin**.



Konkurs został zorganizowany przez dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 11 w Chełmie **Alicję Grzywacz** oraz wychowawczynię **Krystynę Łukasik**

i **Barbarę Chomacką** jako jeden z elementów obchodów 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.

MP

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 5.11 - 11.11.2018



Czarownica

TVN, sobota 10.11, godz. 21.55

Szlachetna wróżka Diabolina żyje w zgodzie i harmonii z mieszkańcami swojej krainy, Kniei. Zakochuje się w Stefanie - młodzieńcu pochodzącym z ziem należących do starego króla Henryka. Chłopak daje się skusić władcy, który obiecuje mu królestwo i rękę córki. Obraca się przeciwko ukochanej. Jego zdradziecki czyn zmienia serce wróżki w kamień. Pewnego dnia skrzydlaty szpieg donosi czarownicy, że na świat przyszła Aurora, córka Stefana. Żądna zemsty Diabolina wprasza się na uroczystość. Na oczach przerażonych poddanych i wrózek rzuca kłutwę - dziewczyna w dniu szesnastych urodzin ukuje się wrzecieniem w palec i zapadnie w sen, który będzie mógł przerwać jedynie pocałunek prawdziwej miłości. Wszyscy obawiają się o życie Aury...

Afera Thomasa Crowna

TVP 2, sobota 10.11, godz. 20.05

Grupa złodziei włamuje się do nowojorskiego muzeum, nie dochodzi jednak do kradzieży, gdyż sprawcy zostają schwytani przez pracowników ochrony. Mimo to w ogólnym zamieszaniu znika bezcenny obraz Claude'a Moneta. Okazuje się, że żaden z przestępców nie zna nazwiska swojego zleceniodawcy. Catherine Banning (Rene Russo) - agentka pracująca na zlecenie firm ubezpieczeniowych, które pragną uniknąć wypłaty wysokiego odszkodowania - podejrzewa, że za całą sprawą stoi Thomas Crown (Pierce Brosnan), ekscentryczny milioner i kolekcjoner dzieł sztuki. Policja wątpi jednak, by tak szanowany obywatel był zamieszany w kradzież. By udowodnić, że ma słuszość, Catherine postanawia zaprzysiąc się z nim. Umożliwia też policji przeprowadzenie potajemnej rewizji w domu podejrzanego. Sprawy komplikują się, gdy między nią a milionerem rodzi się głębsze uczucie...

Uciekinier

TVP 2, sobota 10.11, godz. 22.05

Dwóch nastoletnich chłopców, Ellis (Tye Sheridan) i Neckbone (Jacob Lofland), spotyka mężczyznę o imieniu Mud (Matthew McConaughey), który ukrywa się na wyspie na rzece Missisipi. Mud opowiada im brzmiać dość nieprawdopodobnie historię, jakoby zabił człowieka w Teksasie i teraz ucieka przed żądnymi jego głowy łowcami nagród. Twierdzi, że zabierze ze sobą miłość swego życia, piękną Juniper (Reese Witherspoon), która czeka na niego w mieście. Zaintrygowani Ellis i Neckbone, choć podchodzą do wyznań Mudy sceptycznie, postanawiają mu pomóc. Wkrótce okazuje się, że Mud wcale nie kłamał. W spokojnym miasteczku pojawia się nieznajoma piękność, a w ślad za nią przybywają bezwzględni łowcy nagród.

1920. Bitwa Warszawska

TVP 2, niedziela 11.11, godz. 20.15

Warszawia, w 1920 roku. Jan (Borys Szybczyk), poeta i kawalerzysta, po otrzymaniu rozkazu wyjazdu na front polsko-bolszewicki, oświadcza się swojej narzeczonej Oli (Natasza Urbańska), aktorce teatru rewiowego. Ślubu udziela młodym ksiądz Ignacy Skorupka. Podczas walk Jan trafia do niewoli. Jego los leży w rękach czekisty Bykowskiego, który ucieleśnia okrutne oblicze bolszewickiej rewolucji.

Mroczny Rycerz powstaje

TVN, niedziela 11.11, godz. 22.30

Minęło już osiem lat od zniknięcia Batmana, który w jednej chwili z bohatera stał się zbiegiem. Biorąc na siebie winę za śmierć prokuratora okręgowego, Harveya Denta, Mroczny Rycerz poświęcił wszystko dla tego, co on oraz komisarz Gordon uznali za wyższe dobro. Przez pewien czas kłamstwo było skuteczne, a działalność kryminalna w Gotham City została zmiażdżona dzięki Ustawie Denta, stworzonej w celu walki z przestępczością. Wszystko zmienia się wraz z przybyciem sprytnego włamywacza, Kobiety-Kota, realizującej własny, ukryty plan i Bane'a, zamaskowanego terrorysty, którego bezwzględne zamiary wobec Gotham City zmuszają Bruce'a do powrotu z dobrowolnego wygnania. Ale nawet jeżeli Batman znów założy pelerynę i maskę, może okazać się zbyt słaby, by pokonać Bane'a.

TVP 1

8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.55	Ranczo s.VI (78) - serial
9.55	Komisarz Alex s.XI (143) - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów - taka historia... (9) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Agropogoda - magazyn
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	BBC w Jedynce - Sekretne życie psów, cz. 2 Pomocna łapa 2
13.50	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
14.00	Elif s.II (358) - serial
14.50	Big Music Quiz - teleturniej
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy
16.05	Wieczna miłość (50) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.15	Ojcowie niepodległości
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3367) - telenowela
18.30	Korona królów (120) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.30	Leśniczówka (52) - serial
21.00	Teatr Telewizji - Prymas Hlond - spektakl teatralny, reż. Paweł Woldan, wyk. Henryk Talar, Andrzej Mastalerz, Wojciech Wysocki, Redbad Klynstra - Komarnicki, Aleksander Mikołajczak, Adam Bauman, Marcin Perchuć, Wojciech Machnicki, Jerzy Łapiński, Tadeusz Chudecki
22.30	Dekalog - Czysta - dramat psychologiczny, Polska, 1988, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Adrianna Biedrzyńska, Janusz Gajos, Adam Hanuszkiewicz, Jan Tesarz
23.40	Sokoły wolności - film dok.
0.45	Ojcowie i córki - film obyczajowy, USA, reż. Gabriele Muccino
2.50	Listopad 1956. Dni, które zmieniły świat - film dok.

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	MEGA HIT - Iron Man 2 - film sci-fi, USA, 2010, reż. Jon Favreau, wyk. Robert Downey Jr, Don Cheadle, Scarlett Johansson, Gwyneth Paltrow - Robert Downey Jr. powraca jako miliardier Tony Stark w eksygującej kontynuacji popularnego na całym świecie kinowego hitu. Kiedy tożsamość superbohatera przestała być sekretem, życie Tony'ego stało się jeszcze bardziej intensywne. Wszyscy chcą uzyskać dostęp do technologii Iron Mana - niektórzy dla władzy i zysku, inni, jak Ivan Vanko, czyli Whiplash, dla zemsty!
22.50	Obcy kontra Predator - thriller sci-fi, USA, 2004, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen
1.00	W sieci pająka - thriller, USA, Niemcy, Kanada, 2001
3.10	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK! 7.00 SuperLudzie 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurdzy 11.00 Powiedz TAK! 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywka SuperMagazyn 13.30 TOP CHEF 15.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.30 SuperLudzie 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 OSS117 - Kair, gniazdo szpiegów - komedia, Francja, 2006, reż. Michael Hazanavicius, wyk. Jean Dujardin, Bérénice Bejo, Aure Atika, Philippe Lefebvre - Rok 1955. Najlepszy tajny agent francuskich służb specjalnych Hubert Bonisseur de La Bath, ukrywający się pod pseudonimem OSS 117, wyrusza z misją do Egiptu. 23.05 Foxcatcher - dramat biograficzny, USA, 2014, reż. Bennett Miller 1.55 TOP CHEF 3.20 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 5.00 Przyjaciółki
------	---

STOPKLATKA

7.55	Ciejarówka po antypodach - serial 8.55 Wojny kontenerowe - serial 9.20 Scena Śmiechu 10.25 Rezydencja - serial 11.25 Castle - serial 12.25 Katastrofy w przestworach - serial 14.15 Życie po zagładzie - serial 15.10 Krwawe opowieści z Europy - film dok. 16.10 Niania - serial 17.05 Castle - serial 18.00 Klara i wszystko jasne - serial 19.00 Allo, Allo - serial 20.00 Draka w Bronksie - film kryminalny 21.55 Ambassada - komedia
------	--

TVP 2

5.30	Koło fortuny (27) - teleturniej
6.05	O mnie się nie martw - s. IX (8) - serial
6.55	Coś dla Ciebie
7.20	Na sygnale (148) - Papużki nierozłączki - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda Flesz
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.II (45) - Magda - serial
11.55	Barwy szczęścia (1933) - serial
12.30	Koło fortuny (28) - teleturniej
13.15	Cena miłości (70) - serial
14.10	Bake Off Junior
15.10	O mnie się nie martw - s. IX (8) - serial
16.00	Koło fortuny (323) - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Łzy Cennet (46) - serial
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Rodzinka.pl s.IX (194) - serial
19.05	Wszystko przed nami (81) - telenowela
19.35	Barwy szczęścia (1933) - serial
20.10	Barwy szczęścia (1934) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1395) - serial
21.45	Kulisy serialu
21.55	Syn - ep. 7 - serial
22.50	Czas śmierci (1) - serial, reż. Gilles Bannier, wyk. Myanna Buring, Ben Batt, David Leon, Emma Fryer, Matt King, Ashley Walters
23.55	Trzeci oficer (4) - Dziecko wdowy - serial
0.55	Egon Schiele. Śmierć i dziewczyna - dramat, Austria, reż. Dieter Berner, wyk. Noah Saavedra, Maresi Riegner, Valerie Pachner, Marie Jung
2.50	Miara człowieka - dramat, Francja, reż. Stephane Brize, wyk. Vincent Lindon, Karine de Mirbeck, Matthieu Schaller
4.25	Zakończenie programu

TVN

5.50	Uwaga! - program interwencyjny
6.20	Mango - Telezakupy
7.25	Nowa Maja w ogrodzie - magazyn ogrodniczy
7.55	Akademia ogrodnika - magazyn ogrodniczy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00	Szpital - program obyczajowy
13.00	Szkoła - serial
14.00	19 + - serial
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30	Szkoła - serial
16.30	19 + - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku



20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.30	Top Model - program rozrywkowy
22.30	Ślub od pierwszego wejrzenia
23.35	Robin Hood - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russel Crowe, Cate Blanchett, Max Von Sydow, William Hurt, Mark Strong, Oscar Isaac, Danny Huston, Eileen Atkins, Mark Addy
2.25	Co za tydzień - magazyn
2.55	Biuro - serial
3.30	Uwaga! - program interwencyjny
3.50	Moc Magii

TVP SPORT

6.00	Podnoszenie ciężarów - MŚ Aszchabad - 61 kg mężczyzn 7.05 Podnoszenie ciężarów MŚ Aszchabad - 55 kg kobiet 8.05 Podnoszenie ciężarów - MŚ Aszchabad 67 kg kobiet 9.05 Podnoszenie ciężarów - MŚ Aszchabad 59 kg kobiet 10.05 Tyżwiarstwo figurowe GP - Helsinki 12.00 Hokej NHL skróty 13.30 Podnoszenie ciężarów - MŚ - 81 kg mężczyzn 15.25 Snooker - Champion of Champions 16.00 Podnoszenie ciężarów - MŚ - 64 kg kobiet - rwanie 17.00 Podnoszenie ciężarów - MŚ - 64 kg kobiet - podrzut 18.05 Snooker - Champion of Champions 20.25 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.55 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 21.35 Sportowy Wieczór 22.15 Gol Ekstra - felieton 23.55 Gol - magazyn piłkarski 0.35 Snooker - Champion of Champions 3.20 Boks 5.15 Sportowy Wieczór
------	--

TTV

9.15	Dzientelmeni i wieśniacy 10.15 Gogglebox.Przed Telewizorem 11.00 SOS Ekipy w akcji 12.00 Kartoteka 13.05 Made in Maroko 13.50 Idealna niania 14.35 Wife Swap. Ukraine 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.25 DeFacto 17.10 O mały włos... 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.10 Uwaga! po Uwadze 21.10 Świat bez fikcji 15.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed Telewizorem 23.45 Defacto
------	---

Poniedziałek, 5.11

TVN 7

5.10	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
6.10	Sąd rodzinny - program sądowy
7.05	Szpital - program obyczajowy
8.05	Brzydula - serial
8.35	Brzydula - serial
9.10	Kryminalni - serial
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital - program obyczajowy
15.55	Dr House VII - serial
16.50	Kryminalni - serial
17.55	Brzydula - serial
18.25	Brzydula - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Na żywo - film sensacyjny, USA 1995, reż. John Badham, wyk. Johnny Depp, Marsha Mason, Peter Strauss, Roma Maffia, Christopher Walken, Charles S. Dutton
21.55	Kośći - serial
22.55	Saga "Zmierzch": Przed świtem Część II - horror, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli, Elizabeth Reaser, Ashley Greene, Michael Sheen
1.20	Lista klientów - serial
2.20	Moc Magii
4.30	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00	Kontrakt na miłość - telenowela
7.00	Zbuntowany anioł - telenowela
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Gliniarz i prokurator - serial
11.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
15.55	Kobra - oddział specjalny - serial
17.00	Kobra - oddział specjalny - serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Odrzut - film akcji, Kanada 2011, reż. Terry Miles, wyk. Danny Trejo, Keith Jardine, Lochlyn Munro, Serinda Swan, Steve Austin
21.55	TOŻSAMOŚĆ BOURNE'a - film sensacyjny, USA 2002, reż. Doug Liman, wyk. Brian Cox, Chris Cooper, Clive Owen, Franka Potente, Julia Stiles, Matt Damon
0.15	Czerwony skorpion - film akcji, RPA, USA 1988, reż. Joseph Zito, wyk. Al White, Alex Colon, Brion James, Carmen Argensiano, Dolph Lundgren, Emmet Walsh, T.P. McKenna
2.35	Taki jest świat
3.30	Biesiada na cztery pory roku
4.40	Z archiwum policji
5.00	Niesamowite!

TV TRWAM

10.15	Rozmowy niedokończone
11.25	Mysząc Ojczyzna 11.35 Chrystus w Biblii i Kodzie Leonarda da Vinci 11.50 Retrospekcja 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Siedem - cztery 13.15 Kartka z kalendarza 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Jan Paweł II - Papież, który tworzył historię 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świądkowie 17.20 Święty na każdy dzień 17.25 Kartka z kalendarza 17.30 Okiem kamery 18.00 Reprezentacyjny Zespół Artystyczny Wojska Polskiego 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Między Ojczyzna 21.00 Apel Janogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojesz - 10 przykazań 22.55 Droga do wolności Edwarda Taraszkiewicza

TVP KULTURA

7.00	Teledyski 8.15 Studio Kultura - Rozmowy 8.30 Doradcy króla Hydropsa - film anim. 8.55 Rok spokojnego słońca - dramat 11.00 Maria Curie - serial 12.30 Znak Orła Edukacja 13.08 - serial 13.05 Studio Kultura - Rozmowy 13.25 Pamiętnik znaleziony w garbie - dramat 15.20 Popołudnie fauny - widowisko artystyczne 15.30 Strzępy pamięci - widowisko artystyczne 16.00 Śladami Pucciniego - film dok. 17.10 Rytm serca - film TVP 18.35 Chuligan Literacki 19.00 Blok - film anim. 19.10 Zdarzenie - film anim. 19.25 Którędy po sztukę - Mieczysław Wejman 19.35 Videofan - Portrety 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Geniusz - serial 21.20 Zrobić zdjęcie - film dok. 22.40 Kronos 23.35 Panorama kina polskiego - Sublokator - komedia 1.15 Informacje kulturalne 1.30 Kino nocne - Siła perswazji - dramat 3.10 Bruno Schulz - film dok.
------	--

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Tekasas 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 Dom nie do poznania 12.00 Miodowe lata 13.45 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza morderstwa 16.15 Drużyna A 17.15 Buffy, potraich wampirów 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Obrońcę mafię - dramat kryminalny, USA, 2014
------	---

TVP 1

8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.55	Ranczo s.VII (79) - Wielbiciele z Warszawy - serial
9.55	Komisarz Alex s.I (1) - Pozdrowienia z Łodzi - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów (120) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Mama hiena - film dokumentalny
13.50	Big Music Quiz - teleturniej
14.00	Elif s.II (359) - serial
14.50	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Leśniczówka (52) - serial
16.05	Wieczna miłość (51) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.15	Ojcowie niepodległości
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3368) - telenowela
18.30	Korona królów (121) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.30	Leśniczówka (53) - serial
21.00	Orły sportu (6) - reportaż
21.40	Kompania X s.II (9) - serial
22.35	Blef Coogana - film fabularny, USA, 1968, reż. Don Siegel, wyk. Clint Eastwood, Lee J. Cobb, Susan Clark, Tisha Sterling
0.10	Big Music Quiz - Kulisy - teleturniej muzyczny
0.20	Czy świat oszałał? - Gry domowe - film dok.
1.30	Doktor Semmelweis - dramat, Polska, Francja, 1995, reż. Roger Andrieux, wyk. Marc de Jonge, Fanny Bastien, Philippe Volter
3.15	Pod opieką operacyjną - film dok.
4.15	Notacje - Kard. Henryk Gulbinowicz. Jan Paweł II - cykl dok.
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Ślad - serial



22.10 W sieci pajaka - thriller, USA, Niemcy, Kanada, 2001, reż. Lee Tamahori, wyk. Morgan Freeman, Monica Potter, Michael Wincott, Dylan Baker

0.20 Taxi - komedia sensacyjna, Francja, 1998, reż. Gérard Pires, wyk. Samy Naceri, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Manuela Gourary

2.20 Tajemnice losu

4.55 Disco Gramy

5.40 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK!
7.00	Pozytywka SuperMagazyn 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurdzy 11.00 Powiedz TAK! 12.00 Przyjaciółki 13.00 Top Chef 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.40 SuperLudzie Extra 18.50 Flesz Integracja 18.55 Flesz Integracja 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Foxcatcher - dramat biograficzny, USA, 2014, reż. Bennett Miller, wyk. Steve Carell, Channing Tatum, Mark Ruffalo, Vanessa Redgrave 23.50 Kochanie króla - dramat kostiumowy, USA, Wielka Brytania, 2008, reż. Justin Chadwick, wyk. Natalie Portman, Scarlett Johansson, Eric Bana, Jim Sturgess 2.10 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 4.05 Przyjaciółki 5.00 Przyjaciółki

STOPKŁATKA

7.00 1000 sposobów na - serial 7.55 Cieżarówka po antypodach 8.55 Wojny kontenerowe 9.20 Scena Śmiechu 10.25 Rezydencja - serial 11.25 Castle - serial 12.25 Katastrofy w przestworzach 14.15 Pogodowe Top 10 - serial 15.10 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.05 Castle - serial 18.00 Klara i wszystko jasne - serial 19.00 Al!o, Allo - serial 20.00 Largo Winch - film sensacyjny 22.30 Haker - komedia sensacyjna

TVP 2

7.00	Kościół Prawosławny w II RP - reportaż
7.20	Na sygnale (149) - Serce - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda Flesz
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.II (46) - Nie ma czasu do stracenia - serial
11.55	Barwy szczęścia (1934) - serial
12.30	Koło fortuny (30) - teleturniej
13.15	Cena miłości (71) - serial
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	M jak miłość (1395) - serial
16.00	Koło fortuny (324) - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Łzy Cennet (47) - serial
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Rodzinka.pl s.IX (195) - Zakaz palenia - serial
19.05	Wszystko przed nami (82) - telenowela
19.35	Barwy szczęścia (1934) - serial
20.10	Barwy szczęścia (1935) - serial
20.40	Kulisy serialu



20.55 M jak miłość (1396) - serial

21.45 Kulisy serialu

21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów

23.00 Easy Rider - film dokumentalny

0.05 Rodzinka.pl (247) - serial

0.35 Syn - ep. 7 - serial

1.30 Czas śmierci (1) - serial

2.35 Magazyn Ekspresu Reporterów

3.40 Kiedy miałam 6 lat, pokonałam raka - film dok.

4.50 Zakończenie programu

TVN

5.10	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00	Szpital - program obyczajowy
13.00	Szkoła - serial
14.00	19 + - serial
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30	Szkoła - serial
16.30	19 + - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30 Diagnosta - serial

22.30 Kuba Wojewódzki - talk show

23.30 Superwizjer - magazyn reportażowy

0.05 Ślub od pierwszego wejrzenia

1.05 36,6°C - magazyn medyczny

2.05 Masters Of Sex - serial

3.15 Uwaga! - program interwencyjny

3.40 Moc Magii

TVP SPORT

6.05	Podnoszenie ciężarów 81 kg mężczyzn
7.40	Podnoszenie ciężarów MŚ 64 kg kobiet
9.15	Snooker - Champion of Champions 12.00 Gol Ekstra - felieton 13.30 Podnoszenie ciężarów MŚ - 71 kg kobiet - rwanie 14.30 Podnoszenie ciężarów MŚ - 71 kg kobiet - podrzut 15.25 Snooker - Champion of Champions 16.00 Podnoszenie ciężarów MŚ 89 kg mężczyzn 17.00 Podnoszenie ciężarów MŚ 89 kg mężczyzn 17.55 Snooker - Champion of Champions 18.45 4 - 4 - 2 - magazyn pikarski 19.10 4 - 4 - 2 - magazyn pikarski 19.45 Snooker - Champion of Champions 22.15 Sportowy Wieczór 22.35 Snooker Champion of Champions 0.15 hokej na lodzie - NHL 1.00 hokej na lodzie NHL 2.00 hokej na lodzie NHL 2.55 hokej na lodzie NHL 4.05 Boks 5.05 Sportowy Wieczór 5.20 Zakończenie dnia

TTV

10.10 Gogglebox. Przed Telewizorem 10.55 SOS Ekipy w akcji 12.00 Kartoteka 11.30.05 Made in Maroko - serial 13.50 Idealna niania 14.35 Wife Swap. Ukraine 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.25 DeFacto 17.10 O maty wlos... 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Dżentelmeni i wieśniacy 19.45 Express 20.00 Orzeł czy Reszka 21.00 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Usterka 22.30 Nauka jazdy 23.05 Piękne i odważne 23.50 Defacto

Wtorek, 6.11

TVN 7

5.25	W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
6.10	Sąd rodzinny - program sądowy
7.05	Szpital - program obyczajowy
8.05	Brzydula - serial
9.10	Kryminalni - serial
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital - program obyczajowy
15.55	Dr House VII - serial
16.50	Kryminalni - serial
17.55	Brzydula - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Źmuczka - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2005, reż. Sydney Pollack, wyk. Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Jesper Christensen, Yvan Attal, Michael Wright
22.45	Ocean's Thirteen - film sensacyjny, USA 2007, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Andy Garcia, Al Pacino, Elliott Gould, Don Cheadle, Casey Affleck, Scott Caan, Bernie Mac, Carl Reiner, Eddie Izzard, Vincent Cassel, Julian Sands
1.15	Sposób na morderstwo - serial
2.20	Moc Magii
4.30	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00	Kontrakt na miłość - telenowela
7.00	Zbuntowany anioł - telenowela
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Gliniarz i prokurator - serial
11.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
15.55	Kobra - oddział specjalny - serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Ja, Frankenstein - film fantasy, Australia, USA 2013, reż. Stuart Beattie, wyk. Aaron Eckhart, Bill Nighy, Miranda Otto, Yvonne Strahovski
21.45	Underworld: Ewolucja - horror, USA 2006, reż. Len Wiseman, wyk. Bill Nighy, Derek Jacobi, Kate Beckinsale, Scott Speedman, Tony Curran
23.55	Odrzut - film akcji, Kanada 2011, reż. Terry Miles, wyk. Danny Trejo, Keith Jardine, Lochlyn Munro, Serinda Swan, Steve Austin
1.50	Biesiada na cztery pory roku
2.25	Na jedwabnym szlaku
2.50	Biesiada na cztery pory roku
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.40	Z archiwum policji
5.00	Niesamowite!
5.25	Niesamowite!

TV TRWAM

11.05	Mocni w wierze
11.35	Mysząc Ojczyzna
11.45	Refleksje nad Psalmem XXIII
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Zakazane Piosenki
13.15	Komandosi dobroci
13.30	Nadzieja na słońce
14.00	Mojesz - 10 przykazań
14.55	Nasz fascynujący wszechświat
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kaleidoskop Młodych
16.50	Express Studenci
17.00	100 cudownych miejsc na świecie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy małuch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Głos serca
22.40	Uczeń i mistrz

TVP KULTURA

7.00	Teledyski	8.00	Informacje kulturalne
8.20	Studio Kultura - Rozmowy	8.35	Czy można się przysiąść - film dok.
9.20	Ktoś rędy po sztukę - Mieczysław Wejman	9.35	Rytm serca - film TVP
11.00	Znak Orła - serial	12.50	Studio Kultura - Rozmowy
13.15	Niemcy - dramat	15.10	Znaki czasu - widowisko artystyczne
15.20	Sztuka głębi - widowisko artystyczne	15.40	Straszny sen Dziadziusia Górkiewicza - komediodramat
17.35	Życie rodzinne - dramat	19.15	Kronos - magazyn kulturalno - społeczny
20.00	Informacje kulturalne	20.20	Immanuel Kant - spektakl teatralny
22.40	Lekkie obyczaje - Mów mi Vincent - komedia	0.35	Dezertery - rozmowa
1.10	Młoda Polska - Niestrudzeni wędkownicy - film kr.metr.	1.45	Nocny dokument - Joaquin Phoenix. Jestem, jaki jestem - film dok.
3.40	Informacje kulturalne		

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 Dom nie do poznania 12.00 Miodowe lata 13.45 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnosta morderstwo 16.15 Drużyna A 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Robocop - film sci - fi, USA, 1987

TVP 1

5.35	Elif s.II (359) - serial
6.30	Wieczna miłość (51) - serial
7.25	Jaka to melodia?
7.55	Agropogoda - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.55	Ranczo s.VII (80) - Potęga immunitetu - serial
9.55	Komisarz Alex s.I (2) - Uniknąć śmierci - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów (121) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.50	Dziki Isambud - film dok.
13.50	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
14.00	Elif s.II (360) - serial
14.50	Big Music Quiz - Kulisy - teleturniej muzyczny
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Leśniczówka (53) - serial
16.05	Wieczna miłość (52) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.15	Ojcowie niepodległości
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3369) - telenowela
18.30	Korona królów (122) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.25	Leśniczówka (54) - serial
20.55	Liga Mistrzów
22.55	Liga Mistrzów - skróty, 0.25 Bez tożsamości (3) - serial
1.10	Kompania X s.II (9) - serial
1.55	wojsko - polskie.pl (35) - reportaż
2.30	Blef Coogana - film fabularny, USA, reż. Don Siegel, wyk. Clint Eastwood, Susan Clark, Don Stroud
4.10	Notacje - Tomas Venclova. Litewski poeta z Yale - cykl dok.
4.25	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.35 Taxi - komedia sensacyjna, Francja, 1998, reż. Gérard Pires, wyk. Samy Naceri, Frédéric Diefenthal, Marion Cotillard, Manuela Gourary

22.35 Sala samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński - Dominik jest wrażliwym osiemnastolatkiem, zbliżającym się do egzaminu maturalnego. Szukający tożsamości chłopak przeżywa fascynację kolegą ze szkoły, z którym za namową rówieśników łączy się dla zgrywy na studiówce.

1.00 Wykolejony - thriller, Wielka Brytania, USA, 2005, reż. Mikael Hafström, wyk. Clive Owen, Jennifer Aniston, Vincent Cassel, Melissa George

3.25 Tajemnice losu

4.55 Disco Gramy

5.40 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK!
7.00	Flesz Integracja 7.05 Flesz Integracja 7.10 SuperLudzie Extra 7.20 Flesz Integracja 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurdzy 11.00 Powiedz TAK! 12.00 Przyjaciółki 13.00 Flesz Integracja 13.10 SuperLudzie Extra 13.20 Flesz Integracja 13.25 Flesz Integracja 13.30 Top Chef 15.00 Hell's Kitchen 16.30 Umów się ze mną. Take Me Out 18.00 Taxi kasa 18.30 SuperLudzie 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Kochanie króla - dramat kostiumowy, USA, Wielka Brytania, 2008, reż. Justin Chadwick, wyk. Natalie Portman, Scarlett Johansson, Eric Bana, Jim Sturgess 23.30 Lep nauchy - komedia kryminalna, USA, 2011, reż. Rob Minkoff, wyk. Patrick Dempsey, Ashley Judd, Tim Blake Nelson, Mekhi Phifer 1.10 Top Chef 2.35 Hell's Kitchen 4.00 Przyjaciółki

STOPKŁATKA

8.55 Lombard Ciciego: wszystko pod zastaw - serial 9.20 Scena Śmiechu 10.25 Rezydencja - serial 11.25 Castle - serial 12.25 Katastrofy w przestworzach - serial 14.15 Pogodowe Top 10 - serial 15.10 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.05 Castle - serial 18.00 Klara i wszystko jasne - serial 19.15 Allo, Allo - serial 20.00 Burza - dramat 22.00 Opowieść podręcznej - serial 0.10 Motywy zbrodni - film kryminalny

TVP 2

5.25	Koło fortuny (31) - teleturniej
6.05	M jak miłość (1396) - serial
6.55	Pożyteczni.pl - magazyn
7.20	Na sygnale (150) - Pieniądze to nie wszystko - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda Flesz
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.II (47) - Halloween - serial
11.55	Barwy szczęścia (1935) - serial
12.30	Koło fortuny (32) - teleturniej
13.15	Cena miłości (72) - serial
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	M jak miłość (1396) - serial
16.00	Koło fortuny (325) - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Łzy Cennet (48) - serial
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Rodzinka.pl s.X (96) - Przypadkowe pary - serial
19.05	Wszystko przed nami (83) - tele-nowela
19.35	Barwy szczęścia (1935) - serial
20.05	Barwy szczęścia (1936) - serial
20.35	Kulisy serialu
20.50	Na dobre i na złe (719) - serial
21.50	Na sygnale (205) - Rodzinka - serial
22.30	Kino relaks - Francuski pocałunek - komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
HIT	
0.30	O mnie się nie martw - s. IX (8) - serial
1.30	Defekt (1) - serial sensacyjny
2.35	Świat bez tajemnic - Syria, Legiony świętej wojny - film dok.
3.40	Codzienna 2 m. 3 (18) - serial
4.10	Codzienna 2 m. 3 (19) - serial
4.40	Zakończona dnia

TVP 1

8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.45	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
8.55	Ranczo s.VII (81) - Podróż w czasie - serial
9.55	Komisarz Alex s.I (3) - Zabójcze misie - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów (122) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Było sobie świnek pięć - film dok.
13.50	Big Music Quiz - teleturniej
14.00	Elif s.II (361) - serial
14.50	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Leśniczówka (54) - serial
16.05	Wieczna miłość (53) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.15	Ojcowie niepodległości
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3370) - telenowela
18.30	Korona królów (123) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.35	Ojciec Mateusz s.XX (260) - Odpowiedni moment - serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.20	Magazyn śledczy
22.50	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
23.00	Magazyn kryminalny 997
23.50	Ocaleni - reality show
0.55	Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.40	Bez tożsamości (3) - serial
2.30	Sprawa dla reportera
3.25	Magazyn śledczy
3.55	Notacje - Alina Kowalczykowa. Sześć tomów Sienkiewicza
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport
19.25	Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Nasz nowy dom
21.10	Przyjaciółki



22.10	Wykolejony - thriller, Wielka Brytania, USA, 2005, reż. Mikael Hafström, wyk. Clive Owen, Jennifer Aniston, Vincent Cassel - Przypadkowe spotkanie Charliego i Lucindy szybko owocuje wzajemnym zauroczeniem i wreszcie nieokielznaną namiętnością. Nagle w ich życie brutalnie wkracza nieznajomy. Zanim Charlie zdaje sobie sprawę, zostaje wciągnięty w bezwzględnej i niebezpieczną grę, w której szantaż, kłamstwa i strach prowadzą nieuchronnie do najgorszego koszmaru. Film został zrealizowany na podstawie bestsellerowej powieści Jamesa Siegela.
0.30	Chirurgdzy
2.30	Tajemnice losu
4.55	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK! 7.00 Pozytywka Super-Magazyn 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurgdzy 11.00 Powiedz TAK! 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywka SuperMagazyn 13.30 Top Chef 15.00 Hell's Kitchen 16.30 Wyspa przetrwania 17.30 Wyspa przetrwania 18.30 Pozytywka SuperMagazyn 19.00 Chirurgdzy 20.00 Jednostka 19 21.00 Lep na muchy - komedia kryminalna, USA, 2011, reż. Rob Minkoff, wyk. Patrick Dempsey, Ashley Judd, Tim Blake Nelson, Mekhi Phifer 22.50 Skorumpowani - film sensacyjny, Polska, 2008, reż. Jarosław Żamojda, wyk. Olivier Gruner, Wenanty Nosul, Robert Ziędziewicz, Mariusz Pujso 1.20 Top Chef 2.55 Hell's Kitchen 3.55 Hell's Kitchen 4.30 MY3 5.00 Przyjaciółki
------	--

STOPKLATKA Stopklatka

8.15	Cieślarczyk po antypodach - serial
9.00	Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial
9.25	Scena Śmiechu 10.25 Express - serial
11.25	Castle - serial
12.25	Katastrofy w przestworzach - serial
14.15	Pogoda
15.10	Top 10 - serial
15.10	Sekrety luksusowych hoteli - serial
16.10	Niania - serial
17.05	Castle - serial
18.00	Klara i wszystko jasne - serial
19.15	Allo, Allo - serial
20.00	Na Fall - film sensacyjny, USA 22.25 Dracula 20.00 - horror

TVP 2

5.20	Koło fortuny (33) - teleturniej
5.55	Na dobre i na złe (719) - serial
6.50	Operacja Zdrowie! - /6/
7.20	Na sygnale (151) - Słodkie życie - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.05	Pogoda Flesz
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.II (48) - Brutus - serial
11.55	Barwy szczęścia (1936) - serial
12.30	Koło fortuny (34) - teleturniej
13.15	Cena miłości (73) - serial
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.05	Na dobre i na złe (719) - serial
16.00	Koło fortuny (326) - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Łzy Cennet (49) - serial
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Rodzinka.pl s.X (197) - Biorą z naszej półki - serial
19.05	Wszystko przed nami (84) - telenowela
19.35	Barwy szczęścia (1936) - serial
20.10	Rodzinka.pl s.X (197) - serial
20.45	Doktor Foster s.I (5) - serial
21.50	Dzień z życia blondynki - komedia, USA, 2014, reż. Steven Brill, wyk. Elizabeth Banks, James Marsden, Gillian Jacobs, Sarah Wright Olsen
23.35	Na sygnale (204) - Happy End - serial
0.10	Diabelska przełęcz - film kryminalny, USA, 2013, reż. Atom Egoyan, wyk. Reese Witherspoon, Colin Firth, Alessandro Nivola, James Hamrick
2.05	Grupa specjalna "Kryzys" (9) - serial
3.05	Art Noc - Albert Lee/Shemekia Copeland - Raw Blues Festival 2016
4.00	Zakończenie dnia

TVN

5.10	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.00	Szpital - program obyczajowy
13.00	Szkoła - serial
14.00	19 + - serial
14.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30	Szkoła - serial
16.30	19 + - serial
17.00	Szpital - program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



22.30	Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal, Tomasz Karolak, Sławomir Orzechowski, Tamara Arciuch, Joanna Liszowska
0.35	Pod powierzchnią - serial
1.40	Planeta singli - za kulisami
2.10	Uwaga! - program interwencyjny
2.35	Moc Magii

TVP SPORT

6.00	Podnoszenie ciężarów MŚ Aszchabad 7.00 Podnoszenie ciężarów MŚ Aszchabad 7.40 Podnoszenie ciężarów MŚ Aszchabad 9.15 Snooker 12.00 Podnoszenie ciężarów MŚ Aszchabad 13.30 Podnoszenie ciężarów MŚ - 81 kg kobiet - rwanie 14.30 Podnoszenie ciężarów MŚ - 81 kg kobiet podrzut 15.25 Snooker - Champion of Champions 16.00 Podnoszenie ciężarów - MŚ 102 kg mężczyzn - rwanie 17.00 Podnoszenie ciężarów - MŚ 102 kg mężczyzn - podrzut 18.05 Snooker - Champion of Champions 19.45 Snooker - Champion of Champions 21.30 Snooker - Champion of Champions 22.15 Sportowy Wieczór 22.35 Snooker - Champion of Champions 0.15 ESL - świat esportu (28) - magazyn 0.45 Podnoszenie ciężarów MŚ 2.15 Podnoszenie ciężarów MŚ 3.45 Boks 5.20 Sportowy Wieczór
------	---

TTV

10.00	Gogglebox. Przed Telewizorem 11.00 SOS Ekipy w akcji 12.00 Kartoteka 13.00 Pilna Usterka 13.10 Fachowcy 13.55 Idealna niania 14.45 Klub drugih zon 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.25 Defacto 17.10 Cała prawda o jedzeniu 17.45 Express 18.05 Usterka 18.45 Wojny remontowe 19.35 Pilna Usterka 19.45 Express 20.00 Między nami 20.35 Druga twarz 21.45 Express 22.00 Defacto 22.30 Pięknie i odważnie 23.15 Rinke. Na krawędzi
-------	--

Czwartek, 8.11

TVN 7

5.05	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
6.10	Sąd rodzinny - program sądowy
7.05	Szpital - program obyczajowy
8.05	Brzydula - serial
8.35	Brzydula - serial
9.10	Kryminalni - serial
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital - program obyczajowy
15.55	Dr House VIII - serial
16.50	Kryminalni - serial
17.55	Pozdrowienia z Paryża - film sensacyjny, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak, Richard Durden, Amber Rose Revah
18.25	Brzydula - serial
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Teoria chaosu - komedia, USA 2008, reż. Marcos Siega, wyk. Ryan Reynolds, Emily Mortimer, Stuart Townsend, Elisabeth Harnois, Mike Erwin
21.50	Porwani - serial
22.50	Pozdrowienia z Paryża - film sensacyjny, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak, Richard Durden, Amber Rose Revah
0.45	Moc Magii
2.55	Druga strona medalu - talk show
3.55	Druga strona medalu - talk show
4.25	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

6.00	Kontrakt na miłość - telenowela
7.00	Zbuntowany anioł - telenowela
8.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00	Gliniarz i prokurator - serial
10.00	Gliniarz i prokurator - serial
11.00	Nash Bridges - serial
12.00	Kobra - oddział specjalny - serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
14.00	Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
15.55	Kobra - oddział specjalny - serial
17.00	Kobra - oddział specjalny - serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
19.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00	Straszny film - komedia, USA 2000, reż. Keenen Wayans, wyk. Anna Faris, Carmen Electra, Jon Abrahams, Marlon Wayans
21.45	40 - letni prawniczek - komedia, USA 2005, reż. Judd Apatow
0.05	Donnie Brasco - film kryminalny, USA 1997, reż. Mike Newell, wyk. Al Pacino, James Russo, Johnny Depp, Michael Madsen, Zeljko Ivanek
2.30	Następny proszę! Polska 2018
3.25	Kuchnia na Maksa - serial
4.05	Kuchnia na Maksa - serial
4.45	Taki jest świat
5.25	Niesamowite!

TV TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Po stronie prawdy
13.20	Effetha - okno na świat
14.05	Kartka z kalendarza
14.10	Rękopis błogosławionych
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wedką nad wodę
16.35	Porady Medyczne
17.00	Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich "Źródło"
17.05	Orłem Być...
17.25	Kartka z kalendarza
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.30	Jezus - Królestwo bez granic
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Głos Polski
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Wbrew wszelkim przeciwnościom
22.30	Z wedką nad wodę
23.00	Dominikanie - Od słowa do nauki
23.45	Karpackie perły. Arboretum w Bolestraszczykach

TVP KULTURA

7.00	Teledyski
8.00	Informacje kulturalne
8.15	Studio Kultura - Rozmowy
8.30	Professor Zazul - film TV
8.55	Zakochani w Rzymie - komedia romantyczna
11.00	Znak Orła - serial
12.50	Studio Kultura - Rozmowy
13.10	Ranczo Wilkowyje - komedia
15.00	Taśmy Kultury - Eksplozja radości - widowisko artystyczne
15.15	Taśmy Kultury - Pamięć krótkotrwała - widowisko artystyczne
15.35	Młyn i krzyż - film kostiumowy
17.20	Złote runo - komedia
18.55	Pegaz
19.40	Teraz animacje! - Kapitan - film anim.
19.45	Teraz animacje! - Ploty - film anim.
20.00	Informacje kulturalne
20.20	Na Zachodzie bez zmian - dramat
22.45	Pojedyński stulecia
23.25	Portrety - Nieobecnosc - film dok.
0.45	Scena Klasyczna - koncert
1.40	Warszawska premiera - film muzyczny
3.30	Informacje kulturalne
3.50	Palimpsest - dramat
5.15	Teledysk

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów
7.00	Strażnik Teksasu 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjanci i Policjantki 10.00 Galileo 11.00 Dom nie do poznania 12.00 Miódowe lata 13.45 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnosta 16.15 Druga A 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Forteca 2 - film sci - fi, Luksemburg 1.00 Hawaje 5 - 0 2.00 STOP Drogówka

TVP 1

8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! - magazyn
8.55	Ranczo s.VII (82) - Tchnienie antyklerykalizmu - serial
9.55	Komisarz Alex s.I (4) - serial
10.50	Jeden z dziesięciu - teleturniej
11.30	Korona królów (123) - telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda - magazyn
12.40	Rok w zagrodzie - Jagnięcina
12.55	Twardziele na pustkowiu - film dokumentalny
13.50	The Wall. Wygraj marzenia - Kulisy - teleturniej
14.00	Elif s.II (362) - serial
14.50	Big Music Quiz - teleturniej
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Magazyn śledczy
16.05	Wieczna miłość (54) - serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.15	Ojcowie niepodległości
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3371) - telenowela
18.30	Korona królów - taka historia... (10) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.35	The Wall. Wygraj marzenia - /44/ - teleturniej
21.30	Big Music Quiz - teleturniej
22.35	Jak Bóg da - komedia, Włochy, 2015, reż. Edoardo Maria Falcone, wyk. Marco Giallini, Alessandro Gassman, Laura Morante, Ilaria Spada
0.05	Magazyn kryminalny 997
0.55	Ocaleni - reality show
2.00	Tak, tak - komedia, Polska, Francja, 1991, reż. Jacek Gąsiorowski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Monika Bolly, Maria Gładkowska, Jule Japhet, Krystyna Tkacz
3.35	Zapomniany Żołnierz - 56 lat niewoli - film dok.

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
9.30	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	World of Dance - Polska
22.05	Disco Attack Polska 2018



0.40	W imię zła - thriller, Kanada, 2017, reż. Philippe Gagnon, wyk. Susie Abromeit, Amanda Brugel, Allison Hossack, Deborah Grover - Po tajemniczej śmierci w Opactwie siostra Talia znajduje się w centrum wewnętrznej dochodzenia. Nowo wybrana Matka Przełożona wyjawia jasne polecenie, odkrycia prawdy o śmierci i upewnienia się, że spokój Opactwa nie zostanie złamany. Sprawa ulega zmianie, gdy zostaje zamordowana inna siostra, a siostra Talia zostaje zmuszona do znalezienia zabójcy. Odkrywając coraz większe tajemnice Opactwa, musi zrewidować swoje poglądy i życie.
2.40	Tajemnice losu
4.55	Disco Gramy
5.40	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	Ameryka marzeń 7.00 Flesz Integracja 7.05 Flesz Integracja 7.10 SuperLudzie Extra 7.20 Flesz Integracja 7.25 Flesz Integracja 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Magazyn Atleci Polsat Sport 2018 9.30 Sport w SuperPolsce 11.30 SuperLudzie 12.00 SuperLudzie 12.30 SuperLudzie 13.00 SuperLudzie 13.30 Taxi kasa 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Przyjaciółki 17.00 Jednostka 19 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Przeboje Opole Jedziemy na wakacje - Opole 2018 23.10 Punisher: Strefa wojny - film sci - fi, USA, 2008, reż. Alexander Lexi, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight 1.20 Kabaret na żywo 3.15 Gliniarze 4.15 Malanowski i Partnerzy 4.45 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Ameryka marzeń
------	--

STOPKLATKA Stopklatka

9.45	Allo, Allo - serial
10.50	Rezydencja 11.55 Katastrofy w przestworzach - serial
13.00	Krwawe opowieści z Europy - film dok.
14.00	Wojny kontenerowe - serial
14.55	Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial
15.50	Niania - serial
16.50	Czarna księżeczka - komediod

TVP 1

5.15	Klan (3367 - 3369) - telenowela
6.25	Sprawa dla reportera
7.20	Rok w ogrodzie
7.45	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
8.00	Las bliżej nas s.II (8) - magazyn
8.25	Pełnosprawni (275) - magazyn
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres - magazyn
9.50	Fascynujący świat - Wyprawa na wulkan, cz. 2 - film dok.
10.55	Korona królów - taka historia... (10) - telenowela
11.25	Korona królów (120 - 123) - telenowela
13.35	Okrasa łamie przepisy
14.10	Jak to działa (169) Zobaczyć niewidzialne - magazyn
14.40	Gen innowacyjny s.II (6)
14.55	Spis treści - rozmowy z Andrzejem Doboszem - /26/- felieton
15.05	Ojciec Mateusz s.XX (260) - Odpowiedni moment - serial
16.00	Rolnik szuka żony seria V (8) - reality show
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.25	Drogi wolności (10) - Duchy przeszłości
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Koncert dla Niepodległej
22.20	Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach - Artur Szpilka - Mariusz Wach Żywa tarcza - film akcji, USA, Niemcy, reż. Gerry Lively, wyk. Chazz Palmintieri, Til Schweiger, Luis Homar
0.15	Jaka to melodia?
1.55	Spis treści - rozmowy z Andrzejem Doboszem - /26/- felieton
2.55	Jak Bóg da - komedia, Włochy, 2015, reż. Edoardo Maria Falcone, wyk. Marco Giallini, Alessandro Gassman, Laura Morante, Ilaria Spada
4.30	Boks - World Boxing Super Series - Krzysztof Głowacki - Maksim Własow

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.15	MY3 - program dla dzieci
10.10	Ewa gotuje
10.45	Most do Terabitii - film fantasy, USA, 2007, reż. Gabor Csupo, wyk. Josh Hutcherson, AnnaSophia Robb, Zoey Deschanel, Robert Patrick
12.50	World of Dance - Polska
14.50	The Story of My Life. Historia naszego życia
15.50	Kabaret na żywo według Paranormalnych
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05 **HIT** **Rio 2** - film animowany - Blu, jego żona Jewel i trójka ich dzieci to ostatni przedstawiciele gatunku ary modrej. Rodzinka żyje spokojnie w Rio, gdzie trwa właśnie karnawał i świętuje się początek Nowego Roku. Z dala od lasów, za to w bliskim sąsiedztwie człowieka, papugi prowadzą typowo ludzki tryb życia - grają na tabletach, oglądają telewizję, słuchają muzyki. Pewnego dnia świat obiega sensacyjna wiadomość o tym, że w amazońskiej dżungli oddalonym stodo ar modrych. Jewel Blu decydują się na wyprawę, aby spotkać się z pobratymcami.

22.15 **0.15** **Twoja Twarz Brzmi Znajomo** **Zatopieni** - film akcji, Bułgaria, Wielka Brytania, 2005, reż. Anthony Hickox, wyk. Steven Seagal, Christine Adams, William Hope

2.30 **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK!
7.00	SuperLudzie
7.30	Scoby Doo i Brygada Detektywów
8.00	Scoby Doo i Brygada Detektywów
8.30	Scoby Doo i Brygada Detektywów
9.00	Sówka 9.10 Jak rozpałetać II wojnę światową cz. 1 - Ucieczka - komedia 11.00 SuperLudzie 11.35 Smocze wzgórze II: Magiczna Kostka - film anim. 13.05 Kabaretowa Ekstraklasa 13.30 Rodzina zastępcza 14.35 Ania z Zielonego Wzgórza, cz. 2 - film familijny 16.40 Powrót do rodziny - dramat obyczajowy 19.00 Top wtop 19.30 Taxi kasa 20.00 Punisher: Strefa wojny - film sci - fi, USA, 2008, reż. Alexander Lexi, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight 22.10 Wojna i pokój 23.10 Krzyżacy - dramat historyczny, Polska, 1960, reż. Aleksander Ford, wyk. M.3.00 Malanowski i Partnerzy 4.00 Malanowski i Partnerzy

STOPKLATKA Stopklatka

6.00 Wygrać, przegrać albo poleć **6.20** Scena w Śmiechu **7.20** Komisarz Rex - serial 9.20 Stawka większa niż życie cz. 11 - cz. 12 **9.10** Jack Hunter i grobowiec Akenatena - film przygodowy **13.40** Zagrozenie w pre-stworzach - film akcji **15.35** Uśmiech Młony Lizy - dramat **17.55** Poirot: A.B.C. Morderstwa - film kryminalny **20.00** Colt 45 - dramat kryminalny **21.55** Pokłosie - thriller **0.05** Opowieść podręcznej sezon 1 - serial

TVP 2

5.20	Koło fortuny - teleturniej
5.55	Barwy szczęścia (1934) - serial
6.25	Barwy szczęścia (1935) - serial
7.00	M jak miłość (1395) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
11.55	Francuski pocałunek - komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	The best of Ani Mru Mru - program rozrywkowy
16.25	Słowo na niedzielę - Ryzyko wiary
16.35	rodzinka.pl (248) - serial
17.10	O mnie się nie martw - s. IX (9) - serial
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.25	Sport Telegram
18.30	Kronika. 30. Bieg Niepodległości - Warszawska Triada Biegowa
18.35	Postaw na milion - teleturniej
19.25	Kulisy - Postaw na milion
19.35	Lajk!
20.05	Afera Thomasa Crowna - film fabularny, USA, reż. John McTier-nan, wyk. Pierce Brosnan, Rene Russo, Faye Dunaway
22.05	Uciekinier - dramat, USA, reż. Jeff Nichols, wyk. Matthew McConaughey, Reese Whitherspoon, Tye Sheridan, Jacob Lofland, Sarah Paulson
0.25	Czerwony Pająk - dramat, Polska, reż. Marcin Koszałka, wyk. Filip Pławiak, Adam Woronowicz, Julia Kijowska, Wojciech Zieliński, Małgorzata Foremniak, Marek Kalita, Przemysław Bluszczyk, Piotr Głowacki, Andrzej Konopka, Barbara Kurzaj
2.10	Doktor Foster s.I (5) - serial
3.10	Zakończenie dnia

TVN

5.20	Uwaga! - program interwencyjny
5.45	Mango - Telezakupy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Na Wspólnej Omnibus - serial
12.50	MasterChef - program rozrywkowy
14.20	Ameryka Express
16.00	Drzewo marzeń
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	36,6°C - magazyn medyczny Ewa Drzygza i profesor Krzysztof Tabuzek podpowiadają, jak dbać o zdrowie, testują nowinki medyczne oraz pytają ekspertów o najnowsze metody leczenia.
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny
20.00	Mam talent - program rozrywkowy



21.55 **HIT** **Czarownica** - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2014, reż. Robert Stromberg, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Shailo Copley, Lesley Manville, Imelda Staunton, Juno Temple, Sam Riley

0.00 **Batman kontra Superman: Świt sprawiedliwości** - film przygodowy, USA 2016, reż. Zack Snyder, wyk. Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams, Jesse Eisenberg, Diane Lane, Laurence Fishburne, Jeremy Irons, Holly Hunter, Gal Gadot

3.10 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy

TVP SPORT

6.20	Kapitan Tsubasa (128 - 129) - serial 7.30 Snooker - Champion of Champions 2018 - 1/2F 1 8.30 Hokej na lodzie - NHL 2018 - Toronto Maple Leafs - New Jersey Devils 20 10.00 Podnoszenie ciężarów - MŚ - Aszchabad - kat. +87kg kobiet 12.00 Stan futbolu - magazyn 13.00 Z kamerą TVP Sport - Alejandro Valverde - w pogoni za złotem 13.30 Podnoszenie ciężarów - MŚ - Aszchabad - kat. +109kg mężczyzn 15.25 Tenis ziemny - Puchar Federacji - Finał. Czechy - USA 17.05 Hokej na lodzie - Turniej EIHC. Polska - Norwegia 20.05 Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach 22.20 Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach - walka wieczoru. Artur Szpilka - Mariusz Wach 0.05 Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach - walka wieczoru. Artur Szpilka - Mariusz Wach 0.25 Sportowy Wiecór
------	---

TTV

10.10 10 zadań specjalnych Michela Morana **10.40** Drzewo marzeń **11.40** Cała prawda o jedzeniu 6. Best Of... **12.15** Damy i wieśniaczki. PL 13.20 Gogglebox. Przed Telewizorem **14.20** Między nami **14.55** Ostre cięcie **15.45** Express **16.05** Damy i wieśniaczki **17.15** Azja na ostro **17.45** Express **18.05** Druga twarz **19.05** Nauka jazdy **19.45** Express **20.00** Usterka **21.10** Piękne i odważne **22.00** Orzeł czy Reszka **23.00** Gogglebox. Przed Telewizorem

Sobota, 10.11

5.40	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
6.50	Mango - Telezakupy
8.55	Kryminalni - serial
10.10	Brzydula - serial
12.30	Dziadek z przypadku - serial
13.30	Beethoven III - film familijny, USA 2000, reż. David M. Evans, wyk. Judge Reinhold, Julia Sweeney, Joe Pichler, Michaela Gallo
15.35	Nowy Jork, nowa miłość - komedia, USA 2004, reż. Dennie Gordon, wyk. Ashley Olsen, Mary - Kate Olsen, Eugene Levy, Andy Richter
17.30	Toy Story - komedia, USA 1995, reż. John Lasseter, wyk. Tom Hanks, Tim Allen, Don Rickles, Jim Varney
19.00	To skomplikowane - komedia, USA, Japonia 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Steve Martin, Alec Baldwin, John Krasinski, Lake Bell, Mary Kay Place, Rita Wilson
21.35	Poznaj moich rodziców - komedia, USA 2004, reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Dustin Hoffman, Barbra Streisand, Blythe Danner, Teri Polo, Owen Wilson
23.55	Darknet: Drugie dno internetu - film dok.
1.15	Moc Magii
3.25	Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
4.25	Druga strona medalu - talk show

TV PULS

5.45	Hotel Zaczise - serial
6.20	Co ludzie powiedzą? - serial
7.00	Taki jest świat
7.50	Następny proszę!, Polska 2018
8.45	13 Posterunek 2 - serial
9.20	13 Posterunek 2 - serial
10.00	Lombard: życie pod zastaw - serial
14.55	XIX Mazurska Noc Kabaretowa, Polska 2017
15.35	Matylda - film familijny, USA 1996, reż. Danny DeVito, wyk. Danny DeVito, Embeth Davidtz, Mara Wilson, Rhea Perlman
17.35	Notting Hill - komedia romantyczna, USA 1999, reż. Roger Michell, wyk. Emma Chambers, Hugh Bonneville, Hugh Grant, James Dreyfus, Julia Roberts, Rhys Ifans
20.00	Infiltrator - thriller, USA 2013, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Benjamin Bratt, Dwayne Johnson, Jon Bernthal, Susan Sarandon
22.05	Nikita - thriller sensacyjny, Francja, Włochy 1990, reż. Luc Besson, wyk. Anne Parillaud, Jean Reno, Marc Duret, Patrick Fontana, Tcheky Karyo
0.25	40 - letni prawnik - komedia, USA 2005, reż. Judd Apatow
2.55	Taki jest świat
3.45	Menu na miarę
4.50	Niesamowite!

TV TRWAM

13.20	Siódmy sakrament
13.45	Ocalić od zapomnienia 13.55 Święty na każdy dzień 14.00 Ziemia Obiecana 15.00 Domek nr 6 15.30 Wierzę w Boga 15.45 Spotkania z ekologią 16.00 Informacje dnia 16.10 Z Parlamentu Europejskiego 16.40 Legendy - klasyki niepodległości 17.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.52 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Król Dawid 22.55 Kartka z kalendarza 23.00 52. Festiwal im. Jana Kiepury 23.55 Święty na każdy dzień

TV TRWAM

13.20	Siódmy sakrament
13.45	Ocalić od zapomnienia 13.55 Święty na każdy dzień 14.00 Ziemia Obiecana 15.00 Domek nr 6 15.30 Wierzę w Boga 15.45 Spotkania z ekologią 16.00 Informacje dnia 16.10 Z Parlamentu Europejskiego 16.40 Legendy - klasyki niepodległości 17.00 Msza Święta w intencji Ofiar katastrofy smoleńskiej 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.52 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Król Dawid 22.55 Kartka z kalendarza 23.00 52. Festiwal im. Jana Kiepury 23.55 Święty na każdy dzień

TVP KULTURA

7.00	Nienasyceni 10 - magazyn 7.25 Teledy 7.50 Informacje kulturalne 8.05 Tygodnik Kulturalny 8.55 Barbara i Jan Willa na przedmieściu - serial 9.35 Jak zdobyć pieniądze, kobietę i sławę - film TVP 10.30 Łazuka i jego goście 11.05 Szlakiem Kolberga - Natalia Nykiel - reportaż 11.40 Dokument tygodnia - Sztuka Niemiec - Na podzielonej ziemi - esej dok. 12.45 Krzesany - balet 13.15 Filmmowa Polska - Pan Tadeusz - film fabularny 15.30 Wydarzenie aktualne 16.10 Wniebo-więzi - film TVP 17.05 Zazdrość i medycyna - dramat 18.55 Pieśni z dalekiej wyspy - film dok. 20.20 Bilet do kina - Klan Sycylijski 20.25 Dianie w kinie - magazyn 23.05 Międzynarodowy Jazowy Konkurs Skrzypcowy im. Zbigniewa Seiferta - Koncert Laureatów 23.45 Mocne Kino - Locke - dramat 1.20 Performance 2018 2.05 Wiecór kinomana
------	--

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów **7.00** Benny Hill **8.10** Galileo **9.15** Kapcer: Szkoła postrachu **11.10** Antiboy - film familijny **12.50** Agent z przypadku - komedia sensacyjna **14.35** Jaś Fasola **15.10** 9. miesiąc 16.10 Szansa dla karierowicza - komedia romantyczna **18.00** Śmierć na talerzu **19.00** STOP Drogówka **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **23.00** Namietnięta sekretarki, Francja, 2011 **0.30** Spadkobiercy

TVP 1

6.05	Słownik polsko@polski
6.35	wojsko - polskie.pl (36) - reportaż
7.00	Weterynarze z sercem
7.30	Zakochaj się w Polsce (95) Jędrzejów - magazyn
8.00	Tydzień
8.30	Spotkanie ze Świętym
8.50	Między ziemią a niebem
9.00	Msza Święta na 100 lecie Niepodległości
10.00	Między ziemią a niebem
11.05	Cudowny świat przyrody. Ostatnie dzikie konie. Koń Przewalskiego. Mongolia. - serial dok.
11.40	Święto Niepodległości 2018
13.45	Planeta lasów. Lasy opadających liści - film dok.
14.25	Spis treści - rozmowy z Andrzejem Doboszem - /27/- felieton
14.35	Leśniczówka (52 - 54) - serial
16.05	The Wall. Wygraj marzenia - /44/- teleturniej
17.00	Telexpress
17.15	Pogoda
17.20	Ziuk. Młody Piłsudski
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Wiadomości
20.00	Pogoda
20.05	Sport
20.10	Drogi wolności (11) - Ślubu nie będzie - serial
21.15	Rolnik szuka żony seria V (9) - reality show
22.15	Ziuk. Młody Piłsudski
23.40	Koncert z udziałem Filharmoników Wiedeńskich
1.35	Chopin. Pragnienie miłości - melodramat, Polska, 2002, reż. Jerzy Antczak, wyk. Piotr Adamczyk, Danuta Stenka, Adam Woronowicz, Anna Korcz
3.40	Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
4.25	Spis treści - rozmowy z Andrzejem Doboszem - /27/- felieton
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Jedźcie smoków na końcu świata
9.10	Pada Shrek - film anim.
9.40	Król Lew II: Czas Simby - film anim.
11.30	Człłata z Beverly Hills - film familijny, USA, 2008, reż. Raja Gosnell, wyk. Piper Perabo, Jamie Lee Curtis, Ali Hillis, Lombardo Boyar
-	- Psy rasy chihuahua są ulubieńcami zamożnych mieszkańców Los Angeles. Chociaż są małe i często bardzo rozpieszczane, to posiadają bardzo silny charakter i są niezwykle wojownicze. Chloe należy do pieskiej elity Beverly Hills. Żyje w luksusie, otoczona ubraniami, biżuterią i perfumami. Niestety podczas niespodziewanych wakacji w Meksyku zostaje porwana. Desperacko potrzebującemu pomocy pieskowi przybywają na odsiecz nowi, poznani na ulicach miasta przyjaciele.
13.20	Rio 2 - film anim.
15.40	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.35	Nasz nowy dom
18.40	Dom pełen życia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.05	W rytmie serca



21.05 **HIT** **Kabaret na żywo według Paranormalnych** - film przygodowy, 2013, reż. Alan Taylor, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston, Anthony Hopkins

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK!
7.00	Poszytyka SuperMagazyn 7.30 Scoby Doo i Brygada Detektywów 8.55 Ania z Zielonego Wzgórza, cz. 2 - film familijny 11.00 SuperLudzie 11.35 Powrót do rodziny - dramat obyczajowy 13.50 Świat według Kiepskich 14.15 Świat według Kiepskich 14.45 Sport w Super Polsacie 17.00 Kabaretowa Ekstraklasa 17.10 Świat według Kiepskich 17.40 Świat według Kiepskich 18.10 Jak rozpałetałem II wojnę światową cz. 1 - Ucieczka - komedia 20.00 Krzyżacy - dramat historyczny, Polska, 1960, reż. Aleksander Ford, wyk. Mieczysław Kalenik, Grażyna Staniszevska, Andrzej Szalawski, Emil Karewicz 23.40 Przeboje Opole Jedziemy na wakacje - Opole 2018 2.50 Malanowski i Partnerzy 3.20 Malanowski i Partnerzy 3.50 Malanowski i Partnerzy 4.20 Kabaretowa Ekstraklasa 5.30 Wystarczy chcieć

STOPKLATKA Stopklatka

6.00 Wygrać, przegrać albo poleć **6.25** Scena w Śmiechu **7.25** Komisarz Rex - serial 10.20 Klara i wszystko jasne - serial 11.20 Przygody Merlina - serial 13.25 Rafa Donovan - komedia 15.40 Nasze zwariowane angielskie wakacje - komedia 17.35 Oficer i dzentelmen - melodramat 20.00 Niebiańska plaża - dramat przygodowy 22.25 Zagubiony czas - dramat 0.50 Pukając do nieba bram - dramat 2.40 Burza - film akcji 4.25 Niania - serial

TVP 2

5.20	Barwy szczęścia (1936 - 1938) - serial
7.00	M jak miłość (1396) - serial
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Ogniem i mieczem - dramat historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksandr Domogarov, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat, Ewa Wiśniewska
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Bake Off Junior
16.10	Bake off - Ale przepis
16.25	Koncert dla Niepodległej, cz. I
18.00	Panorama, Sport Telegram
18.35	Kronika. 30. Bieg Niepodległości - Warszawska Triada Biegowa
18.40	Na dobre i na złe (719) - serial
19.40	Zakupy pod kontrolą s.II - reality show
20.15	1920. Bitwa Warszawska - film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyc, Nata-sza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Wojciech Solarz
22.15	Koncert dla Niepodległej, cz. II
22.05	Miasto z morza - film obyczajowy, Polska, 2009, reż. Andrzej Kotkowski, wyk. Jakub Strzelecki, Julia Pietrucha, Paweł Domagała, Małgorzata Foremniak
0.10	Ogniem i mieczem - dramat historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksandr Domogarov, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat, Ewa Wiśniewska
3.15	Zakończenie dnia

POLSAT

5.20	Uwaga! - program interwencyjny
5.45	Mango - Telezakupy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00	Kobieta na krańcu świata
11.35	Co za tydzień - magazyn
12.05	Diagnoza - serial
13.05	Mam talent - program rozrywkowy
15.00	Top Model - program rozrywkowy
16.00	Jak ukrącić księżyc - komedia, USA, Francja 2010, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud, wyk. Steve Carell, Jason Segel, Russell Brand, Julie Andrews, Will Arnett, Kristen Wiig
18.00	Domowe rewolucje
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny
20.00	MasterChef - program rozrywkowy
21.30	Pod powierzchnią - serial

● **POWIAT WŁODAWSKI** Szpitalna afera zakończona...

Była księgowa poddała się karze

10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata, 2 tys. zł grzywny oraz obowiązek naprawienia szkody, czyli zwrot pieniędzy do kasy zapomogowo-pożyczkowej pracowników włodawskiego szpitala. Takiej karze poddała się była już księgowa SP ZOZ we Włodawie, a sąd przepięczętował wyrok.

Afera wybuchła w październiku 2016 roku. W związku z przedłużającą się chorobą głównej księgowej, jej sprawy zostały przekazane nowej specjalistce zajmującej się finansami. Wykryła ona, że brakuje pieniędzy, które pracownicy szpitala odkładali na konto tzw. pracowniczej kasy. Wszczęto wewnętrzne postępo-

wanie wyjaśniające. Niewiele ustalono, więc sprawę zgłoszono do prokuratury. Aferą w szpitalu zainteresował się również Urząd Skarbowy we Włodawie. Zażądał wglądu do dokumentów finansowych lecznicy z ostatnich kilku lat. Na polecenie starosty **Andrzeja Romańczuka** w szpitalu rozpoczął się tzw. kompleksowy audyt przepływu środków. Firma zewnętrzna sprawdziła wszystkie dokumenty z okresu, w którym pracowała podejrzana księgowa. Chodziło o skontrolowanie, jak były wydawane pieniądze z kasy SP ZOZ i czy tutaj również nie doszło do jakichś nieprawidłowości.

Sledczy w trakcie prowadzonego postępowania ustalili, że

pieniądze z kasy pracowniczej wypłacane były z banku kilkakrotnie, w niedługim odstępie czasu i za pomocą czeku. Prokuratura wystąpiła do banku o udostępnienie wszelkich dokumentów mających związek ze sprawą. Po ich przeanalizowaniu sledczy potwierdzili, że za zniknięcie 73 tys. 800 zł odpowiada księgowa SP ZOZ. Pod koniec czerwca ubiegłego roku usłyszała zarzut przywłaszczenia pieniędzy z kasy zapomogowo-pożyczkowej pracowników szpitala. Jednak ze względu na zły stan zdrowia sledczy przez wiele miesięcy nie mogli jej przesłuchać. Dopiero w czerwcu tego roku prokuratura skierowała akt oskarżenia przeciwko niej do sądu. **TWA**

Zaatakował ratownika, stanie przed sądem

● **GM. WŁODAWA** Do sądu trafił akt oskarżenia przeciwko 22-letniemu mieszkańcowi Warszawy. Mężczyzna, wypływając nad Jeziorem Białym w Okunince, znieważył ratownika Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Bił go, szarpał, wyzywał, plunął mu w twarz, a nawet groził pozbawieniem życia.

W niedzielę, 12 sierpnia do ratowników pełniących dyżur na plaży przy Rusałce podeszła kobieta i poinformowała, że w wodzie znajduje się pijany mężczyzna, który dziwnie się zachowuje. - Posłaliśmy więc do niego, prosząc, żeby wyszedł z wody.

Siedział zanurzony po szyję. Był w towarzystwie dziewczyny. W każdej chwili mogło coś mu się stać – relacjonował wówczas **Bartosz Mosoń**, ratownik chełmskiego WOPR, szef plaży przy Rusałce.

WOPR-owcy chcieli uniknąć tragedii, jaka w Okunince wydarzyła się dzień wcześniej, kiedy to wyciągnęli z wody nieprzytomnego mężczyznę. Po reanimacji odzyskał oddech, ale zmarł w szpitalu. Miał zaledwie 31 lat.

Mimo że pijany 22-latek odgrażał się, Mosoń razem z kolegą wzięli go pod rękę i wyprowadzili z wody. Wtedy warszawiak uderzył ratownika pięścią w głowę.

Potem kolejne ciosy padły w trakcie szamotaniny. Pospały się też wyzwicka i groźby dotyczące pozbawienia życia. Z pomocą innych osób obezwładniono awanturnika. Potem policjanci zakuli go w kajdanki i odwieźli na komendę. W chwili zatrzymania miał prawie 2,5 promila alkoholu w organizmie. Tłumaczył funkcjonariuszom, że do Okuninki przyjechał na urlop.

22-latek odpowie za znieważenie funkcjonariusza publicznego na służbie, naruszenie jego netykalności i kierowanie groźb karalnych. Grozi mu kara do trzech lat pozbawienia wolności. **TWA**

Jubileuszowa kwesta rekordowa



● **WŁODAWA** Po raz dziesiąty we Włodawie organizowana była zbiórka datków na renowację zabytkowych nagrobków. Podczas dwudniowej kwesty udało się zebrać prawie 13 tys. zł. Jej organizatorem tradycyjnie było Stowarzyszenie Renovabis.

Kwestujący można było spotkać na dwóch cmentarzach – parafialnym i komunalnym.

- W zbiórce uczestniczyło 56 kwestarzy. Wśród nich byli m.in.

uczniowie miejskich szkół podstawowych, burmistrz **Wiesław Muszyński**, starosta **Andrzej Romańczuk**, kandydat na wójta gminy Włodawa **Andrzej Rusiński** oraz członkowie naszego stowarzyszenia – wylicza **Edward Łągwa**, prezes Stowarzyszenia Renovabis. - W ciągu dwóch dni – w czwartek i piątek udało nam się zebrać rekordową kwotę 12 706,85 zł. Dziękujemy wszystkim, którzy nie szczędzili grosza – dodaje Łągwa.

Nie wiadomo jeszcze, na remont jakich nagrobków zostaną przeznaczone zebrane pieniądze.

- Zdecydujemy o tym w najbliższym czasie. Z dotychczasowych zbiorów odrestaurowaliśmy trzynaście zabytkowych pomników. I właśnie około trzy naście kolejnych wymaga pilnej renowacji. Wszystkie znajdują się na cmentarzu parafialnym – informuje prezes włodawskiego Stowarzyszenia Renovabis. **TS**

Starostwo zaprasza na Święto Niepodległości

● **POWIAT WŁODAWSKI** Przed nami 11 listopada – Narodowe Święto Niepodległości. Starostwo Powiatowe we Włodawie zaprasza mieszkańców na wspólne obchody 100. rocznicy tego wyjątkowego wydarzenia.

Zbiórkę pocztów sztandarowych zaplanowano na godzinę 10.15 przed kościołem pw. Najświętszego Serca Jezusowego we Włodawie. Kwadrans później rozpocznie się msza święta w intencji Ojczyzny z udziałem kompanii honorowej 1. Warszawskiej Brygady Pancerniej im. Tadeusza Kościuszki z Garnizonu Chełm. Po nabożeństwie

nastąpi przemarsz pod pomnik Tadeusza Kościuszki, gdzie zaplanowano apel poległych i salwę honorową. Tam też złożone zostaną wieńce. Na koniec z koncertem wystąpi Włodawska Orkiestra Dęta. O godzinie 13 w sali kina WDK odbędzie się również program artystyczny pod hasłem „Barwy wolności” w wykonaniu wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury.

- Serdecznie zapraszamy mieszkańców do udziału w uroczystościach. Przybądźmy licznie z całymi rodzinami, niosąc białe-czerwone flagi i chorągiewki. Przystrojmijmy również

nasze domy i ulice w biało-czerwone barwy – zachęcają organizatorzy obchodów. - Za wolność i niepodległość Ojczyzny walczyło wiele pokoleń Polaków, zarówno w licznych powstaniach, jak i na frontach wojen. Naszym obowiązkiem jest zachowanie pamięci o tych, którzy w tej walce zginęli. Wspólnie świętujemy radość życia w wolnej i demokratycznej Ojczyźnie, którą zawdzięczamy patriotyzmowi i niezłomności naszych przodków. Przyjdźmy i wyrażmy szacunek dla minionych pokoleń i dumę z ich osiągnięć – dodają. **TS**

Sto dębów na niepodległość

● **WŁODAWA** Burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** zaprasza wszystkich mieszkańców miasta na obchody 100. rocznicy odzyskania niepodległości. Tegoroczne uroczystości rozpocznią się już w czwartek.

Tego dnia o godzinie 16.30 w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbędą się dwa wykłady: „Drużyniacy i strzelcy” oraz „Zbiory portret uczestników ruchu paramilitarnego”. Poprowadzi je prof. **Jan Adam Ptak**. Organi-

zatorami spotkania są Instytut Pamięci Narodowej w Lublinie oraz włodawska biblioteka.

W piątek, od godziny 10.30 rozpoczną się kolejne biblioteczne spotkania regionalne pod hasłem „Ziemia włodawska na mapie niepodległej”. Tego samego dnia o godz. 13 na błoniach przy zbiorniku Okopiec (ul. Okuninśka) odbędzie się włodawska edycja ogólnopolskiej akcji sadzenia dębów niepodległości „Sto dębów na stulecie niepod-

ległości”.

Kolejne uroczystości odbędą się w sobotę. Na godz. 10 w sali kina Włodawskiego Domu Kultury zaplanowano Przegląd Piosenki Żołnierskiej. Godzinę później w Miejskiej Bibliotece Publicznej rozpocznie się gra miejska „Droga do niepodległości”. Ostatnim sobotnim wydarzeniem we Włodawie będzie ognisko „Ogień Niepodległości” (godz. 18, plac przy Czworoboku). **TS**

Pijana matka będzie tłumaczyć się w sądzie

● **OKUNINKA** Do sądu trafił akt oskarżenia przeciwko 19-lateczce z Warszawy, która wraz z malutkim dzieckiem i 23-letnią przyjaciółką na początku lipca przyjechały do Okuninki. Małeństwo zostało w aucie, zaś nieodpowiedzialna matka poszła się bawić do baru. W dodatku była pijana.

1 lipca nad ranem włodawscy policjanci otrzymali informację, że w fordzie zaparkowanym przy deptaku w Okunince znajduje się malutkie dziecko, natomiast siedząca przy nim kobieta prawdopodobnie jest pijana. Funkcjonariusze nie

mogli zbagatelizować takiego zgłoszenia.

Na miejsce natychmiast został wysłany patrol. Przy dziecku w aucie była w tym czasie 23-letnia mieszkanka Warszawy. Od kobiety czuć było woń alkoholu. Badanie alkomatem wykazało, że w wydychanym powietrzu ma prawie promil alkoholu. Po kilku minutach przysłała 19-letnia matka dziecka, ale była jeszcze bardziej pijana niż jej koleżanka. Wydmuchała prawie 1,5 prom. alkoholu.

Kobiety tłumaczyły policjantom, że tej nocy przyjechały do Okuninki, aby się pobawić. Na

zmianę pilnowały małej dziewczynki. Przyznały, że gdy jedna siedziała w samochodzie, druga szła do baru i piła alkohol. Natomiast kiedy malarstwo zasnęło, zostawiły je w zamkniętym aucie. Obok dziecka położyły włączony telefon, który miał służyć za elektroniczną nianię i poszły imprezować.

Nieodpowiedzialna 19-latką trafiła do aresztu. Po wytrzeźwieniu usłyszała zarzut narażenia dziecka na utratę życia lub zdrowia. Kobiecie grozi nawet do 5 lat pozbawienia wolności. **TWA**

To był nieszczęśliwy wypadek

● **GM. HAŃSK** Śmierć 54-letniej mieszkanki gminy Hańsk, która rozbiła się fiatem pandą na leśnej drodze w Osowie, była nieszczęśliwym wypadkiem. Sledczy uznali, że nikt nie przyczynił się do tej tragedii i pod koniec października umorzyli prowadzone w tej sprawie postępowanie wyjaśniające.

Okoliczności zdarzenia były bardzo niejasne. Roztrząskanego o drzewo fiata pandę z nieprzytomną kobietą za kierownicą dostrzegł przypadkowy turysta, który 3 lipca jechał na wypoczynek do Okuninki. Podjechał bliżej, aby sprawdzić, co się stało. 54-latką nie dawała oznak życia. Mężczyzna wezwał służby ratunkowe, jednak na pomoc było za późno. Lekarz stwierdził zgon.

Sledczy analizowali wszelkie możliwe okoliczności tej tragedii. Jednak już wstępne wyniki



sekcji zwłok wykazały, że do śmierci kobiety nie przyczyniły się osoby trzecie. Potwierdziły to szczegółowe oględziny miejsca zdarzenia przeprowadzone przez policyjnych techników. Kolejne badania wykłuczyły, że kobieta miała problemy zdrowotne. Według lekarzy zmarła na skutek tzw. wielonarządowych obrażeń, których doznała podczas zderzenia samochodu z drzewem.

Do wyjaśnienia przyczyn wypadku powołani zostali biegli. Ustalili, że podczas skrętu w prawo 54-letnia kobieta straciła panowanie nad kierownicą, zjechała z drogi i uderzyła w drzewo. Ponadto specjaliści orzekli, że nie dostosowała prędkości do warunków drogowych. Według ich opinii, w chwili zdarzenia mogła jechać z prędkością około 70 km/h, a to zbyt szybko jak na szutrową nawierzchnię. **TWA**

*Myślałam, że kiedy spotkam tego jedyne-
go, wyjątkowego mężczy-
znę, któremu obiecuję
wierność do końca życia,
będę najszczęśliwszą
osobą na ziemi. I tak
było przez chwilę. Dopó-
ki nie zrozumiałam, że
wielkie uczucie to także
wielkie kłopoty.*

Byłam zdenerwowana, bo dowiedziałam się, że w pracy szykują się zwolnienia. Czekałam na przystanku na autobus. Nagle zapragnęłam zapalić papierosa. Chyba trzeciego w swoim życiu. Zaczęłam przechodzącego mężczyznę, prosząc, żeby poczęstował mnie dymkiem. Sama byłam nieco zażenowana swoją nieskrępowaną postawą. Zaproponował nie tylko papierosa. Zadeklarował też, że odwiedzi mnie do domu. Auto miał zaparkowane tuż obok...

Taki mężczyzna to skarb!

Wyjątkowo dobrze nam się rozmawiało. Zauważyłam też, że chyba mu się podobam. Próbowaliśmy ze sobą flirtować. Trochę nieśmiało, ale było to miłe. Na pożegnanie zaproponował spotkanie przy kawie. Gdy zapytałam, czy to randka, uśmiechnął się tajemniczo, ale nie potwierdził. Zaryzykowałam, choć tak słabo go znałam.

Pierwszy raz w życiu po jednej randce poszłam na całość. Na dodatek zaprosił mnie do siebie do domu. Nie ukrywam, że zrobił na mnie wrażenie. Willa była tak ogromna i ekskluzywna, że nagle zapragnęłam tak mieszkać.



Jesteś tylko moja!

Tak jak przewidywałam, straciłam pracę. Byłam bezrobotna, bez pieniędzy i perspektyw na przyszłość. Zaczęłam powoli wpadać w depresję. Gdyby nie on, nie wiem, co wtedy bym zrobiła. Zaopiekował się mną, rozpieszczał, kupował prezenty, w końcu poprosił, bym się do niego wprowadziła. Nie widziałam w tym nic złego. Kochaliśmy się, było nam dobrze, mogliśmy planować wspólne życie. On jednak zbyt nachalnie wykorzystał moją bezradność. Po dwóch miesiącach byłam od niego uzależniona jak od powietrza. Na dodatek nie musiałam robić, tylko siedzieć w tym ogromnym pięknym domu, gotować obiady i czekać pachnącą na jego powrót z pracy. W pewnym momencie zdałam sobie sprawę, że to nie dla mnie.

Ale było już za późno...

Czułam się jak utrzymanka

Nowe ciuchy, perfumy, kosmetyki. Miałam wszystko, czego tylko zapragnęłam. W pewnym momencie jednak poczułam się jak w więzieniu. Ciągłe mnie kontrolował, pytał, gdzie jestem, gdy wychodziłam na chwilę i dlaczego nie siedzę w domu. Nie chciał, żebym szukała sobie nowej pracy. Nie pozwalał mi spotykać się z ludźmi. Gdy któregoś dnia zauważyłam, że jestem zamknięta i nie zostawił mi klucza, wpadłam w panikę. To nie był normalny związek...

Jesteś chory!

Nie mogłam uwierzyć, że ten idealny mężczyzna ma skazę, z którą nie jestem w stanie żyć. Jednak to nie była bajka, bo bajki się dobrze kończą. Gdy oznaj-

miłam mu, że idę do knajpy na babski wieczór, najpierw delikatnie mi zabronił. Gdy jednak zrozumiał, że nie odpuszczę, wpadł w szal. Zaczął krzyczeć, rzucać przedmiotami, wyrwał mi z ręki telefon i wałnął nim o ścianę, bym nie mogła się skontaktować z przyjaciółką. Byłam przerażona. On był chory, chory z miłości. Wpadam w tę otchłań bezgranicznie i nie widziałam drogi ucieczki.

Przepłakałam całą noc. Następnego dnia jednak podjęłam zdecydowane kroki. Na szczęście zapomniałam zamknąć okno w salonie. Spakowałam najpotrzebniejsze rzeczy i uciekłam. Miałam pieniądze, więc kupiłam bilet do Warszawy. Postanowiłam lecieć do przyjaciółki do Hiszpanii. Tam mój prześladowca może mnie nie znajdzie...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

380 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze, mam 80 lat, 170 cm wzrostu. Dysponuję własnym mieszkaniem, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym i zdecydowanym. Chciałbym poznać emerytkę lub rencistkę, bez nałogów, mistrzynię kuchni, posiadaczkę auta. Chętnie z Chelma, z mieszkaniem, ale może być też z innej okolicy. Pani może też pracować do emerytury. Wiek i stan cywilny nie mają znaczenia. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Odpowiem wyłącznie na listy, nie mam telefonu. Świadkom Jehowy dziękuję. Miły Pan z Lubelskiego.

381 Łukasz

Kawaler. Mam 25 lat i 178 cm wzrostu. Spokojny, szczerzy. Poznam Panią do stałego związku w wieku od 22 do 35 lat. Pani może mieć dziecko. Proszę o poważne odpowiedzi.

382 Leszek

Mam 57 lat. Mieszkam na wsi. Jestem osobą niezależną finansowo. Poszukuję Pani w odpowiednim wieku do ułożenia sobie z nią życia.

383 Paweł

Jestem 40-letnim kawalerem. Niezależny finansowo. Poznam Panią miłą, lubiącą ognisko domowe, bezdzietną. Czuje się samotny. Interesuje mnie poważny związek. Numer telefonu ułatwi kontakt. Mile widziane zdjęcie.

384 Tosia

Mam 63 lat. Jestem wdową. Mieszkanką Białej Podlaskiej. Interesuję się podróżami, czytaniem książek, lubię aktywność fizyczną. Jestem osobą uczciwą, szczerą, odpowiedzialną. Niezależną finansowo. Zapraszam do kontaktu Panów stanu wolnego, wierzących, odpowiedzialnych, ceniących słowność. Panom nadużywającym alkoholu, karany, dziękuję.

385 Anna

Mam na imię Anna. Mam 57 lat i jestem po rozwodzie. Od kilku lat jestem sama. Lubię taniec, wyjazdy za miasto, podróże, przejażdżki rowerowe, spacerować. Poszukuję bratniej duszy, czyli kogoś mi podobnego, by wspólnie dzielić upływający czas. Jestem uczciwa, romantyczna, niezależna finansowo, bez nałogów i tego również oczekiwałabym od swojego partnera. Jeżeli szukasz poważnego związku, to napisz. Interesują mnie panowie z powiatu chełmskiego.

386 Łucja

Jestem wdową, mam 69 lat. Szukam prawdziwej przyjaźni. Lubię czytać książki, rozwiązywać krzyżówki. Poznam Pana stanu wolnego, niezależnego finansowo, zadbanego, bez nałogów do 75 lat z Chelma lub okolic. Proszę o poważne oferty z nr telefonu.

KOBIETA WIE, JAK TRUDNO OSZCZĘDZAĆ...

Za nami 31 października - Światowy Dzień Oszczędzania. Dlaczego, gdy myślimy o oszczędzaniu, jeży nam się włos na głowie? Kwestia rozsądnego zarządzania pieniędzmi wydaje się zawsze trudna i nigdy nie wiadomo, od czego zacząć.

Jeśli już musisz coś kupić - rób to z głową

W internecie jest wiele przydatnych przeglądarek i porównywarek cenowych. Przykładowo: atrakcyjne oferty internetu czy telewizji porównasz i zamówisz na Panwybierak.pl, a produkty znajdziesz na Ceneo.pl. Ta sama bluzka czy spodnie mogą różnić się bardzo ceną w różnych sklepach.

Żyj ekologicznie i zdrowo - to tańsze

Wprowadzenie kilku zasad służących środowisku również może przyczynić się do znacznych oszczędności w budżecie. Wystarczy kupić wielorazowy filtr do wody, zamiast płacić za tony plastikowych butelek. Można też np. dzielić z kimś samochód podczas codziennych dojazdów do pracy.

Bądź sprytny i sprawdzaj możliwości

Kody rabatowe, klub zakupowy ZalandoLounge, Czarny Piątek, pozwalają zrobić zakupy nawet do 80% taniej. Od takich okazji aż roi się w internecie, dlatego nie kupuj w pełnych cenach, tylko szukaj - odkryjesz masę kodów i okazji.

Zwróć uwagę na to, co i gdzie jesz oraz pijesz

Wiele restauracji zachęca ofertami zniżkowymi, wystarczy tylko mieć zainstalowaną aplikację mobilną w telefonie. Inne miejsca kuszą z kolei Happy Hours. Miej to na uwadze - wystarczy wiedzieć, gdzie i w jakich godzinach lub na jakich zasadach. W supermarketach zwróć uwagę na produkty ze zbliżającym się końcem daty ważności - są to pełnowartościowe produkty, a ceny potrafią pozytywnie zaskoczyć.

Naprawiaj - nie wyrzucaj

Używaj ponownie także tego, co na pierwszy rzut oka jest do wyrzucenia. Zamiast kupowania nowej doniczki, zasadź kwiatki w dziurawym garnku, a słoika po ogórkach konserwowych używaj do robienia przetworów lub przechowywania maki.

Kobiety bardziej konsekwentnie planują i kontrolują swoje bieżące wydatki. W porównaniu do mężczyzn, wykazujących wyższy poziom niechęci do oszczędzania, chętniej odkładają pieniądze, twierdząc, że warto oszczędzać. Z najnowszych badań wynika, że Polki lubią planować wydatki, a przedstawiciele banków uważają je za bardziej lojalnych klientów niż mężczyzn.



Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 45
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Co jest grane?

DONBAS



dramat

Akcja filmu rozgrywa się w Donbasie, wschodnim regionie Ukrainy, kontrolowanym przez liczne grupy przestępcze. Trwa wojna hybrydowa.

CHEŁM
CKF ZORZA 5-8 listopada – godz. 21.00

PLANETA SINGLI 2



komedія romantyczna

Związek Ani i Tomka przeżywa kryzys, bo oboje mają względem siebie inne zamiary. Tymczasem na horyzoncie pojawia się zakochany w dziewczynie milioner.

KRASNYSTAW
KDK 9-10 listopada – godz. 17.15 i 19.30; 11 listopada – godz. 20.15

CHEŁM
CKF ZORZA 9 listopada – godz. 18.00 i 20.30; 10 listopada – godz. 15.00, 18.00 i 20.30; 11 listopada – godz. 15.30, 18.00 i 20.30

HOTEL TRANSYLWANIA 3



animowany

Paka Draka wybiera się na wakacje ekskluzywnym statkiem.

KRASNYSTAW
KDK 31 października - godz. 16 (3D, dubbing) i 20 (3D, napisy)

JAK PIES Z KOTEM



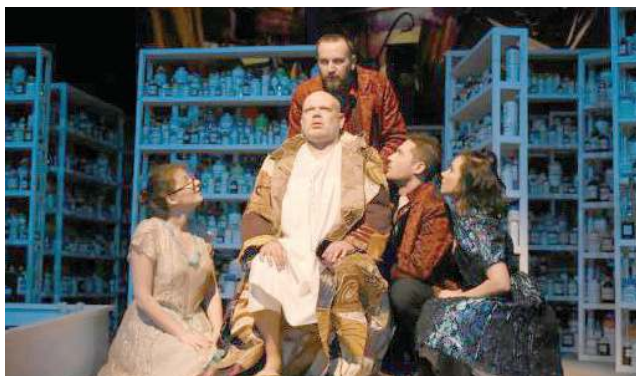
akcja, sci-fi

Słodko-gorzki obraz relacji rodzinnych, dla którego inspiracją jest prawdziwa historia. Gdy starszy z braci Andrzej, nagle zachoruje, młodszy pomimo różnic i muru nieporozumień, jaki przez lata wyrósł między nimi, podejmuje się opieki nad potrzebującym pomocy bratem.

CHEŁM
CKF ZORZA 5-7 listopada – godz. 19.00

WYDARZENIE TYGODNIA

Chory z urojenia



● **TEATR** Jak co roku Chełmski Dom Kultury włącza się do programu TEATR POLSKA, który organizowany jest od 2009 roku przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W tym roku na naszej scenie zaprezentują się Teatr im. Juliusza Osterwy z Lublina oraz Teatr im. Wandy Siemaszkowej z Rzeszowa.

Proszki, pigułki, diety, lewatywy, zalecenia, zalecenia... Hipochondria jest... chorobą. Jak się okazuje, w przypadku Argana, bohatera Chorego z urojenia, nieuleczalną i dość

niebezpieczną. **Waldemar Śmigasiewicz** wziął na warsztat Chorego z urojenia Moliera, sztukę zabawną, ale z łyżką dziegiu,

bo piętnującą ludzkie neurozy i przywary. Czy stać nas na wyjście z tej strefy komfortu, odrzucenie stereotypów i wygodnych

jednak konwencji? Dobra komedia to najlepsza terapia, terapia śmiechem.

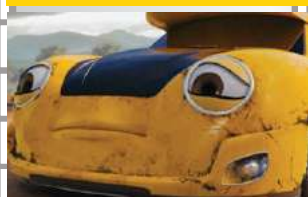
Argan, jak sam to nazywa, jest chory na chorobę. Chory na chorobę...? To wymyślone przez niego określenie jest tak pojemne, iż może pomieścić każdą chorobę w dowolnym jej stadium, na jaką może zapaść nasz bohater.

Moliera w „Chorym z urojenia” ponosi namiętny temperament, tak jakby chciał powiedzieć: oto świat, który zapadł na nieuleczalną chorobę, nikt nie wie dokładnie, na jaką, ale wszyscy przezywamy, jakie przyniesie żniwo...

AN

Co jest grane?

KLAKSON I SPÓŁKA



Animacja, komedia

Klakson jest taksówką w wielkiej metropolii zamieszkaną przez auta. Gdy pewna uroczą czerwoną wyścigówką wpadnie w kłopoty, Klakson będzie musiał stanąć maska w maskę z hersztem gangu wielotonowych ciężarówek, które nie boją się nawet radiowozów.

KRASNYSTAW
KDK 9-10 listopada – godz. 15.30; 11 listopada – godz. 14.15

ŹŁE SIĘ DZIEJE W EL ROYALE



thriller

Siedmioro obcych sobie ludzi, z których każdy skrywa mroczną tajemnicę, spotyka się w El Royale. **WŁODAWA**
WDK 9-11 listopada – godz. 19.00

CZARNE BRACTWO. BLACKKKLANSMAN



biograficzny, dramat, kryminał

Dwóch detektywów przenika do struktur Ku Klux Klanu, aby uniemożliwić jej członkom przejęcie władzy w Colorado Springs.

KRASNYSTAW
KDK 6-8 listopada – godz. 19.45

DZIADEK DO ORZECHÓW I CZTERY KRÓLESTWA



familijny, fantasy

Młoda dziewczyna zostaje przeniesiona do magicznego świata żołnierzy z piernika i armii myszy. **CHEŁM**
CKF ZORZA 5 listopada – godz. 15.00; 6 listopada – godz. 13.00 i 17.00; 7 listopada – godz. 15.00; 8 listopada – godz. 12.00 i 16.00; 9 listopada – godz. 16.00; 10 listopada – godz. 11.30; 11 listopada – godz. 13.30

Wielka wojna na Lubelszczyźnie

● **WYSTAWA** Z okazji jubileuszu odzyskania przez Polskę niepodległości Chełmska Biblioteka Publiczna prezentuje wystawę opracowaną i udostępnioną przez Archiwum Państwowe w Lublinie „Wielka Wojna na Lubelszczyźnie”.

Ekspozycja ukazuje różne aspekty wojennej rzeczywistości lat 1914-1918. Przedstawione na niej zostały materiały wydawane zarówno przez zaborcę rosyjskiego, jak i później przez okupujące nasz region wojska austriackie.

Osobne miejsce poświęcone zostało polskim dążeniom nie-

podległościowym, które w czasie I wojny światowej były coraz odważniej wyrażane. Oprócz problemów politycznych wiele dokumentów przedstawia także trudne realia życia codziennego w czasach wojny. Do zaprezentowania na wystawie wybrany został różnorodny materiał, obejmujący zarówno pisma urzędowe, jak i druki ulotne, afisze, materiały prasowe, fotografie i karty pocztowe.

Wystawa będzie dostępna w galerii Nova ChBP przy ul. Partyzantów 40 do 30 listopada.

AN

SDM w Chadeku

● **KONCERT** Stare Dobre Małżeństwo to najbardziej rozpoznawalny zespół z kręgu piosenki poetyckiej i ballady folkowej w Polsce, od przeszło trzech dekad prowadzony przez Krzysztofa Myszkowskiego – charyzmatycznego pieśniarza, kompozytora i autora o studenckim rodowodzie.

Najnowsza płyta SDM zatytułowana *Blizny czasu* jest kolejną intymną opowieścią lidera grupy, wysnutą z wnikliwych obserwacji samego siebie. Powstała w zgodzie z własnym sumieniem artysty oraz wedle subiektywnych

kanonów mądrości i piękna. Poza wszelkim możliwym wpływem i opiniotwórczym obiegiem.

Występy tej legendarnej formacji stanowią atrakcję koncertową na niespotykaną dotąd skalę. Stare Dobre Małżeństwo regularnie zapełnia największe i najbardziej prestiżowe sale koncertowe w kraju. Publiczność zespołu, dojrzewając z nim, podąża wiernie jego śladem, co stanowi wartość najwyższą z możliwych.

Na wydarzenie zaprasza Chełmski Dom Kultury już 16 listopada o godz. 19. Bilety od 45 zł.

AN

11 listopada Niepodległa

Tradycyjnie już w dniu Narodowego Święta Niepodległości Chełmski Dom Kultury zaprasza na koncert „Niepodległa”. W programie znajdują się zarówno tradycyjne pieśni i piosenki patriotyczne, jak i utwory współczesne.

Koncert odbędzie się w dniu Święta Niepodległości. Ze względu na duże zainteresowanie planowane są dwie edycje o godz. 16 i 18. W programie utwory

o tematyce patriotycznej. Oczywiście, jak zawsze, organizatorzy będą starali się „wciągnąć” publiczność do wspólnego śpiewania. W koncercie udział wezmą zespoły artystyczne ChDK oraz zaproszeni goście.

Bilety-cegiełki w cenie 15 zł już do kupienia w ChDK i CKF Zorza. Dochód z koncertu zostanie przekazany na cele charytatywne, wsparcie dla weteranów.

AN

DKF Rewers zaprasza

● **SEANS** 8 listopada w Centrum Kultury Filmowej Zorza projekcja filmu *Monument* w reżyserii Jagody Szalc. Po seansie spotkanie z autorką obrazu. Początek o godz. 18.

„Monument” to dyplomowy film studentów wydziału aktorskiego łódzkiej filmówki, który okazuje się czymś więcej niż tylko ćwiczeniem stylistycznym. Podczas seansu odczuwamy na własnej skórze atmosferę niepokoju, chaosu i oczekiwania na przełom, emanującą już z „Wieży. Jasnego dnia”. Jednocześnie jednak Jagoda Szalc nie ogranicza się do powtarzania rozwiązań wypracowanych w swoim rewelacyjnym debiucie. W „Monumencie”, urodzona we Wrocławiu twórczyni, jeszcze bardziej intensywnie flirtuje z konwencją horroru, w jego najbardziej wyrafinowanej psychologicznie odmianie. Nowy film Szalc zaczyna się niewinnie. Grupa studentów wyjeżdża na

praktyki do prowincjonalnego hotelu, który jest czymś pomiędzy Szpitalem Przemienienia z filmu Żebrowskiego a Hassowskim Sanatorium pod Klepsydrą. Na miejscu bohaterowie spełniają coraz to nowe zachcianki surowej managerki, a także orientują się, że placówka oferuje swoim klientom zupełnie niestandardowe usługi. Jak młodzi ludzie odnajdą się w tej zaskakującej sytuacji? Jaki wpływ na ich zachowanie wywrze tytułowy Monument, tajemnicza budowla znajdująca się na terenie hotelu?

Po seansie spotkanie z Jagodą Szalc, która m.in. za film „Wieża. Jasny dzień.” otrzymała nagrody za Najlepszy Debiut Reżyserski i Najlepszy Scenariusz 42. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni w 2017 roku. Jest laureatką Paszportu Polityki w kategorii „Film” w 2018 roku. Obecnie pracuje nad „Delikatnym Balansem Terroru”.

AN

Spektakl w gwiazdorskiej obsadzie

● **TEATR** 8 listopada w Chełmskim Domu Kultury obejrzymy *plejadę gwiazd, które stanowią obsadę przedstawienia zatytułowanego „Kłamstwo”*. Jak podkreśla reżyser spektaklu Wojciech Malajkat, dobór aktorów nie jest przypadkowy.

Dwie pary małżeńskie, dwie pary przyjaciół, dwie pary kochanków, a ich nadal tylko czworo, jak to jest możliwe? Wszystkiego dowiedzie się Państwo podczas tego właśnie spektaklu. Metaforycznie udało się w nim połączyć Bergmanowskie „Sceny z życia małżeńskiego” z kilkoma

komediami Woody`ego Allena. Oczywiście sztuka zawiera również i filozoficzny podtekst.

Obsada: **Joanna Liszowska, Piotr Szwed, Sambor Czarnota i Adriana Kalska**. Bilety na wydarzenie w cenie 85 zł można nabyć w kasie Chełmskiego Domu Kultury oraz w kinie „Zorza” (tel. 82 563 02 65), poprzez stronę internetową Chełmskiego Domu Kultury (rezerwacje.chdk.chelm.pl), na stronie internetowej organizatora (www.monolitart.com.pl w zakładce BILETY) oraz na portalu kupilecik.pl.

AN

Koncert z okazji niepodległości

Państwowa Szkoła Muzyczna I i II st. w Chełmie zaprasza na koncert z okazji odzyskania niepodległości. Wydarzenie przygotowują nauczyciele **Agnieszka Piekaroś-Padzińska i Aleksander Resiak**.

W programie utwory o tematyce patriotycznej. Zespół wokalny wykona utwo-

ry: W. Korcza, S. Niewiadomskiego, M. Kozara-Słobudzkiego, F. Nowowiejskiego i S. Moniuszki. Wystąpią również zespoły kameralne I i II stopnia pod opieką A. Resiaka. Przy fortepianie **Arkadiusz Twarożek**. Koncert odbędzie się 7 listopada w sali koncertowej szkoły muzycznej przy ul. Hrubieszowskiej 102.

AN

HOROSKOP

Jeżeli jesteś zajęty Wodnikiem, w związku przejmiesz ster. Partner przyzna ci rację, kiedy spełnią się twoje przypuszczenia i wtedy logicznie uzasadnisz swoje decyzje. Cały tydzień będziesz dawcą energii, możesz się więc bardziej cieszyć. Działaj z rozmachem i ciesz się efektami.



WODNIK



RYBY

Odczujesz wyraźny, choć stopniowy wzrost swoich możliwości. Trwa dobra passa na robienie dużych interesów, które zaspokoja potrzeby twoje i najbliższych. Niedługo twoja pozycja zawodowa wzrośnie. Realna stanie się poprawa warunków pracy, trudne problemy w zespole rozstrzygną się. Odnajdziesz się w zupełnie nowej roli.

W końcu nauczysz się mówić „nie” ludziom, którzy za bardzo chcą ingerować w twoje życie, a z osobami pozytywnie nastawionymi do ciebie podejmiesz nowy projekt. Będziesz pracować szybciej i efektywniej, dzięki czemu masz szansę zarobić pieniądze na rzecz, o której od dawna marzysz. Znajdziesz równowagę w życiu osobistym.



BARAN



BYK

Mając tyle siły, możesz przenosić góry. Jeżeli zwlekałeś z decyzją o wykonaniu zabiegu, teraz powinieneś się na niego zdecydować. W tej chwili twój organizm jest silny, nie będzie więc problemów z jego regeneracją. W sprawach sercowych bez zmian. Powinieneś więcej czasu poświęcać rodzinie i domowym pieleszom.

Wiele osób zacznie się do ciebie zwracać po wskazówki, jak postąpić w trudnej emocjonalnie sytuacji. Dasz krótkie rady i nie będziesz drobniogłowo roztrząsać cudzych losów. Życie jest piękne i zaczniesz z niego korzystać. Przyda ci się więcej cierpliwości w układach z najbliższymi. Zaczni dbać o zdrowie, codzienny spacer to podstawa.



BLIŹNIĘTA



RAK

Uda ci się rozwiązać większość problemów partnerskich. Dom i rodzina będą dla ciebie miejscem realizacji marzeń. Niedługo ugruntujesz to, co dotychczas zostało zdobyte. Musisz wytłumaczyć najbliższemu, że myślisz o nich nieustannie, nawet gdy wyjeżdżasz w celach zawodowych.

Jeśli jesteś osobą w wolnym stanie, może się zdarzyć, że jakieś uczucie pochłonie cię bez reszty, ale równocześnie zaabsorbują pasjonująca praca, która da ci niezależność. Musisz nauczyć się sterować swoją energią, aby się nie zagubić wśród nadmiaru możliwości. Wtedy przyszłość we dwoje zarysuje się optymistycznie, a jednocześnie nie zahamujesz swojej kariery.



LEW



PANNA

Wejdiesz na drogę samodoskonalenia, zwiększy się twój potencjał intelektualny. Możesz wcielać w czyn oryginalne pomysły, które przyspieszą sprawy zawodowe, ale rób to po konsultacji z kimś doświadczonym. Sprzyjające okoliczności do twórczych metamorfóz pojawiają się w interesach i życiu codziennym.

Gwiazdy pomogą ci nawet w bardzo skomplikowanej sytuacji wyjść teraz obronną ręką. Artyści i rzemieślnicy mogą w tych dniach liczyć na twórczą wenę i nowe zamówienia. Pisarze i tłumacze też będą mieć dobrą passę. Wszelkie sprawy finansowe i prawne będą szły teraz bardzo opornie.



WAGA



SKORPION

Będziesz w tym tygodniu analizować swoje związki partnerskie pod względem materialnym, oceniać swojego partnera po zawartości portfela. W przypadku niektórych Skorpionów okaże się to tylko chwilowym kaprysem, jednak innym wręcz „wejdzie w krew”. Ogarnie cię destruktywistyczna pasja i nic, co związane z finansami, nie ujdzie twojej uwadze.

Niektóre Strzelce mogą poczuć się rozczarowane statusem materialnym partnera, zapominając, że bogatych królewiczów spotyka się tylko w bajkach. Strzelce mogą też przeżywać rozterki. W romantycznych nastrojach będą bardzo młodziutkie Strzelce, które przeżyją platoniczne fascynacje, zamiast realnie spojrzeć na życie.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Jeśli umawiasz się z kimś na randkę, a potem przypominasz sobie, że masz już partnera, będą problemy. Warto więc trochę poskromić swoje wodzicielskie talenty. W gronie rodziny i przyjaciół chętnie powrócisz wspomnieniami do przeszłości, odgrzebieasz zakurzone rodzinne fotografie, pamiątki po przodkach.

Czas na herbatkę...

Herbata czarna

Klasyczna herbata. Jest poddawana procesowi pełnej fermentacji (utleniania), który nadaje jej mocniejszego smaku. Jest często mieszana z innymi roślinami, np. herbata earl grey jest przygotowywana z czarnej herbaty, zmieszanej z olejem z bergamotki.

Zalewa się ją wrzącą wodą (100 stopni C), woda o niższej temperaturze nie wydobydzie z suszu pełni smaku. Parzymy przez 3-5 minut.

— Zalety

Zawarta w niej tanina dobrze działa na układ pokarmowy. Pomaga przy zatruciach oraz ułatwia trawienie. Ma też wpływ na układ krwionośny i serce, działając przeciwmiażdżycowo, rozszerzając naczynia krwionośne oraz obniżając ciśnienie. Okłady z herbaty łagodzą poparzenia, zwalczają trądzik, płukanka do włosów usuwa łupież. W naparze można także moczyć stopy, by pozbyć się nieprzyjemnego zapachu. Okład z torebek herbacianych niweluje opuchliznę wokół oczu.



Na jesienne wieczory pod kocykiem i z książką w dłoni najlepsze są herbatki. Nie tylko rozgrzewają, ale mają też wiele właściwości zdrowotnych.

Herbata biała

Biała herbata jest przyrządzana z pąków liści lub młodych liści, które nie podlegają fermentacji jak herbata czarna czy oolong. Najbardziej delikatna odmiana – brakuje jej cierpkości czarnej herbaty i trawistości zielonej herbaty.

Parzy się ją wodą o temperaturze 80 st. C od 5 do 7 minut.

— Zalety

Przyczynia się do ochrony serca i układu krwionośnego, chroni przed zawałem. Regularne spożywanie naparu z białej herbaty wzmacnia również kości. Działa również antybakteryjnie i chroni przed działaniem wirusów. Wzmacnia nie tylko odporność organizmu, ale i zęby oraz dziąsła. Zwiększa poziom „dobrego” cholesterolu we krwi.

Herbata czerwona pu-erh

Po procesie utleniania (zwanego także fermentacją, choć liście nie przechodzą wtedy tak naprawdę fermentacji) przechodzi proces właściwej fermentacji, w wyniku której powstaje bardzo aromatyczna herbata o ciemniejszym kolorze niż czarna herbata i smaku, który najprościej określić jako ziemisty.

Parzy się w wodzie o temperaturze 90-100 stopni C. Pierwsze parzenie nie dłużej niż 3 minuty.

— Zalety

Pu-erh obniża poziom złego cholesterolu, wspiera pracę wątroby i całego układu pokarmowego, chroni zęby przed próchnicą, ma działanie moczopędne, pomaga oczyścić organizm z toksyn, poprawia koncentrację i pamięć, pozytywnie wpływa na samopoczucie, łagodzi skutki spożycia alkoholu, wzmacnia organizm, poprawia wygląd skóry i włosów, zapobiega powstawaniu wolnych rodników, reguluje masę ciała.

Herbata oolong

To swego rodzaju kompromis pomiędzy herbatą czarną a herbatą zieloną. Brzegi zaparzonego liścia przypominają herbatę czarną, podczas gdy pozostała niesfermentowana część liścia przypomina zaparzone liście herbaty zielonej.

Woda do jej przygotowania powinna mieć 90 st. C. Parzy się przez 3-4 minuty wielokrotnie.

— Zalety

Herbata oolong ma wiele korzystnych właściwości między innymi: zmniejsza ciśnienie tętnicze, ma działanie przeciwnowotworowe, zmniejsza stężenie cholesterolu, uszczelnia naczynia, przez co zapobiega miażdżycy, opóźnia starzenie się komórek, zmniejsza ryzyko wystąpienia chorób serca, poprawia pamięć, reguluje pracę jelit, działa pozytywnie na przemianę materii.



Herbata yerba mate

Yerba mate to narodowy napój Argentynczyków, Boliwijczyków, Urugwajczyków, Paragwajczyków i wielu Brazylijczyków. Jest przyrządzana z liści i gałązek ostrokrzewu paragwajskiego. Ma silny zapach rośliny.

Przyrządzanie yerba mate wiąże się z całą ceremonią – do picia tej herbaty potrzebne są odpowiednie akcesoria takie jak bombilla (rurka) i calebasse (naczynie, z którego pije się herbatę).

— Zalety

Doskonale pobudza. Zmniejsza zmęczenie, koi nerwy, rozluźnia mięśnie. Zawiera szereg minerałów: wapń, magnez, fosfor i potas. Witamina C i E, zawarta w yerba mate, działa niczym przeciwutleniacz i neutralizuje szkodliwe wolne rodniki. Sole mineralne poprawiają krążenie krwi i wspomagają układ krwionośny. Zmniejsza apetyt poprzez blokowanie odpowiednich receptorów w mózgu. Jest moczopędna i korzystnie wpływa na problemy z pęcherzem. Ułatwia trawienie.

Herbata zielona

Przygotowywana z tej samej rośliny co herbata czarna, nie podlega ona jednak procesowi fermentacji (albo bardzo krótko), dzięki czemu zachowuje ona większość chemicznych właściwości świeżych liści, z których została przygotowana.

Parzy się ją w wodzie o temperaturze 60-80 stopni C, nie dłużej niż 3 minuty, najlepsza jest z drugiego parzenia.

— Zalety

Z powodu swoich licznych właściwości zdrowotnych (pomaga między innymi w spalaniu tłuszczu), staje się coraz popularniejszą herbatą. Ma działanie: przeciwzapalne, antyoksydacyjne, przeciwmiażdżycowe, przeciwnowotworowe. Poprawia również wrażliwość na insulinę oraz zwiększa tolerancję glukozy wśród młodszych osób. Może być stosowana w przypadku takich przypadłości jak: biegunki, próchnica, napięcie nerwowe, złe samopoczucie, zaburzenia trawienne i problemy krążeniowe.

- **Herbata miętowa** - doskonała na zaburzenia trawienia, stymuluje wydzielanie kwasu żołądkowego i pobudza wytwarzanie żółci
- **Herbata z melisy** – ma działanie uspokajające
- **Herbata z hibiskusa** – obniża ciśnienie, reguluje poziom cholesterolu
- **Herbata z pokrzywy** – przy chorobach reumatycznych oraz dobra w leczeniu prostaty
- **Herbata z żeń-szenia** – dla koncentracji, pamięci i dla wzmocnienia sił vitalnych organizmu



Refundacje na nowo

Na stronie internetowej ministerstwa zdrowia pojawił się nowy wykaz refundowanych leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych. Obowiązuje od 1 listopada.

Dobra wiadomość dla chorych na nowotwór układu krwiotwórczego. Na liście leków refundowanych znalazł się m.in. Im-

novid (pomalidomid), preparat stosowany w leczeniu szpiczaka mnogiego. Pomalidomid został objęty refundacją w ramach programu: „Pomalidomid w leczeniu nawrotowego i opornego szpiczaka mnogiego”, w III linii leczenia (po drugim nawrocie choroby). Dotychczas terapia tym lekiem była niezwykle kosztowna. Jak poinformował portal rynekapteki.pl, tygodniowa tera-

pia preparatem kosztuje 35 tys. zł. Na liście znalazły się też nowe leki dla osób cierpiących na łuszczycę, nadciśnienie płucne i hipercholesterolemię rodzinną.

Z kolei lek Vimpat, który zażywają chorzy na padaczkę, będzie niestety zdecydowanie droższy. Od listopada, w zależności od stosowanej dawki, chorzy będą musieli zapłacić po kilkaset złotych. **AN**

Mammografia dla chełmianek i nie tylko

● **PROFILAKTYKA** Tylko połowa uprawnionych Polek zgłasza się co roku na badania mammograficzne w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi nadzorowanego przez ministerstwo zdrowia. **Bezpłatną mammografię będzie można wykonać w listopadzie m.in. w Chełmie.**

Mammografia trwa tylko kilka minut i polega na zrobieniu 4 zdjęć rentgenowskich. Badanie pozwala na rozpoznanie i wykrycie zmian bezobjawowych (guzków i innych nieprawidłowości) w bardzo wczesnym etapie rozwoju, kiedy nie są one wykonalne podczas samokontroli

piersi lub badań palpacyjnych. Wcześniej wykryty nowotwór piersi pozwala zaś rozpocząć natychmiastowe i skuteczne leczenie oraz daje niemal 100 proc. gwarancję powrotu do zdrowia. Badanie jest bezpłatne - refundowane przez NFZ. Nie jest wymagane skierowanie lekarskie.

Mogą w nim uczestniczyć ubezpieczone panie w wieku od 50 do 69 lat, które nie były leczone z powodu raka piersi i jednocześnie w ciągu ostatnich 2 lat nie miały wykonanej mammografii w ramach programu lub otrzymały wynik ze wskazaniem do wykonania badania po

12 miesiącach (dotyczy kobiet, u których w rodzinie wykryto raka piersi u matki, siostry, córki lub w badaniu genetycznym stwierdzono mutacje w genach BRCA 1 i BRCA 2).

Badania mammograficzne w mobilnej pracowni mammograficznej odbędą się w Chełmie 23 listopada na parkingu przy ul. Sybiraków. Obowiązuje wcześniejsza rejestracja pod nr tel. 58 666 24 44 lub poprzez stronę www.mammo.pl/formularz. Call Center czynne jest od poniedziałku do piątku.

Organizatorzy proszą o przyniesienie na badanie zdjęć z poprzednich mammografii. **AN**

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM

Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

WYBIELANIE ZĘBÓW PHILIPS ZOOM WHITE SPEED



Lampa w połączeniu z żelem wybielającym, spełniającym wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.

polub nas na

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

3354

Pielęgniarki przeszkolone



● **CHEŁM** Dużym zainteresowaniem cieszyła się II Międzynarodowa Konferencja Naukowo-Szkoleniowa dla pielęgniarek, która odbyła się w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie.

Tematem przewodnim były zagadnienia dotyczące zawodu pielęgniarki jako realizatora świadczeń zdrowotnych u osób ciężko chorych, niepełnosprawnych w wieku geriatrycznym.

- Tematyka konferencji wpisuje się w obszar zainteresowania środowiska pielęgniarskiego i nie tylko, którym są świadczenia zdrowotne w ramach pielęgniarskiej opieki długoterminowej, udzielane z należytą starannością zgodnie z obowiąz-

ującymi wymaganiami w świetle obowiązującego prawa. Opieka długoterminowa to znaczący obszar działalności zawodowej pielęgniarki czy pielęgniarsza, wymagający wysokich kompetencji i samodzielności zawodowej - podsumowuje **Małgorzata Sitarz**, konsultant wojewódzki w dziedzinie pielęgniarskiej opieki długoterminowej dla województwa lubelskiego. **AN**

BADANIE NA PASOŻYTY BORELIOZĘ I CANDIDĘ

TESTY ALERGICZNE
POKARMOWE I WZIEWNE
KONSERWANTY, BARWNIKI, EMULGATORY

IDENTYFIKACYJNE
bakterie, grzyby, candida, metale i pestycydy, środki chemiczne

RZUĆ PALENIE!!!

Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy

badania DNA oraz ŻYWEJ KROPLI KRWI

www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**

specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**
położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA Centrum

UMOWA W RAMACH KONTRAKTU Z NFZ OPIEKA PSYCHIATRYCZNA + LECZENIE UZALEŻNIEŃ

Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 661 661 807, 661 660 236

www.przychodniacentrum.com
przychodnia@udeskulap.pl

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

• Leczenie • Umowa z NFZ
stomatologiczne

Czynne:
pon. - pt. 12:00 - 18:00
sob. 8:00 - 14:00

Rejestracja pod nr tel.
82 563 13 43
Pokrówka, ul. Gminna 16

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**

Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

■ **USG i KTG**
(w ramach wizyty)

■ **Kolposkopia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

TESA

www.rtg-usg.com.pl

lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**

Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00

CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)

82 565 40 68
82 549 19 09

BADANIE NA PASOŻYTY BORELIOZĘ I CANDIDĘ

TESTY ALERGICZNE
POKARMOWE I WZIEWNE
KONSERWANTY, BARWNIKI, EMULGATORY

IDENTYFIKACYJNE
bakterie, grzyby, candida, metale i pestycydy, środki chemiczne

RZUĆ PALENIE!!!
Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy

badania DNA oraz ŻYWEJ KROPLI KRWI

www.bicom-med.pl
tel. 509 72 73 88
Chełm, ul. Mickiewicza 41

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**

specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**
położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Informacja o godzinach otwarcia

APTEKA pomocna

CAŁOTYGODNIOWA
pn - pt 7:00 - 21:00
sob - nd 8:00 - 20:00

ul. Szpitalna 40 Chełm

Prywatny gabinet położniczo-ginekologiczny

specjalista położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak-Domagala**

zaprasza
Wtorki w godz. 15.00 - 18.00

- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia

Rejestracja tel. 577 17 17 03
Chełm, ul. Zachodnia 37

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

www.protetykachelmlp

tech. dent. **Tomasz Janiak**
naprawy protez

500-338-200

SM DEMOS, obok antyków (wejście w piwnicy)
pon.-pt.: 9:30 - 17:00

Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

MIAŁEŚ WYPADEK?
ZADZWOŃ I UZYSKAJ
FACHOWĄ POMOC

Camaro
POSZKODOWANEMU
przysługuje bezpłatnie:

- POMOC DROGOWA 24/7
- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY
- ODSZKODOWANIA W WYNIKU:

wypadku komunikacyjnego
wypadku w gospodarstwie rolnym
wypadku przy pracy

502 510 800 514 514 744

22-100 CHEŁM
UL. LUBELSKA 91A | www.camaro-chelm.pl | POLUB NAS NA: f

Nie rozmawiaj przez telefon za kierownicą

● **RAPORT** Co czwarty polski kierowca korzysta z telefonu komórkowego podczas jazdy. W znaczącym sposób przekłada się to na liczbę zdarzeń drogowych. Ale nie tylko kierowcy zawyżają te niepokojące statystyki, ponieważ piesi skoncentrowani na rozmowie przez telefon stanowią także niemałe zagrożenie dla ruchu drogowego.

W zeszłym roku w Polsce doszło do prawie 33 000 zdarzeń drogowych, w których zginęło blisko 3000 osób. Przyczyny wypadków są wciąż te same. Do najczęstszych należy nie-



HALINA: Sama jestem kierowcą, ale podczas jazdy korzystam wyłącznie z zestawu głośnomówiącego. Jest bardzo wygodny i znacznie bezpieczniejszy. Co do wypadków, uważam, że wina leży pośrodku. Nie tylko kierowcy, ale również piesi mają wpływ na bezpieczeństwo.

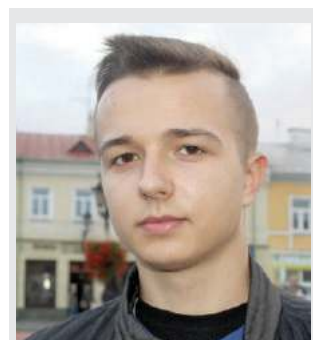
Problem używania telefonu nie dotyczy jednak tylko kierowców. Do zdarzeń związanych z komórkami dochodzi także z winy pieszych. Rozproszeni rozmową, pisanie wiadomości czy korzystaniem z portali społecznościowych nie zauważają nadjeżdżającego pojazdu i dochodzi do wypadku. Według statystyk z zeszłego roku, w co siódmym zdarzeniu drogowym z udziałem pieszego, osoba niezmotoryzowana ładowała pod kołami, ponieważ skupiła uwagę na telefonie.

Co na to chełmianie, czy statystyki do nich przemawiają? Czy mają pomysł, jak wpłynąć na bezpieczeństwo?

MP, DAN



DARIUSZ: Dzisiaj można kupić wszystko, oprócz zdrowia. I tę zasadę powinni mieć w głowie i kierowcy, i piesi, i rowerzyści. Moim zdaniem, kary za korzystanie z telefonu podczas jazdy powinny być tak samo dotkliwe, jak za wyprzedzanie na przejściu albo przekroczenie prędkości w terenie zabudowanym.



MIŁKOŁAJ: Dopiero będę miał prawo jazdy, ale bardzo często widzę, że chełmscy kierowcy rozmawiają przez telefon za kierownicą. Uważam, że kary dla nich powinny być dotkliwe. Może zabieranie uprawnień to za dużo, ale większa grzywna i dodatkowe punkty karne na pewno dałyby im do myślenia.

przestrzeganie pierwszeństwa przejazdu, nadmierna prędkość, wyprzedzanie, także na przejściach dla pieszych oraz niezachowanie odległości pomiędzy pojazdami.

W 25% wszystkich zdarzeń sprawcy korzystali z telefonu komórkowego, który rozproszył ich uwagę. Kierowcy nie tylko rozmawiają, trzymając telefon w ręku. Zdarza się im także pisać SMS-y czy przeglądać wiadomości w internecie podczas jazdy. Zestawy głośnomówiące wciąż są rzadkością, mimo że ich ceny zaczynają się od kilkudziesięciu złotych.

Zimówki z nowym oznaczeniem

● Na oponach przeznaczonych do jazdy w zimowych warunkach pojawiają się dodatkowe informacje. Dotychczasowe podają co prawa dane o skuteczności hamowania czy oporze toczenia, ale brakuje najistotniejszego, czyli radzenia sobie ze śniegiem.

Zgodnie z obowiązującym prawem, od 2012 r. każda opona posiada etykietę lub naklejkę, na których podane są jej właściwości. Możemy się z nich dowiedzieć o m.in. homologacjach, oporze toczenia, skuteczności hamowania, indeksie prędkości i nośności czy limitach ciśnienia. O ile przy ogumieniu letnim te informacje mogą być wystarczające, o tyle przy zimowych jest pewien problem. Nie ma na nich bowiem oznaczenia mówiącego o tym, jak dana opona radzi sobie z jazdą po śniegu.

Ale do czasu.

Komisja Europejska zapowiedziała, że od 1 czerwca 2020 r. każda nowa opona zimowa zyska dodatkowe oznaczenia. Będą one mówiły, czy ogumienie spełnia warunki dopuszczające ją do jazdy po śniegu i po lodzie. Obecnie prowadzone są testy na śniegu nad wytrzymałością oraz dostosowaniem takich opon do ekstremalnych warunków.

Jak będą wyglądały nowe symbole na nowym ogumieniu zimowym? Jeżeli opona pozwala bezpiecznie jeździć po średnio ubitym śniegu, zostanie oznakowana trzema górskimi szczytami i płatkiem śniegu. Jeśli z kolei sprawdzi się także na mocno ubitym, zmrożonym śniegu, zyska oznaczenie sopli, potwierdzającym zachowanie jej właściwości także na lodzie.

MP



Przeglądy jeszcze droższe...



● **Oplata jakościowa dodawana do przeglądów technicznych była dotąd tylko niesprecyzowaną propozycją. W zeszłym tygodniu rząd ogłosił, na czym miałyby polegać. Razem z nią ma wejść w życie kara za wykonanie badania diagnostycznego po wyznaczonym terminie.**

Oplata jakościowa ma przełożyć się na podniesienie jakości przeprowadzanych badań technicznych i wynieść... 3,5 zł. Wydaje się niedużo, ale biorąc pod uwagę, że po polskich drogach porusza się blisko 23 mln samochodów, to łączna kwota z dodatkowej opłaty waha się w granicach 80 mln zł. Co więcej, rząd chce przekazać nadzór nad stacjami kontroli pojazdów Transportowi Dozoru Technicznego, zabierając go starostom. Tym samym to TDT przejmie

m.in. sprawdzanie dokumentacji danej stacji oraz weryfikowanie, czy przeglądy są dokonywane zgodnie z prawem.

Nowelizacja ustawy uderzy również po kieszeniach tych kierowców, którzy będą chcieli zrobić przegląd techniczny swojego samochodu już po wyznaczonym w dowodzie terminie. Cena badania „po czasie” będzie wyższa o 50%. Dla użytkowników aut benzynowych i diesli oznacza to ok. 50 zł, zaś dla tych z instalacją LPG to już ok. 80 zł. Pieniądze te mają natomiast trafić do budżetu... Transportu Dozoru Technicznego.

W obecnej chwili proponowane zmiany są w fazie projektu. Jeśli jednak uda się go przygotować, dodatkowe wydatki związane z badaniami technicznymi mogą czekać kierowców już w przyszłym roku.

MP

Rajd listopadowy z okazji święta

● **Automobilklub Chełmski zaprasza do udziału w 19. Turystycznym Samochodowym Rajdzie Niepodległości. Impreza rozpocznie się 11 listopada o godz. 11.11 w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 w Chełmie. Rajd będzie ostatnią rundą Turystycznych Motorowych Mistrzostw Okręgu Lubelskiego PZM.**

- Rajd jest otwarty dla wszystkich chętnych, którzy chcą atrakcyjnie i aktywnie spędzić świąteczny dzień. Będzie on znacznie bliższy dobrej zabawie niż sportowemu wyzowaniu. Żeby wystartować, wystarczy prawo jazdy i dopuszczony do ruchu samochód - informuje organizator **Grzegorz Gorczyca**.

Rywalizacja rozpocznie się odprawą, podczas której zostaną podane zasady punktacji oraz wszystkie wiadomości niezbędne do tego, by pokonać trasę rajdu. Później na uczestników czeka już tylko dobra zabawa - pokonanie trasy rajdu wiodącej drogami

miasta i powiatu. Po drodze załogi będą zwiedzać ciekawe miejsca, odnajdywać obiekty pokazane na zdjęciach oraz wykonywać zadania turystyczne. Będą także dwie próby sprawnościowe. Ostatnim elementem konkursowym ma być test turystyczny z przejechaną trasą. Po trudach rajdu uczestnicy odpoczną przy znakomitym obiedzie w kawiarni artystycznej Decaffencia, gdzie odbędzie się uroczystość zakończenia imprezy. Zwycięzcy otrzymają puchary i nagrody, a dla wszystkich uczestników przewidziane są upominki. Na specjalne wyróżnienia mogą też liczyć rajdowi debiutanci. Wszyscy uczestnicy już na starcie otrzymają białoczerwone kotyliony, a samochody zostaną przystrojone flagami narodowymi.

Więcej informacji o rajdzie można uzyskać pod numerem telefonu 502 342 117 lub na stronie Automobilklubu Chełmskiego.

AN

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



SERWIS OPON PRADOR

OPONY
NOWE
UŻYWANE
BIEŻNIKOWANE

CHEŁM, ŁOWIECKA 24
TEL: 601 879 493

CHEŁM OPON SERWIS Baza

OPONY
CAŁOROCZNE

82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCHODOWE INSTALACJE GAZOWE elcar

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE, INECOM, LOVATO, BRC, LARSEN, AG



Marianna, córka Anny i Tomasza Juś, urodzona 29 października, waga 3000 g, Bodaczów



Antonina, córka Urszuli i Arkadiusza Kostrzanowskich, urodzona 27 października, waga 2900 g, Krasnystaw



Malwina Stefania, córka Weroniki i Bogumiła Krzywinów, urodzona 30 października, waga 3375 g, Ede (Holandia)

PORADNIA LEKARZA RODZINNEGO
MP
lek. med. Elżbieta Wiadrowska
spec. medycyny rodzinnej
NFZ spec. radiologii i diagnostyki obrazowej
USG • RTG • PUNKT POBRAŃ
Bezplatne badania dla wszystkich obecnych i przyszłych pacjentów
ORTOPEDA • USG BIODEREK
dr n. med. Jarosław Kałakucki
maimed
Chełm, ul. Obłowska 9
tel. 82 563 90 74, 790 630 057
e-mail: marmedch@gmail.com

Piękny dar dla chorych

Trzy uczennice Szkoły Podstawowej w Brzeźnie pozwoliły ściąć swoje długo zapuszczone włosy, by można było z nich zrobić peruki dla chorych na raka. Akcję zorganizowała firma Lejdis&Dzentelmen, studio fryzur, barber.

- Strzyżenie włosów na rzecz podopiecznych Fundacji Rak'n'Roll organizowaliśmy już po raz kolejny. Byliśmy wcześniej w Sawinie, gdzie 15 osób ściąło włosy. Akcja cieszyła się tam dużym zainteresowaniem. Tak samo było w Brzeźnie, chociaż to mniejsza szkoła - wyjaśnia **Daniel Dworczyński** z Lejdis&Dzentelmen.

Akcję w Brzeźnie wsparła **Wioletta Grzywna**, opiekunka szkolnego koła wolontariatu.

- Dyrekcja szkoły jest bardzo pozytywnie nastawiona do takich akcji i mamy w planach kolejne - zapowiada Dworczyński.

DBEZ



Serdeczności

Każdego roku o tej samej porze, każdy Ci życzy, co tylko może. Ja, korzystając z tej sposobności, życzę Ci szczęścia, wiele radości, to, o czym marzysz, by Twoje było. Kochanej siostrzenicy **Eli Jaszczyk**, z okazji imienin życzenia składa **wujek Grzesiek**.

Wszystko, co piękne i wymarzone, niech w Twym życiu słodko płynie, to wszystko, co złe, niech szybko minie. Niech Ci słonko ciepło gra, niech Twój uśmiech długą trwa, nie trać swej wesołej minki, bo dziś są Twoje imieninki. Serdecznej przyjaciółce **Eli Jankowskiej** życzenia składa znajomy.

Dynie są super



Lejdis&Dzentelmen we współpracy z firmą Fest Food organizowały święto dyni. Frekwencja dopisała, pogoda również, a zabawa nie miała końca.

Akcja była skierowana do wszystkich dzieci, by mogły spędzić czas inaczej niż w domu i przed komputerem. Wsparły ją m.in. **Katarzyna Sadowska-Twardzik** i jej ekipa ze Żłobka Miejskiego Chełmskie Niedźwiadki. **Zbigniew Piłzga** rzeźbił w gigantycznej 47-kilogramowej dyni, która wraz z innymi dyniami została przekazana przez **Agnieszkę Nadworską** z Warzywniaka u Krzysia

Na imprezę Fest Food przygotował przepyszne smakołyki: były dyniowe kopytka, zupa dyniowa z kluseczkami, desery dyniowe i dyniowe ciasto.

DBEZ



Daje meblom drugie życie

● **CHEŁM** Ma męża, dziecko i pracę na etacie. Jej doba też ma tylko 24 godziny, ale pani **Anna** znajduje czas na swoją niezwykłą pasję.

- Pewnego razu trafiła w moje ręce stara, mała szafka, potem kwiatnik po babci, krzesło spod osiedlowego śmietnika, stara toaletka z lustrem wygrzebaną ze składowiska mebli. Zaczęłam je przerabiać. Było szpachlowanie, zdzieranie starych powłok i różne inne zabiegi doprowadzenia mebli do stanu użyteczności - mówi o swoim hobby cheł-



for: pani Anna

mianka.

Okazało się, że odnowione meble podobają się wszystkim, którzy mieli okazję widzieć efekty pracy pani Anny. Ona sama najbardziej dumna jest z wiekowego, babciniego kredensu, który udało jej się pięknie odnowić. Na

tym jednak nie poprzestaje. Metodą prób i błędów ciągle uczy się nowych technik renowacji i dekorowania drewna. Marzy też o własnej pracowni, w której będzie mogła dalej rozwijać swoją pasję i dawać drugie życie zapomnianym meblom. **juna**

Pieski potrzebują dobrego domu

Bezdomne zwierzęta szukają domu. Na adopcję czekają cztery suczki. Dwie z nich to młode, wysterylizowane psiny, dwie kolejne to jeszcze szczenięta. Warto im pomóc, aby okres zimy mogły spędzić już w nowym domu.

Osoby chętne proszone są o kontakt pod numerem telefonu 508 570 153.

AN



for: pani Anna



Rozpoczynamy plebiscyt

Wszystkich sportowców, miłośników sportu i Czytelników Super Tygodnia zapraszamy do udziału w naszym kolejnym plebiscycie sportowym. Wzorem poprzednich lat wspólnie będziemy wybierać najpopularniejszych sportowców, trenerów, debiutantów oraz wyróżniające się kluby z miasta i powiatu chełmskiego

W Chełmie głosowanie w kategorii Sportowiec Roku będzie przebiegało w dwóch kategoriach wiekowych: zawodników i zawodniczek do 16 lat oraz powyżej 16 lat. W młodszej kategorii zostanie wyłonionych pięciu najlepszych sportowców, z kolei w kategorii starszej wyłonimy Złotą Dziesiątkę. Uhonorujemy także najpopularniejszych trenerów, debiutantów oraz kluby. W oddzielnym głosowaniu wybierzemy wyróżniających się 10 sportowców, a także trenerów, debiutanta i klub z powiatu chełmskiego.

W tegorocznym plebiscycie głosowanie będzie podzielone na dwa etapy. Pierwszy potrwa do końca roku. Do drugiego etapu, który rozpocznie się na początku stycznia, zakwalifikują się sportowcy z największą liczbą głosów.

Pozostałe zasady nie ulegną zmianie. W drugim etapie kandydatów z największą liczbą głosów oceniać będzie także kapituła, która przyzna dodatkowe punkty.

W tegorocznym plebiscycie znaleźli się kandydaci wytypowani przez kluby sportowe, działające w mieście i powiecie. Zgłoszenia przyjmujemy jeszcze do końca tego tygodnia. Głosowanie zakończy się w lutym 2019 r. (dokładny termin podamy w następnych numerach naszego tygodnika). Laureatów plebiscytu poznamy podczas Gali Mistrzów Sportu, którą planujemy zorganizować jeszcze przed rozpoczęciem ferii zimowych.

W każdym wydaniu publikować będziemy aktualną listę faworytów. Zwycięzcy otrzymają oczywiście atrakcyjne nagrody od sponsorów. Nagrodzimy także głosujących. Zapraszamy do zabawy.

***Uwaga! Do kategorii zawodników powyżej 16 roku życia zostaną zakwalifikowane osoby, które do 31 grudnia br. ukończą 16 lat.**

SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy powyżej 16 lat)

PIŁKA NOŻNA

Mateusz Kompanicki (Chełmianka Chełm) – kapitan drużyny, cechuje go duży uniwersalizm i wysoka skuteczność, potrafi zagrać na wielu pozycjach, w zależności od potrzeb, prawdziwy duch drużyny i jej najlepszy strzelec, potrafi zdobywać bramki w różny sposób, systematycznie podwyższa swoje umiejętności.

Jakub Jodłowski (Chełmianka Chełm) – jeden z czołowych zawodników drużyny juniorów Chełmianki, wszechstronny, utalentowany, potrafi zagrać na wielu pozycjach, charakteryzuje się wysoką inteligencją gry, zawsze prezentuje wysoki i wyrównany poziom.

SIATKÓWKA

Mikołaj Miszczuk (Tempo Chełm) – zdobywca 9. miejsca w tegorocznych mistrzostwach Europy w siatkówce plażowej w kategorii U-20, zdobywca 5. miejsca w Mistrzostwach Świata w kat. U-19 w chińskim Nanjing, uczestnik Młodzieżowych Igrzysk Olimpijskich w Buenos Aires.

STRZELECTWO

Julia Łoś (Dragon Chełm) – W 2018 r. zdobyła srebrny medal indywidualnie w karabinie dowolnym leżąc w finale centralnym Srebrnych Muszkietów, 5. miejsce w konkurencji karabinu pneumatycznego w II rundzie Pucharu Polski, 6. miejsce w karabinie dowolnym trzy postawy i karabinie dowolnym leżąc na Mistrzostwach Polski Juniorów. Warto też podkreślić, że jej srebro na Srebrnych Muszkietach jest pierwszym medalem od prawie trzydziestu lat, jaki na tych zawodach zdobył zawodnik z Chełma.

ZAPASY

Izabela Czarnota (Olimpijczyk Chełm) – brązowa medalistka Akademickich Mistrzostw Polski.

Anna Dworak (Olimpijczyk Chełm) – brązowa medalistka Akademickich Mistrzostw Polski.

Marta Lewandowska (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Młodzieżowych Mistrzostwach Polski.

dzieżowych Mistrzostwach Polski.

Izabela Lewandowska (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Młodzieżowych Mistrzostwach Polski.

Patrycja Grzesiuk (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorek we Włodawie.

Julita Lekan (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorek we Włodawie.

Klaudia Wdowicz (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorek we Włodawie.

TENIS STOŁOWY

Paulina Tatysiak (Ogniwo Chełm) – brązowa medalistka drużynowych mistrzostw województwa lubelskiego.

Tomasz Majewski (Ogniwo Chełm) – podstawowy zawodnik najlepszego klubu w województwie lubelskim w II lidze w sezonie 2017/2018, dziesięć zawodnik ubiegłorocznego sezonu w II lidze (indywidualnie).

Adrian Kubajka (Ogniwo Chełm) – podstawowy zawodnik najlepszego klubu w województwie lubelskim w II lidze w sezonie 2017/2018.

PIŁKARSTWO

Patryk Janiczuk (MUKS Lider Chełm) – reprezentant kadry narodowej do lat 16, srebrny i brązowy medalista Mistrzostw Polski Juniorów, odpowiednio na 100 m stylem dowolnym i 50 m stylem motylkowym.

SPORTY WALKI

Rafał Kijańczuk (Fabryka Sportu w Chełmie) – zawodnik walczący w MMA, ma już za sobą sześć zawodowych walk, wszystkie wygrał przez nokaut, współpracuje z jedną z największych organizacji MMA na świecie - M-1 Global.

SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy do 16 lat)

KARATE

Fabian Nafalski (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori) – 9 lat, karate zaczął ćwiczyć w wieku 4 lat, uczestnik ponad 40. turniejów, w których 28 razy odnosił triumf, trzykrotnie stawał na drugim miejscu podium i czterokrotnie zajmował trzecie miejsce. Jeden z najbardziej utytułowanych zawodników ChSKK Satori.

SIATKÓWKA

Kinga Sienkiewicz (Tempo Chełm) – 9. miejsce w finale mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii młodziczek.

BOKS

Julia Szeremeta (MKS II LO Chełm) – srebrna medalistka Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Koninie, złota medalistka Pucharu Polski Kadetek w Grudziądzu, uczestniczka Mistrzostw Europy Kadetek, reprezentantka Polski w tej grupie wiekowej.

ZAPASY

Monika Dziewulska (Olimpijczyk Chełm) – brązowy medal na Mistrzostwach Polski juniorek młodszych.

Patrycja Kuczura (Olimpijczyk Chełm) – uczestniczka Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Aleksandra Dolińska (Olimpijczyk Chełm) – uczestniczka Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Joanna Grzesiuk (Olimpijczyk Chełm) – uczestniczka Pucharu Polski Kadetek.

Alicja Nowosad (Olimpijczyk Chełm) – złota medalistka Mistrzostw Makroregionu Młodziczek, złota medalistka ogólnopolskiego turnieju Uczniowskich Klubów Sportowych.

TRENERZY

Agnieszka Radelczuk – UKS Tempo Chełm

Jan Dąbski – Dragon Chełm

Bartłomiej Zakrzewski – Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori

Krzysztof Koziół – Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie

Jerzy Krasowski – Olimpijczyk Chełm

Artur Bożyk – Chełmianka Chełm

Jan Konojacki – Chełmianka Chełm

Paweł Białas – MKS Sambo Chełm

Józef Radziewicz – MKS II LO Chełm

Jacek Kozłowski – KS Ogniwo Chełm

Tomasz Czuryłowicz – Ogniwo Chełm

Michał Filipczuk – UKS Niedźwiadek Chełm

Mariusz Raćkiewicz – MUKS Lider Chełm

DEBIUT ROKU

Julia Radelczuk (Tempo Chełm) – 9. miejsce w finale mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii młodziczek, niedawno została powołana do reprezentacji narodowej w siatkówce halowej w kat. U-14.

Mateusz Blinowski (MKS Sambo Chełm) – uczeń I LO w Chełmie, brązowy medalista Mistrzostw Polski Seniorów w Sambo, srebrny medalista Pucharu Polski Wschodniej Amatorskiej Ligi MMA 153. w Lublinie.

Igor Rondoś (MKS II LO Chełm) – boks trenuje stosunkowo od niedawna, bo od ok. roku, ma za sobą trzy walki pokazowe w ringu, wszystkie rozstrzygnął na swoją korzyść, jak podkreśla trener, Igor obdarzony jest wielkim talentem, szkoleniowiec wróży mu owocną przyszłość w tej dyscyplinie sportu.

Przemysław Kalinowski (KS Ogniwo Chełm) – indywidualny mistrz województwa lubelskiego w sezonie 2017/2018.

Karol Pendel (UKS Niedźwiadek Chełm) – wyróżniający się zawodnik w drużynie trampkarzy, kapitan drużyny, w mijającym roku zadebiutował w reprezentacji województwa lubelskiego i od razu stał się jej jednym z filarów.

Martyna Pastuszak (Dragon Chełm) – niezwykle ambitna zawodniczka, chcąc dorównać najlepszym w klubie i województwie. Mimo krótkiego, bo ok. rocznego stażu zawodniczego zdołała zdobyć medal na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików. Bardzo dobrze radzi sobie w rankingach wojewódzkich. Jeszcze nie mając licencji zawodniczej, zdobyła puchar za 1. miejsce na Ogólnopolskich Zawodach o Puchar Żołnierzy Wyklętych.

KLUBY

Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori
Klub Karate Kyokushin KANKU w Chełmie
Chełmianka Chełm
MKS Sambo Chełm

MKS II LO Chełm KS Ogniwo Chełm
UKS Tempo Chełm
UKS Niedźwiadek Chełm
Cement-Gryf Chełm
MUKS Lider Chełm

POWIAT CHEŁMSKI - SPORTOWIEC ROKU (powyżej 16 lat)

PIŁKA NOŻNA

Adam Mazurek (Start Regent Pawłów) – jeden z najmłodszych, ale zarazem jeden z najbardziej wyróżniających się zawodników drużyny Startu, umiejący grać na wielu pozycjach, dobry duch zespołu, dysponuje mocnym uderzeniem z dystansu.

Kamil Sawa (Victoria Żmudź) – mocny punkt drużyny występującej w lubelskiej IV ligi, kapitan zespołu, jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, dobry przykład dla młodszych kolegów z klubu.

Tomasz Pogorzelec (Victoria Żmudź) – ostoja defensywy, posiadający duże doświadczenie, niezwykle ambitny i waleczny, jego atutami są dobra gra głową oraz odbiór piłki.

Kazimierz Bala (Kłos Gmina Chełm) – jeden z czołowych i najbardziej doświadczonych zawodników, kapitan drużyny, ma za sobą występy w III lidze w barwach Chełmianki, dysponuje dobrym uderzeniem z dystansu, szybki, przebojowy.

Damian Flis (Kłos Gmina Chełm) – środkowy pomocnik, jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, kieruje grą zespołu, to od niego zaczyna się większość akcji.

Kacper Kowalski (Kłos Gmina Chełm) – ostoja defensywy, posiada bardzo dobry odbiór piłki, jak na swoją nominalną pozycję strzela dużo bramek.

Łukasz Drzewicki (Kłos Gmina Chełm) – czołowy zawodnik drużyny, jeden z najbardziej doświadczonych, ma za sobą grę w III lidze w barwach Chełmianki, niezwykle bramkostrzelny.

Paweł Fornal (Kłos Gmina Chełm) – szybki, przebojowy, może grać na kilku pozycjach, zarówno w obronie, jak i w pomocy, posiada trzecioligowe doświadczenie, grał m.in. w barwach Chełmianki, dysponuje dobrym uderzeniem z dystansu oraz dobrym dośrodkowaniem.

Karol Knot (Ogniwo Wierzbica) – jeden z najlepszych środkowych pomocników w chełmskiej klasie okręgowej, bramkostrzelny,



sportowy

dysponuje mocnym uderzeniem z dystansu.

Karol Stańczuk (Ogniwo Wierzbica) – zdolny, błyskotliwy, szybko się uczy, ma perspektywy, żeby grać w wyższej klasie rozgrywkowej.

Bartek Mazurek (Ogniwo Wierzbica) – czołowy, jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, serce drużyny, bramkostrzelny, posiada trzecioligowe doświadczenie, grał m.in. w Chełmiance, Stali Poniatowa, Avii Świdnik.

Dawid Bereda (Astra Leśniowice) – młody (17 lat), ale już niezwykle bramkostrzelny zawodnik, mimo młodego wieku trzeci sezon występuje w drużynie seniorów, szybki, filigranowy napastnik.

Rafał Wachulski (Sawena Sawin) – zawodnik grający na pozycji środkowego pomocnika, bardzo ambitny, waleczny, ostoja drużyny.

Adrian Czerwiński (Unia Rejowiec) – jeden z najlepszych zawodników chełmskiej klasy okręgowej oraz jeden z najlepszych zawodników w historii klubu, bramkostrzelny, waleczny i niezwykle ambitny, posiada wysoki poziom umiejętności technicznych.

Marcin Kloc (Unia Rejowiec) – Ostoja defensywy, kapitan drużyny, dobry duch zespołu, niewątpliwie jeden z najlepszych środkowych obrońców w chełmskiej klasie okręgowej, bardzo sumienny i ambitny.

Adrian Osoba (Spółdzielca Siedliszcze) – zawodnik występujący w drużynie seniorów, wszechstronny, dobrze wyszkolony technicznie.

Radosław Grzesiuk (Spółdzielca Siedliszcze) – mimo młodego wieku pewny punkt w formacji obronnej Spółdzielcy, wysokie umiejętności techniczne, dobry odbiór piłki i dobra gra głową.

Daniel Orłowski (Spółdzielca Siedliszcze) – ostoja defensywy, młody, sumienny, pracowity, odpowiedzialny, regularnie podnosi swoje umiejętności.

Marek Stefańczuk (Spółdzielca Siedliszcze0 – szybki, przebojowy, wprowadza duży spokój na boisku, dobrze gra głową.

Kamil Alikowski (Vojsławia Wojsławice) – szybki, waleczny, ambitny, serce drużyny, zawsze zostawia dużo zdrowia na boisku.

Grzegorz Kliszc (Vojsławia Wojsławice) – napastnik występujący w drużynie seniorów, waleczny, dysponuje mocnym i precyzyjnym uderzeniem z dystansu.

Patryk Godlewski (Vojsławia Wojsławice) – mimo młodego wieku (18 lat) regularnie występuje w drużynie seniorów, dysponuje mocnym uderzeniem i dośrodkowaniem, szybki i ambitny.

Karol Mielniczuk (Vojsławia Wojsławice) – dysponuje dobrym wyprowadzeniem piłki, jest także zdecydowany w odbiorze, dysponuje mocnym uderzeniem.

Tomasz Szumilak (Vojsławia Wojsławice) – jeden z najbardziej doświadczonych i najlepszych zawodników w obecnej kadrze, to przede wszystkim na nim opiera się gra drużyny, kieruje grą zespołu, zawsze wkłada w grę maksimum zaangażowania, dobry przykład dla młodszych kolegów z drużyny.

Szymon Maliszewski (Granica Dorohusk) – bramkostrzelny napastnik, dysponuje dobrą szybkością i precyzyjnym wykończeniem akcji.

Michał Grzywna (Granica Dorohusk) – jest uniwersalnym zawodnikiem, może występować na wielu pozycjach.

Dominik Swatek (Granica Dorohusk) – pewny punkt defensywy, bardzo dobry w odbiorze, zdecydowany w swoich interwencjach, posiada dobre wyprowadzanie piłki.

Jakub Martyn (Sparta Rejowiec Fabryczny) – utalentowany pomocnik, mimo młodego wieku (18 lat) pewnie wszedł do drużyny seniorskiej i wywalczył sobie miejsce w podstawowej jedenastce, jego rozwój idzie w dobrym kierunku.

Sławomir Tatysiak (Orzeł Srebrzyszcze) – jeden z najlepszych i najbardziej doświadczonych zawodników grających w chełmskiej klasie okręgowej, bramkostrzelny, kierują grą zespołu orla.

Andrzej Olender (Orzeł Srebrzyszcze) – jeden z najlepszych napastników w lidze, dobrze wyszkolony technicznie, dużo widzi na boisku, często asystuje przy zdobytych bramkach.

Szymon Tatysiak (Orzeł Srebrzyszcze) – zawodnik występujący w formacji obronnej, ale usposobiony do gry ofensywnej, skuteczny w pojedynkach 1x1.

SIATKÓWKA

Michał Piłat (UKS Arka Wojsławice) – lider drużyny, posiada ogromne doświadczenie, w ostatnim sezonie prezentował wyrównaną formę, będąc czołowym libero III ligi.

Gabriel Właż (UKS Arka Wojsławice) – skutecznie prowadził grę drużyny jako rozgrywający, to pozwoliło na osiągnięcie zakładanych celów klubu, jakim był udział w turnieju barażowym

o II ligę.

Tomasz Kociuba (UKS Arka Wojsławice) – były kapitan Tempa Chełm, w ostatnim sezonie był liderem nowo powołanego klubu.

SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy do 16 lat)

ZAPASY

Julia Jaworska (Dragon Siedliszcze) – srebrna medalistka Mistrzostw Makroregionu Młodziczek.

Ewelina Cieślicka (Dragon Siedliszcze) – brązowa medalistka ogólnopolskiego turnieju Uczniowskich Klubów Sportowych.

SUMO

Oliwia Michalak (Dragon Siedliszcze) – złota medalistka Mistrzostw Polski w Sumo.

Julia Grzesiuk (Dragon Siedliszcze) – brązowa medalistka Mistrzostw Polski w Sumo.

PIŁKA NOŻNA

Miłosz Kusy (Victoria Żmudź) – młody, utalentowany i perspektywiczny zawodnik drużyny juniorów, dobrze kieruje grą zespołu, posiada dobre dośrodkowanie i strzał z dystansu.

Karol Fronc (Victoria Żmudź) – najlepszy zawodnik drużyny młodzików, posiada ogromny talent, świetny drybler, niezwykle bramkostrzelny.

Konrad Klimowicz (Ogniwo Wierzbica) – jeden z najzdolniejszych zawodników młodego pokolenia w Wierzbicy, wychowanek klubu (rocznik 2004), niezwykle bramkostrzelny, za rok ma szansę grać w drużynie seniorów.

Piotr Nastaj (Astra Leśniowice) – jeden z najlepszych strzelców w chełmskiej lidze trampkarzy, dobre warunki fizyczne.

Paweł Alikowski (Kłós Gmina Chełm) – bramkostrzelny, w rundzie jesiennej obecnego sezonu w chełmskiej lidze juniorów zdobył 13 goli, systematycznie podwyższa swoje umiejętności, ma już za sobą treningi z drużyną seniorów, jeden z najlepiej zapowiadających się zawodników młodego pokolenia w Kłosie.

Jakub Łubkowski (Sawena Sawin) – środkowy pomocnik grający w drużynie trampkarzy, zawodnik o wysokich umiejętnościach technicznych, kieruje grą zespołu.

Damian Ćwir (Sawena Sawin) – środkowy pomocnik grający w drużynie trampkarzy, wysoki poziom umiejętności technicznych, waleczny, od niego zaczyna się większość akcji.

Kacper Terlecki (Unia Rejowiec) – jeden z najlepszych zawodników młodego pokolenia w swoim klubie, występuje w drużynie juniorów, posiada wysokie umiejętności techniczne, dysponuje mocnym, a przy tym bardzo precyzyjnym uderzeniem z dystansu, jest bramkostrzelny.

Maciej Szumilak (Vojsławia Wojsławice) – dobrze wyszkolony technicznie, dobrze operuje, zarówno lewą, jak i prawą nogą, gra w środku pomocy, dobrze kieruje grą zespołu juniorów, w niedalekiej przyszłości z pewnością będzie jednym z najważniejszych zawodników – wychowanków.

Jakub Kamiński (Sparta Rejowiec Fabryczny) – bramkarz drużyny trampkarzy, na co dzień trenuje z bramkarzami drużyny seniorskiej, młody, perspektywiczny, ma zadatki na dobrego zawodnika na tej pozycji.

TRENERZY

PIŁKA NOŻNA

Kamil Góra (Start Regent Pawłów)

Piotr Moliński (Victoria Żmudź)

Tomasz Hawryluk (Kłós Gmina Chełm)

Sławomir Skorupski (Ogniwo Wierzbica)

Mariusz Pasicki (Ogniwo Wierzbica)

Artur Dąbrowski (Astra Leśniowice)

Piotr Sołoducha (Sawena Sawin)

Tomasz Kędzierski (Unia Rejowiec)

Damian Osoba (Spółdzielca Siedliszcze)

Sławomir Świadysz (Vojsławia Wojsławice)

Marek Grzywna (Granica Dorohusk)

Bartosz Bodys (Sparta Rejowiec Fabryczny)

Sebastian Kogut (Orzeł Srebrzyszcze)

DEBIUT ROKU

Katarzyna Iwaniuk (Dragon Siedliszcze) – brązowa medalistka Mistrzostw Polski w Sumo.

Gabriel Kędzierski (Start Regent Pawłów) – jeden z najzdolniejszych juniorów Startu, który zdążył już w obecnym sezonie zadebiutować w zespole seniorskim, jego autami są przede wszystkim szybkość i waleczność.

Jakub Fronc (Victoria Żmudź) – zrobił bardzo duży progres w ostatnim roku, jeszcze jako junior zaliczył wiele udanych występów w czwartoligowej drużynie seniorów, w obecnym sezonie w tej klasie rozgrywkowej ma na koncie trzy zdobyte bramki.

Jakub Górny (Unia Rejowiec) – jeden z najbardziej utalentowanych zawodników w historii klubu, dysponuje świetną techniką, mimo młodego wieku (rocznik 2003) jest podstawowym zawodnikiem drużyny seniorów występującej w chełmskiej klasie okręgowej, niezwykle sumienny i ambitny, posiada olbrzymi potencjał piłkarski.

Adrian Pastuszak (Unia Rejowiec) – zawodnik występujący na pozycji bramkarza, mimo młodego wieku przebojem wdarł się do drużyny seniorów, prezentuje wysoki i równy poziom w meczach ligowych, pewny w swoich interwencjach, niezwykle utalentowany, ma szansę bronić na wysokim poziomie.

Jakub Czmielowski (Sawena Sawin) – mimo młodego wieku (15 lat) zawodnik gra regularnie w drużynie seniorów na pozycji napastnika, kreatywny, często wypracowuje sytuacje bramkowe dla drużyny.

Mateusz Śmigielski (Spółdzielca Siedliszcze) – mimo młodego wieku już występuje w drużynie seniorów, jest szybki i wytrzymały, charakteryzuje się dobrym dośrodkowaniem i uderzeniem z dystansu.

Dawid Serafin (Vojsławia Wojsławice) – nowy nabytek Vojsławii, jeden z najlepszych zawodników w obecnej kadrze zespołu, gra na pozycji stopera, posiada wysokie umiejętności techniczne, cechuje go dobry odbiór piłki, od niego rozpoczyna się większość akcji drużyny.

Wojciech Rossa (Sparta Rejowiec Fabryczny) – młody, perspektywiczny obrońca lub pomocnik, tuż po ukończeniu 16. roku życia zadebiutował w seniorskiej drużynie Sparty, która obecnie jest liderem chełmskiej klasy okręgowej.

Patryk Podlipny (Sparta Rejowiec Fabryczny) – zastąpił w bramce doświadczonego Sebastiana Bralewskiego i spisuje się bardzo dobrze, mimo młodego wieku (17 lat).

Adam Olejniczek (UKS Arka Wojsławice) – bardzo udany powrót z krakowskich parkietów na parkiety lubelskiej III ligi, najlepszy środkowy sezonu zasadniczego w tych rozgrywkach.

Patryk Dziewulski (Orzeł Srebrzyszcze) – obiecujący junior, występuje na pozycji obrońcy, dobrze wyszkolony technicznie, ma zadatki na dobrego zawodnika.

KLUBY

UKS Dragon Siedliszcze
Start Regent Pawłów
Victoria Żmudź
Unia Rejowiec
Kłós Gmina Chełm
Astra Leśniowice
Sawena Sawin
Ogniwo Wierzbica

Spółdzielca Siedliszcze
Vojsławia Wojsławice
Granica Dorohusk
Sparta Rejowiec Fabryczny
UKS Arka Wojsławice
Orzeł Srebrzyszcze

TS

SPORTOWIEC ROKU 2018

KUPON do głosowania

KATEGORIA

IMIE I NAZWISKO/NAZWA KLUBU

Dane osobowe (do wiadomości redakcji)

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

super
tydzień
chełmski

Podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby redakcji.

Chełmscy karatecy nie zawiedli



● **KARATE** Już po raz drugi Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie był organizatorem II Ogólnopolskiego Turnieju o Puchar Białego Niedźwiedzia. W rywalizacji uczestniczyło 188 zawodników i zawodniczek, reprezentujących 10 klubów z całego kraju. Świecnie na matach miejskiej hali sportowej, bo tam toczyły się walki, spisali się podopieczni Waldemara Kozioła, którzy wywalczyli 21 medali.

- Cieszy tak dobry występ naszych reprezentantów, tym bardziej że to my byliśmy organizatorami imprezy. Rywalizacja przebiegała w konkurencji kata oraz kumite. W tej pierwszej zdobyliśmy jeden medal, pozostałe zostały wywalczone w walkach – mówi zadowolony Waldemar Kozioł, jeden z trenerów w klubie Kanku.

W kumite na najwyższym stopniu podium spośród gospo-

darzy stanęli: **Alan Komasa**, **Jakub Nowacki** i **Tomasz Dyczko**. Srebrne krążki wywalczyli: **Michał Plizga**, **Kuba Rozmus**, **Ester Szopa**, **Natalia Bakun**, **Rafał Bolesławski**, **Julia Pietraszyk**, **Natalia Szopa** i **Karolina Sachadel**. Z kolei z najniższego miejsca na podium cieszyli się: **Lena Bielska**, **Karolina Rozmus**, **Konrad Michalski**, **Wojciech Domagała**, **Patryk Wiącek**, **Kamila Dyczko**, **Julia Samborska**, **Jakub Lipczuk** i **Kacper Grzadkowski**. Ten ostatni zgarnął również brąz w konkurencji kata.

- Poziom rywalizacji był wysoki. Łącznie w 38 kategoriach stoczono 151 pojedynków. Zaciętych emocji nie brakowało – mówi W. Kozioł. - Myślę, że organizacyjnie spisaliśmy się z bardzo dobrej strony, udowadniając naszą gotowość do organizacji imprez kyokushin najwyższej rangi – dodaje szkoleniowiec.

TS

Postrzelali w Różdżałowie

● **PIŁKA NOŻNA** Aż sześć goli padło w rozegranym w sobotę w Różdżałowie spotkaniu 14. kolejki lubelskiej IV ligi pomiędzy Kłosem Chełm a Victorią Żmudź. Do 80. minuty gospodarze prowadzili 3:1 i wydawało się, że to oni zgarną pełną pulę. Końcówka należała jednak do Victorii. Podopieczni trenera Piotra Molińskiego zdołali doprowadzić do remisu, a gdyby nie faul Emila Poznańskiego w doliczonym czasie gry, prawdopodobnie wywieziliby z Różdżałowa trzy oczka.

Wynik spotkania już w 2. minucie otworzył **Paweł Fornal**, który po prostym podaniu **Damiana Flisa**, nie pomylił się w sytuacji sam na sam. Radość gospodarzy nie trwała długo, bo zaledwie 120 sekund później był już remis. Błąd jednego z obrońców, który poślizgnął się i stracił piłkę, wykorzystał **Erwin Sobiech**. Były piłkarz Lublinianki Lublin uderzył na bramkę Kłosa. Stojący między słupkami **Dominik Mucha** zdołał odbić piłkę, ale przy dobitce **Piotra Leckiego** był już bez szans.

W 25. minucie podopieczni trenera **Roberta Tarnowskiego** ponownie wyszli na prowadzenie. Tym razem piłkę do siatki, po dośrodkowaniu z rzutu rożnego, skierował **Paweł Król**. Takim też wynikiem zakończyła się pierwsza połowa spotkania.

Kwadrans po zmianie stron Kłos dołożył trzeciego gola. Po asyście Fornala młodego **Mateusza Seniuka** pokonał **Kazimierz Bala**. Wydawało się, że drużynie gospodarzy nic złego w tym meczu wydarzyć się już nie może. Tymczasem ostatnie minuty należały do zespołu prowadzonego przez **Piotra Molińskiego**. W głównej roli wystąpił **Jurij Furta**. Najpierw ukraiński napastnik trafił głową po dośrodkowaniu z rzutu rożnego **Damiana Kasprzyckiego**, zaś pięć minut później, po centrze **Michała Gregorowicza**, Furta



fot. Grzegorz Usydus

po raz drugi wpisał się na listę strzelców, doprowadzając do wyrównania.

Goście mogli zgarnąć w Różdżałowie pełną pulę. W doliczonym czasie gry Victoria wyszła z szybką kontrą. Sobiech wypuścił w bój Furte, ale wychodzącego na czystą pozycję zawodnika z Ukrainy sfaulował **Emil Poznański**. Obrońca Kłosa otrzymał za to przewinienie czerwoną kartkę, ale w ten sposób uratował punkt dla swojej drużyny.

- Z przebiegu spotkania remis jest jak najbardziej sprawiedliwy. Szanujemy ten punkt, bo Victoria to naprawdę fajny, poukładany i groźny zespół, co widać po miejscu w tabeli. Czujemy jednak spory niedosyt. Wygrywając do 82. minuty 3:1, powinniśmy mądrzej się ustawić i utrzymać ten wynik do końca. I o to mam największe pretensje do swoich zawodników. Zbyt łatwo oddaliśmy to, co wcześniej sobie wypracowaliśmy – powiedział nam po meczu Robert Tarnowski, szkoleniowiec Kłosa.

- Podział punktów nie krzywdzi żadnej z drużyn. W końcowych minutach byliśmy w trudnej sytuacji, ale na szczęście Jurij

Furta był tam, gdzie powinien. Szkoda sytuacji i faulu w doliczonym czasie gry. Gdyby nie przewinienie obrońcy Kłosa, Furta znalazłby się w sytuacji sam na sam, a obok miał jeszcze Erwina Sobiecha. Pewnie wówczas zdobylibyśmy bramkę i wygrali mecz – dodał z kolei Piotr Moliński, opiekun Victorii Żmudź.

Kłos Chełm – Victoria Żmudź 3:3 (2:1)

Bramki: Fornal 2', Król 25', Bala 60' – Lecki 4', Furta 83', 88'.

Kłos: Mucha – Stepaniuk, Kowalski, Poznański, Bala (90 Ciechoński), Rak (60 Kuśmierz), Gierczak, Flis, Król (60 Chmiel), Fornal, Drzewicki (72 Huk).

Victoria: Seniuk – Brzozowski (82 Gregorowicz), Brodalski, Pogorzelec, Przychodzień (67 Persona), Sawa, Kuczyński (46 Zwolek), Furta, Stańczykowski (67 Misztal), Sobiech, Lecki (35 Kasprzycki).

Żółte kartki: Brzozowski, Brodalski, Pogorzelec (V).

Czerwona kartka: Poznański 90+2' (za faul).

Sędziował: Arkadiusz Wróbel (Biała Podlaska).

TS

Zwycięstwo wymknęło się w ostatniej minucie

● **PIŁKA NOŻNA** Piłkarze Chełmianki zremisowali w sobotę 3:3 z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski w meczu 15. kolejki III ligi grupy IV. Kibice, którzy przyszli na stadion, nie mogli narzekać na nudę. Obie drużyny stworzyły świetne widowisko. Mecz rozgrywany był w szybkim tempie i obfitował w wiele okazji bramkowych.

Sobotnim remisem chełmianie przerwali czarną serię pięciu przegranych meczów z rzędu. Mimo tego w obozie białozielonych pozostał spory niedosyt. Podopieczni trenera **Artura Bożyka** prowadzili bowiem do przerwy 2:0, a zwycięstwo wymknęło im się w ostatniej minucie spotkania.

Na pierwszego gola kibice musieli czekać do 31. minuty. Wynik otworzył **Hubert Kotowicz**, który z dużym spokojem wykończył kontrę swojego zespołu. Dobrą asystą przy tym trafieniu popisał się **Przemysław Koszel**.

Chwilę później świetną okazję na podwyższenie rezultatu zmarnował **Jakub Gołąb**, który po dośrodkowaniu Kotowicza

z pięciu metrów przestrzelił głową.

W 36. minucie szczęście uśmiechnęło się do gospodarzy. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego znakomitą okazję na wyrównanie miał **Michał Grunt**, ale defensorzy Chełmianki w ostatniej chwili zablokowali strzał zawodnika KSZO.

W 45. minucie białozieloni podwyższyli na 2:0. Akcję rozpoczął **Damian Drzewiecki**. Później w głównej roli wystąpił: **Kotowicz**, **Mateusz Kompanicki** i **Kamil Kocoł**. Ten ostatni wyłożył piłkę do Gołębia, a były zawodnik Eko Różanki strzałem w długi róg pokonał bramkarza gości.

Druga połowa rozpoczęła się od trzeciej bramki dla białozielonych. Po dośrodkowaniu **Pawła Ulicznego** **Rafał Kurs** zgrał głową do **Kompanickiego**, a ten również po uderzeniu głową posłał piłkę do siatki. Gol kapitana Chełmianki nie został jednak uznany. Sędzia uznał bowiem, że Kurs - przy podaniu do **Kompanickiego** - faulował obrońcę, w związku z czym odgizdał rzut wolny.



W dalszej części gry na dużo więcej pozwalali sobie przyjeźdźni. Ich akcje były coraz groźniejsze. W 69. minucie kontaktowe trafienie zdobył **Bartłomiej Smuczyński**, który technicznym strzałem w długi róg zmusił Drzewieckiego do kapitulacji.

Odpowiedź Chełmianki była bardzo szybka. Cztery minuty później dośrodkowanie z rzutu wolnego Koszela na bramkę zamienił Kurs. W tym momencie wydawało się, że białozieloni spokojnie będą kontrolować grę i dowiozą korzystny rezultat do ostatniego gwizdka. Tym-

czasem goście nie zamierzali rezygnować z walki o choćby jeden punkt. Dosyć szybko, bo już 180 sekund później nadzieje swojej ekipy na korzystny wynik w tym meczu przywrócił Grunt, strzelając na 3:2. Z kolei w doliczonym czasie gry punkt dla KSZO uratował Smuczyński, który po dośrodkowaniu z rzutu rożnego wpakował piłkę do bramki Chełmianki. Białozieloni przerwali złą passę pięciu przegranych meczów z rzędu, ale zamiast doliczyć do swojego dorobku trzy oczka, doliczyli tylko jedno, co pozostawiło spory

niedosyt wśród przybyłych na stadion kibiców. W najbliższą sobotę podopiecznych trenera Bożyka czeka kolejny ciężki bój. Chełmianka zmierzy się bowiem w delegacji z liderem rozgrywek, Stalą Rzeszów.

Chełmianka Chełm – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 3:3 (2:0)

Bramki: Kotowicz 31', Gołąb 45', Kurs 73' – Smuczyński 69', 90', Grunt 76'.

Chełmianka: Drzewiecki – J. Niewęgłowski, Kurs, Kwiatkowski, Jabkowski, Uliczny, Gołąb (66 Kożuchowski), Kocoł (81 Zawisła), Koszel, Kompanicki, Kotowicz (73 Budzyński).

KSZO: Zacharski (60 Pietrasik) – Puton, P. Cheba, D. Cheba, Dybiec, Smuczyński, Madej, Burzyński (82 Dziadowicz), Bełczowski (46 Jedlikowski), Łokieć (60 Kapsa), Grunt.

Komplet wyników 15. kolejki III ligi grupy IV: Stal Rzeszów – Wisła Sandomierz 3:0, Podhale Nowy Targ – Motor Lublin 1:1, Wólczanka Wólka Pełkińska – Stal Kraśnik 1:1, Wisła Jaśkowice – Sokół Sieniawa 2:1, Orleńscy Radzyń Podlaski – Hutnik Kra-

ków 0:0, Avia Świdnik – Czarni Polanica 1:1, Soła Oświęcim – Wisła Puławy 0:1, Spartakus Daleszyce – Podlasie Biała Podlaska 1:1.

Żółte kartki: Jabkowski, Kompanicki, Uliczny (Ch) – Grunt, D. Cheba, Smuczyński (x2).

Czerwona kartka: Smuczyński 90+3' (za drugą żółtą).

Sędziował: Sebastian Godek (Rzeszów).

Tabela:				
1. Stal Rzeszów	15	30	35-13	
2. Podhale Nowy T.	15	30	27-13	
3. Hutnik Kraków	15	29	30-20	
4. Motor Lublin	15	28	26-16	
5. Wisła Puławy	15	25	16-13	
6. Stal Kraśnik	15	24	27-19	
7. Orleńscy Radzyń P.	15	23	24-19	
8. Chełmianka Chełm	15	21	23-22	
9. Avia Świdnik	15	21	18-18	
10. KSZO Ostrowiec Ś.	15	21	22-17	
11. Wólczanka Wólka P.	15	20	21-14	
12. Wisła Sandomierz	15	18	18-25	
13. Wisła Jaśkowice	15	16	21-34	
14. Sokół Sieniawa	15	16	24-27	
15. Czarni Polanica	15	13	16-26	
16. Soła Oświęcim	15	12	14-29	
17. Podlasie Biała P.	15	10	15-35	
18. Spartakus Daleszyce	15	10	11-27	

TS

Zacharzyński triumfuje w Oświęcimiu

● **PŁYWANIE** Świetny występ w pływackich zawodach pod nazwą Arena Grand Prix Puchar Polski w Oświęcimiu zanotował reprezentant Uczniowskiego Klubu Sportowego Wodnik Krasnystaw, Norbert Zacharzyński. Podopieczny trenera Andrzeja Miciuły dwukrotnie plasował się w pierwszej trójce.

- Zawody w Oświęcimiu były jednym z etapów przygotowań do Mistrzostw Polski, które w grudniu odbędą się w Ostrowcu Świętokrzyskim. Już teraz mogę powiedzieć, że Norbert wystartuje w krajowym czempionacie i powalczy o medal. Cieszymy się, że w Oświęcimiu potwierdził swoją wysoką dyspozycję. Niebawem weźmie udział w podobnych zmaganiach w Łodzi – tłumaczy Andrzej Miciuła,

trener Wodnika Krasnystaw.

W Arena Grand Prix Pucharu Polski wystartowali najlepsi pływacy z całego kraju, reprezentujący 77 klubów. W tym gronie znalazł się m.in. Norbert Zacharzyński z Wodnika Krasnystaw. Startujący w kategorii 15-latków zawodników podopieczny trenera Miciuły spisał się doskonale. Na sześć startów dwukrotnie zajmował miejsca medalowe. W wyścigu na dystansie 100 m stylem klasycznym Zacharzyński był bezkonkurencyjny. Zanotował czas 1:05,69 sek., stając tym samym na najwyższym stopniu podium. W walce o triumf krasnostawianin wyprzedził m.in. Oskara Grabkę z Olimpijczyka 23 Lublin (drugie miejsce) oraz Erwina Szydłowskiego z Unii Oświęcim (trzecie miejsce).

Kolejny udany start reprezen-



tant Wodnika zaliczył w wyścigu na 100 m stylem zmiennym, zajmując drugą lokatę.

- Mam powody do dumy, bo wiem w kategorii 15-latków mój zawodnik został uznany za najlepszego zawodnika zawodów – cieszy się trener Miciuła. - Norbert startował ponadto na 50 m i 200 m stylem klasycznym, 200

m stylem zmiennym i 1500 m stylem dowolnym. W tym ostatnim wyścigu zszedł poniżej 17 minut (16:58,74 sek.), co jest bardzo dobrym wynikiem – podkreśla szkoleniowiec krasnostawskich pływaków.

Udane starty Zacharzyńskiego dały Wodnikowi w klasyfikacji medalowej wysokie trzynaste miejsce.

W Oświęcimiu rywalizowali także Patryk Półtorak i Patryk Janiczuk z chełmskiego Lidera (w kategorii 16-latków). Ten pierwszy w swoim najlepszym starcie – na 50 m stylem klasycznym, uplasował się na wysokim trzecim miejscu (z czasem 30,70 sek.). Z kolei Janiczuk w wyścigu na 100 m stylem dowolnym został sklasyfikowany na drugiej pozycji (z czasem 52,46 sek.).

TS

Piąta runda „Szuwarka” pod dyktando Wodnika



● **PŁYWANIE** Kiedy Zacharzyński walczył o medale w Oświęcimiu, pozostali reprezentanci Wodnika wzięli udział w piątej, przedostatniej rundzie Krasnostawskiej Ligi Pływackiej „Szuwarek”. W rywalizacji uczestniczyło 161 zawodników i zawodniczek z 11 klubów. Podopieczni trenera Miciuły wygrali klasyfikację medalową. W całych zawodach dwunastokrotnie stawali na podium.

W poszczególnych kategoriach wiekowych wśród krasnostawian najlepiej wypadli: Adrianna Chmielewska (kat. 13 lat i starsze) – złoto na 800 m stylem dowolnym (10:21,98 sek.), Laura Stawska (kat. 13 lat i starsze) – srebro na 800 m stylem dowolnym (10:30,61 sek.), Piotr Korzeniowski (kat. 13 lat i starsi) – złoto na 800 m stylem dowolnym (10:17,27 sek.), Michał Matysiak

(kat. 9 lat) – złoto na 50 m stylem dowolnym (36,72 sek.) i brąz na 50 m stylem grzbietowym (43,14 sek.), Zuzanna Zdybel (kat. 7 lat i młodszy) – złoto na 25 m stylem dowolnym (20,63 sek.), Karol Repeć (kat. 7 lat i młodszy) – srebro na 25 m stylem dowolnym (24,50 sek.), Lena Cichosz (kat. 8-9 lat) – brąz na 50 m stylem dowolnym (46,84 sek.), Filip Laskowski (kat. 7 lat i młodszy) – brąz na 25 m stylem dowolnym (27,53 sek.), Karol Tracz (kat. 8-9 lat) – brąz na 50 m stylem dowolnym (45,84 sek.) oraz Hubert Bartnik (8-9 lat) – srebro na 50 m stylem dowolnym (44,63 sek.) i brąz na 50 m stylem grzbietowym (50,84 sek.).

Ostatnia finałowa runda KLP „Szuwarek”, podczas której podsumowany zostanie cały cykl tegorocznych zawodów, odbędzie się w grudniu.

TS

Pingpongowe marzenia z PSE w Chełmie

● **TENIS STOŁOWY** W Chełmie wystartował program „Pingpongowe marzenia z PSE”. Przedsięwzięcie to ma na celu rozwijanie talentów sportowych młodych tenisistów stołowych z miasta i okolic, będących nadzieją na przyszłe sukcesy Polski na arenie europejskiej i światowej.

- „Pingpongowe marzenia z PSE” to unikatowy program szkoleniowy dla uczniów szkół podstawowych, realizowany w formie zajęć pozalekcyjnych. Daje niespotykane dotychczas możliwości rozwoju młodym sportowcom – przekonuje Jakub Otyś, koordynator projektu z ramienia Polskiego Związku Tenisa Stołowego.

Do wzięcia udziału w programie wytypowano 70 klubów tenisa stołowego z całej Polski, w tym KS Ogniwo Chełm. Przy wyborze kierowano się różnymi kryteriami, m.in. sukcesami sportowymi klubów, liczbą posiadanych przez nie aktywnych licencji zawodniczych oraz liczbą zdobytych punktów rankingowych w klasyfikacji ogólnopolskiej.

Zajęcia w ramach „Pingpongowych marzeń z PSE” będą prowadzone w latach 2018-2020. Stanowią one element Narodowego Programu Rozwoju Tenisa Stołowego, realizowanego przez



PZTS. Zadaniem programu jest umożliwienie dzieciom ze szkół podstawowych bezpłatnego udziału w zajęciach sportowo-rekreacyjnych, ze szczególnym uwzględnieniem tenisa stołowego.

W ramach projektu prowadzone jest finansowanie pracy trenerów, zakup sprzętu sportowego, podnoszenie kwalifikacji zawodowych trenerów pracujących z dziećmi, a także organizacja obozów sportowych dla najlepszych zawodników, biorących udział w programie.

- W naszym województwie

zaledwie trzy kluby zostały dostrzeżone przez Polski Związek Tenisa Stołowego i przystąpiły do programu. Cieszymy się, że i my znaleźliśmy się w tym gronie. W naszym klubie głównym koordynatorem działań jest Tomasz Czuryłowicz. To on nadzoruje cały projekt – mówi Jacek Kozłowski, trener drużyny seniorów Ogniwa Chełm. - Dzięki przystąpieniu do programu otrzymaliśmy dwa profesjonalne stoły, koszulki oraz piłeczki. Uważamy, że podjęte działania są bardzo dobrą promocją dla tenisa stołowego w naszym re-

gionie. Z pewnością przełożą się one także na lepsze wyniki sportowe. W naszym klubie już widać pierwsze efekty, gdyż na ostatnim Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym nasza zawodniczka, Lena Romanowska zdobyła pierwsze miejsce w kategorii skrzatek – dodaje Kozłowski.

Program prowadzony jest z udziałem Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz dzięki partnerowi – Polskim Sieciom Elektroenergetycznym S.A., operatorowi systemu przesyłowego energii elektrycznej w naszym kraju.

TS

Drużynowa rywalizacja w squasha, zgłoś się do turnieju

● **SQUASH** W najbliższą sobotę (10 listopada) miłośnicy squasha z Chełma i okolic po raz kolejny staną do rywalizacji. Tym razem powalczą o triumf w klasyfikacji drużynowej. Organizatorzy imprezy zapraszają do udziału w zmaganiach wszystkich chętnych. Patronat medialny nad tym wydarzeniem objęli Super Tydzień Chełmski i Radio Bont-Ton.

- Przed kilkoma tygodniami wyłoniliśmy najlepszych zawodników Amatorskiego Turnieju w Squasha o Puchar Prezydenta Miasta Chełm. Tam prowadziliśmy tylko klasyfikację indywidualną. Teraz szykujemy rywalizację drużynową z okazji 100. rocz-

nicy odzyskania przez Polskę niepodległości – mówi Dariusz Wojciechowski, przewodniczący Rady Osiedla Cementowania, jeden z organizatorów imprezy. - Turniej, który odbędzie się w najbliższą sobotę, skierowany jest do mieszkańców Chełma i okolic, wyłącznie amatorów. Zapraszamy dzieci, młodzież, a także osoby dorosłe (wpisowe na zawody 10 zł). Chcemy dalej promować squasha na naszym lokalnym podwórku i pokazać, jak można aktywnie spędzić czas z dala od tabletów i komputerów. Uczestnicy zmagania z pewnością będą się świetnie bawić – zachęca Wojciechowski.

Turniej rozpocznie się o go-

dzinie 8 w Chełmskim Parku Wodnym. Sportową rywalizację poprzedzi losowanie drużyn.

- Zawodnicy mogą dobrać się sami (po pięć osób) i zgłosić ekipę do zawodów, ale jeśli ktoś nie będzie miał takiej możliwości, zostanie dołączony do innych zespołów w wyniku losowania. Koszki utworzymy w zależności od umiejętności zawodników, tak żeby poziom był wyrównany i każda drużyna miała szansę, aby powalczyć o zwycięstwo – tłumaczy Wojciechowski. - Jeśli do udziału w zawodach zgłosi się dużo dzieci, młodzieży oraz kobiet, zrobimy podział na kategorie wiekowe bądź ze względu na płeć – dodaje.

Organizatorami turnieju w squasha z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości są: wspomniany wcześniej D. Wojciechowski, Artur Jedruszczak, przewodniczący Rady Osiedla XXX-lecia, Zbigniew Mazurek, przewodniczący Rady Osiedla Śródmieście oraz Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie.

W dalszym ciągu można również przystąpić do odbywającej się w aquaparku otwartej Chełmskiej Ligi Squasha. Rozgrywki prowadzone są w 5-osobowych grupach. Zmagania zakończą się w marcu przyszłego roku.

TS

Pobiegną dla Niepodległej

● **BIEGI** Już w najbliższy piątek miłośnicy biegów staną do kolejnej sportowej rywalizacji. W Chełmie rozegrana zostanie 29. edycja Biegów Niepodległości. Głównym organizatorem zmagania jest Miejski Szkolny Związek Sportowy.

- Każdego roku impreza ta cieszy się dużą popularnością i to nie tylko wśród uczniów z chełmskich szkół. W poprzednich edycjach gościliśmy także biegaczy z innych części województwa. Zawsze na starcie gromadzi się kilkuset, a niekiedy nawet tysiąc zawodników i zawodniczek – mówi Marian Sikorski, prezes Miejskiego Szkolnego Związku Sportowego w Chełmie. - W tym roku ta patriotyczna impreza odbędzie się pod hasłem „Bieg dla Niepodległej w 100-rocznicę odzyskania niepodległości” – dodaje.

Zmagania odbędą się w piątek w parku przy Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych oraz I Liceum Ogólnokształcącym (obok lodowiska).

- Zgłoszenia szkół z terenu miasta przyjmujemy w biurze MSZS w Chełmie przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15a (e-mail: mszswchełmie@wp.pl) do 7

listopada. Pozostałe reprezentacje placówek spoza Chełma będą mogły dokonać zgłoszeń (w biurze przy ZSEiM) w dniu zawodów do godziny 9 – informuje prezes Sikorski.

Klasyfikacja prowadzona będzie w czterech kategoriach wiekowych (oddzielnie dla chłopców i dziewcząt): SP roczniki 2008 i młodszy (wyścig na dystansie 500 m), SP roczniki 2006-2007 (wyścig na dystansie 500 m), SP roczniki 2003-2005 (wyścig na dystansie 800 m) oraz licea roczniki 1999 i młodszy (wyścig dziewcząt na dystansie 800 m, zaś wyścig chłopców na 1000 m).

- Startujemy o godzinie 10. Do udziału w rywalizacji zapraszamy i zachęcamy wszystkich chętnych miłośników biegania. Najlepsi zawodnicy i zawodniczki otrzymają medale, zaś najlepsze szkoły w klasyfikacji drużynowej puchary – mówi Sikorski.

Tegoroczny Bieg Niepodległości organizują MSZS przy współpracy urzędu miasta, Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Miejskiego Klubu Sportowego Agros, I LO, ZSEiM, Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich oraz Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie.

TS

Soczyński wygrywa i szykuje się do mistrzostw w Valladolid

● **BOKS** Michał Soczyński, aktualny mistrz kraju w wadze 91 kg wygrał kolejną walkę w ringu, zaś reprezentacja polskich pięściarzy odniosła kolejne zwycięstwo w towarzyskim meczu rozegranym w ramach Światowej Konfrontacji Boku Olimpijskiego. Tym razem biało-czerwoni pokonali reprezentację Litwy 10:8. Warto dodać, że świetna postawa Soczyńskiego w ostatnich miesiącach zaowocowała wyjazdem tego zawodnika na Mistrzostwa Unii Europejskiej, które już 8 listopada rozpoczyna się w Hiszpanii.

W poprzednich meczach ro-

„Soczek” pokonał Tadasa Tamauskasa 2:1.

- Nie była to łatwa walka. Zmierzyłem się z bardzo doświadczonym i utytułowanym zawodnikiem, brązowym medalistą mistrzostw świata seniorów z 2014 roku. To był w zasadzie najlepszy pięściarz reprezentacji Litwy, jaki przyjechał do Ostrowca Świętokrzyskiego – mówi Soczyński. - Pojedynek zakończył się moim zwycięstwem 2:1. Pierwsza runda była nieco zachowawcza z mojej strony, ale taki był plan. Miałem zacząć spokojnie, a później cały czas podkręcać tempo. I tak właśnie

krzyskim Polska, z Soczyńskim w składzie, pokonała Litwę 10:8.

Świetna postawa w ostatnich miesiącach pochodzącego z Dorońska pięściarza, wychowanka MKS-u II LO Chełm zaowocowała wyjazdem na Mistrzostwa Unii Europejskiej do hiszpańskiego Valladolid. Zawody te odbędą się w dniach 8-19 listopada.

- Obecnie przebywamy na zgrupowaniu przygotowawczym w Zakopanem. 8 listopada wylatujemy do Hiszpanii. W Valladolid na pewno dam z siebie wszystko. Zdobyć medalu w Mistrzostwach Unii Europejskiej jest moim kolejnym marzeniem



zegranych w ramach Światowej Konfrontacji Boku Olimpijskiego Polska pokonała w Kielcach (w czerwcu) Turcję 22:0, zaś w Toruniu (we wrześniu) okazała się lepsza od Serbii, zwyciężając 14:4. W obu spotkaniach w ringu swoje walki wygrywał Michał Soczyński. Również w rozegranym 26 października w Ostrowcu Świętokrzyskim meczu z Litwą pochodzący z Dorońska pięściarz stoczył zwycięski bój. W wadze 91 kg popularny

było. Pierwszą rundę wygrał mój przeciwnik, ale w drugiej i trzeciej rundzie zacząłem boksować szybciej. Litwin dostał parę mocnych ciosów, nie wytrzymał kondycyjnie i wszystko potoczyło się po mojej myśli – relacjonuje tegoroczny mistrz Polski seniorów, akademicki mistrz Polski oraz młodzieżowy mistrz Polski w wadze 91 kg.

Ostatecznie po wszystkich dziewięciu pojedynkach rozegranych w Ostrowcu Święto-

i celem, który postaram się zrealizować. To byłoby z pewnością coś niesamowitego – powiedział nam pod koniec ubiegłego tygodnia Soczyński.

Ostatni turniej rangi MUE odbył się w 2014 roku w bułgarskiej Sofii. Wówczas w wadze 91 kg triumf w ringu odniósł Igor Jakubowski. Rok później, również w Sofii, Jakubowski oraz Tomasz Jabłoński (kat. 75 kg) zostali wicemistrzami Europy seniorów.

TS

Wszystkie chełmianki wróciły z medalami

● **ZAPASY** Wiele powodów do radości po zakończonym w Miliczu (koło Wrocławia) Ogólnopolskim Turnieju Zapasniczym miały młode zawodniczki Cementu Gryfa Chełm. Klub ten wystawił do rywalizacji cztery swoje reprezentantki i wszystkie stanęły na podium.

W kategorii wagowej 50 kg bezkonkurencyjna okazała się Wiktoria Kamela. Uczestniczka tegorocznych Mistrzostw Europy Młodniczek pokonała w finale Milenę Sawkę (ULKS Sowa Pieszyce).

Drugi złoty medal dla chełmskiego klubu wywalczyła Dagmara Branicka. W finałowym pojedynku w wadze 54 kg zawodniczka Cementu Gryfa okazała się lepsza od Agnieszki Lis (LKS Ceramika Krotoszyn).

Srebro w Miliczu zdobyła Nikola Skórska, startująca w kategorii wagowej 58 kg. Młoda chełmianka dotarła do finału, ale tam musiała uznać wyższość Weroniki Smaczynskiej (UKS Iron Bulls Bielawa).

Ostatnią zawodniczką Cementu Gryfa, która stanęła na



podium była Monika Dadas (kat. 46 kg). Zawodniczka ta przegrała walkę o wejście do finału i ostatecznie stoczyła bój o brązowy krążek. W starciu tym reprezentantka chełmskiego klubu zdominowała swoją rywalkę, Aleksandrę Cieślak (ZKS Slavia Ruda Śląska) i również wróciła do domu z medalem.

W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf został sklasyfikowany na trzeciej pozycji. Zwyciężył ZTS Sokół Lublin, a drugie miejsce zajęła ZKS Slavia Ruda Śląska.

Chełmskie medalistki do tur-

nieju przygotowywali trenerzy: Dariusz Kucharski, Zdzisław Biały, Mirosław Czwaliniński i Andrzej Gruszkowski.

- Cieszymy się z kolejnego dobrego występu naszych młodych zapasniczek. To bardzo dobry prognostyk przed najważniejszą imprezą dla tej grupy wiekowej w kraju, a więc Mistrzostwami Polski Młodniczek. Zawody te odbędą się już w dniach 9-11 listopada. Gospodarzem imprezy będzie Bielawa w województwie dolnośląskim – mówi Mieczy-sław Czwaliniński, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

TS

Czwartoligowcy pograją dłużej



fol. Grzegorz Uydus

Czwartoligowcy rundę jesienną zakończą w weekend 17/18 listopada. W tym terminie awansem rozegrają pierwszą kolejkę z rundy wiosennej

● **PIŁKA NOŻNA** Zapadła decyzja w sprawie przedłużenia rundy jesiennej w lubelskiej IV lidze. Zmagania w tej klasie rozrywkowej potrwać tygodnię dłużej – do 17/18 listopada. W tym terminie awansem odbędzie się pierwsza kolejka z rundy wiosennej.

- Decyzja zapadła już przed kilkoma tygodniami. Dzięki temu rundę wiosenną rozpoczniemy 24 marca, a ponadto tylko jedna kolejka zostanie rozegrana w środę (1 maja) – informuje Konrad Krzyszkowski, przewodniczący Wydziału Gier Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Decyzja jest nieodwołalna. Plany może pokrzyżować jedynie załamanie pogody, ale na to się nie zanoszono. Najbliższe dni mają być ciepłe, dlatego wszystko wskazuje, że czwartoligowcy walkę o punkty nie zakończą w weekend 10/11 listopada, ale

tydzień później. W przeniesionej z wiosny 16. kolejce zagrają: Kłós Chełm – Lewart Lubartów, Victoria Żmudź – Start Krasnystaw, Orleń Łuków – Włodawianka Włodawa, MKS Ryki – Hetman Zamość, Powiślak Końskowola – Kryształ Werbkowice, Polesie Kock – Lublinianka Lublin, Huczwa Tyszowce – Tomasovia Tomaszów Lubelski oraz Łada 1945 Biłgoraj – Górnik II Łęczna.

Zadowolenia z decyzji związku nie kryje m.in. Piotr Moliński, trener Victorii Żmudź, która po nie najlepszym początku jest na wznoszącej fali i w ostatnim czasie kroczy od zwycięstwa do zwycięstwa, regularnie wędrując się w górę tabeli.

- Nie my podejmujemy decyzji. Związek stwierdził, że jedna kolejka z wiosny się odbędzie, więc zagramy. Na pewno warunki ku temu są sprzyjające.

W ostatnich dwóch meczach zawodnicy Startu, urywając punkty m.in. Powiślakowi Końskowola, udowodnili, że nie są chłopcami do bicia. My jednak postaramy się podtrzymać dobrą passę i zainkasować kolejne trzy punkty, tym bardziej że ze Startem zagramy przed własną publicznością – tłumaczy szkoleniowiec Victorii.

Z decyzji związku nie cieszą się w Krasnymstawie.

- To dla nas bardzo zła informacja, bo w drużynie mamy prawdziwy szpital. Kontuzjowanych jest aż ponad dziesięciu zawodników. Ponadto nadal nie mamy trenera. Tymczasowo, do końca rundy jesiennej zespół prowadzi Mariusz Bąk. Dlatego wolelibyśmy zagrać na wiosnę – mówi z kolei Robert Grzesiak, prezes Startu. - Po cichu liczymy, że jeszcze przed 17 listopada spadnie śnieg – śmieje się sternik krasnostawskiego klubu.

TS

Chełmskie zapasniczeki rządzą na matach

● **ZAPASY** Rozegrane w Starych Kobiątkach (koło Łukowa) Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w grupie juniorek i młodniczek przebiegały pod wyraźne dyktando zapasniczek Cementu Gryfa Chełm. Reprezentantki tego klubu ośmiokrotnie meldowały się na podium.

W grupie juniorek złote krążki wywalczyły Aleksandra Maziarczyk (kat. wagowa 65 kg) i Katarzyna Jargiela (kat. 49 kg). Ta pierwsza zawodniczka pokonała w swoich walkach Joannę Kobylę (WLKS Siedlce) oraz swoją klubową koleżankę Joannę Barabas. Warto nadmienić, że ta ostatnia również uplasowała się na podium, zdobywając brązowy medal.

Z kolei Jargiela w walce o medal z najcenniejszego kruszcza rozprawiła się z Kornelią Korporowicz (WLKS Siedlce), Karoliną Gryczon (GKS Armaty Stoczek Łukowski) oraz Moniką Białach (również GKS Armaty Stoczek Łukowski).

Po srebro sięgnęły Danuta Lisiewicz (kat. 57 kg) i Małgorzata Małek (kat. 61 kg). Ta pierwsza zawodniczka w decydującym pojedynku musiała uznać wyższość Wiktorii Karwowskiej (KS AZS AWF Warsza-



wa). Z kolei w drugim starciu Lisiewicz pokonała swoją klubową koleżankę Weronikę Chapską, która w tej kategorii wagowej zajęła trzecie miejsce.

Małek w pokonanym polu pozostawiła dwie swoje klubowe koleżanki, Klaudię Solan i Urszulę Piotrowską. Z kolei w walce decydującej o końcowym triumfie przegrała z Klaudią Kudelską (WLKS Siedlce), zajmując tym samym drugie miejsce. Wspomniane Solan oraz Piotrowska zostały sklasyfi-

kowane na trzeciej pozycji i obie wróciły do domu z brązowymi medalami.

Łączna liczba punktów zdobytych przez juniorki Cementu Gryfa Chełm pozwoliła na zdobycie tytułu najlepszej drużyny w województwie lubelskim.

W grupie młodniczek świetne występy zanotowały Klaudia Karwowska (kat. 54 kg) i Julia Pracz (kat. 46 kg). Obie zawodniczki stanęły na najwyższym stopniu podium.

TS

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1
 Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci** SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
 - kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
 - treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678
 Pomiedzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
 Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ę, ą).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW
 Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**
 Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**
 W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW
 Wyślij SMS z treścią ogłosznia pod numer **79567**
 Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**
 W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
 Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91983**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
 W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW
 Wyślij SMS z treścią pod numer **91983**
 Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
 W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.
 Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego“, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**
 Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
 ** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania.
 W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
 Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
 Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
 Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
 tel. 82 565 27 05
 e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91983	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91983	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MEBLE

na wymiar

504 113 714

kuchenne | biurowe | garderoby | drzwi przesuwne | szafy

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5 (Galeria Meblotap)

KUPIĘ

MIESZKANIE

W CHEŁMIE

MOŻE BYĆ DO REMONTU

GOTÓWKA

511 218 024

NIERUCHOMOŚCI

• SPRZEDAM

1/2 bliźniaka, Chełm, ul. Broniewskiego 12 A, c. 180 000 zł
 Tel. 502 363 031

1/2 domu, 2 p, k, ł, działka, centrum, po remoncie, wszystkie media. Tel. 502 740 363

Bezczynszowe mieszkanie w kamienicy, centrum Chełma ul. Sienkiewicza. Pow. 87 mkw., po generalnym remoncie. Cena 330 tys. zł. Tel. 662 063 306

Dom, 100 mkw., obora, spichlerz, Wygnańce, c. do uzg. Tel. 82 560 29 52

Dom 130 mkw. 90 mkw. dział. gosp., wszelkie zezwolenia, kuchnia, 4 pokoje, antresola, 2 łazienki, działka 4 a. ogrodzona, zagospodar., garaż, 2 tarasy, balkon. os.. Słoneczne. Tel. 694430062

Dom bliźniak, 120 mkw., dz. 12,5 a, 15 km od Chełma, sprzedam lub zamienię na mieszkanie, c. do uzg. Tel. 783 966 979

Dom drewniany, budynki gospodarcze, działka 1 ha, Ruda Huta ul. Zielona 6a. Cena 77 000 zł. Tel. 513 781 280

Dom drewniany po remoncie, 2 pokoje, łazienka, kuchnia, centralne, 18 a ziemi, Pławnice gm. Kamień, c. do uzg. Tel. 516 157 911

Dom drewniany z działką 851 mkw., w centrum Chełma, c. do uzg. Tel. 506 964 045

Dom dwurodzinny, budynki gosp., 2 garaże, dz. 21 a, ul. Rejowiecka, Chełm, c. do uzg. Tel. 509 080 877

Dom jednorodzinny, 15 km od Chełm, bud. gosp. Tel. 518 846 386

Dom jednorodzinny, 170 mkw., działka 4900 mkw., ogrodzona, bud. gospodarcze, Okopy, c. 219 000 zł. Tel. 511 218 024

Dom jednorodzinny w Chełmie, przy ul. Wirskiego, os. Słoneczne, 128 mkw., działka 6,5 a, możliwość prowadzenia działalności gosp., bdb. lokalizacja. Tel. 603 110 682

Dom murowany do zamieszkania; dom w stanie surowym zamkniętym; działki budowlane uzbrojone: 8 a i 29 a, c. do uzg. Tel. 727 390 795

Dom, obora, stodoła, w Wojsławicach, 0,33 ha. Tel. 664 927 551

Dom parterowy murowany i obora, na działce 1 ha, 12 km od Hrubieszowa. Tel. 698 347 855

Dom, parterowy, wysokie poddasze, podpiwniczony, 175 mkw, ogrzewanie gazowe, węglowe, kominek, solary, działka 15 a, ul. Metalowa, c. 669 000 zł. Tel. 601 610 551

Dom parterowy, z poddaszem, komfortowy, 12-letni, 4 p, 2 ł, k, garaż, działka 10 a, Chełm, c. do uzg. Tel. 506 605 164

Dom, zab. szer., 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż, 68 mkw., działka 738 mkw., wszystkie media, Sawin, c. 220 000 zł. Tel. 505 280 226

Dom z podpiwniczeniem, działka 37 a, pod budowę, Okszków, c. 245 000 zł. Tel. 602 699 866

Działka 2100 mkw., Depułytyce Królewskie-Kol., woda gaz, światło przy lokalnej szosie. Tel. 799 052 199

Działka 40 a, 2 bud. gosp. o pow. 200 mkw. i 100 mkw., Steżyca Nadw., pow. Krasnystaw, c. 90 000 zł. Tel. 73 948 27 40

Działka budowlana, 10 a, media, ul. Gajowa. Tel. 73 602 67 46

Działka budowlana, 910 mkw., przy ul. Prusa, dostęp do mediów, woda c. o., na działce, c. 95 000 zł. Tel. 690 324 070

Działka budowlana, Weremowice, kontakt po 17.00. Tel. 507 581 360

Działka budowlano-orna, 0,55 ha, prąd, woda, przy szosie, Okszków-Koza Gotówka. Tel. 506 276 468

Działka bud., 0,50 ha, uzbr., z bud. gosp., Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 82 563 00 53

Działka nr 234/45. Budowlana o ciekawym kształcie sześcioboku, przy asfalcie, 1271 mkw, Chełm, ul. Majdan, c. 70 000 zł GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84 639 10 59. Tel. 511 685 188

Działka pod usługi, składy, magazyny, 1 ha, niezabudowana, wszystkie media, ul. Towarowa, c. 690 000 zł. Tel. 511 218 024

Działka rolna, 38 a, przyległa do wioski, dojazd do działki, c. 10 zł/ mkw. Tel. 82 565 02 63

Działki budowlane, 17 a i 21 a, Rudka, gm. Chełm, c. do uzg. Tel. 600 977 717

Działki budowlane, dostęp do mediów, Rudka k. Chełma, od strony os. Gwarek, c. do uzg. Tel. 500 101 005

Działki budowlane przy lesie Borek, os. zamknięte, Chełm, c. do uzg. Tel. 795 402 818

Działki bud., bdb. lokalizacja, Kol. Żółtańce, 88 zł mkw. Tel. 604 657 971

Garaż murowany, os. Gwarek (w skarpie), c. 25 000 zł. Tel. 509 239 042

Garaż murowany z kanałem, ul. Kolejowa. Tel. 882 257 745

Gospodarstwo rolne, ziemia 7 ha, budynki, Rakolupy Duże, gm. Leśniowice. Tel. 604 275 296

Kawalerka 26 mkw., w centrum, c.o. z MPEC, własne. c. 90 000 zł. Tel. 53 341 86 97

Lokal 30 mkw. do zamieszkania lub działalność gosp., Tel. 694 430 062

M-2, 28 mkw., wysokim parter, po remoncie, centrum, c. 126 000 zł. Tel. 669 707 262

M-3, 36,13 mkw., I p., wspólnota mieszkaniowa, ul. Kolejowa, c. 140 000 zł. Tel. 82 563 32 00

M-3, III piętro, 51 mkw., os. Zachód. Tel. 692 187 320

M-3, Lublin, c. 230 000 zł. Tel. 607 054 469

Mieszkania po remoncie, w Rejowcu, c. 2000 zł/mkw. Tel. 82 568 82 70

Mieszkanie, M-3, 42 mkw, IV p., c.o., media, balkon, c. 129 000 zł. Tel. 506 165 121

Nowy dom z bali drewnianych, 154 mkw., Pokrówka, stan surowy, zamknięty, c. 200 000 zł. Tel. 791 958 539

Siedlisko 75 a, dom murowany parterowy 120 mkw., duży budynek gospodarczy 160 mkw., murowany, Stary Majdan, gm. Wojsławice. Tel. 515 510 683

Siedlisko 7886 mkw., dom drewniany 71 mkw., budynki gospodarcze, Stefankowice 4, gm.Hrubieszów. c. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

KREDYTY I POŻYCZKI

- bankowe oraz pozabankowe bez BIK, BIG i KRD
 - do 25 tyś na dowód

DOM FINANSOWY

Chełm, ul. Lwowska 13 c
tel. 512 813 210

Siedlisko przy szosie, 5 km od Chełma, c. do uzg. Tel. 500 173 236

Sprzedam działkę budowlaną, 15 a, Rudka, gaz, woda, prąd. Tel. 516 488 792

Sprzedam działkę budowlaną 18 arów i 30 arów, dom w Rożdżałowie, c. do uzg. Tel. 512 566 667

Sprzedam działkę bud. 31 a, z domem, woda, prąd, Husynne, c. 45 000 zł. Tel. 609 847 139

Teren budowlano-inwestycyjny, uzbrojony, 3 ha, działki, 15 a, c. 45 zł/mkw. Tel. 603 668 999

Ursus C-360. Tel. 73 544 92 49

Działka 581 mkw. i dom drewniany, centrum, ul. Obłowska. Tel. 506 964 045

• WYNAJMĘ

2 pokoje, 1-os. dla uczennicy/ studentki lub osoby pracującej, w bloku, ul. Lubelska, mieszk. samodzielne. Tel. 667 971 758

Budynek gospodarczy, ok. 160 mkw., na warsztat, magazyn, Kolonia Żółtańce, c. 1000 zł/mc. Tel. 606 404 894

Działka pod usługi, składy, magazyny, 1 ha, niezabudowana, wszystkie media, ul. Towarowa, c. 4900 zł. Tel. 511 218 024

NIERUCHOMOŚCI

Konrad Giedz

Pomogę sprzedać
 Twoje mieszkanie
 dom lub działkę

Zadzwoń!
 883 161 883

NAJTAŃSZY KREDYT

NOWOŚĆ ! Biznes Pożyczka dla firm
 na oświadczenie do 500 tys. na 144 m-cy
 już od 0%

HIT!

Pożyczka oddłużeniowa
 na dowód, bez BIK oraz baz
 nawet przy zajęciu komorniczym

Chełm, ul. Armii Krajowej 9/10 (Demos, I p.)
 518 646 617, 504 913 098

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

DĄB - 110 zł/mp

Zapraszamy na plac

Dowozimy

Nie przebije nikt!

PALIMY CENY!

Szeroki wybór

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
Tel. 513-303-650

Lokal biurowy, pl. Łuczowskiego, 120 mkw., l p., c.o., gaz, c. 15 zł/mkw. Tel. 600 946 124

M-3, IV p. 46 mkw., wynajmę. Tel. 502 221 969

Magazyn 80 mkw. w Chelmie, al. Przyjaźni/ Rejowiecka, tanio. Tel. 602 790 179

Mieszkanie, 2-pokoje, częściowo umeblowane, o. Bazylany, c. 950 zł. Tel. 603 582 833

Mieszkanie, 52 mkw., częściowo umeblowane, za czynsz, odstępnę i kaucja. Tel. 512 516 074

Mieszkanie 77 mkw., 3 p, k, ł, częściowo umeblowane, c. 890 zł i opłaty. Tel. 604 418 519

Oficyna 2 p, k, ł, c.o., os. Rejowiecka. Tel. 692 533 277

Oficyna do wynajęcia, 2 p, k, ł, umeblowane, os. Rejowiecka. Tel. 695 632 491

Pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących. Mieszkanie umeblowane i samodzielną, w Chelmie. Tel. 502 265 085

Pokój dla uczennicy przy ul. Matejki, boczna ul. Jagiellońskiej w Chelmie. Tel. 501 366 679

Pokój z dostępem do kuchni i łazienki. Tel. 506 760 181

Stacja dla kobiet w centrum Chelma. Tel. 695 632 482

Stacja dla uczennicy, ul. Mickiewicza. Tel. 507 066 293

Stacja, pokój z dostępem do łazienki, kuchni, osobne wejście, umeblowane, internet. Tel. 82 563 21 14

Wynajmę kawalerkę, 38 mkw., ul. Połaniecka 1/27, Chelme, c. do uzg. Tel. 607 169 832

• KUPIĘ

Garaz przy ul. Starościńskiej. Tel. 604 404 760

Lokal, mieszkanie, działkę, budynek w ścisłym centrum Chelma lub Lublina. Tel. 504 913 098

Mieszkanie M-3, do III piętra, os. Zachód, płatność gotówką. Tel. 724 507 992

Mieszkanie, może być do remontu, również zadłużone, w Chelmie. Tel. 887 814 860

Mieszkanie w centrum do 35 mkw., do II piętra, c. do 105 tys. zł. Tel. 506 844 759

• ZAMINIĘ

Dom piętrowy, dz. 5 a, garaż, oficyna, zaminię na mieszkanie w bloku I-II piętro. Tel. 660 524 455

Zaminię nowy garaż przy ul. Wojsławickiej na garaż przy ul. Połanieckiej lub Wolności. Tel. 506 924 197

MOTORYZACJA

• SPRZEDAM

Audi A4, 2003 r., 1.9 TDI, 291 tys., skrzynia 6-biegowa, climatronic itp., c. 13 800 zł. Tel. 514 480 615

Akumulatory, opony używane z Niemiec, gwarancja.
Tel. 794 564 080

Audi A6 (2006) 2.4 B, sedan. Tel. 514 514 117

PROMOCJA
Oproc.
od 4,9%

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku?

Przyjdź do nas!

- Pożyczki pozabankowe do 25 tys. zł bez BIK
- Nawet do 5 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Chwilówki na dowód
- Kredyty dla Rolników

tel. 725 583 366, 82 592 22 92 • Chelme, ul. Lubelska 79 b

Mieszkanie w Chelmie, może być do remontu, maks. III p. Tel. 57 397 15 55

BMW X5E53, 2005 r., 3.0 d, po lift., stan bdb. Tel. 514 117 990

Części daewoo matiz c. od 5 zł. Tel. 609 905 312

Daewoo lanos, 1500, benzyna, stan bardzo dobry lub zaminię na matiza, c. do uzg. Tel. 727 390 795

Daewoo nubira, amortyzatory przód- tył (nowe) - inne części zawieszenia, c. 170 zł/szt. Tel. 504 872 088

Fiat ducato, 2,5, TDI, 95 r., czerwony, w całości lub na części, c. do uzg. Tel. 781 660 714

Fiat seicento 900, stan dobry, 1999 r., c. 2100 zł. Tel. 509 356 134

Ford fiesta 1,3 B, 2005 r. Tel. 507 604 979

Ford mondeo, 2009 r., 2.0 TDCI, bezwypadkowy, salon Polska, stan bdb., c. 24 900 zł. Tel. 505 288 419

Honda CRV (2009) 2,2 diesel. Tel. 514 514 117

Honda jazz, 2005 r., 1.2 b, czarny, stan dobry, c. 10 900 zł. Tel. 500 028 078

Honda jazz (2011) 1,2 B. Tel. 514 514 117

Koła renault 19 175/70/13, dwie opony letnie, 2 zimowe, c. 160 zł. Tel. 785 516 497

Koła zimowe 175/65/r14, 5 szt., c. 150 zł. Tel. 793 288 056

Kompletne koła zimowe, 4 szt., stan dobry, 185/65 R 14. Tel. 512 267 683

Łada kalina 119 1,6B 81530 km 2009 r., stan tech. idealny, garazowana, opony wielosezonowe, niezawodna, c. 7290 zł. Tel. 694 430 062

Mercedes 124, 2.3 bg, 1990 r., felgi alum., do klasy c. Tel. 508 167 736

Mercedes 210D, 1997 r., 2.5 TD, srebrny, stan dobry, c. 6900 zł. Tel. 696 430 284

Mercedes C200, 1997 r., stan bdb, sprzedam lub zaminię na mniejszy. Tel. 506 924 197

Mercedes E200 (2010) z Niemiec. Tel. 73 280 89 00

Mercedes Sprinter. Tel. 500 254 008

Mercedes w204, sedan, 2013 r., 2.2 cdi, c. 53 000 zł. Tel. 699 653 053

Opel astra, 2003 r., 14-16V, stan dobry, c. 5500 zł. Tel. 661 261 497

Opel astra GTC, 2008 r., 1.6 B, srebrny, 202 tys. km, 2 komplety opon, sprzedaje właścicielka, stan bdb. Tel. 661 665 231

Opel frontera - tlny most, skrzynia biegów z reduktorem, chłodnica, dach plastikowy, opony R16 cros-sowe, c. do uzg. Tel. 515 440 188

Opel meriva (2005) 1,6 B. Tel. 514 514 117

Opel vectra, 2.2, diesel, 2004 r., klima, czarny, c. 7500 zł. Tel. 53 015 05 57

Opony zimowe, 155/65/14, komplet, c. 130 zł; koła wielosezonowe 13, c. 160 zł. Tel. 506 291 700

Opony zimowe Dębica, kpl. 4 szt., w dobrym stanie, 165/70/14, nowe, nieużywane, faktura c. 520 zł. Tel. 605 228 008

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
Przemek

Belgia
Holandia
Niemcy

Wtorek i Piątek z Polski 0048 665 372 558

Środa i Sobota
BELGIA 0032 488 244 817
HOLANDIA 0048 665 372 558
NIEMCY 0048 665 372 558

Opony zimowe, używane, 185/60/15R, stan dobry, 4 szt., c. 160 zł/komplet. Tel. 508 168 402

Passat kombi 2,0 D, 2010 r. Tel. 607 970 267

Peugeot 206, 2005 r., 5 drzwiowy, 1.6 hdi, 198 000 km, 1 właściciel, c. 8100 zł. Tel. 514 480 615

Pokrowce do samochodów, busów. Tel. 604 448 702

Renault laguna II, 1.9 dci, 2001 r., stan bdb, doinwestowany, c. 5500 zł. Tel. 500 222 527

Skoda fabia combi, 2002 r., b, lpg, hak, st. dobry, c. 5500 zł. Tel. 667 416 162

SKUP AUT. Tel. 794 564 080

Sprzedam felgi stalowe, 16 cali, Mercedes 5x112, c. 250 zł/szt. Tel. 793 398 214

Toyota CHR (2018) 1,8 hybryda. Tel. 514 514 117

FINO MARKET
TECHNIKA ROLNICZA I OGRODNICZA
www.finochelm.pl e-mail: sklep@finochelm.pl

Szeroki wybór produktów dla każdego m.in.:

- pilarki, kosiarki, traktorki
- dmuchawy do liści i śniegu,
- odśnieżarki,
- rebraki do galezi,
- rowery, skutery, motocykle,
- przyczepki samochodowe,
- myjki ciśnieniowe,
- zabawki dla dzieci BRUDER.

Chelme, ul. Rampa Brzeska 7A, tel. 82 565 51 52 lub 32

Toyota yaris, 1.4 D, 2004 r., c. 7300 zł. Tel. 694 936 850

Toyota yaris (2009) 1,3 B. Tel. 514 514 117

Volkswagen T4. Tel. 500 254 008

VW IV, SDI, 2000 r., c. 3500 zł. Tel. 509 467 879

VW passat, 2007.; 2.0, 2012 r., diesel, kombi, 191 930 km, c. 38 000 zł. Tel. 513 413 121

Opony zimowe, 195/65R15, stan bdb., 4 sztuki, c. 540 zł. Tel. 725 620 070

• KUPIĘ

Auta do złomowania, zaświadczenie. Tel. 500 152 193

Samochody na złom zaśw., c. do uzg. Tel. 501 949 317

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

• SPRZEDAM

C-330, 1984 r., c. 17.900 zł Tel. 513 958 723

Ciągnik C-330, 1983 r., stan bardzo dobry, c. 17000 zł. Tel. 512 425 662

Ciągnik e-330, stan bardzo dobry, garazowany, 1988 r., plug 2 skiby, gruber 16 lap., brony 3. Tel. 669 511 108

Ciągnik ogrodniczy „SAM”, 2 cylindry, benzyna, światła, hamulce, podnośnik, c. 3200 zł. Tel. 505 379 990

Ciągnik ursus 4512, 199 r., stan b. dobry. Tel. 600 341 509

BUDART

USŁUGI
REMONTOWO - BUDOWLANE

tel. 514 992 763

e-mail: artur6@wp.eu

SKUP AUT!
HIT

* GOTÓWKA OD RĘKI!
* EXTRA CENY

Chelme, ul. Chemiczna 11B
505-379-192, 517-362-012
www.hit-chelm.pl

Ciągnik zetor super 50, po kapitalnym remoncie, śrutownik na kamienie, c. do uzg. Tel. 504 133 396

Części do C-330, agregat uprawowy, plug 5-skib., beczki na paliwo. Tel. 787 498 304

Drewno opałowe i kominkowe, różne gatunki, na terenie Chelma, transport gratis. Tel. 608164122

Gniotownik do zboża i grochu, rzemieślniczy, c. 2200 zł. Tel. 505 379 990

Kukurydza sucha, groch, ziemniaki vineta. Tel. 506 154 778

LIAZ ST 180, z łyżką i plugiem, przystosowany do odśnieżania, c. 20 000 zł, do uzg. Tel. 783 851 100

Malina jesienna Polka, Polesie, poziomka Rugia, truskawka w odmianach, maliny letnie w odmianach, c. od 50 gr/szt. Tel. 516 157 345

Marchew pastewna żółta, c. 1 zł. Tel. 512 723 935

Nawozy npkn8k24p25s9mg7ca10 cena 1450 t. Tel. 500 669 621

Obornik, ziemniaki, smaczne, żółte, Srebrzyszcze. Tel. 603 361 642

Opony do przyczep rolniczych. Tel. 603 130 604

Opony do przyczep rolniczych. Tel. 603 130 604

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Dogodne **RATY**
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

82-592-28-44 81-440-51-08
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 512-182-312
www.konstal-garaze.pl

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

MAREX

791-976-186
510-595-220

WYJAZDY: WTORKI, PIĄTKI
POWROTY: ŚRODY, SOBÓTY

busymarex@gmail.com

1 2 3 4 5

POLSKA NIEMCY HOLANDIA BELGIA

Opryskiwacz 2000 l, prasa Z230, widły do tura, siano w kostce, ziemniaki. Tel. 600 990 899

Plugi 3-2 skib., brony 3-5, kultywator, śrutownik z silnikiem 4 KW, kamienie 30 cm, c. 820 zł. Tel. 691 742 826

Prasa belująca, PLS, PMA, prasa kostka, Niem., stan bardzo dobry. Tel. 887 497 106

BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”

Odbiór dokumentów od klienta

- Księgi handlowe
- Książka przychodów i rozchodów
- Ryczałt
- Kadry i płace
- Deklaracje US i ZUS

ul. Sosnowa 34
22-105 Okszków

Tel. 508 360 675
email: br.atalanta@interia.pl

Prasa wysokiego zgniotu Z224, c. 5 000 zł, opryskiwacz seguip 3200, hydraulicznie rozkładany c. 8000 zł. Tel. 609 093 356

Przyczepa 10 sztywna, wywrotka niska 6, mała 3,5. Tel. 603 130 604

USŁUGI BUDOWLANE

SOLIDNIE NA CZAS

- Budowy domów
- Adaptacje poddaszy
- Dachy
- Elewacje
- Pełna wykończeniówka



MAR-BUD Mariusz Baranowski
tel. 691 529 779

Rębak do gałęzi, na wałek wom. Tel. 692 362 617

Rębak do gałęzi, stan b. dobry, 2018 r., c. 6000 zł. Tel. 783 851 100

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
• do 3T • do 7T • do 10T

PPHu Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Traktor C 328, 1965 r., traktor S18. Tel. 505 598 081

Rozrzutnik obornika, 2 osie, koła 10/15, nowa podłoga, bez burt, stan bdb., wóz platforma do ciągnika, metalowy, c. 4200 zł. Tel. 691 742 826

Ziemniaki jadalne i odpadowe. Tel. 609 115 072

Sadzonki brzozy, olchy, sosny, osiki, żarnowca, różne wysokości c. 1-2 zł. Tel. 73 145 27 37

Sadzonki truskawek, rubino, vi-brant, c. 0,25 gr/szt. Tel. 697 776 706

Siewniki konne, złączone i przystosowane do ciągnika, wóz konny platforma na 15. Tel. 600 309 375

Siewnik do zboża, stan bdb., poznaniak, 25 lejowy, c. 2050 zł. Tel. 667 353 536

Śrutownik na kamienie; silnik elektryczny, przyczepa jednoosiowa. Tel. 504 133 396

Świerk srebrny, pospolity, tuje, sosna, kosodrzewina, bukszpan, c. 1,50-9 zł. Tel. 511 275 733

Tuja szmaragd, 0,62 zł. Tel. 518 518 835

Ursus c 330 z plugiem gruber, c. 11 000 zł. Tel. 507 491 425

P.U.H. FINO Sp. z o.o.
22-100 Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A
tel. 82 565 51 32 wew. 20

Dealer Premium - Serwis

STIHL **VIKING**

2971 www.finochełm.pl e-mail: sklep@finochełm.pl

Ziemniaki, c. 90 zł/m; marchew pastewną, c. 1 zł/kg; marchew jadalną, c. 2,50 zł/kg; pietruszka 8 zł/kg. Tel. 57 222 98 58

Ziemniaki jadalne lord, możliwy transport, Wojsławice. Tel. 603 245 185

Ziemniaki odm. tajfun, b. smaczne. Cena do uzgodnienia. Tel. 82 560 69 62

Ziemniaki tajfun, b. smaczne, c. do uzg. Tel. 697 685 689

Ziemniaki żółte, dowóz gratis, c. 0,80 zł/kg. Tel. 504 872 088

• KUPIĘ

Kupię grunt o pow. 0,20 ha, gm. Dorohusk. Tel. 53 249 43 43

Skup gryki i łubinu. Tel. 607 781 627

Zakupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

RÓŻNE

• SPRZEDAM

6 marynarek, 6 garniturów, jak nowe, na 175 cm wzrostu. Tel. 504 377 961

Akordeon flis, 80 basów, c. 250 zł. Tel. 82 565 91 12

Akordeon włoski moreschi, 80 basów, klawiatura 96, czerwony, lekki, piękne brzmienie, głośny, nie wymaga wkładu finansowego, stan bdb., c. do uzg. Tel. 515 281 045

Bale jesionowe, suche, gr. 5 cm, c. 1000 zł/m3. Tel. 53 341 80 19

Beczka ocynkowana, 1000 l, c. 150 zł. Tel. 82 565 91 12

Bojler używany 2 lata, ocieplony, 140 l, nieelektryczny. Tel. 798 692 262

Buty wojskowe, czarne, sznurowane, rozm. 43. Tel. 502 221 969

Deski jesionowe 120 cm x 50 cm, c. 1100 zł. Tel. 607 803 931

Drewno kominkowe, grab, dąb, suche, rąbane, Włodawa, c. 170 zł/mb. Tel. 501 505 044

Drewno kominkowe i c.o., oraz rozpałka, transport gratis. Tel. 602 237 285

Drewno kominkowe i c.o., transport gratis, c. 120 zł. Tel. 607 803 931

TOP-BUD
Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

- docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
- wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

Drewno opałowe kominkowe i c.o., pocięte i porąbane na życzenie klienta, transport i rozładunek gratis, c. od 120 zł/m sześć. Tel. 724 484 445

Drewno opałowe, olcha, pocięte i porąbane, c. 150 zł/mp. Tel. 695 469 211

Drewno opałowe sosnowe, suche, cięte, 30 i 40 cm, c. 100 zł/m3. Tel. 604 914 078

PK TRANS

KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Drewno sosnowe, suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach 50 kg, na rozpałkę, dowóz. Tel. 512 358 959

Garaże blaszaki i bramy.
Tel. 607 526 377 Tel. 82 572 39 76

Hulajnoga elektryczna, 1000 W. Tel. 783 851 100

Kimono Kyokushin Kan, wzr. 180 cm, c. 80 zł. Tel. 888 736 354

Koła, różne rozmiary, piasty do żuka ze szpilkami. Tel. 609 153 721

Kominek, tanio, c. 500 zł. Tel. 508 072 372

Krajzega z wałkami i kierat na złom. Futro z nutrii, kryte materiałem. Tel. 53 379 55 47

Kształtownik 2 cm, na ogrodzenie, duża ilość. Tanio. Tel. 517 740 079

Kuchnia gazowa, 4 palniki, iskrownik, duża butla plus szafka, c. 400 zł. Tel. 692 117 096

Kurtka zimowa chłopięca, parka, wzrost 122 cm, stan b. dobry. Cena 50 zł. Tel. 506 154 260

Łoże dębowe 2x2 z materacem, c. 1000 zł. Tel. 664 177 912

Meble kuchenne, jak nowe. Tel. 53 150 39 92

Meble kuchenne, jasne, do małej kuchni, stan bdb, c. 400 zł. Tel. 692 117 096

Narzędzia i części mechaniczne, elektryczne, łożyska, różne, duże, małe itp., 1001 drobiazgów, tanio. Tel. 509 380 591

Perkusja akustyczna „Basix” 5-elementowa, 3 bordo perła. Tel. 504 377 961

Pianino belarus, w dobrym stanie, c. 1200 zł. Tel. 501 620 330

Piec c.o., 29 kW, SAS, węglowo-drzewny, używany, sterownik ruchomy ruszt, sprawny w 100 %, c. 3500 zł. Tel. 885 837 858

BROTHERS!!

- BRUKARSTWO
- USŁUGI KOPARKO - ŁADOWARKĄ
- TRANSPORT - HDS
- PIACH, ZIEMIA I INNE

791 404 222, 511 659 782

Piec do pizzy Warma, jednokomorowy, stan dobry, c. 2000 zł. Tel. 506 108 505

Piec „sas” z podajnikiem, bojler solamy 200 l, 2 lata używany, pali 20 kg na dobę, 300 mkw. ogrzew. Tel. 691 246 901

Piekarnik elektryczny 100 l, z termostatem, mało używany, c. 500 zł. Tel. 885 837 858

Podpórka, chodzik czterokołowy, nowy. Tel. 515 585 035

Siatka leśna, ocynkowana, zagęszczona, wys. 130-150 cm, transport. Tel. 501 505 044

Skretarka do prętów kwadratowych. Tel. 609153721

Skrzynia na przemiaty zbożowe, beczki, maliny, hortensje, migdałowiec, piwonie, juki, floksy, hosty, irysy i inne. Tel. 798 020 263

Sprzedam drzwi zewnętrzne, c. do uzgodnienia. Tel. 608 625 468

Sprzedam łóżko, 130x200 cm, trzy szuflady, stan dobry, c. do uzg. Tel. 512 566 667

Sprzedam nową kołdrę i dwie poduszki, z piór, c. do uzg. Tel. 781 217 814

Kuchenkę 2- lub 3-palnikową, na gaz ziemny, w bdb. stanie. Tel. 795 199 164

Kupię kuchnię węglową typu westfalka, sprawną, c. do 100 zł. Tel. 781 458 991

Pilarki husqvarna, makita, PS 280, stihl, uszkodzone. Tel. 785 231 548

• POZOSTAŁE

Kompleksowe opróżnianie mieszkań w różnych sytuacjach losowych, złom, AGD i wyprowadzki. Tel. 57 262 61 14

Odbiorę bezpłatnie złom, makulaturę i inne, sprzątnę zbędne rzeczy, opróżnię mieszkanie. Tel. 781 458 991

Przyjmę pralkę. Tel. 500 409 311

SKUP AUT

GOTÓWKA OD RĘKI

DOJAZD DO KLIENTA

697 243 738

DREwno OPAŁOWE

Dąb już od 125zł!

Chełm, ul. Włodawska 7 ☎ 502 280 303

Sztachety ogrodzeniowe, suche, dębowe, dł. 105-150 cm, szer. 8,2 cm, gr. 3 cm, c. od 3 zł. Tel. 501 505 044

Waga metalowa. Tel. 783 139 447

Żeliwny kocioł olejowo-gazowy z zasob. ciepłej wody, moc 15-46,5 kW, użytkowany 1 sezon, zbiornik na olej 1000 l, c. 4500 zł. Tel. 694 430 062

• KUPIĘ

Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, zegar, inne starocia. Tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416

Transport wszelkich materiałów, gruz, meble, ziemia, przyczepa 2 t. Tel. 698 839 607

EDUKACJA

Angielski - korepetycje. Dojazd do ucznia, 40 zł/h. Tel. 507 564 994

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284

ZWIERZĘTA

• SPRZEDAM

Białe szaryki, siwe, żółte i czerwone, c. do uzg. Tel. 82 563 68 66

Byczek 6 tyg., rasa simental, okolice Włodawy, c. 15 zł/kg. Tel. 82 571 80 94

Cielaki mięsne. Tel. 883 604 100

SZLAPAK
ZAKŁAD USŁUGOWO HANDLOWY

ZBIÓR i SKUP KUKURYDZY PROSTO Z POLA



- Sprzedaż węgla i nawozów z odroczonym terminem płatności
- Usługi rolnicze

Z.U.H. Waldemar Szłapak - Dębina 4, 22-122 Leśniowice
e-mail: info@szlapak.pl • www.szlapak.pl
tel. 82 567 61 50 kom. 509 239 001

1553

Wiesław Malec

Budowa domów metodą tradycyjną i konstrukcji drewnianej

Pokrówka ul. Wesoła 28
tel. 511 649 326

Wykończenia wewnątrz... ..DOMY POD KLUCZ

NAPRAWY W DOMU

PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**

☎ **82 565 70 42**
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

USŁUGI

KOPARKO-LADOWARKA



+ Transport

☎ **608 043 674**

SKLEP ZOOLOGICZNY
AKWARIUM

Chełm,
ul. Nowy Świat 1/F
(obok postoju taksówek)
tel. 662 818 525

- Produkty insektobójcze dla psów i kotów
- Gryzonie, rybki, krewetki, ptaki, gady, rośliny akwariowe
- Karmy i nie tylko

f sklepzooakwarium

Czynne pn. - pt. 10⁰⁰ - 18⁰⁰; sob. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

SKUP

FASOLI • ORZECHÓW
• GORCZYCY • WYKI

„TADEX-POL”
Tadeusz Nowaczewski
Białopole
ul. Żołnierzy I AWP 22A
możliwość odbioru z domu

☎ **510 399 131**

Sprzedam ogiera zimnokrwistego, kłaczę oraz żrebaki, c. do uzg. Tel. 512 279 958

• **ODDAM**

Małe koty, ok. 4 mies., znalezione, w dobre ręce. Tel. 512 634 591

Oddam w dobre ręce 2 5-miesięczne kotki, szare, odrobaczone, kuwetkowe. Tel. 600 927 059

Suczka czarna, wielkości owczarka niemieckiego. Tel. 505 155 793

USŁUGI

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113

• **SCHODY • SZTACHETY**
• **DESKA** podłogowa i elewacyjna
• **MEBLE** z drewna litego (stoły, komody)
TRANSPORT DREWNA HDS
tel. **609 413 767, 511 182 729**

Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Tel. 503 685 890

Czyszczenie dywanów.
Tel. 506 305 784

Dom opieki, wolne miejsca. Tel. 667 513 777

Glazura, malowanie, remonty. Tel. 699 818 648

Kompleksowe usługi wykończeniowe. Tel. 515 956 440

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248

Naprawa: lodówki, zamrażarki, chłodziarki, klimatyzacje, itp. Tel. 796 641 808

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240

POŻYCZKA BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI, ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ. Tel. 506 327 052

Pranie dywanów. Tel. 508 511 716

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506

Szukasz zajęcia, które połączy pracę i podróż, a jednocześnie zapewni atrakcyjne wynagrodzenie? Promedica24, europejski lider usług opiekuńczych dla seniorów ma dla Ciebie ofertę. Firma poszukuje obecnie **OPIEKUNÓW OSÓB STARSZYCH DO PRACY W NIEMCZECH**. 8 listopada przyjeżdż na spotkanie z rekrutorem Promedica24 w Chełmie (OHP, ul. Lwowska 51, III piętro, pokój 319, w godz. 10.00-13.00) i poznaj szczegóły oferty. Nie znasz języka niemieckiego? Zapisz się na **BEZPŁATNY KURS!** Nowa grupa już od 15 listopada. Zapisy: 502 912 734 i 502 913 074

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Posadzki miksokretem. Tel. 506 396 999

Usługi tapicerskie. Tel. 514 284 350

ZDROWIE I URODA

• **SPRZEDAM**

Obuwie na miarę dla starszych i na nietypowe stopy. Tel. 602 790 179

Żrebica zimnokrwista, sokólska, 18 mies., brudny kasztan. Tel. 695 645 932

PRACA

• **DAM PRACĘ**

Firma BH Meble zatrudni stolarzy, tapicerów, krawcowe, lakierników. Doświadczenie w zawodzie mile widziane. Kontakt w siedzibie firmy w Srebrzyszczu lub telefonicznie. Tel. 513 335 894

KREDYTY DLA KAŻDEGO !!!
również na oświadczenie (konsolidujemy chwilówki)
Chełm, ul. Kopernika 21, tel. 82 564 06 16, 694 107 975
www.posrednictwomarcinek.pl

Firma poszukuje ekip do dociepleń budynków, oferujemy wysokie wynagrodzenie, transport oraz pracę do wiosny i dłużej, woj. lubelskie. Tel. 535 536 655. Tel. 609 150 543

Kelnera i kelnerkę zatrudnię w restauracji. Tel. 506 059 900

Kierowcę zatrudnię, praca do-rywcza lub dla emeryta. Tel. 574 658 798

Managera w restauracji zatrudnię. Tel. 506 059 900

Opieka - Niemcy - legalnie. Tel. 725 248 935

Platny staż w Placówce Franczyzowej Doradztwa Finansowego, oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, Chełm. Tel. 504 913 098

Poszukujemy pracownika na stanowisko doradcy klienta ds. usług finansowych w placówce franczyzowej w Chełmie, oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 504 913 098

MALOWANIE
• domów • elewacji • mieszkań
• biur • oraz inne usługi
☎ **507 143 646**

TRANSBET
KOSTKA BRUKOWA

PRODUKCJA:

- ♦ kostka brukowa
- ♦ obrzeża, krawężniki
- ♦ płytki chodnikowe

tel. 82 569 03 53

Horodyszcze Kol. 12

Praca w Holandii w ogrodnictwie i warzywnictwie. Pewne zarobki, pewna praca, bez znajomości języka. Kontakt: Tel. 881 672 415

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zatrudnię mechanika samochodowego. Tel. 501 675 718

ZATRUDNIĘ MĘŻCZYZN w tartaku przy produkcji parkietu. Lokalizacja: Rakolupy. Kontakt: Tel. 574 649 635

• **SZUKAM PRACY**

Gospoia, posprzątam, mycie okien. Tel. 668 932 066

Odbiorę gruz, glazurę, terakotę, ziemię bez śmieci. Tel. 695 662 795

Rencista, poszukuje pracy, stróż, dozorca, opiekun posesji. Tel. 509 863 036

Szukam pracy jako opiekunka do dziecka. Tel. 517 666 773

Szukam pracy jako pomocnik budowlany, sprzątanie, itp. Tel. 519 376 809

PROMEDICA24

PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZECH

ATRAKCYJNE ZAROBKI | BEZPŁATNE KURSY JĘZYKA NIEMIECKIEGO

→ Skieruj się w regularnie w oddziałach i na stronach www.promedica24.pl

NAJBLIŻSZY KURS OD PODSTAW STARTUJE W CHELMIE 15 LISTOPADA
ZAPISY POD NUMEREM TELEFONU: 502 912 734 | 502 913 074
LUB W ODDZIALE: UL. DOLNA 3 MAJA 8/6

BIURO USŁUG PŁATNICZYCH
CENNIK PROWIZJI

ZUS	do 1000	3,50
	powyżej 1000	6,00
US		4,00
INNE WPŁATY		2,20

KOPERNIKA 21 ZACHODNIA 8B

PIŁSUDSKIEGO 26 PAWILON GAMA

BANKOWA JAKOŚĆ USŁUG
tel. 694 107 975

GARAŻE BLASZANE STALBLACH

PRODUCENT GARAŻY, BRAM ORAZ KONSTRUKCJI STALOWYCH

605-059-235, 782-038-235
PRODUCENT

BRAMY GARAŻOWE
POM. GOSPODARCZE
KIOSKI, WIATY
KONSTRUKCJE
STALOWE

TRANSPORT I MONTAŻ GRATIS!

Świat Ogródzeń

- ★ bramy i balustrady
- ★ ogrodzenia
- ★ produkcja i montaż
- ★ konstrukcje stalowe

GRODZENIA DZIAŁEK

Parypse 10b
782 165 648

UWAGA!!! OGŁOSZENIA BEZ DANYCH TELEADRESOWYCH ORAZ OGŁOSZENIA NIECZYTELNE NIE UKAŻĄ SIĘ W GAZECIE.

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne **supertydzień chelmski**

kategoria

NIERUCHOMOŚCI	MOTORYZACJA	ROLNICTWO I OGRODNICTWO	RÓŻNE
☐ Sprzedam	☐ Sprzedam	☐ Sprzedam	☐ Sprzedam
☐ Kupię	☐ Kupię	☐ Kupię	☐ Kupię
☐ Wynajmę	☐ Zamienię	☐ Sprzedam	☐ Pozostałe
☐ Zamienię		☐ Kupię	☐ ZGUBY
ZWIERZĘTA	ZDROWIE I URODA	PRACA	
☐ Sprzedam	☐ Sprzedam	☐ Dam pracę	
☐ Kupię	☐ Kupię	☐ Szukam pracy	
☐ Oddam			

treść

cena:

telefon:

dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko: _____

adres i telefon: _____

1 kupon = 1 emisja

UWAGA! Ogłoszenia o usługach oraz korepetycjach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach.

W Chełmie skrzynki umieszczone są przy wejściu do marketu „Stokrotka” na os. Zachód, przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki, na targowisku przy al. Piłsudskiego, przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej, przy wejściu do sklepu „Gazda” ul. Trubakowska, na nowym targowisku przy placu Kupieckim (główne wejście) i przy wjeździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej. W REJOWCU - na byłym budynku Urzędu Gminy obok wejścia • W REJOWCU FABRYCZNYM - na budynku Urzędu Miasta obok wejścia • W KRASNYMSTAWIE - ul. Poniatowskiego 4C oraz przy biurze TBS (naprzeciw „Aldika”) • W WŁODAWIE - sklep „Sławex”, Al. Jana Pawła II 23 Do skrzynek można także wrzucać rozwiązania krzyżówek i kupony konkursowe. Kupony nie muszą być naklejane na karty pocztowe ani wkładane do kopert. Ogłoszenia ze skrzynek zbierane są w środy - w redakcji składać można je do czwartku.

Dom Weselny **“Za Borkiem”**
www.zaborkiem.pl



ZAPRASZAMY!!

Wiesław Brylewski tel. 82 560 32 71
22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 135 785 701 066

CZĘŚCI ZAMIENNE
do sprzętu rolniczego m.in.:

Akumulatory
Smary, oleje, filtry

Opony zimowe

Prostowniki **FINO MARKET**
TECHNIKA ROLNICZA I OGRODNICZA

Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A tel. 82 565 51 32 wew. 21, 24



Mięso indycze jest pyszne...

... przynajmniej naszym zdaniem. Dlatego tym razem polecamy Państwu smaczne i proste w przygotowaniu dania, których głównym bohaterem jest mięso z indyka właśnie. Można je jak widać przyrządzać na wiele sposobów. Każdy może wybrać dodatki, które mu bardziej odpowiadają. My akurat zasmakowaliśmy szczególnie w gulaszu z warzywami.

Gulasz z indyka z warzywami

Składniki:

- 500 g gulaszowego mięsa z indyka
- 1-2 papryki czerwone
- 1 duża cebula
- 2 marchewki
- 2 łyżki mąki pszennej
- 1-2 łyżki koncentratu pomidorowego
- ½ łyżeczki papryki słodkiej
- ½ łyżeczki papryki ostrej
- liść laurowy, ziele angielskie
- sól, pieprz
- olej do smażenia

Przygotowanie:

Mięso indyka pokroić w kostkę, przyprawić solą i pieprzem, posypać łyżką mąki. Podsmażyć 5 minut na niewielkiej ilości oleju. Przełożyć do wcześniej przygotowanego garnka z pokrywką. Na oleju podsmażyć pokrojoną w kostkę cebulę do miękkości. Cebulę dodać do indyka. Dołożyć pokrojoną w półplasterki marchewkę, liść laurowy, ziele angielskie. Całość zalać ciepłą wodą (tylko, aby przykryła wszystkie składniki). Dusić pod przykryciem na wolnym ogniu 15 minut. Dodać pokrojoną w kostkę paprykę i dusić ok. 25 min. W ½ szkl. wody rozrobić łyżkę mąki. Powoli wlać do sosu, cały czas mieszając. Doprawić koncentratem pomidorowym, papryką słodką, ostrą, solą i pieprzem. Pogotować jeszcze chwilę. Przed podaniem (znakomicie nadaje się np. do kaszy gryczanej) można posypać posiekaną natką pietruszki.



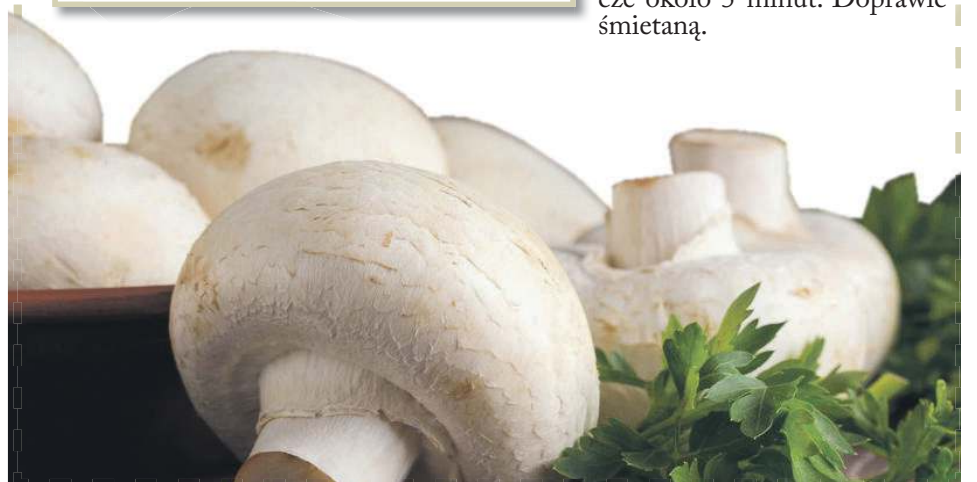
Gulasz z indyka z pieczarkami

Składniki:

- 1 kg piersi z indyka
- 40 dag pieczarek
- 2 cebule
- 2 ząbki czosnku
- 100 ml śmietany 18 proc.
- 100 ml bulionu drobiowego
- pieprz czarny, papryka słodka, zioła prowansalskie
- 1 łyżeczka przyprawy np. Kucharek
- 3 łyżki mąki
- olej do smażenia

Przygotowanie:

Pierś pokroić w dużą kostkę, doprawić przyprawą Kucharek, pieprzem, papryką i ziołami prowansalskimi. Odstawić na 30 minut, potem oprószyć mąką. Smażyć partiami. Przełożyć do garnka, podlać bulionem. Dusić pod przykryciem 15 minut. Podsmażyć posiekane ząbki czosnku i pokrojoną w kostkę cebulę, dodać do indyka. Pieczarki pokroić na kawałki, przesmażyć, dodać do indyka. Całość dusić jeszcze około 5 minut. Doprawić śmietaną.



Gulasz z indyka z cukinią

Przygotowanie:

Indyka pokroić na małe kawałki. Cukinię przekroić wzdłuż na 4 części i pokroić kawałki o grubości ok. 0,5 cm. Marchewkę i selerę pokroić w plasterki. Paprykę oczyścić z gniazda nasiennego i pokroić na kawałki tak jak cukinię. Drobną pokroić pomidora oraz czosnek i cebulę. Olej rozgrzać w garnku o grubym dnie, dodać cebulę i czosnek, podsmażyć, dodać mięso z indyka, ziele angielskie, wymieszać. Smażyć ok. 5 minut. Podlać 0,5 litra bulionu warzywnego, dodać marchew i seler, wymieszać, dusić pod przykryciem około 20 minut. Dodać majeranek, kolendrę i chili. Gdy warzywa będą prawie ugotowane, dodać cukinię, pomidor, mieloną paprykę. Dusić pod przykryciem ok. 5 minut. Dodać paprykę, pieprz i sól. Dusić jeszcze ok. 5 minut. Tak by wszystkie warzywa były miękkie.

Składniki:

- 800 g mięsa gulaszowego z indyka
- 1 średnia cukinia
- 1 papryka
- 2 marchewki
- 1 mały seler
- 1 pomidor
- 1 cebula
- 3 ząbki czosnku
- po 1 łyżce majeranku i mielonej kolendry
- 1 łyżeczka papryki słodkiej
- 1 łyżeczka białego pieprzu
- 1/2 łyżeczki chili
- kilka ziarenek ziela angielskiego
- sól do smaku
- olej do smażenia



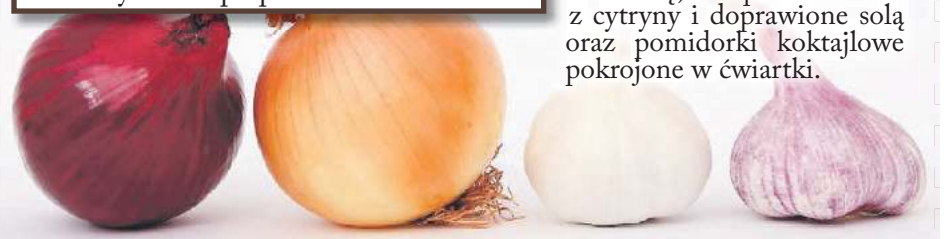
Indyk z ryżem

Składniki:

- 300 g mielonego mięsa indyka
- 1/2 szklanki ryżu
- 1 cebula
- 2 ząbki czosnku
- 1 łyżka oliwy
- 1/2 puszki krojonych pomidorów
- 1/2 czerwonej papryki
- 1 szklanka bulionu
- 1/3 szklanki odsączonej czerwonej fasoli z puszki
- 1/3 szklanki odsączonej kukurydzy z puszki
- 1/3 szklanki tartego sera
- po 1 łyżeczce oregano, kminu rzymskiego, słodkiej papryki
- po 1/2 łyżeczki ostrej papryki i soli
- 1/3 łyżeczki pieprzu

Przygotowanie:

Na patelni na oliwie zeszklić pokrojoną w kostkę cebulę i starty czosnek. Dodać mięso i obsmażyć. Dodać przyprawę, wymieszać. Wsypać suchy ryż i znów wymieszać. Dodać pokrojoną w kostkę paprykę, fasolę, kukurydzę, pomidory i bulion. Gotować pod przykryciem ok. 20 minut. Dodać ser, podgrzewać kilka minut aż ser się roztopi. Można podać, np. układając na wierzchu potrawy awokado obrane i pokrojone w kostkę, skropione sokiem z cytryny i doprawione solą oraz pomidorki koktajlowe pokrojone w ćwiartki.



Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

– Szef firmy dał ogłoszenie, że przyjmie do pracy głównego księgowego. Zgłosiło się kilku kandydatów. Pierwszy wchodzi do gabinetu i słyszy pytanie „Ile to jest dwa razy dwa?”. Odpowiedź: „Cztery”. Na to szef: „Dziękuję, następny proszę”. Sytuacja się powtarza. Następny wchodząc, znał już pytanie i kombinuje. „Pewnie tak między trzy, a pięć”. Szef. „Idiota!”. Następny, na pytanie odpowiada:

„A ile Prezes sobie życzy?”. Na to szef: „Od jutra pan pracuje”.

☺☺☺

Poszedłem do kina, a w przednim rzędzie siedział starszy facet z psem. To był rodzaj komedio-dramatu. W miejscach smutnych, pies ocierał oczy z łez, a w wesołych śmiał się do rozpuku. Tak się działo przez cały film. Kiedy seans się skończył, zdecydowałem się podejść i porozmawiać z facetem.

– To najbardziej zdumiewająca rzecz jaką widziałem! – powiedziałem – Wyglądało na to, że pies naprawdę wczuł się w film. Facet na to: – No faktycznie. A książka mu się nie podobała.

☺☺☺

Klient skarży się na infolinię operatora komórkowego:
– Nie docierają do mnie wiadomości!
– To może spróbuj pan jeszcze raz przeczytać?

Wysperane w sieci



DEMOTYWATORY.PL
No już dobrze nie płacz...

Jak chcesz to go pogryź!

Takie tam rozmowy



Po plenarowej imprezce leżą dwaj faceci na trawie, patrzą w niebo i rozmawiają.

– Ty, co jest bliżej: Radom czy Słońce?
– A widzisz stąd Radom?

Blondynka dzwoni do warsztatu samochodowego.

– Coś spod autka kapie, takie ciemne, gęste...
Mechanik:

– To olej.

Blondynka:

– Dobra... olewam!

Dzieci podchodzą do hrabiego spacerującego po parku i wskazując na zamek pytają:

– Czy pan mieszka w tym zamku?

– Tak.

– A czy tam nie ma żadnego straszdyła?

– Nie ma. Jestem jeszcze kawalerem.

Żona wróciła do domu z kliniki chirurgii plastycznej.

– Jak ci się podobam?

Mąż przygląda się jej uważnie i mówi:

– Zrobili co mogli.

W piaskownicy:

– Czy może pani powiedzieć synowi, żeby mnie nie udawał?

– Jasiu, przestań robić z siebie idiotę.

Lejdis&Dzentelmen
— studio fryzur • barber —
Czynne:
pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
Chełm, ul.Reformacka 28
tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 43 (2018) brzmi: „Sierpień w Hrabstwie Osage”. Spośród osób, które wysłały poprawne odpowiedzi wylosowaliśmy panią Justynę Gieletę ze Żmudzi.

Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 7 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej ze znakiem. Do wygrania voucher na usługi fryzjerskie w salonie Lejdis&Dzentelmen.

KRZYŻÓWKA
nr 45 (2018)

super
tydzień
chełmski

Kompres na kolanie	Grabież, konfiskata		Autem do domu	Prowadzony dyskurs		Bratobójca z Biblii		Wpada do Narwi	
	Stoisko na targu	Poroże łosia	17		Biblijny syn Sary		16		
Fucha po godzinach	2			7		Tango Grechuty		Nasza waluta	
					Marka proszku do prania		18		3
Fanta								Bonater komiksu	Arktyczny ssak morski
Długi seans filmowy	9		21						
Miejska dorożka	Uderzenia różgą		Falujący łan zbóż		Kraj na równiku	19			4
						Szklana Aliaż metali			
Może być głowy		Zgoda, akceptacja	14	Kompan Dionizosa					
Majówka za miasto				Niszczy auta					
						1	Tylko by uwodził	Obrońca, adwokat	13
					Dostał pokojowego Nobla				
Dobry - sam się chwali	Choroba zakaźna	11	Żelaza - w piecu		Hałas na znak protestu				
Wodny znak zodiaku						8	Publiczna dyskusja	Stamtąd Wenus z posagu	Wyścigowe mini autko
				Urywek, wycinek			20		15
Nieugięty los	6						Tęga u zucha		
				Część iunety					
W garażu Myli się tylko raz	5			10			Śniadaniowa grzanka		12

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Wykreślanka



T D Q S U N A T E T Z A M F W Ó B O F J Ż L
Z Z C U A I R U T A F S O F R R Z T Ć K Ż M
L I A N I C Ś O G K K T U E Ś N V T Q Ó R A
H E W I A Z A T V N O K N I A X V Ż B Ł Z G
R W A Ż S C I X A K A E O J R K Q I I G E A
Ę C H A R F A E O K T T M B O A D R Ć E P Z
J Z N A B Ó J P L N S I S W I E N Ż Y Ł A Y
W Y N Ó Ł R I D O O E I A Y O T Ż O L U K N
S N Ś T Ł A L K N N N R A W T L K V J C K E
Y K E J R B J R I Y K O O R K A I A Ó C A K
Ł A V K P C Z E H A Q Ś Ś T Z F T A Ł Ó K Ó
C Y A T Y R E Z I K Ć H Ć Ć G Ś H S K I K A

Słowa do odnalezienia:

akcjonariusz, dziewczynka, fosfaturia, fotokopiarka, gościna, harfa, ideowość, kizeryt, kobitka, kontener, kowarka, magazynek, nabój, oznajmienie, rzepak, statysta, taksjarsz, tetanus, zieloność, żyła

SUDOKU

			2	8				6
		6		1	7	9		
	4			6		1		8
	2	1			8		5	
	7		9			8	2	
8		5		2			6	
		4	8	5		2		
2				9	1			